

سیستم مولتی مدیا

هیوندای سوناتا



خدمات نصب باتری خودرو در محل

**021 88200200**



## فصل چهارم - سیستم چند رسانه‌ای

۲۸۵ ..... تنظیمات صدا	۲۵۷ ..... سیستم چند رسانه‌ای
۲۸۵ ..... کنترل بلندی صدا بسته به سرعت	۲۵۷ ..... پورت مربوط به USB,AUX,IPOD
راه اندازی تلفن (برای مدل RDS) مجهر به فناوری بلوتوث ..... ۲۸۶	۲۵۸ ..... آنتن
جفت کردن تلفن ..... ۲۸۶	۲۵۸ ..... کنترل سیستم صوتی از روی فرمان (در صورت مجهر بودن)
فهرست تلفن ..... ۲۸۷	۲۵۹ ..... سیستم صوت/تصویر/ناوبری (AVN) (در صورت مجهر بودن)
دانلود دفترچه تلفن ..... ۲۸۸	۲۶۰ ..... هندزفری با فناوری وايرلس بلوتوث (در صورت مجهر بودن)
دانلود خودکار ..... ۲۸۹	۲۶۰ ..... چگونگی عملکرد سیستم صوتی خودرو
بلندی صدای خروجی ..... ۲۸۹	۲۶۳ ..... مراقبت از سی دی ها
خاموش کردن سیستم فناوری بی سیم بلوتوث ..... ۲۸۹	
استفاده از سیستم فناوری بی سیم بلوتوث ..... ۲۸۹	
	۲۵۷ ..... کنترل کننده ها و عملیات سیستم-صفحه نمایش
	۲۷۵ ..... TFT تک رنگ ۸/۳/اینچی (به جز اروپا)
	۲۷۸ ..... سیستم صوتی (برای مدل RDS)
	۲۷۹ ..... سیستم صوتی (برای مدل مجهر به بلوتوث)
	۲۸۲ ..... سیستم صوتی
	۲۸۴ ..... راه اندازی (برای مدل RDS)
	۲۸۴ ..... تنظیمات نمایش
	۲۸۴ ..... حالت POPUP
	۲۸۴ ..... مرور متن
	۲۸۴ ..... اطلاعات آهنگ
	۲۸۴ ..... تنظیمات صوت



۳۰۰ ..... فرکانس جایگزین AF	۲۹۷ ..... دانلود خودکار	۲۹۰ ..... تنظیمات سیستم
۳۰۰ ..... منطقه	۲۹۷ ..... بلندی صدای خروجی	۲۹۱ ..... اطلاعات حافظه (در صورت مجہز بودن)
۳۰۰ ..... اخبار	۲۹۷ ..... خاموش کردن سیستم فناوری بی سیم بلوتوث.	۲۹۱ ..... زبان
۳۰۰ ..... بلندی صدای اطلاعات	۲۹۷ ..... استفاده از سیستم فناوری بی سیم بلوتوث	۲۹۲ ..... راه اندازی
۳۰۱ ..... رادیو AM/FM	۲۹۸ ..... تنظیمات سیستم	۲۹۲ ..... تنظیمات نمایش
۳۰۱ ..... جست وجو	۲۹۸ ..... اطلاعات حافظه	۲۹۲ ..... حالت POPUP
۳۰۱ ..... جست وجوی پیش تنظیم	۲۹۹ ..... رادیو برآمدل (FM(RDS,AM:	۲۹۲ ..... متن متحرک
۳۰۱ ..... اسکن	۲۹۹ ..... تغییر حالت رادیو	۲۹۲ ..... نمایش آهنگ
۳۰۱ ..... انتخاب از طریق جست وجوی دستی	۲۹۹ ..... جست وجو	۲۹۳ ..... تنظیمات صوت
۳۰۲ ..... منو: CD صوتی	۲۹۹ ..... جست وجوی پیش تنظیم	۲۹۳ ..... تنظیمات صدا
۳۰۲ ..... تکرار	۲۹۹ ..... انتخاب از طریق جست وجوی دستی	۲۹۳ ..... کنترل بلندی صدا بسته به سرعت
۳۰۲ ..... تصادفی	۲۹۹ ..... اعلام ترافیک (TA)	۲۹۴ ..... راه اندازی تلفن (برای مدل RDS مجہز به فناوری بلوتوث)
۳۰۲ ..... اطلاعات	۲۹۹ ..... PTY بالا/پایین	۲۹۴ ..... جفت کردن تلفن
۳۰۲ ..... منو: MP3 CD/ USB3	۲۹۹ ..... منو	۲۹۵ ..... فهرست تلفن
۳۰۲ ..... تکرار	۳۰۰ ..... ذخیره خودکار AST	۲۹۶ ..... دانلود دفترچه تلفن



۳۱۷ ..... حالت رادیو برای مدل RDS	۳۰۵ ..... حذف گزینشی	۳۰۳ ..... تکرار پوشه
۳۱۷ ..... حالت اصلی صفحه	۳۰۵ ..... AUX	۳۰۳ ..... تمام اتصالات
۳۱۸ ..... تعویض به حالت رادیو	برقراری تماس تلفنی با استفاده از ریموت روی غریلیک فرمان خودرو	۳۰۳ ..... اطلاعات
۳۱۸ ..... جست وجوی فرکانس های رادیویی	منوی تلفن (برای مدل RDS)	کپی کردن
۳۱۹ ..... استفاده از حالت رادیو	تاریخچه تلفن	منو IPOD
۳۱۹ ..... ذخیره خودکار	مخاطبین	تکرار
۳۲۰ ..... TA (اعلام ترافیک)	راه اندازی تلفن	تصادفی
۳۲۱ ..... حالت رادیو	منوی تلفن	اطلاعات
۳۲۱ ..... حالت اصلی صفحه	تاریخچه تلفن	جست وجو
۳۲۲ ..... جست وجوی فرکانس های رادیویی	مخاطبین	منو: حالت MyMusic
۳۲۲ ..... استفاده از حالت رادیو	راه اندازی تلفن	تکرار
۳۲۳ ..... حالت رسانه	عملکردها و کنترل کننده های سیستم صفحه نمایش TFT رنگی ۴/۳ (اینچی (به جز اروپا))	تصادفی
۳۲۳ ..... آیکون عنوان	سیستم صوتی (برای مدل RDS)	اطلاعات
۳۲۴ ..... حالت CD صوتی	کنترل های روی غریلیک فرمان خودرو	حذف
۳۲۴ ..... استفاده از حالت CD صوتی	۳۱۱ ..... ۳۱۵	حذف همه



۳۴۹	حذف یک دستگاه.....
۳۵۰	استفاده از فناوری بی سیم بلوتوث.....
۳۵۰	صفحه منوی تلفن.....
۳۵۱	برقراری تماس تلفنی از طریق شماره گیری... ۳۵۱
۳۵۱	پاسخ دهی به تماس تلفنی.....
۳۵۲	تاریخچه تماس.....
۳۵۳	دفترچه تلفن.....
۳۵۴	فناوری بی سیم بلوتوث (برای مدل مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث).....
۳۵۴	جفت کردن یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث.....
۳۵۴	جفت کردن فناوری بی سیم بلوتوث چیست؟ ..
۳۵۴	جفت کردن کلید PHONE / کلید بروی کنترل از راه دور قرار گرفته بروی فرمان خودرو در صورتی که هیچ دستگاهی جفت نشده بود: ..
۳۵۵	جفت کردن از طریق راه اندازی تلفن .....
۳۵۶	متصل نمودن یک دستگاه.....
۳۵۶	تغییر اولویت.....
	قطع ارتباط یک دستگاه .....

۳۳۹	منوی حالت My Music .....
۳۴۰	منوی فهرست.....
۳۴۲	حال صوت فناوری بی سیم بلوتوث (برای مدل مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث).....
۳۴۲	استفاده از حالت صوت فناوری بی سیم بلوتوث فناوری بی سیم بلوتوث(برای مدل RDS, مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث).....
۳۴۳	استفاده از هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث....
۳۴۶	جفت کردن یک دستگاه با فناوری بی سیم بلوتوث ...
۳۴۶	جفت کردن فناوری بی سیم بلوتوث چیست؟...
۳۴۷	جفت کردن کلید PHONE / کلید بروی کنترل از راه دور قرار گرفته بروی فرمان خودرو.
۳۴۷	جفت کردن از طریق راه اندازی تلفن .....
۳۴۸	متصل نمودن یک دستگاه.....
۳۴۸	تغییر اولویت.....
۳۴۹	قطع ارتباط یک دستگاه .....
۳۲۵	منوی حالت CD صوتی.....
۳۲۷	حال CD MP ۳.....
۳۲۷	استفاده از حالت CD MP ۳.....
۳۲۸	منوی حالت CD MP ۳.....
۳۳۰	حال USB.....
۳۳۰	استفاده از حالت USB.....
۳۳۱	منوی حالت USB.....
۳۳۴	حال IPOD.....
۳۳۴	استفاده از حالت IPOD.....
۳۳۶	منوی حالت IPOD.....
۳۳۷	حال AUX.....
۳۳۷	استفاده از حالت AUX.....
۳۳۷	متصل نمودن یک دستگاه خارجی.....
۳۳۸	حال My Music .....
۳۳۸	استفاده از حالت My Music .....



۳۹۸ ..... اطلاعات حافظه	۳۷۲ ..... تنظیمات صفحه نمایش	۳۵۷ ..... قطع ارتباط یک دستگاه
۳۹۸ ..... زبان	۳۷۴ ..... تنظیمات صدا	۳۵۷ ..... حذف یک دستگاه
۳۹۸ ..... <b>رادیو: AM و FM</b>	۳۷۵ ..... تنظیمات فناوری بی سیم بلوتوث	۳۵۸ ..... استفاده از فناوری بی سیم بلوتوث
۳۹۸ ..... جست و جو	۳۷۸ ..... تنظیمات سیستم	۳۵۸ ..... صفحه منوی تلفن
۳۹۹ ..... جست و جوی پیش تنظیم	توابع و کنترل کننده های سیستم – صفحه نمایش	۳۵۸ ..... برقراری تماس تلفنی از طریق شماره گیری
۳۹۹ ..... اسکن	۳/۸ تک رنگ TFT اینچی (برای اروپا)	۳۵۹ ..... پاسخ دهی به تماس تلفنی
۳۹۹ ..... انتخاب از طریق جست و جوی دستی	واحد صوتی	۳۶۰ ..... تاریخچه تماس
۳۹۹ ..... منو	راه اندازی	۳۶۰ ..... دفترچه تلفن
<b>روش اصلی استفاده: CD صوتی، My Music</b>	۳۹۶ ..... تنظیمات نمایش	۳۶۲ ..... تشخیص صوت (در صورت مجهز بودن)
۴۰۰ ..... CD MP3, USB, IPOD	۳۹۶ ..... Pop up	۳۶۲ ..... استفاده از تشخیص صوت
۴۰۲ ..... منو: CD صوتی	۳۹۶ ..... متن متحرک	۳۶۳ ..... خاتمه تشخیص صدا
۴۰۲ ..... تکرار	۳۹۶ ..... اطلاعات آهنگ	۳۷۲ ..... راه اندازی (برای مدل RDS، مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث)
۴۰۲ ..... تصادفی	۳۹۶ ..... تنظیمات صوت	۳۷۲ ..... راه اندازی (برای مدل مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث)
۴۰۲ ..... اطلاعات	۳۹۷ ..... تنظیمات صدا	۳۷۲ ..... حالت آغاری
۴۰۲ ..... منو MP3/CD/USB	۳۹۷ ..... کنترل بلندی صدا بسته به سرعت	
۴۰۲ ..... تکرار	۳۹۸ ..... تنظیمات سیستم	



استفاده از حالت CD صوتی.....	۴۱۳
منوی حالت CD صوتی.....	۴۱۵
<b>حالت CD MP3</b>	۴۱۶
استفاده از حالت MP3 CD.....	۴۱۶
منوی حالت MP3 CD.....	۴۱۷
<b>حالت USB</b>	۴۱۹
استفاده از حالت USB.....	۴۱۹
منوی حالت USB.....	۴۲۰
<b>حالت iPod</b>	۴۲۲
استفاده از حالت iPod.....	۴۲۲
منوی حالت iPod.....	۴۲۳
<b>حالت AUX</b>	۴۲۴
استفاده از حالت AUX.....	۴۲۴
متصل نمودن یک دستگاه خارجی.....	۴۲۴
<b>حالت MY MUSIC</b>	۴۲۵

حذف گزینشی.....	۴۰۵
AUX.....	۴۰۵
برقراری تماس تلفنی با استفاده ریموت روی غریلک فرمان.....	۴۰۶
عملکردها و کنترل کننده های سیستم - صفحه نمایش TFT رنگی ۴/۳ اینچی (برای اروپا) ...	۴۰۷
واحد صوتی.....	۴۰۷
کنترل های روی غریلک فرمان خودرو.....	۴۰۹
حالت رادیو.....	۴۱۱
حالت اصلی صفحه.....	۴۱۱
تعویض به حالت رادیو.....	۴۱۱
جست و جوی فرکانس های رادیویی .....	۴۱۲
استفاده از حالت رادیو.....	۴۱۲
حالت رسانه.....	۴۱۳
آیکون عنوان.....	۴۱۳
حالت CD صوتی.....	۴۱۳
پوشه تصادفی.....	۴۰۲
تکرار پوشه.....	۴۰۳
تماماً تصادفی.....	۴۰۳
اطلاعات.....	۴۰۳
منو iPod.....	۴۰۳
تکرار.....	۴۰۳
تصادفی.....	۴۰۳
اطلاعات.....	۴۰۴
جست و جو.....	۴۰۴
منو: حالت My Music.....	۴۰۴
تکرار.....	۴۰۴
تصادفی.....	۴۰۴
اطلاعات.....	۴۰۴
حذف.....	۴۰۴
حذف همه.....	۴۰۵



۴۵۵ ..... تنظیمات سیستم	۴۳۵ ..... حذف یک دستگاه	۴۲۵ ..... استفاده از حالت My Music
۴۵۶ ..... دوربین دنده عقب (در صورت مجهز بودن) ..	۴۳۶ ..... استفاده از فناوری بی سیم بلوتوث	۴۲۷ ..... منوی حالت My Music
	۴۳۶ ..... صفحه منوی تلفن	۴۲۸ ..... منوی فهرست
	۴۳۷ ..... برقراری تماس تلفنی از طریق شماره گیری	۴۲۸ ..... حالت صوت فناوری بی سیم بلوتوث (برای مدل
	۴۳۷ ..... پاسخ دهی به تلفن	۴۲۸ ..... مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث) ..
	۴۳۸ ..... تاریخچه تماس:	۴۲۸ ..... استفاده از حالت صوت فناوری بی سیم بلوتوث.
	۴۳۸ ..... دفترچه تلفن	۴۲۹ ..... فناوری بی سیم بلوتوث (برای مدل RDS مجهز به
	۴۴۰ ..... تشخیص صوت (در صورت مجهز بودن) ....	۴۲۹ ..... فناوری بی سیم بلوتوث) ..
	۴۴۰ ..... استفاده از تشخیص صوت.	۴۲۹ ..... استفاده از هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث ...
	۴۴۱ ..... خاتمه تشخیص صدا	۴۳۲ ..... جفت کردن یک دستگاه با فناوری بی سیم بلوتوث
	۴۴۹ ..... راه اندازی (برای مدل RDS، مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث) ..	۴۳۲ ..... جفت کردن فناوری بی سیم بلوتوث چیست؟ ..
	۴۴۹ ..... حالت شروع	۴۳۲ ..... جفت کردن کلید  / بروی ریموت
	۴۴۹ ..... تنظیمات صفحه نمایش ..	۴۳۲ ..... روی غربیلک خودرو ..
	۴۵۰ ..... تنظیمات صدا	۴۳۳ ..... جفت کردن از طریق راه اندازی تلفن
	۴۵۲ ..... تنظیمات فناوری بی سیم بلوتوث ..	۴۳۴ ..... متصل نمودن یک دستگاه
		۴۳۴ ..... تغییراولویت ..
		۴۳۵ ..... قطع ارتباط یک دستگاه

هنگامی که از دستگاه صوتی قابل تحمل استفاده می کنید که به پریز برق متصل است ممکن است هنگام پخش فایل صوتی نویزهایی بشنوید. در صورت بروز این اتفاق از منبع تغذیه خود دستگاه صوتی استفاده کنید.

\* iPod نشان تجاری شرکت Apple می باشد.

### اطلاعات

### iPod، USB و AUX پورت مربوط



OLF044275

می توانید از پورت AUX به منظور اتصال دستگاه های صوتی، از پورت USB به منظور اتصال کارت های ذخیره فلاش مموری و از پورت iPod برای اتصال iPod استفاده کنید.

### سیستم چند رسانه ای

### اطلاعات

- اگر پس از خرید خودرو بر روی آن چراغ زنون نصب کنید، ساختار صوتی خودرو شما و قطعات الکترونیکی شما ممکن است درست کار نکنند.
- از تماس موادی شیمیایی مثل عطر، روغن های آرایشی، کرم ضد آفتاب، خوشبو کننده هواو ... با روکش قسمت های داخلی خودرو جلوگیری کنید چرا که ممکن است موجب آسیب یا تغییر رنگ گردد.



## توجه

به منظور جلوگیری از آسیب به آتن شیشه ای پشت، هیچ گاه از وسایل تیز و برنده با سمباده برای تمیز کردن شیشه استفاده نکنید. شیشه پنجره پشت را با یک تکه پارچه نرم تمیز کنید.

هنگامی که چسب بر روی سطح شیشه پشت قرار دارد، مراقب باشید تا به آتن شیشه پشت آسیب نرسد.

هیچ گاه وسایل تیز و برنده را نزدیک آتن پشت قرار ندهید.

رنگ کردن پنجره پشت بالایه رنگی ممکن است بر عملکرد صحیح آتن تأثیر بگذارد.

## توجه

- به منظور تمیز کردن بخش درونی شیشه عقب پنجره، هیچ گاه از دستمال یا کاردک برای زدودن آلودگی ها استفاده نکنید چرا که ممکن است موجب آسیب به اجزای آتن شود.

- از افزودن روکش های فلزی مثل نیکل، کادمیم و نظایر آن خودداری کنید. این کار موجب کاهش میزان دریافت سیگنال های مخابراتی AM و FM می گردد.



OLF044240

آتن باله کوسه ای (۱، در صورت مجهز بودن)

این آتن داده انتقال یافته را دریافت می کند. (برای مثال: سیگنال GPS و DAB)

آتن شیشه ای (۲)

این خودرو از آتن شیشه ای به منظور دریافت سیگنال های AM و FM استفاده می کند.



DOWN عمل می کند.

#### حالت Media

این حالت به عنوان دکمه TRACK UP / DOWN عمل می کند.

#### (۳) MODE

دکمه MODE را به منظور انتخاب Radio,DISC,AUX یا

#### (۴) MUTE

این دکمه را برای بی صدا کردن سیستم صوتی استفاده کنید.

برای فعال سازی صدا، مجدداً این دکمه را فشار دهید.

#### اطلاعات

در صفحات پیش رو در همین فصل توضیحات بیشتری در زمینه دکمه های کنترل صوت آمده است.

**کنترل سیستم صوتی از روی فرمان (در صورت مجهر بودن)**

- برای زیاد کردن صدا، دکمه Volume را بالا ببرید.
- برای کم کردن صدا، دکمه Volume را پایین بیاورید.

#### دکمه پیش تنظیم / جست و جو (۲)

اگر اهرم SEEK / PRESET به بالا یا پایین حرکت کند و/أه ۰ ثانیه نگه داشته شود، در حالت های زیر کار می کند:

#### حالت Radio

این حالت به عنوان دکمه انتخاب جستجوی خودکار (SEEK AUTO) عمل می کند. تا زمانی که دکمه را رها نکرده اید در حالت جست و جو خواهد ماند.

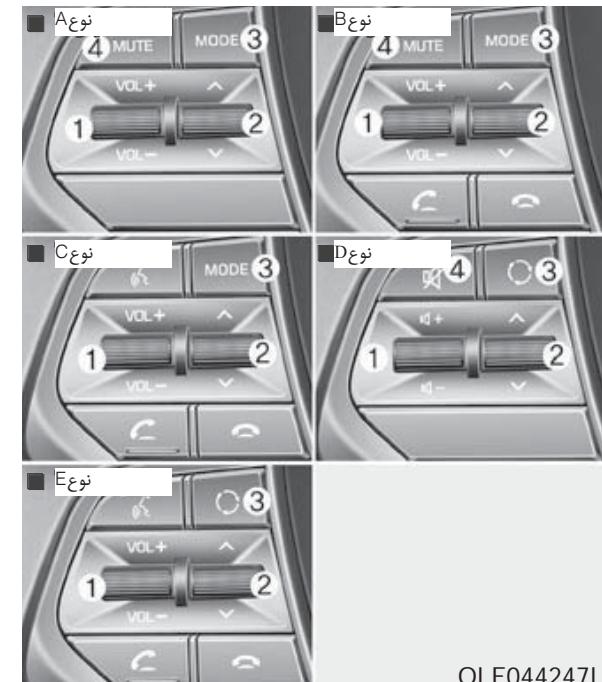
#### حالات Media

این حالت به عنوان دکمه FF/REW عمل می کند.

اگر اهرم SEEK / PRESET را به بالا یا پایین حرکت دهید، در حالت های زیر کار خواهد کرد:

#### حالات Radio

این حالت به عنوان دکمه Preset station UP/Down



OLF044247L

کنترل سیستم صوتی از روی غریلک فرمان برای راحتی شما تعییه شده است.

#### توجه

کلیدهای کنترل از راه دور سیستم صوتی راهم زمان با هم فشار ندهید.



١. دکمه تماس/ پاسخ هندزفری با فناوری وایرلس بولوتوثر (در صورت مجهز بودن)
  ٢. دکمه پایان تماس
  ٣. میکروفون
- اطلاعات Audio: برای کسب اطلاعات بیشتر، به موضوع "AUDIO" در این بخش مراجعه کنید.
  - اطلاعات جزئی برای هندزفری با فناوری AVN بی سیم بولوتوثر به صورت مجزا در یک راهنمای تکمیلی آورده شده است.



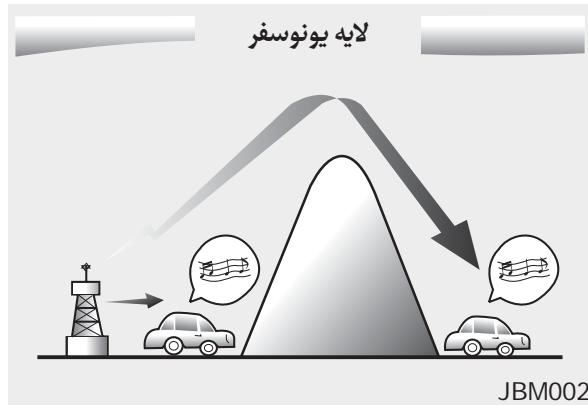
### سیستم صوت/ تصویر/ ناوی (AVN) (در صورت مجهز بودن)

اطلاعات جزئی تر مربوط به سیستم AVN به صورت مجزا در یک راهنمای تکمیلی توضیح داده شده است.

۴

نحوه کار با سیستم

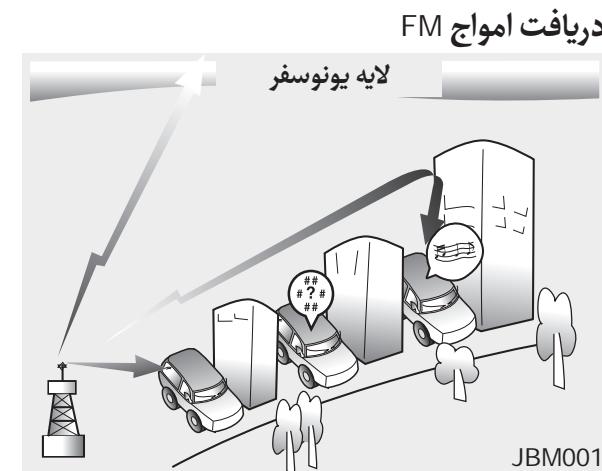
## دربافت امواج AM



امواج های AM به نسبت FM در فواصل بیشتری قابل دریافت می باشند. علت این امر آن است که امواج رادیویی AM در فرکانس های پایین تری ارسال می شوند. در این فواصل طولانی، امواج رادیویی با فرکانس پایین می توانند طبق انحنای زمین به جای حرکت مستقیم به اتمسفر ارسال شوند. به علاوه، آن ها موانع را دور می زنند به همین دلیل پوشش سیگنالی آن ها بهتر است.

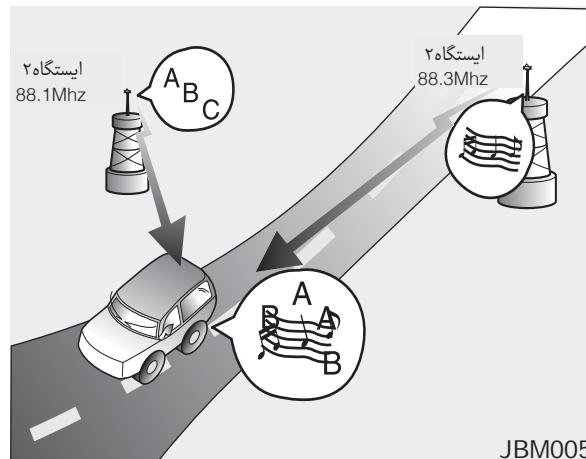
این اتفاق می تواند بر اثر عوامل زیادی از جمله: فاصله از ایستگاه رادیویی، نزدیکی ایستگاه های رادیویی دیگر، وجود ساختمان ها و برج ها یا سایر موانع در منطقه باشد.

## چگونگی عملکرد سیستم صوتی خودرو



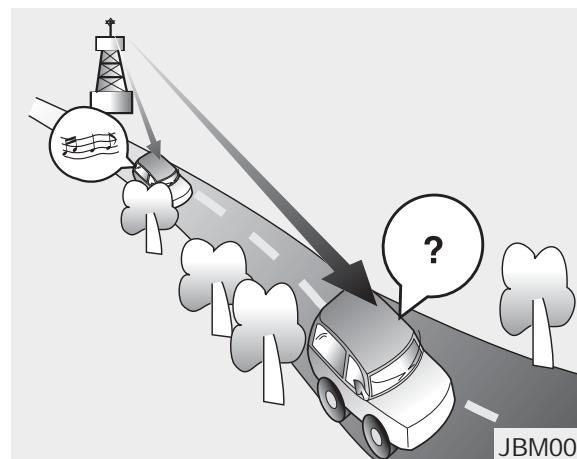
امواج رادیویی FM و AM از برج های فرستنده واقع در اطراف شهرها ارسال می گردند. این امواج به وسیله آنتن خودرو جمع آوری می شوند. سپس سیگنال توسط رادیو پردازش شده، بر روی بلندگوهای خودرو ارسال می شود.

هنگامی که یک سیگنال قوی رادیویی به خودرو شما می رسد، سیستم دقیق صوتی خودرو بهترین کیفیت بازتابی را ضمانت می کند. با این حال، گاهی ممکن است سیگنالی که به خودروی شما می رسد قوی و خالص نباشد.



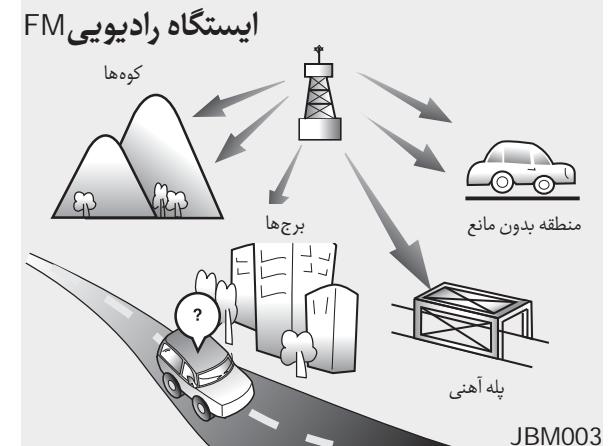
تعویض ایستگاه: با ضعیف شدن سیگنال FM، ممکن است سیگنال قوی دیگری با فرکانسی نزدیک به فرکانس انتخابی شما توسط رادیو دریافت شود. این حالت به دلیل طراحی رادیو است، چراکه رادیو باید به واضح ترین سیگنال پاسخ داده و آن را دریافت کند. اگر این اتفاق رخ داد، ایستگاه دیگری را با سیگنال قوی تری انتخاب کنید.

لغو چند مسیره: اختلال به دلیل تقاطع چند سیگنال با هم یا سیگنال های رادیویی دریافت شده از چند جهت مختلف، باعث ارتعاش و پارازیت صدا می شوند. این حالت می تواند به علت سیگنال های مستقیم و انعکاس یافته دریافتنی از یک ایستگاه یا نزدیک به هم باشد. در صورت بروز چنین اتفاقی، ایستگاه دیگری را تا برطرف شدن این شرایط انتخاب کنید.

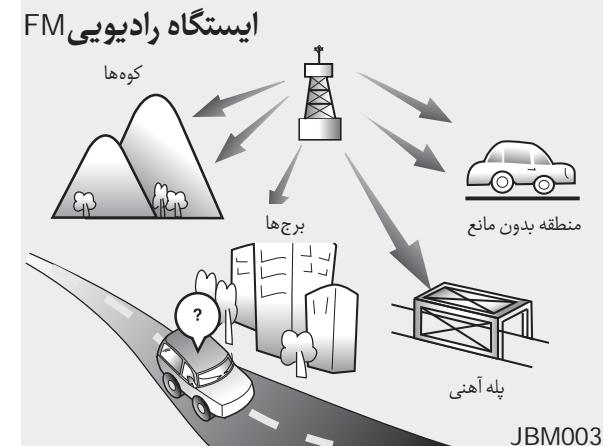


- محو شدن: همان طور که خودروی شما از ایستگاه فرستنده دور می شود، سیگنال ضعیف شده و صدا شروع به محو شدن می کند. در صورت وقوع این امر، توصیه می شود ایستگاه قوی تر دیگری را انتخاب کنید.

صداهای نامنظم / پارازیت: سیگنال های ضعیف یا مواعظ بزرگ بین فرستنده و رادیوی شما می توانند سیگنال را مختل کرده، باعث ارتعاش صدا یا پارازیت گردند. کم کردن سطح صدای زیر ممکن است این تأثیر را تا بر طرف شدن اختلالات، مقداری کاهش دهد.



### ایستگاه رادیویی FM



- امواج FM با فرکانس های بالا ارسال می شوند و نمی توانند دچار خمیدگی شده و سطح زمین را پوشش دهند. به همین دلیل در مسافت های نسبتاً کوتاه ایستگاه فرستنده، امواج محو می شوند. هم چنین امواج FM، به سادگی توسط ساختمان ها، کوه ها یا مواعظ دیگر تحت تأثیر قرار می گیرند. این حالت ها ممکن است منجر به شرایطی از شنیدن شوند که باعث تصور وجود مشکل در دستگاه رادیو گردد. شرایط ذکر شده در ادامه عادی بوده و حاکی از وجود مشکل در سیستم رادیو نمی باشد:



## اطلاعات فایل MP3

## قالب های صوتی مورد پشتیبانی

۱ ISO سطح 9660	سیستم فایل
۲ ISO سطح 9660	
رومئو / ژولیت (۱۲۸ کاراکتر)	
۳ MPEG 1 Audio سطح	فایل صوتی
۳ MPEG 2 Audio سطح	فرشده
۳ MPEG 2.5 Audio سطح	
فایل صوتی تصویری ویندوز ورژن ۷.۰	
۸.X	

\* فایل هایی که قالب شان با فرمت ارائه شده در جدول بالا مطابقت ندارد، ممکن است به خوبی شناخته نشده و یا اگر شناخته شوند تصویر یا سایر اطلاعات شان به طرز مناسی پخش نخواهد شد.

برای محافظت از سی دی ها در مقابل خراش یا کثیفی، پس از استفاده، سی دی ها را در پوشش مخصوص خودشان نگه داری کنید.

- 

بسته به نوع سی دی ها سی دی های بخصوصی ممکن است به طور معمول بر حسب اعلام شرکت سازنده، روش رمزگاری یا ضبط، قابل پخش توسط دستگاه شما نباشند. در این وضعیت اگر به استفاده از این نوع سی دی ها ادامه دهید، ممکن است به سیستم صوتی خودرو شما آسیب وارد شود.

*i* اطلاعات

پخش کپی ناسازگار با سیستم سی دی های صوتی حفاظت شده بعضی از سی دی های حفاظت شده در برابر کپی شدن که با استانداردهای بین المللی سی دی های صوتی هماهنگی ندارند (کتاب قرمز)، ممکن است توسط سیستم صوتی خودرو شما به درستی پخش نشوند. لطفاً توجه داشته باشید اگر شما سعی در پخش سی دی های حفاظت شده نمایید و دستگاه پخش سی دی شما به نحو صحیح قادر به پخش آن ها نباشد ممکن است مشکل، ناشی از این سی دی ها بوده و دستگاه به خودی خود ایرادی نداشته باشد. در این صورت لطفاً سی دی ها را تعویض کنید.

## مراقبت از سی دی ها

- اگر دمای داخل خودرو بالاست، قبل از روشن کردن سیستم صوتی خودرو، شیشه ها را به منظور تهویه خودرو پایین دهید.
- کپی و استفاده از فایل های MP3/WMA بدون اجازه قبلی غیرقانونی است. فقط از سی دی هایی که به طور قانونی تولید شده اند استفاده کنید.
- از به کارگیری مواد فرار نظریه بزنین و تینر، تمیزکننده های معمولی و اسپری های مغناطیسی تولید شده برای دیسک های آنالوگ، برای تمیز کردن سی دی خودداری کنید.
- برای جلوگیری از آسیب دیدن سی دی، سی دی ها را با گرفتن از لبه های بیرونی یا لبه های سوراخ وسط، جایه جا کنید.
- قبل از قراردادن سی دی برای پخش، سطح سی دی را با پارچه ای نرم تمیز کنید (از سمت لبه های داخل به سمت لبه های بیرون تمیز کاری کنید).
- به سطح سی دی آسیب نزدیک و به آن نوار چسب، برچسب یا کاغذ نچسبانید.
- از جانزدن هیچ چیزی به جز سی دی در دستگاه پخش سی دی اطمینان حاصل کنید (در هر بار بیش از یک سی دی قرار ندهید).



## زبان مورد پشتیبانی (با پشتیبانی یونی کد)

۱. انگلیسی: ۹۲ کاراکتر

۲. کاراکترها و سیمbole های ویژه: ۹۸۶ کاراکتر

\* زبان هایی به جز انگلیسی، کره ای و چینی را پشتیبانی نمی کند

۳. نمایش متن (براساس یونی کد)

اسم فایل: حداقل ۶ کاراکتر انگلیسی

اسم پوشش: حداقل ۳۲ کاراکتر انگلیسی

\* استفاده از ویژگی Scroll (مرور فایل ها) به شما این امکان را می دهد که نام کامل فایل هایی با اسمی طولانی نمایش داده شود.

## ۲. فرکانس های نمونه (هرتز)

WMA	MPEG 3	MPEG 2	MPEG 1
32000	11025	22050	44100
44100	12000	24000	48000
48000	8000	16000	3000

## پشتیبانی از فایل های فشرده

۱. سرعت های مورد پشتیبانی در انتقال داده

WMA	MPEG 2.5	MPEG 2	MPEG 1
بازه بلند	لایه ۳	لایه ۳	لایه ۳
48	8	8	32
64	16	16	40
80	24	24	48
96	32	32	56
128	40	40	64
160	48	48	80
192	56	56	96
-	64	64	112
-	80	80	128
-	96	96	160
-	112	112	192
-	128	128	224
-	144	144	256
-	160	160	320

سرعت انتقال  
داده بر حسب  
کیلوبایت برثانیه

- برای فایل های فشرده MP3/WMA وابسته به سرعت انتقال داده، کیفیت صدا متفاوت خواهد بود (صداهای با کیفیت بالاتر خانه انتقال بالاتری دارند).
- این دستگاه فقط فایل هایی به فرم MP3/WMA را می شناسد. سایر انواع فایل ها به خوبی قابل شناسایی نیستند.

۳. بیشترین تعداد فایل و پوشش قابل شناسایی

- پوشش: ۲۵۵ پوشش برای سی دی و ۲۰۰۰ پوشش برای USB
- فایل: ۹۹۹ فایل برای سی دی و ۶۰۰۰ فایل برای USB

\* هیچ محدودیتی برای تعداد سطوح شناخته شده پوشش ها وجود ندارد.



CD-RW که منطبق بر استانداردها نیستند، می توانند موجب درست کار نکردن محصول گردد.

۶. استفاده غیر مجاز یا کپی برداری از فایل های MP3/WMA توجه به قانون، منع شده است.

در کلیه موارد به جز در هنگام ساخت دیسک های چند بخشی، پیش از ساخت دیسک، گزینه بستن بخش را بررسی کنید. حتی اگر محصول به درستی کار کند، گاهی لازم است که دستگاه را به منظور بررسی وضعیت بسته بودن بخش، مورد بازرسی قرار داد (حدود ۲۵ ثانیه) (وابسته به تعداد فایل ها و پوشش ها گاهی لازم است مدت زمان بیشتری اختصاص یابد).

تغییر فایل هایی با پسوند MP3/WMA یا تغییر سایر انواع فایل ها به WMA/MP3 ای که در نتیجه درست کار نکردن محصول بوده است.

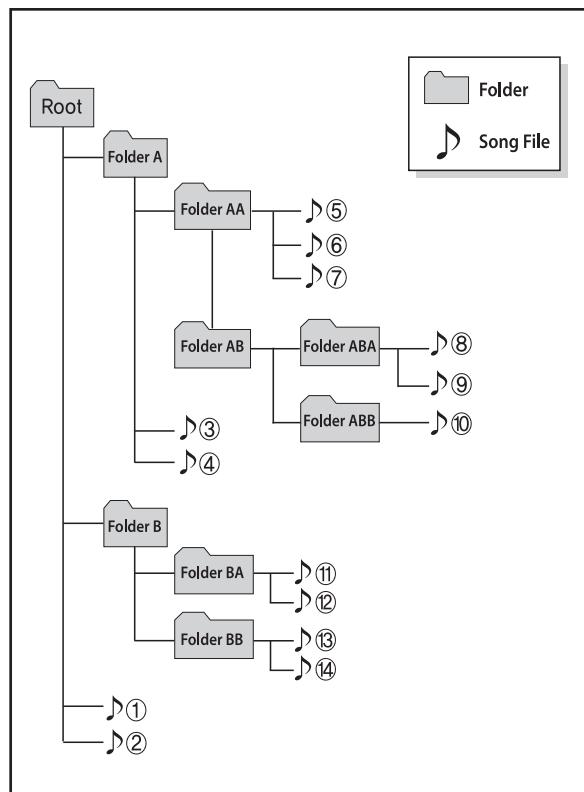
هنگامی که می خواهید فایل هایی یا پسوند WMA/MP3 را نام گذاری کنید فقط با زبان های کره ای یا انگلیسی بر روی آن ها بنویسید (سایر زبان ها قابل پشتیبانی نبوده و به صورت نقطه چین نمایش داده می شوند).

۴. استفاده غیر مجاز یا کپی برداری از فایل های موزیک با توجه به قانون، منع شده است.

۵. استفاده طولانی مدت از دیسکهای CD-R

## سازگاری با نوع دیسک

- ۱. پخش سی دی های میکس: ابتداسی دی صوتی پخش می شوند و سپس فایل های فشرده.
- ۲. پخش سی دی های اکسترا: ابتداسی دی صوتی پخش می شود و سپس فایل های فشرده.
- ۳. پخش سی دی های چند بخشی: به ترتیب بخش ها پخش می شود.
- سی دی میکس شده: نوع سی دی که در آن هر دو MP3 و فایل های صوتی سی دی در یک دیسک قابل تشخیص هستند.
- سی دی چند بخشی: نوعی سی دی که شامل بیش از دو بخش است. این دسته با سی دی های EXTRA تفاوت دارند. سی دی های چند بخشی توسط چندین بخش ضبط می شوند و هیچ محدودیتی در رسانه ندارند.
- هشدارهای پیش از کپی بر روی سی دی



### ! اخطار

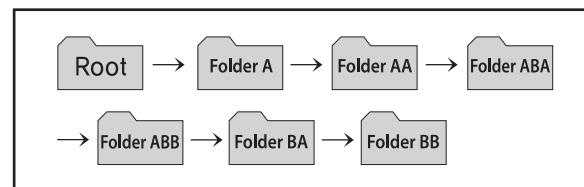
در حین رانندگی از تلفن همراه استفاده نکنید. برای این کار ابتدا در یک محل ایمن توقف کنید.

### توجه

ترتیب اجرای فایل‌ها (پوشش‌ها):

۱. ترتیب اجرای فایل‌های صوتی به صورت پی‌درپی
۲. ترتیب اجزای پوشش

\*اگر در پوشش فایل صوتی آهنگ وجود ندارد، آن پوشش نمایش داده نمی‌شود.



### استفاده از تلفن همراه یا بی‌سیم دو طرفه

هنگامی که درون خودرو از تلفن همراه استفاده می‌کنید، ممکن است از سمت سیستم صوتی نویز تولید شود. این، به آن معنی نیست که تجهیزات صوتی دچار مشکل شده‌اند. در این موارد، سعی کنید موبایل را تا آن جا که امکان دارد به دور از سیستم صوتی قرار دهید.

۴

نحوه اجرا

### توجه

هنگامی که در داخل خودرو از موبایل استفاده می‌گردد، امکان تولید نویز در سیستم رادیویی وجود خواهد داشت. این مسئله به معنی مشکل در تجهیزات صوتی نمی‌باشد. در چنین حالتی، سعی کنید تا از تلفن همراه در دورترین فاصله ممکن از تجهیزات صوتی استفاده نمایید.

در هنگام استفاده از سیستم مخابراتی از قبیل موبایل یا دستگاه رادیویی در داخل خودرو، می‌بایست یک آنتن خارجی نصب گردد. استفاده از تلفن همراه یا دستگاه رادیویی با تنها یک آنتن داخلی، ممکن است باعث تداخل با سیستم برقی خودرو شده و تأثیر نامطلوب با عملکرد اینمی خودرو خواهد داشت.



در صورتی که سیستم صوتی آسیب دیده و یا درست کار نکرد، لطفاً با محل خرید دستگاه یا مرکز پشتیبانی آن تماس بگیرید.

قرارگیری سیستم صوتی در داخل محیط الکترومغناطیسی می تواند باعث تداخل امواج شود.

انواع عطر، مواد خوشبو کننده یا روغن های آرایشی را ز داشبورد دور نگه دارید چرا که می توانند موجب آسیب یا تغییر رنگ گردند.

- کار کردن با دستگاه در حین رانندگی می تواند موجب بروز حادثه گردد، چرا که توجه راننده به جای رانندگی معطوف به محیط می شود. پیش از کار با دستگاه، خودرو را در مکانی ایمنی پارک کنید.
- صدای دستگاه را به گونه ای تنظیم کنید که راننده حین رانندگی صدای محیط اطراف و بیرون از ماشین را بشنود. رانندگی در محیطی که صدای های خارجی به گوش نمی رسد می تواند موجب تصادف گردد.
- هنگامی که می خواهید دستگاه را روشن کنید. به صدای آن دقت نمایید. اگر صدای دستگاه از پیش بسیار بلند باشد و شما به طور ناگهانی آن را روشن کنید می تواند به گوش آسیب برساند (پیش از روشن کردن دستگاه، صدا را بر روی سطح مناسبی تنظیم کنید). انواع نوشیدنی ها را در نزدیکی دستگاه قرار ندهید. ریختن نوشیدنی بر روی سیستم صوتی به آن آسیب می رساند.

### توجه

### ⚠️ اخطار

- در هنگام رانندگی به صفحه نمایش خیره نشوید. خیره شدن به صفحه نمایش برای مدت طولانی می تواند موجب حادثه گردد. سیستم صوتی را دست کاری نکنید. بازو بسته کردن سیستم صوتی یا دست کاری آن می تواند موجب تصادف، آتش سوزی یا شوک الکتریکی شود.
- استفاده از تلفن همراه در حال رانندگی می تواند موجب کاهش تمرکز و افزایش احتمالی تصادف گردد. پس از آنکه خودرو را در مکانی مناسب پارک کردید از تلفن همراه استفاده کنید.
- احتیاط کنید به آن آب نزنید و یا اجسام خارجی را در دستگاه وارد نکنید. عدم مراقبت می تواند موجب آتش سوزی و یا خرابی دستگاه شود.



کارایی این محصول بسته به نرم افزارخواندن CD-RW ممکن است متفاوت باشد.

سی دی های با حق کپی محفوظ مثل سی دی های نوع S ممکن است در این دستگاه کار نکند. دیسک های DATA نیز قابل پخش نمی باشند (هر چند این دیسک ها ممکن است به صورت ناقص کار کنند).

از دیسک هایی با اندازه غیر عادی استفاده نکنید (مثلًا دیسک های ۸ سانتی متری، به شکل قلب، هشت وجهی). چرا که این نوع دیسک ها می توانند موجب آسیب به دستگاه گردد.

اگر CD را از دستگاه خارج کنید اما ظرف ۱۰ ثانیه آن را از داخل شیار دستگاه بیرون نیاورید، CD مجدداً به صورت خودکار به داخل کشیده می شود.

فقط سی دی های اصلی پشتیبانی می شوند. سایر سی دی ها ممکن است برای دستگاه قابل تشخیص نباشد. (مثلًا کپی CD-R و یا CD با برچسب).

- هنگامی که از دیسک های CD-R/CD-RW استفاده می کنید، ممکن است تفاوت هایی در خواندن و اجرای انواع دیسک ها وجود داشته باشد. این تفاوت به کارخانه سازنده آن ها بستگی دارد. دیسک های شامل داده قابل اجرا نیستند (با این حال، ممکن است کار کنند اما به صورت غیر عادی).
- اثر انگشت و کثیفی را با استفاده از پارچه نرم از روی سطح دیسک (قسمت دارای روکش) تمیز کنید.
- استفاده از دیسک های CD-R/CD-RW بر چسب دار ممکن است باعث گیر کردن آن ها در شیار شود. هم چنین هنگام پخش ممکن است با سرو صدا همراه باشد.
- بعضی از دیسک های CD-R/CD-RW ممکن است براساس سازنده دیسک، روش تولید و روش ضبط شده توسط کاربر، به درستی عمل نکند. اگر این پا بر جا بود، از سی دی دیگری استفاده کنید زیرا ممکن است ادامه استفاده، باعث ایجاد مشکل شود.

## i اطلاعات

### استفاده از دیسک ها

- این دستگاه به گونه ای ساخته شده که بتواند با نرم افزارهای متفاوت سازگار باشد.
- با انواع محلول های شیمیایی مثل اسپری، بنزن یا تینر، دیسک را پاک نکنید.
- پس از استفاده از دیسک، آن را در جای اصلی خود قرار داده تا از خراشیدگی دیسکها جلوگیری کنید.
- دیسک ها را از لبه ها یا از وسط سوراخ میانی آن ها بلند کنید تا از آسیب به سطح دیسک جلوگیری شود.
- مانع از ورود جسم خارجی به بخش ورود/ خروج دیسک به دستگاه شوید. ورود اجسام می تواند موجب آسیب جدی به دستگاه گردد.
- هیچ گاه دو دیسک را به طور هم زمان وارد دستگاه نکنید.



بسته به نوع و ظرفیت USB یا نوع فایل های ذخیره شده زمان لازم براساس شناسایی فلش صوتی متفاوت است، اما این امر حاکی از عیب نیست.

دستگاه فقط از دستگاه های دارای پورت USB پشتیبانی می کند که برای پخش فایل های موسیقی مورد استفاده قرار می گیرد. از تصاویر و فیلم ها در USB پشتیبانی نمی شود.

از I/F USB به منظور شارژ باتری یا دیگر وسایل مجهز به USB که گرماتولید می کنند استفاده نکنید. این کار ممکن است باعث عملکرد بد و یا آسیب به دستگاه شود.

اگر از وسایل جانبی نظیر واسط یا کابل رابطی که جداگانه خریداری کرده اید استفاده کنید، ممکن است سیستم صوتی خودرو نتواند فلش مموری صوتی را شناسایی کند. فلش مموری صوتی USB را مستقیماً به ترمینال رسانه خودرو وصل کنید.

- فقط فرمت با بایت / بخش های زیر ۶۴ کیلو بایت قابل تشخیص هستند.
- این دستگاه فقط USB را تشخیص می دهد که براساس ۱۲/۱ / 32 FAT فرمت شده باشند. دستگاه صوتی نمی تواند فایل هایی با فرمت NTFS را تشخیص دهد.
- برخی USB ها براساس میزان سازگاری خود ممکن است پشتیبانی نشوند.
- از عدم تماس ترمینال فلش صوتی دستگاه با بدن یا اشیای دیگر اطمینان حاصل کنید.
- اگر فلش مموری USB را در زمان کوتاهی به طور مکرر قطع و وصل کنید، ممکن است موجب آسیب به دستگاه صوتی گردد.
- ممکن است در حین قطع کردن وسیله صوتی USB، صدای عجیبی به گوش برسد.
- از خاموش بودن دستگاه به هنگام اتصال و جدا کردن USB از دستگاه اطمینان حاصل کنید.

## i اطلاعات

### \*استفاده از USB

- در هنگام استفاده از فلش مموری صوتی USB، از وصل نبودن آن قبل از استارت و وصل کردن آن پس از استارت اطمینان حاصل کنید. اگر در هنگام وصل بودن، استارت بزنید. ممکن است این عمل به فلش آسیب برساند. اگر در هنگام وصل بودن USB، خودرو را روشن یا خاموش کنید ممکن است USB کار نکند.
- در هنگام وصل و جدا کردن USB، احتیاط لازم را در مورد الکتریسیته ساکن رعایت کنید.
- پخش MP3 رمز شده ممکن است هنگامی که به عنوان دستگاه خارجی متصل می شوند قابل شناسایی نباشند.
- هنگامی که یک USB خارجی را وصل می کنید، دستگاه ممکن است در برخی حالات آن را به خوبی نشناسد.



کanal مثل مd Audio/USB یا AUX/BT ممکن است در نتیجه نویز یا عملکرد غیر عادی باشد.

مثل HDD نوع SD و CF را پشتیبانی نکند.

DSTGAH ممکن است فایل هایی که با DRM (مدیریت حقوق دیجیتال) قفل شده اند را پشتیبانی نکند.

فلش مموری هایی که از طریق آداتپور (نوع SD یا CF) متصل می شوند ممکن است به خوبی شناخته نشوند.

هنگامی که از USB SD یا USBs استفاده می کنید که به دلیل لرزش خودرو اتصال شان قطع می شود، DSTGAH ممکن است به خوبی کار نکند.

از استفاده از فلش مموری هایی که به عنوان جاسوییچی و یا موبایل کاربرد دارد خودداری کنید،

زیرا باعث آسیب به جک پورت فلش مموری می شوند. فقط از فلش مموری هایی که نوع کانکتور آنها مانند شکل است استفاده کنید.

اتصال DSTGAH MP3 یا تلفن از طریق چندین



- هنگامی که از حافظه USB با درایوهای منطقی مجزا استفاده می شود، فقط فایل هایی قابل اجرا هستند که در قسمت ریشه درایو ذخیره شده اند.

- اگر برنامه های کاربردی بر روی USB نصب شده باشد، ممکن است فایل ها به درستی اجرا نشوند.

- اگر تجهیزاتی مانند MP3 player، تلفن های همراه، دوربین های دیجیتال یا سایر وسائل الکترونیکی (USBها به عنوان درایور قابل حمل شناخته نشده اند) به DSTGAH متصل باشند، ممکن است DSTGAH به درستی کار نکند.

- ممکن است پورت USB DSTGAH نتواند همه ابزار قابل حمل را شارژ کند.

- DSTGAH ممکن است فلش مموری هایی غیر از حالت استاندرد نظیر USB LAN نوع روکش فلزی را شناسایی نکند.

- DSTGAH ممکن است فرمات هایی از حافظه



رد کردن برقی آهنگ ها و یا درست کار نکردن ممکن است به ویژگی های /ipod Phone شما وابسته باشد.

اگر iPhone هم به فناوری وایرلس بلوتوث و هم به USB متصل است، ممکن است صدا به خوبی پخش نگردد. در iPhone خود گزینه اتصال Dock یا تکنولوژی وایرلس بلوتوث را به منظور تغییر خروجی صدا (منبع) انتخاب کنید.

هنگامی که دستگاه ضبط و پخش نسخه ای از iPod و پروتکل های ارتباطی اش را پشتیبانی نمی کند، ممکن است مدم از iPod درست کار نکند.

برای پنجمین نسخه از نانوآی پد، اگر سطح شارژ (ipod) آی پاد پایین باشد ممکن است شناخته نشود. لطفا برای استفاده (ipod) آی پاد را شارژ کنید.

ترتیب Search / Play نمایش داده شده در دستگاه iPod ممکن است با ترتیب موجود در سیستم صوتی متفاوت باشد.

- ورود کامل جک اطمینان حاصل کنید. این کار را به منظور جلوگیری از تداخل انجام دهید.

هنگامی که ویژگی های E دستگاه خارجی مثل iPod و سیستم صوتی هر دو فعال باشد، اثرات E ممکن است موجب تغییر و تخریب صدا شود.

در هر جا که امکان دارد، با بازگردان دستگاه خارجی و اتصال به دستگاه صوتی، ویژگی E را خاموش کنید.

هنگامی که دستگاه iPod یا هر تجهیزات جانبی دیگر وصل می شود ممکن است نویز پیش بیاید. هنگامی که از این دستگاه ها استفاده نمی شود، اتصالات دستگاه ها را قطع کنید.

هنگامی که پاور تجهیزات جانبی مثل iPod به پورت متصل شد، اجزای دستگاه خارجی ممکن است منجر به تولید نویز گردد. در این موارد، پیش از استفاده از تجهیزات، اتصال پاور از فیش را قطع کنید.

## i اطلاعات

\*استفاده از دستگاه iPod

- iPod یکی از محصولات ثبت شده توسط شرکت اپل است.
- به منظور استفاده از (ipod) آی پاد در حین کار با کلید، باید از کابل (ipod) آی پاد استفاده نمود (کابلی که هنگام خرید (ipod) آی پاد به همراه آن ارائه شده است / محصولات iPod).
- در صورتی که iPod در حین اجرای فایل است و در همان حال به خودرو متصل می گردد برای مدت ۱ تا ۲ ثانیه صدای بسیار بلندی به گوش می رسد. در صورت امکان، با استفاده از کلید Stop / Pause پیش از اتصال (ipod) آی پاد به خودرو آن را برای چند ثانیه متوقف کنید.
- در حالی که در وضعیت ACC ON هستید و iPod را از طریق کابل به خودرو وصل کنید، آی پاد از طریق سیستم صوتی خودرو شارژ می شود.
- هنگامی که کابل iPod را متصل کردید، از



- به منظور استفاده از کابل AUX، آن را به طور کامل درون فیش AUX قرار دهید.

### اطلاعات

#### استفاده از تجهیزات جانبی AUX

اگر یک دستگاه خارجی با ترمینال AUX متصل شد، مدد AUX به صورت خودکار کار می‌کند. به محض آن که اتصال قطع شود، مدد قبلی بازیابی می‌گردد.

مدد AUX تنها زمانی مورد استفاده قرار می‌گیرد که یک پخش خارجی (etc و خودرو VCR و Camcorder) وصل شده باشد.

صداي تجهیزات جانبی را می‌توان به صورت مجزا از سایر مدهای صوتی کنترل کرد.

وصل کردن یک فیش به پایانه AUX بدون وسیله خارجی، سیستم را به مدد AUX تبدیل می‌کند، اما فقط با نویز خروجی. هنگامی که از هیچ وسیله خارجی استفاده نشده است، فیش متصل کننده را نیز خارج کنید.

هنگامی که کابل یک وسیله خارجی به پورت متصل می‌شود اجرای وسیله خارجی ممکن است به تولید نویز منجر شود. در این موارد، پیش از استفاده، اتصال سیم یا کابل را قطع کنید.

- در صورت درست کار نکردن (ipod) آی پاد مشکل از تجهیزات آن بوده و تشخیص داده شود، (ipod) آی پاد را یک بار خاموش-روشن کرده، مجددآتلاش کنید (برای یادگیری بیشتر به راهنمای دستی (ipod) آی پاد خود مراجعه کنید).

- برخی آی پادها با توجه به نسخه خود ممکن است با سیستم هماهنگی نداشته باشند. اگر پیش از آن که (ipod) آی پاد تشخیص داده شود، به بیرون رانده شد، ممکن است سیستم به درستی مدد قبلی را بازیابی نکند. (شارژ (ipad) آی پد پشتیبانی نمی‌شود).



- هنگام وصل کردن تلفن بلوتوث دار:

- پیش از آنکه تلفن را به کنار سیستم خود وصل کنید، مطمئن شوید که تلفن شما ویژگی های بلوتوث را پشتیبانی می کند.

حتی اگر تلفن شما از بلوتوث پشتیبانی می کند، اگر برروی وضعیت «پنهان» تنظیم شده باشد و یا بلوتوث آن خاموش باشد، باز هم هنگامی که سایر دستگاه ها به دنبال تلفن شما بگردند آن را پیدا نخواهند کرد. وضعیت پنهان را غیرفعال کرده و یا در صورت خاموش بودن بلوتوث، آن را روشن کنید.

تلفن بلوتوث به صورت خودکار به محض روشن شدن خودرو روشن خواهد شد.

در صورتی که نمی خواهید این عمل به صورت خودکار رخ دهد، از روی موبایل خود ویژگی بلوتوث را خاموش کنید.

صدای تلفن هندزفری و کیفیت آن بسته به نوع تلفن همراه متفاوت خواهد بود.

### *i* اطلاعات

### *i* اطلاعات

### *i* اطلاعات

- هشدارهایی برای رانندگی ایمن

- پیش از استفاده از هندزفری بلوتوث

بلوتوث چیست؟

بلوتوث به مفهوم یک تکنولوژی شبکه بی سیم از فاصله نزدیک است که از فرکانس 2/4 GH برای اتصال دستگاه های مجهز به این تکنولوژی از یک فاصله معین استفاده می کند.

بلوتوث از طریق PC ها، قطعات خارجی، تلفن ها و خودروها قابل شناسایی است. بلوتوث این امکان را فراهم می آورد که داده ها در سرعت های بالا بدون استفاده از کابل اتصال منتقل شوند.

هندزفری بلوتوث به قطعه ای اشاره دارد که به کاربر این امکان را می دهد که به آسانی با استفاده از موبایل های بلوتوث دار از طریق سیستم صوتی ارتباطات تلفنی برقرار کند.

هندزفری بلوتوث ممکن است در برخی تلفن ها پشتیبانی نشود. برای یادگیری بیشتر، سازگاری وسایل قابل حمل را مطالعه کنید.



یک بار کلیه دستگاه‌های به اشتراک گذاشته شده را پاک کرده، مجدداً تلاش کنید.

کیفیت تماس و صدای هندزفری ممکن است وابسته به مدل گوشی همراه متفاوت باشد.

- ۵. هنگامی که می‌خواهید بلوتوث را به سیستم خود متصل کنید، خودرو را در جایی ایمن پارک نمایید.

اتصال بلوتوث ممکن است به طور متناوب در برخی تلفن‌های موبایل قطع و وصل شود. مراحل زیر را به منظور تلاش بیشتر طی کنید:

۱. از روی موبایل، بلوتوث را خاموش / روشن کرده، مجدداً سعی کنید.
۲. دستگاه تلفن را یک بار خاموش / روشن کرده، مجدداً سعی کنید.
۳. باتری تلفن موبایل را یک بار بیرون بیاورید. دوباره راه اندازی کرده و مجدداً سعی کنید.
۴. سیستم صوتی خودرو را مجدداً راه اندازی کرده، دوباره سعی کنید.

<ul style="list-style-type: none"> <li>با هر بار فشردن کلید، به ترتیب به حالت های CD, USB, iPod, AUX, My Music, BT Audio تغییر می نماید.</li> </ul>	
<p>* در Mode pop up [Setup &gt; Display] روش On [صفحه اطلاعات جانبی رسانه ظاهر خواهد شد.] می کنید.</p> <p>در هنگام نمایش دادن صفحه اطلاعات جانبی: رسانه، از وکیل تیون (TUNE) با کلیدهای 1 ~ 5 به منظور انتخاب حالت دلخواه استفاده نمایید.</p>	<p>③ MEDIA</p>
<p>(برای مدل مجهز به فناوری بلوتوث) به حالت تلفن تغییر می کند.</p> <p>* در صورت متصل نبودن تلفن، صفحه ارتباط نمایش داده خواهد شد.</p>	<p>④ PHONE</p>

### کنترل کننده ها و عملیات سیستم - صفحه نمایش TFT تک رنگ ۳/۸ اینچی (به جز اروپا)

\* وابسته به آهنگ انتخاب شده، نوع نمایش و تنظیمات متفاوت خواهد بود.

سیستم صوتی (برای مدل RDS، مجهز به بلوتوث)



توضیح	نام
دیسک را خارج می نماید.	① ▲
به حالت رادیو تغییر می کند. AMA, AM, FMA, FM2, FM1 تغییر می کند.	② RADIO



حالت رادیو: به صورت خودکار به دنبال فرکانس‌های امواج رادیویی می‌گردد.

حالتهای :My Music و iPod و USB، CD

اگر کلید را فشار داده و بلافاصله رها کنید: به آهنگ بعد یا قبل می‌رود.

اگر کلید را فشار داده و نگه دارید: آهنگ (فایل) جاری به جلو یا عقب برده می‌شود.

ولوم روشن: با فشردن ولوم، برق سیستم قطع و وصل می‌گردد.

ولوم بلندی صدا: با چرخاندن ولوم، بلندی سیستم تنظیم می‌گردد.

⑤

⑥

حالت رادیو: فرکانس‌ها را ذخیره می‌کند (فرکانس‌های ذخیره شده را پیدا و دریافت می‌کند)

⑦

حالت : My Music, CD, USB, iPod

: تکرار 1

: تصادفی 2

تنظیم اولیه



نام	توضیح
• با هر بار فشردن و بلا فاصله رها کردن کلید، صفحه نمایش روشن و خاموش می‌گردد.	• با این کار خالی در عملکرد سیستم صوتی ایجاد نشده و فقط صفحه نمایش خاموش خواهد شد. در حالت خاموش بودن صفحه نمایش، با فشردن هر یک از کلیدها مجددًا صفحه نمایش روشن خواهد شد.
⑧ DISP	با استفاده از این کلید، قابلیت TA (اعلام ترافیک) روشن / خاموش می‌گردد.
⑨ TA	با فشردن و بلا فاصله رها کردن کلید، به حالت تنظیمات صفحه نمایش، صدا، تلفن و سیستم خواهد رفت.
• ⑩ SETUP	فهرست انتخاب‌های مربوط به حالت جاری نشان داده می‌شود.
• ⑪ MENU	حالات USB, CD, MP3 جست و جوی پوشیده.
• ⑫ FOLDER ^	• بر حسب فایل صوتی انتخاب شده ممکن است متفاوت باشد. • حالت رادیو با چرخاندن ولوم به چپ / راست فرکانس رادیو تغییر می‌نماید.
• ⑬	• حالت iPod, USB, CD: با چرخاندن به چپ / راست آهنگ‌ها (فایل‌ها)، جستجو می‌گردد. • با نمایش آهنگ دلخواه، به منظور اجرای آن دکمه را فشار دهید.
ولوم تیون	





توضیح	نام
با هر بار فشردن و بلافاصله رها کردن کلید، صفحه نمایش روشن و خاموش می‌گردد.	• ⑧ DISP
با این کار خلی در عملکرد سیستم صوتی ایجاد نشده و فقط صفحه نمایش خاموش خواهد شد. در حالت خاموش بودن صفحه نمایش، با فشردن هر یک از کلیدها مجددًا صفحه نمایش روشن خواهد شد.	* ⑨ TA
با استفاده از این کلید، قابلیت TA (اعلام ترافیک)، روشن / خاموش می‌گردد.	• ⑩ SETUP
با فشردن و بلافاصله رها کردن کلید، به حالت تنظیمات صفحه نمایش، صدا، تلفن و سیستم خواهد رفت.	• ⑪ MENU
فهرست انتخاب‌های مربوط به حالت جاری نشان داده می‌شود.	• ⑫ FOLDER
حالات USB, CD, MP3 جست‌وجوی پوشیده. برحسب فایل صوتی انتخاب شده ممکن است متفاوت باشد.	• ⑬ ولوم تیون
حالات رادیو با چرخاندن ولوم به چپ / راست فرکانس رادیو تغییرمی‌نماید.	•
حالات iPod, USB, CD با چرخاندن به چپ / راست اهنگ‌ها (فایل‌ها) جست‌وجو می‌گردد.	•
با نمایش آهنگ دلخواه، به منظور اجرای آن دکمه را فشار دهید.	

## سیستم صوتی (برای مدل RDS)





با هر بار فشردن کلید، به ترتیب به حالت های CD, USB, iPod, AUX, My Music, BT Audio تغییر می نماید.

\* در Mode pop up [Setup > Display] روش On می کنید، وقتی [On] را روشن کنید، صفحه اطلاعات جانبی رسانه ظاهر خواهد شد.

در هنگام نمایش دادن صفحه اطلاعات جانبی: رسانه، از وکیل تیون (TUNE) با کلیدهای ۱ ~ ۵ به منظور انتخاب حالت دلخواه استفاده نمایید.

(برای مدل مجهر به فناوری بلوتوث)  
به حالت تلفن تغییر می کند.

\* در صورت متصل نبودن تلفن، صفحه ارتباط نمایش داده خواهد شد.

③ MEDIA

④ PHONE

سیستم صوتی (برای مدل مجهر به بلوتوث)



نام	توضیح
① ▲	دیسک را خارج می نماید.
② RADIO	به حالت رادیو تغییر می کند. با هر بار فشردن کلید، باند رادیو به ترتیب، FM1, FM2, AM تغییر می کند.



حالت رادیو: به صورت خودکار به دنبال فرکانس‌های امواج رادیویی می‌گردد.

حالتهای :My Music و iPod و USB، CD

اگر کلید را فشار داده و بلافاصله رها کنید: به آهنگ بعد یا قبل می‌رود.

اگر کلید را فشار داده و نگه دارید: آهنگ (فایل) جاری به جلو یا عقب برده می‌شود.

• ولوم روشن: با فشردن ولوم، برق سیستم قطع و وصل می‌گردد.

• ولوم بلندی صدا: با چرخاندن ولوم، بلندی سیستم تنظیم می‌گردد.

⑥

ولوم روشن /  
بلندی صدا

حالت رادیو: فرکانس‌ها را ذخیره می‌کند (فرکانس‌های ذخیره شده را پیدا و دریافت می‌کند)

حالات: My Music, CD, USB, iPod

⑦

1 ~ 6  
تکرار 1  
تصادفی 2

<p>حالت رادیو:</p> <p>کلید را فشار داده و بلافاصله رها کنید: هر موج رادیویی را به مدت ۵ ثانیه اجرا خواهد کرد.</p>	
<p>کلید را فشار داده و نگه دارید: هر موج رادیویی ذخیره شده در تنظیمات را برای ۵ ثانیه اجرا خواهد کرد.</p> <p>• 1 ~ 6</p>	⑧ SCAN
<p>جهت گوش دادن به موج رادیویی جاری مجدد کلید SCAN را فشار دهید.</p> <p>• iPod, USB, CD</p> <p>حالت</p>	
<p>کلید را فشار داده و بلافاصله رها کنید: هر آهنگ (فایل) را به مدت ۱۰ ثانیه اجرا خواهد کرد.</p> <p>•</p>	-
<p>جهت گوش دادن به آهنگ (فایل) جاری مجدد کلید SCAN را فشار دهید.</p> <p>•</p>	
<p>با فشردن و بلافاصله رها کردن کلید، به حالت تنظیمات صفحه نمایش، صدا، تلفن و سیستم خواهد رفت .</p> <p>•</p>	⑩ SETUP
<p>فهرست انتخاب‌های مربوط به حالت جاری نشان داده می‌شود.</p> <p>•</p>	⑪ MENU
<p>حالت USB, CD, MP3 جست و جوی پوشه</p> <p>•</p> <p>* برحسب فایل صوتی انتخاب شده ممکن است متفاوت باشد.</p>	⑫ FOLDER
<p>حالت رادیو با چرخاندن ولومن به چپ / راست فرکانس رادیو تغییرمی‌نماید.</p> <p>•</p>	
<p>حالت iPod, USB, CD: با چرخاندن به چپ / راست اهنگ‌ها (فایل‌ها)</p> <p>•</p> <p>جست و جو می‌گردد.</p>	⑬
<p>* با نمایش آهنگ دلخواه، به منظور اجرای آن دکمه را فشار دهید.</p>	ولوم تیون



توضیح	نام
با هر بار فشردن و بلا فاصله رها کردن کلید، صفحه نمایش روشن و خاموش می‌گردد.	•
با این کار خالی در عملکرد سیستم صوتی ایجاد نشده و فقط صفحه نمایش خاموش خواهد شد. در حالت خاموش بودن صفحه نمایش، با فشردن هر یک از کلیدها مجددًا صفحه نمایش روشن خواهد شد.	• (8) DISP



توضیح	نام
دیسک را خارج می‌نماید.	①
• به باند رادیویی FM تغییر می‌کند.	②
• با هر بار فشردن کلید، باند رادیو به ترتیب FM1>FM2>FM3 تغییر می‌کند.	③
• به باند رادیویی AM تغییر می‌کند.	④
• با هر بار فشردن کلید، باند رادیو به ترتیب AM>FM تغییر می‌کند.	
با هر بار فشردن کلید، به ترتیب به حالت‌های CD,USB-iPod,AUX,My Music,BT Audio تغییر می‌نماید.	
صفحه اطلاعات جانبی رسانه ظاهر خواهد شد.	
در هنگام نمایش دادن صفحه اطلاعات جانبی: رسانه، از لوگو تیون (TUNE) با کلیدهای 1 ~ 5 به منظور انتخاب حالت دلخواه استفاده نمایید.	

## سیستم صوتی



حالت رادیو: به صورت خودکار به دنبال فرکانس‌های امواج رادیویی می‌گردد.

حالات‌های :My Music و USB, CD iPod,

اگر کلید را فشار داده و بلافاصله رها کنید: به آهنگ بعد یا قبل می‌رود.

اگر کلید را فشار داده و نگه دارید: آهنگ (فایل) جاری به جلو یا عقب برده می‌شود.

ولوم روشن: با فشردن ولوم، برق سیستم قطع و وصل می‌گردد.

ولوم بلندی صدا: با چرخاندن ولوم، بلندی سیستم تنظیم می‌گردد.

حالت رادیو: فرکانس‌ها را ذخیره می‌کند (فرکانس‌های ذخیره شده را پیدا و دریافت می‌کند)

حالات: My Music, CD, USB, iPod

: تکرار 1

: تصادفی 2

⑤

SEEK TRACK

⑥

ولوم روشن /  
بلندی صدا

⑦

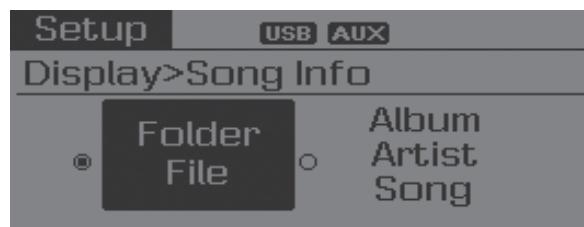
1 ~ 6

تنظیم اولیه



## اطلاعات آهنگ

در حین اجرای یک فایل MP3، اطلاعات نمایش دلخواه را از طریق «Folder/ File» و یا «Album / Artist/ Song» را انتخاب نمایید.



## تنظیمات صوت

کلید **SETUP** را فشار دهید > با استفاده از  **ولووم** **TUNE** و یا کلید **2 RDM** گزینه [Sound] را انتخاب نمایید. > با استفاده از  **ولووم** **TUNE** منو را انتخاب کنید.



## حالت PopUp

بر روی **حالت [Pop up]** وضعیت انتخاب را به **On** تغییر دهید.

در وضعیت روشن، کلید **RADIO** یا **pop up** را به منظور نمایش صفحه **MENU** تغییر **حالت** فشار دهید.

## مرور متن

بر روی **حالت متن متحرک >** وضعیت را به **On** تنظیم کنید.

- وضعیت متن متحرک برقرار می‌ماند.

- متن تنها یک بار نشان داده می‌شود.

## راه اندازی (برای مدل RDS)

## تنظیمات نمایش

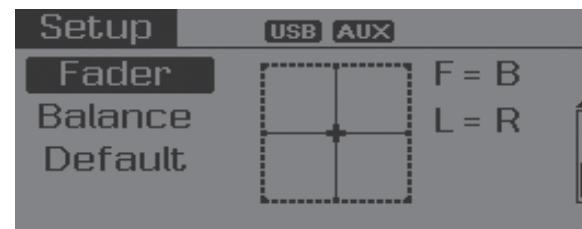
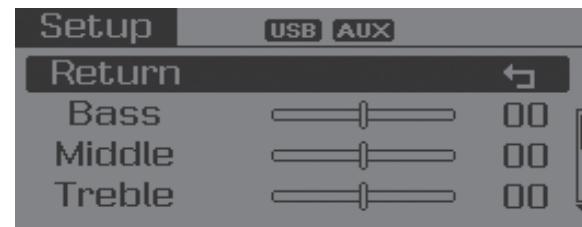
کلید **SETUP** را فشار دهید > از طریق  **ولووم TUNE** یا کلید **1 RPT** گزینه **[Display]** را انتخاب کنید.





## کنترل بلندی صدا بسته به سرعت

از این قابلیت به منظور کنترل خودکار بلندی صدا با توجه به سرعت خودرو استفاده می‌گردد. عنوان [Speed Dependent Vol] را انتخاب کنید > ویژگی SDVC را با فشردن دکمه TUNE / روش / خاموش نمایید.



## تنظیمات صدا

این منو به شما امکان تنظیم Bass (بم کردن صدا)، Middle (میانه)، Treble (زیر کردن صدا) و محو کردن یا متعادل کردن صدا را می‌دهد.

گزینه تنظیمات صدا را انتخاب کنید > منو را با استفاده از ولوم TUNE انتخاب کنید > ولوم TUNE را به منظور تنظیم حالات زیر به چپ / راست بچرخانید:

- Treble (بم کردن صدا)، Middle (میانه)، Bass (زیر کردن صدا): لحن صدای را انتخاب نمایید.
- Fader (متوسط کردن)، Balance (متعادل کردن): به کار آنداختن محو کردن یا متعادل کردن صدا.
- Default (پیش فرض): بازیابی تنظیمات پیش فرض.

(بازگشت): در حین تنظیم مقادیر، با فشار دادن TUNE، به منوی بالاتر باز خواهد گشت.



۳. کامل شدن جفت شدن نمایش داده می‌شود.

\* در برخی از تلفن‌های همراه، جفت شدن به صورت خودکار پس از ارتباط دنبال می‌گردد.

\* امکان جفت کردن حداکثر تا ۵ تلفن همراه با فناوری بلوتوث فعلی وجود دارد.

## جفت کردن تلفن

### توجه

به منظور جفت کردن تلفن همراه با فناوری بلوتوث فعل، ابتدا مستلزم فرآیند تأیید و اتصال خواهد بود. به عبارت دیگر، شما در حین رانندگی قادر به جفت کردن تلفن همراه خود نخواهید بود. لذا پیش از استفاده خودروی خود را پارک نمایید.

گزینه جفت کردن تلفن [Pair Phone] را انتخاب کنید > با استفاده از ولوом TUNE تنظیمات زیر را انجام دهید

۱. نام‌های دستگاه نشان داده شده بر روی تلفن همراه تان را جست و جو نموده و متصل شوید.

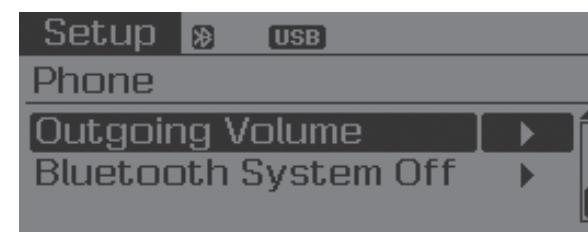
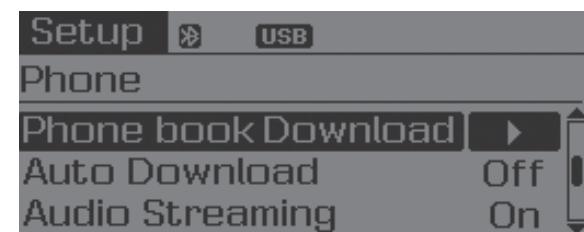
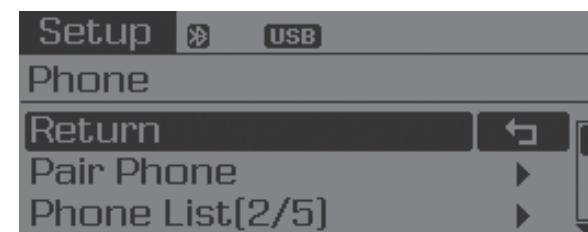
۲. کلید گذر (PassKey) نشان داده شده بر روی صفحه نمایش را وارد نمایید. (کلید گذر: ۰۰۰)

\* نام دستگاه و کلید عبور (PassKey) برای مدت ۳ دقیقه بر روی صفحه نمایش نشان داده خواهد شد. در صورت کامل نشدن جفت کردن در عرض ۳ دقیقه، فرایند جفت کردن تلفن همراه به صورت خودکار لغو خواهد شد.

## راه اندازی تلفن (برای مدل RDS مجهز به فناوری بلوتوث)

۴

کلید SETUP را فشار دهید > گزینه [Phone] را با استفاده از ولووم TUNE ۴ یا کلید ۴ انتخاب کنید > منو با استفاده از ولووم TUNE ۴ منو را انتخاب کنید.



۲۸۶

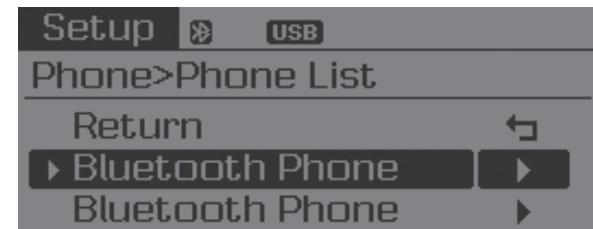


- ۱. گزینه اولویت را انتخاب کنید.
- ۲. از میان تلفن های جفت شده، تلفنی که مایل هستید اولویت شماره ۱ را داشته باشد انتخاب کنید.
- ۳. تغییر ترتیب اولویت اولویت شماره ۱ را انتخاب کنید.
- ۴. با تغییر ترتیب اولویت، تلفن همراه با اولویت شماره ۱ جدید، متصل خواهد شد.
- در صورتی که اولویت شماره ۱ قادر به اتصال نباشد: به صورت خودکار برای ارتباط با تلفنی که آخرین بار متصل بوده است تلاش می شود.

## فهرست تلفن

نام حداکثر ۵ تلفن نمایش داده می شود.

یک علامت [▶] در مقابل نام تلفن هایی که در حال حاضر متصل می باشند نشان داده می شود.



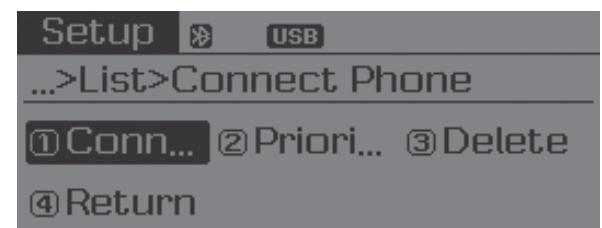
نام دلخواه را برای راه اندازی تلفن مورد نظر انتخاب کنید.

• متصل شدن یک تلفن

[Phone List] را انتخاب کنید > تلفن همراه را با استفاده از ولوم TUNE [○] انتخاب کنید. < گزینه استفاده از ولوم TUNE [○] انتخاب کنید. < گزینه [Connect Phone]



۱. تلفن همراهی که در حال حاضر متصل می باشد را انتخاب کنید.





- | توجه  | توجه   |
|---|--|
| <p>قابلیت دانلود ممکن است در برخی از تلفن های همراه پشتیبانی نگردد.</p> <p>در صورتی که در حین دانلود دفترچه تلفن عملکرد دیگری انجام گیرد، دانلود متوقف خواهد شد. در این حالت دفترچه تلفن پیشتر دانلود شده، ذخیره خواهد شد.</p> <p>در صورت دانلود دفترچه تلفن جدید، پیش از شروع دانلود تمامی دفترچه تلفن های پیشتر دانلود شده را حذف نمایید.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>در صورت حذف یک تلفن همراه، فهرست دفترچه تلفن مربوط به آن نیز پاک خواهد شد.</li> <li>برای ارتباط فناوری بی سیم پایدار، تلفن همراه را از سیستم صوتی و نیز سیستم صوتی را از تلفن همراه خود حذف نمایید.</li> </ul>              |
|   | <b>دانلود دفترچه تلفن</b>  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>از این قابلیت به منظور دانلود دفترچه تلفن و تاریخچه تماس ها به داخل سیستم صوتی استفاده می گردد.</li> <li>گزینه [Phone Book download] انتخاب کنید &gt; گزینه مورد نظر را با استفاده از <b>TUNE</b> انتخاب نمایید.</li> </ul> |
|   | <p><b>Delete</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>تلفن همراه مورد نظر را انتخاب کنید.</li> <li>تلفن همراه انتخاب شده را حذف کنید.</li> <li>تمکیل حذف نشان داده می شود.</li> </ol>  |

\* در صورت تلاش برای حذف تلفنی که در حال حاضر متصل می باشد، ابتدا ارتباط تلفن قطع می گردد.



\* در صورتی که تلفنی از پیش متصل است، ارتباط تلفن متصل را قطع نموده و سپس سیستم فناوری بی سیم را خاموش کنید.

#### استفاده از سیستم فناوری بی سیم بلوتوث

به منظور استفاده از فناوری بی سیم بلوتوث در هنگامی که سیستم خاموش می باشد، از گام های بعدی پیروی نمایید.

- با استفاده از کلید PHONE فناوری بی سیم بلوتوث را روشن کنید.

کلید PHONE را فشار دهید > صفحه راهنمای نمایش داده می شود.

\* به صفحه ای که در آن توابع فناوری بی سیم بلوتوث می توانند استفاده شوند و راهنمای نمایش داده می شود بروید.

- کلید SETUP را فشار دهید > با استفاده از ولوم TUNE ③ یا کلید 3 گزینه تلفن را انتخاب کنید.

#### بلندی صدای خروجی

از این گزینه می توانید به منظور تنظیم بلندی صدای تان که به وسیله طرف مقابل شنیده می شود در حین استفاده از تماس تلفنی هندزفری از طریق فناوری بی سیم بلوتوث استفاده نمایید.

گزینه [Outgoing Volume] را انتخاب کنید > با استفاده از ازولوم TUNE ③ بلندی صدای تنظیم کنید.

\* حتی در حین برقرار بودن تماس تلفنی نیز می توان بلندی صدا را با استفاده از کلید SEEK TRACK تغییر دهید.

#### خاموش کردن سیستم فناوری بی سیم بلوتوث

از این قابلیت هنگامی که مایل به استفاده از سیستم فناوری بی سیم بلوتوث نمی باشید می توانید استفاده نمایید.

گزینه [Bluetooth system off] را انتخاب کنید > آن را با استفاده از ازولوم TUNE ③ تنظیم کنید.

#### دانلود خودکار

در هنگام متصل نمودن یک تلفن همراه، امکان دانلود خودکار دفترچه تلفن و تاریخچه تماس ها وجود دارد.

گزینه [Auto Download] را انتخاب کنید > با استفاده از ولوم TUNE ③ حالت On / Off آن را تنظیم کنید.

#### اجرا کردن فایل های صوتی

فایل های صوتی (آهنگ های) ذخیره شده در تلفن همراه با فناوری بلوتوث فعال خود را می توانید با استفاده از سیستم صوتی خودرو اجرا نمایید.

گزینه [Audio Streaming] را انتخاب کنید > با استفاده از ولوم TUNE ③ حالت On / Off آن را تنظیم کنید.

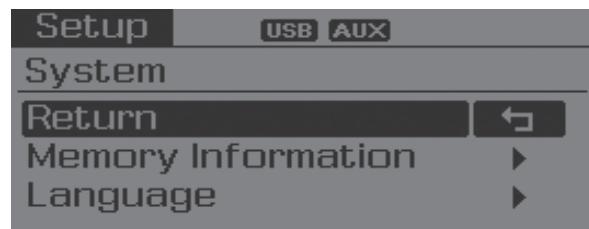
#### توجه

قابلیت اجرای فایل های صوتی از طریق فناوری بلوتوث ممکن است در برخی از گوشی های تلفن همراه پشتیبانی نگردد.



## تنظیمات سیستم

کلید **SETUP** را فشار دهید > با استفاده از ولوم گزینه **5** یا کلید **TUNE** ۵ گزینه **[System]** را انتخاب نمایید > منورا با استفاده از ولوم **TUNE** انتخاب کنید.



**توجه**

ارتباط فناوری بی‌سیم بلوتوث ممکن است به طور متناوب در برخی از گوشی‌های تلفن همراه قطع شود. برای ارتباط مجدد از قدم‌های بعدی آورده شده در زیر پیروی نمایید.

۱. عملکرد فناوری بی‌سیم بلوتوث را در گوشی تلفن همراه روشن و خاموش کرده و مجدداً برای برقراری ارتباط تلاش نمایید.

۲. گوشی تلفن همراه را روشن و خاموش کرده و مجدداً برای برقراری ارتباط تلاش نمایید.

۳. باتری گوشی تلفن همراه را کاملاً خارج کرده، آن را مجدداً راه اندازی کرده و سپس مجدداً برای برقراری ارتباط تلاش نمایید.

۴. سیستم صوتی خودرو را مجدداً راه اندازی نموده و سپس مجدداً برای برقراری ارتباط تلاش نمایید.

۵. تمامی دستگاه‌های جفت شده در گوشی تلفن همراه خود را حذف نموده، سیستم صوتی را به منظور استفاده مجدد جفت نمایید.

۱. صفحه پرسش مبنی براین که آیا مایل به روشن کردن فناوری بی‌سیم بلوتوث می‌باشید، نشان داده خواهد شد.

۲. بر روی صفحه نمایش، به منظور روشن کردن فناوری بی‌سیم بلوتوث و نمایش راهنمای گزینه **[YES]** را انتخاب نمایید.

\* در صورت روشن شدن فناوری بی‌سیم بلوتوث، سیستم به صورت خودکار برای ارتباط با تلفن همراهی که آخرین بار متصل بوده است تلاش می‌نماید.

## زبان

از این منو به منظور تنظیم زبان نمایش و تشخیص صدا استفاده می‌گردد.

گزینه زبان را انتخاب کنید > با استفاده از ولوم TUNE زبان مورد نظر را انتخاب کنید.



\* پس از تغییر زبان، سیستم صوتی مجدداً راه اندازی می‌گردد.

\* زبان پشتیبانی شده باتوجه به منطقه:

آلمانی، انگلیسی (بریتانیایی)، فرانسوی، ایتالیایی، اسپانیایی، هلندی، سوئدی، دانمارکی، روسی و لهستانی.

## اطلاعات حافظه (در صورت مجهزبودن)

میزان حافظه استفاده شده جاری و کل حافظه سیستم را نشان می‌دهد.

گزینه [Memory Information] را انتخاب کنید > OK میزان حافظه استفاده شده جاری در سمت چپ صفحه نمایش و کل حافظه سیستم در سمت راست نشان داده می‌شود.



\* نمایش این گزینه ممکن است بسته به سیستم صوتی انتخاب شده متفاوت باشد.



## نمایش آهنگ

در حین اجرای یک فایل MP3، اطلاعات نمایش دلخواه را لز طریق «Album / Artist / Song» و یا «Folder / File» را انتخاب نمایید.



## حالت Pop up

بر روی حالت [Pop up] وضعیت انتخاب را به / تغییر دهید.

- در وضعیت روشن، کلید MEDIA یا RADIO را به منظور نمایش صفحه Pop up تغییر حالت فشار دهید.

## متن متحرک

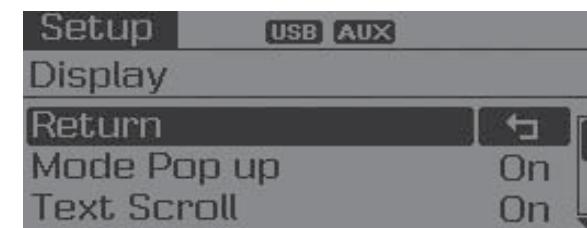
بر روی حالت [text scroll] وضعیت را به / تنظیم کنید.

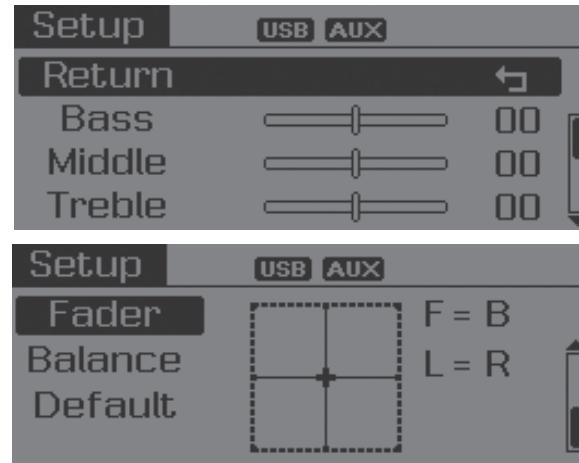
- وضعیت متن متحرک برقرار می‌ماند.
- متن تنها یک بار نشان داده می‌شود.

## راه اندازی

## تنظیمات نمایش

کلید SETUP را فشار دهید > با استفاده از ولوم گزینه نمایش را انتخاب کنید.





### کنترل بلندی صدا بسته به سرعت

از این قابلیت به منظور کنترل خودکار بلندی صدا با توجه به سرعت خودرو استفاده می‌گردد. عنوان بلندی صدا بسته به سرعت را انتخاب کنید > ویژگی SDVC را با فشردن ولوم TUNE روشن / خاموش نمایید.

(بازگشت): در حین تنظیم مقادیر، با فشار دادن مجدد ولوم TUNE، به منوی بالاتر باز خواهد گشت.

### تنظیمات صدا

این منو به شما امکان تنظیم Bass (بم کردن صدا)، Middle (میانه)، Treble (زیر کردن صدا) و محو کردن یا متعادل کردن صدرا را می‌دهد.

گزینه [Audio setting] را انتخاب کنید > منو را یا استفاده از ولوم TUNE انتخاب کنید > ولوم TUNE را به منظور تنظیم حالات زیر به چپ / راست بچرخانید:

Treble (بم کردن صدا)، Middle (میانه)، Bass (زیر کردن صدا): لحن صدرا را انتخاب نمایید.

Fader (محو کردن)، Balance (متعادل کردن): به کار انداختن محو کردن یا متعادل کردن صدا.

Default (پیش فرض): بازیابی تنظیمات پیش فرض.

Back (بازگشت): در حین تنظیم مقادیر، با فشار دادن مجدد ولوم TUNE، به منوی بالاتر باز خواهد گشت.

### تنظیمات صوت

کلید SETUP را فشار دهید > با استفاده از ولوم TUNE و یا کلیدشکل گزینه صوت را انتخاب کنید.





۳. کامل شدن جفت شدن نمایش داده می شود.

\* در برخی از تلفن های همراه، جفت شدن به صورت خودکار پس از ارتباط دنبال می گردد.

\* امکان جفت کردن حداقل تا ۵ تلفن همراه با فناوری بلوتوث فعال وجود دارد.

## جفت کردن تلفن

### توجه

به منظور جفت کردن تلفن همراه با فناوری بلوتوث فعال، ابتدا مستلزم فرایند تأیید و اتصال خواهد بود. به عبارت دیگر، شما در حین رانندگی قادر به جفت کردن تلفن همراه خود نخواهید بود، لذا پیش از استفاده خودروی خود را پارک نمایید.

گرینه [pair phone] را انتخاب کنید > با استفاده از ولوم TUNE تنظیمات زیر را انجام دهید.

۱. نام های دستگاه نشان داده شده بر روی تلفن همراه تان را جستجو نموده و متصل شوید.

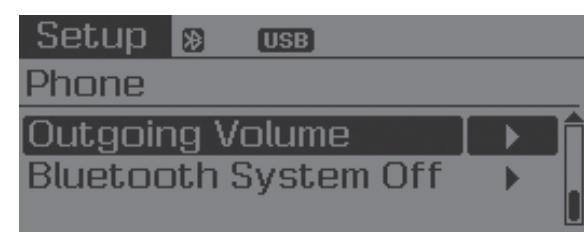
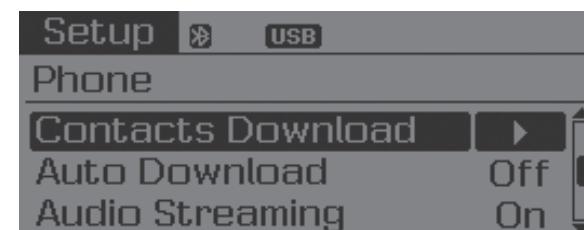
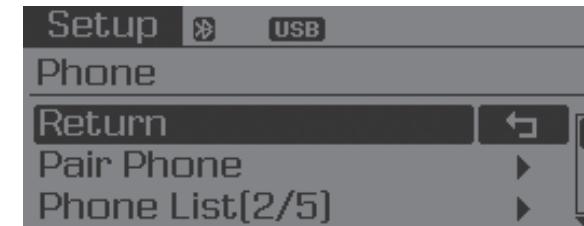
۲. کلید خصوصی نشان داده شده بر روی صفحه نمایش را وارد نمایید. (کلید خصوصی: ۰۰۰۰)

\* نام دستگاه و کلید خصوصی برای مدت ۳ دقیقه بر روی صفحه نمایش نشان داده خواهد شد. در صورت کامل نشدن جفت کردن در عرض ۳ دقیقه، فرایند جفت کردن تلفن همراه به صورت خودکار لغو خواهد شد.

## راه اندازی تلفن

(برای مدل RDS مجهز به فناوری بلوتوث)

کلید **SETUP** را فشار دهید > گرینه تلفن را با استفاده از ولوم **TUNE** یا کلید **4** انتخاب کنید > منو با استفاده از ولوم **TUNE** منو را انتخاب کنید.



۴

نحوه انتخاب

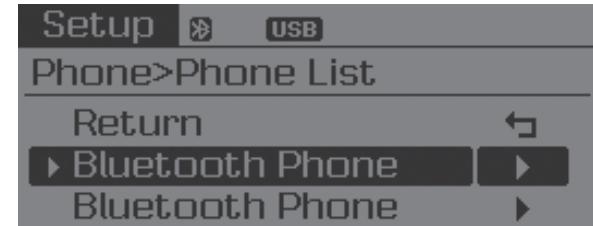


- ۱. گزینه اولویت را انتخاب کنید.
  - ۲. از میان تلفن های جفت شده، تلفنی که مایل هستید اولویت شماره ۱ را داشته باشد انتخاب کنید.
  - ۳. تغییر ترتیب اولویت اولویت شماره ۱ را انتخاب کنید.
- \*با تغییر ترتیب اولویت، تلفن همراه با اولویت شماره ۱ جدید، متصل خواهد شد.
- در صورتی که اولویت شماره ۱ قادر به اتصال نباشد: به صورت خودکار برای ارتباط با تلفنی که آخرین بار متصل بوده است تلاش می شود.

## فهرست تلفن

نام حداکثر ۵ تلفن نمایش داده می شود.

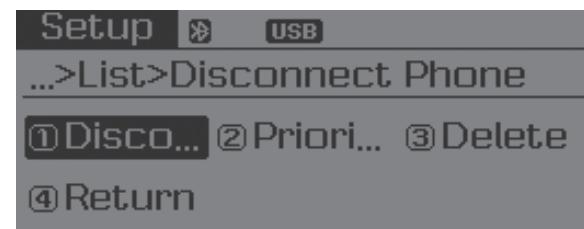
یک علامت [▶] در مقابل نام تلفن هایی که در حال حاضر متصل می باشند نشان داده می شود.



نام دلخواه را برای راه اندازی تلفن مورد نظر انتخاب کنید.

- متصل شدن یک تلفن

[Phone List] را انتخاب کنید > تلفن همراه را با استفاده از ولوم TUNE ○ انتخاب کنید. < گزینه استفاده از ولوم TUNE ○ انتخاب کنید. < گزینه [Connect Phone] را انتخاب کنید.



- ۱. تلفن همراهی که در حال حاضر متصل می باشد را انتخاب کنید.





- | توجه  | توجه  |
|---|---|
| قابلیت دانلود ممکن است در برخی از تلفن های همراه پشتیبانی نگردد.  | در صورت حذف یک تلفن همراه، فهرست دفترچه تلفن مربوط به آن نیز پاک خواهد شد.  |
| در صورتی که در حین دانلود دفترچه تلفن عملکرد دیگری انجام گیرد، دانلود متوقف خواهد شد. در این حالت دفترچه تلفن پیشتر دانلود شده، ذخیره خواهد شد. | برای ارتباط فناوری بی سیم پایدار، تلفن همراه را از سیستم صوتی و نیز سیستم صوتی را از تلفن همراه خود حذف نمایید.   |
| در صورت دانلود دفترچه تلفن جدید، پیش از شروع دانلود تمامی دفترچه تلفن های پیشتر دانلود شده را حذف نمایید.                                       | از این قابلیت به منظور دانلود دفترچه تلفن و تاریخچه تماس ها به داخل سیستم صوتی استفاده می گردد.<br>گزینه [Phone Book download] انتخاب کنید > گزینه مورد نظر را با استفاده از اولوم TUNE <input checked="" type="radio"/> انتخاب نمایید. |
- دانلود دفترچه تلفن**
- در صورتی که آخرین تلفنی که اتصال داشته نتواند وصل گردد: برای ارتباط با تلفن های جفت شده دیگر به ترتیب قرار گرفتن آن ها در فهرست تلفن تلاش می گردد.
  - اولویت تلفن متصل شده به صورت خودکار به شماره ۱ تغییر می یابد.
  - Delete حذف
- تلفن همراه مورد نظر را انتخاب کنید.
  - تلفن همراه انتخاب شده را حذف کنید.
  - تمکیل حذف نشان داده می شود.

\* در صورت تلاش برای حذف تلفنی که در حال حاضر متصل می باشد، ابتدا ارتباط تلفن قطع می گردد.



\* در صورتی که تلفنی از پیش متصل است، ارتباط تلفن متصل را قطع نموده و سپس سیستم فناوری بی سیم را خاموش کنید.

#### استفاده از سیستم فناوری بی سیم بلوتوث

به منظور استفاده از فناوری بی سیم بلوتوث در هنگامی که سیستم خاموش می باشد، از گام های بعدی پیروی نمایید.

- با استفاده از کلید PHONE فناوری بی سیم بلوتوث را روشن کنید.

کلید PHONE را فشار دهید > صفحه راهنمای نمایش داده می شود.

\* به صفحه ای که در آن توابع فناوری بی سیم بلوتوث می توانند استفاده شوند و راهنمای نمایش داده می شود بروید.

- کلید SETUP را فشار دهید > با استفاده از ولوم TUNE ③ یا کلید 3 گزینه تلفن را انتخاب کنید.

#### بلندی صدای خروجی

از این گزینه می توانید به منظور تنظیم بلندی صدای تان که به وسیله طرف مقابل شنیده می شود در حین استفاده از تماس تلفنی هندزفری از طریق فناوری بی سیم بلوتوث استفاده نمایید.

گزینه [Outgoing Volume] را انتخاب کنید > با استفاده از ازولوم TUNE ③ بلندی صدای تنظیم کنید.

\* حتی در حین برقرار بودن تماس تلفنی نیز می توان بلندی صدای را با استفاده از کلید SEEK TRACK تغییر دهید.

#### خاموش کردن سیستم فناوری بی سیم بلوتوث

از این قابلیت هنگامی که مایل به استفاده از سیستم فناوری بی سیم بلوتوث نمی باشید می توانید استفاده نمایید.

گزینه [Bluetooth system off] را انتخاب کنید > آن را با استفاده از ازولوم TUNE ③ تنظیم کنید.

#### دانلود خودکار

در هنگام متصل نمودن یک تلفن همراه، امکان دانلود خودکار دفترچه تلفن و تاریخچه تماس ها وجود دارد.

گزینه [Auto Download] را انتخاب کنید > با استفاده از ازولوم TUNE ③ حالت On / Off آن را تنظیم کنید.

#### اجرا نمودن فایل های صوتی

فایل های صوتی (آهنگ های) ذخیره شده در تلفن همراه با فناوری بلوتوث فعال خود را می توانید با استفاده از سیستم صوتی خودرو اجرا نمایید.

گزینه [Audio Streaming] را انتخاب کنید > با استفاده از ازولوم TUNE ③ حالت On / Off آن را تنظیم کنید.

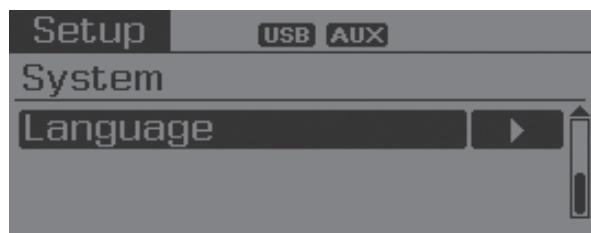
#### توجه

قابلیت اجرای فایل های صوتی از طریق فناوری بلوتوث ممکن است در برخی از گوشی های تلفن همراه پشتیبانی نگردد.



## تنظیمات سیستم

کلید **SETUP** را فشار دهید > با استفاده از ولوم گزینه **TUNE** ۴ یا کلید **TUNE** منورا با استفاده از ولوم گزینه **TUNE** انتخاب کنید.



## اطلاعات حافظه

میزان حافظه استفاده شده جاری و کل حافظه سیستم را نشان می‌دهد.

گزینه **[Memory Information]** را انتخاب کنید > OK میزان حافظه استفاده شده جاری در سمت چپ صفحه نمایش و کل حافظه سیستم در سمت راست نشان داده می‌شود.

### توجه

- ارتباط فناوری بی‌سیم بلوتوث ممکن است به طور متناوب در برخی از گوشی‌های تلفن همراه قطع شود. برای ارتباط مجدد از قدم‌های بعدی آورده شده در زیر پیروی نمایید.
- ۱. عملکرد فناوری بی‌سیم بلوتوث را در گوشی تلفن همراه روشن و خاموش کرده و مجدداً برای برقراری ارتباط تلاش نمایید.
- ۲. گوشی تلفن همراه را روشن و خاموش کرده و مجدداً برای برقراری ارتباط تلاش نمایید.
- ۳. باتری گوشی تلفن همراه را کاملاً خارج کرده، آن را مجدداً راه اندازی کرده و سپس مجدداً برای برقراری ارتباط تلاش نمایید.
- ۴. سیستم صوتی خودرو را مجدداً راه اندازی نموده و سپس مجدداً برای برقراری ارتباط تلاش نمایید.
- ۵. تمامی دستگاه‌های جفت شده در گوشی تلفن همراه خود را حذف نموده، سیستم صوتی را به منظور استفاده مجدد جفت نمایید.

۱. صفحه پرسش مبنی براین که آیا مایل به روشن کردن فناوری بی‌سیم بلوتوث می‌باشد، نشان داده خواهد شد.

۲. بر روی صفحه نمایش، به منظور روشن کردن فناوری بی‌سیم بلوتوث و نمایش راهنمای گزینه **[YES]** را انتخاب نمایید.

\* در صورت روشن شدن فناوری بی‌سیم بلوتوث، سیستم به صورت خودکار برای ارتباط با تلفن همراهی که آخرین بار متصل بوده است تلاش می‌نماید.



## انتخاب از طریق جست و جوی دستی

به منظور تنظیم فرکانس رادیو و لوم TUNE کلید را به راست / چپ بچرخانید.

AC100C1GE / AC100C1EE

- به گام ۵۰ کیلوهرتز تغییر می کند.

- با گام ۹ کیلوهرتز تغییر می کند.

### اعلام ترافیک (TA)

با فشار دادن کلید SCAN و بلا فاصله رها نمودن آن (کمتر از ۸/۰ ثانیه): حالت اعلام ترافیک (TA) به تنظیم می گردد.

### PTY بالا / پایین:

در حین جست و جوی PTY در انتخاب نوع برنامه رادیویی کلید FOLDER را فشار دهید.

### منو

ذخیره خودکار (Auto Store) و عملکردهای اطلاعات در میان MENU قرار دارند.

## جست و جوی پیش تنظیم

کلید 1 ~ 6 را فشار دهید.

- با فشردن و بلا فاصله رها کردن کلید (کمتر از ۰/۸ ثانیه): موج ذخیره شده در کلید مربوطه اجرامی گردد.

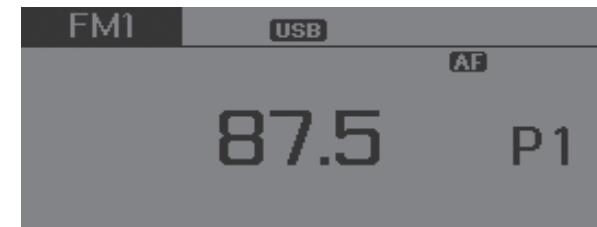
- با فشردن و نگه داشتن کلید (بیش از ۰/۸ ثانیه) موج رادیویی در حال اجرا به کلید مربوط ذخیره شده و صدای بیپ شنیده خواهد شد.

کلید SCAN را فشار دهید:

- با فشردن و نگه داشتن: فرکانس رادیو شروع به افزایش کرده و هر موج رادیویی را برای مدت ۵ ثانیه اجرا می نماید. پس از بررسی تمامی فرکانس ها، به مقدار اولیه بازگشته و موج رادیویی حاضر اجرا می گردد.

رادیو (RDS) مدل AM/FM برای

## تغییر حالت رادیو



## جست و جو

کلید SEEK TRACK را فشار دهید.

- با فشردن و بلا فاصله رها کردن کلید (کمتر از ۰/۸ ثانیه): موج رادیو تغییر می کند.

- با فشردن و نگه داشتن کلید (بیش از ۰/۸ ثانیه): به صورت خودکار موج بعدی را جست و جو می کند.



## بلندی صدای اطلاعات

بلندی صدای اطلاعات بیانگر بلندی صدای اخبار یا اطلاعات ترافیک دریافت شده می باشد. بلندی صدای اطلاعات را می توان با چرخاندن ولوم **TUNE** به چپ / راست در حین آن که اخبار یا اطلاعات ترافیک اجرا می گردد کنترل نمود.

\* گزینه های AF، منطقه و اخبار جزو منوهای رادیویی RDS می باشند.

کلید **MENU** را فشار دهید > با استفاده از ولوم **TUNE** یا کلید **2 RDM** ، گزینه فرکانس جایگزین را انتخاب کنید.

ویژگی فرکانس جایگزین می تواند روشن / خاموش گردد.

## منطقه

کلید **MENU** را فشار دهید > با استفاده از ولوم **TUNE** یا کلید **3** ، گزینه منطقه را انتخاب کنید.

ویژگی منطقه می تواند روشن / خاموش گردد.

## اخبار

کلید **MENU** را فشار دهید > با استفاده از ولوم **TUNE** یا کلید **4** ، گزینه اخبار را انتخاب کنید.

ویژگی اخبار می تواند **(On)/(Off)** گردد.

## فرکانس جایگزین AF

کلید **MENU** را فشار دهید > با استفاده از ولوم **TUNE** یا کلید **1 RPT** گزینه ذخیره خودکار را انتخاب کنید.



به منظور ذخیره فرکانس های رادیویی با دریافت بهتر در پیش تنظیم های **1 ~ 6** از قابلیت AST استفاده کنید. در صورتی که هیچ فرکانس رادیویی دریافت نگردد، آخرین فرکانس های رادیویی دریافت شده ذخیره خواهد شد.

تنها حافظه های پیش تنظیم **6 ~ 1** از حالت FMA یا AMA را ذخیره کنید.



### ذخیره خودکار A.Store

کلید **MENU** را فشار دهید > با استفاده از ولوم **TUNE** یا کلید **1**، گزینه **A.Store** را انتخاب کنید.

به منظور ذخیره فرکانس های رادیویی با دریافت **1 ~ 6** بهتر در پیش تنظیم های **6 ~ 1** از قابلیت استفاده کنید. در صورتی که هیچ فرکانس رادیویی دریافت نگردد، آخرین فرکانس های رادیویی دریافت شده ذخیره خواهد شد.

### منو

کلید **MENU** را فشار دهید > با استفاده از ولوم **TUNE** یا کلید **1**، گزینه **ذخیره خودکار** را انتخاب کنید.

- با فشردن و نگه داشتن کلید (بیش از ۰/۸ ثانیه) موج رادیویی در حال اجرا به کلید مربوط ذخیره شده و صدای بیپ شنیده خواهد شد.

### اسکن

کلید **SCAN** را فشار دهید.

- با فشردن و بلافاصله رها کردن کلید: فرکانس رادیو شروع به افزایش کرده و هر موج رادیویی را برای مدت ۵ ثانیه اجرا می نماید. پس از بررسی تمامی فرکانس ها، به مقدار اولیه بازگشته و موج رادیویی حاضر اجرا می گردد.

- با فشردن و نگه داشتن کلید: فرکانس های رادیویی ذخیره شده در پیش تنظیم **1 ~ 6** هر یک برای ۵ ثانیه اجرا خواهند شد.

### انتخاب از طریق جست و جوی دستی

به منظور تنظیم فرکانس رادیو ولوم **TUNE** را به راست / چپ بچرخانید.

**AC100C1GE / AC100C1EE**

- **FM**: به گام ۲۰۰ کیلوهرتز تغییر می کند.

- **AM**: با گام ۱۰ کیلوهرتز تغییر می کند.

### رادیو AM/FM



### جست و جو

کلید **SEEK TRACK** را فشار دهید.

- با فشردن و بلافاصله رها کردن کلید (کمتر از ۰/۸ ثانیه): موج رادیو تغییر می کند.
- با فشردن و نگه داشتن کلید (بیش از ۰/۸ ثانیه): به صورت خودکار موج بعدی را جست و جو می کند.

### جست و جوی پیش تنظیم

کلید **1 ~ 6** را فشار دهید.

- با فشردن و بلافاصله رها کردن کلید (کمتر از ۰/۸ ثانیه): موج ذخیره شده در کلید مربوطه اجرا می گردد.



## منو: MP3 CD/USB

در وضعیت USB/MP3 CD کلید **MENU** را فشار دهید.



## تکرار

به منظور تکرار آهنگ در حال اجرا، با استفاده از ولوم کلید **1 RPT** را فعال کنید.

برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه RPT را از منو انتخاب کنید.

## پوشه تصادفی

\* به منظور اجرای آهنگ های موجود در پوشه جاری به صورت تصادفی، با استفاده از ولوم **TUNE** یا کلید **2 RDM** گزینه F.RDM را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه F.RDM را از منو انتخاب کنید.

## تکرار

به منظور تکرار آهنگ در حال اجرا، با استفاده از ولوم کلید **1 RPT** یا کلید **TUNE** گزینه RPT را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه RPT را از منو انتخاب کنید.

## تصادفی

به منظور اجرای آهنگ های موجود در پوشه جاری به صورت تصادفی، با استفاده از ولوم **TUNE** یا کلید **2 RDM** گزینه RDM را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه RDM را از منو انتخاب کنید.

## منو: CD صوتی

در وضعیت CD، **MENU** را فشار دهید.



۴

نحوه کار با سیستم صوتی

## اطلاعات

به منظور نمایش اطلاعات آهنگ جاری، با استفاده از ولوم **TUNE** یا کلید **3** گزینه Info را فعال کنید.

برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه **MENU** را از منو انتخاب کنید.

**iPod منو:**

در وضعیت iPod، کلید **MENU** را فشار دهید.

با استفاده از ولوم **TUNE** 6 گزینه **Copy** را فعال کنید.

**کپی کردن**

به منظور تکرار آهنگ های موجود در پوشه جاری، با استفاده از ولوم **TUNE** 3 گزینه **F.RTP** را فعال کنید.

**تکرار پوشه**

با استفاده از ولوم **TUNE** 3 گزینه **F.RTP** را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه **F.RTP** را از منو انتخاب کنید.

**تکرار**

به منظور تکرار آهنگ در حال اجرا، با استفاده از ولوم **TUNE** 1 گزینه **RPT** را فعال کنید.

\* در صورتی که در فرآیند کپی شدن کلید دیگری فشار داده شود، یک pop up از شما خواهد پرسید که آیا قصد لغو کپی شدن را دارید یا خیر.

\* در صورتی که در حین فرایند کپی شدن، رسانه دیگری (AUX, CD, USB) به سیستم صوتی متصل شده یا داخل گردد، عملکرد کپی فایل لغو می گردد.

**تصادفی**

به منظور اجرای آهنگ های موجود در پوشه جاری به صورت تصادفی، با استفاده از ولوم **TUNE** 2 گزینه **RDM** را فعال کنید.

\* تازمانی که فرایند کپی یک فایل در جریان است، موسیقی اجرا نخواهد شد.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه **RDM** را از منو انتخاب کنید.

به منظور اجرای تمامی آهنگ های موجود در CD به صورت تصادفی، با استفاده از ولوم **TUNE** 4 گزینه **A.RDM** را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه **A.RDM** را از منو انتخاب کنید.

**اطلاعات**

به منظور نمایش اطلاعات آهنگ جاری، با استفاده از ولوم **TUNE** 5 گزینه **Info** را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه **Info** را از منو انتخاب کنید.



## اطلاعات

به منظور نمایش اطلاعات آهنگ جاری، با استفاده از دکمه **TUNE** یا کلید **3** گزینه Info را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه Info را از منو انتخاب کنید.

## حذف

با استفاده از **ولوم TUNE** یا کلید **4** گزینه Delete را فعال کنید.

• این کار منجر به حذف فایل در حال اجرا می‌گردد.  
در صفحه اجرا، فشار دادن کلید حذف منجر به حذف آهنگ در حال اجرا خواهد شد.

## My music منو: حالت

کلید **MENU** را فشار دهید.



## تکرار

به منظور تکرار آهنگ در حال اجرا، با استفاده از **ولوم TUNE** یا کلید **1 RPT** را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه RPT را از منو انتخاب کنید.

## تصادفی

به منظور اجرای آهنگ‌های موجود در پوشه جاری به صورت تصادفی، با استفاده از **ولوم TUNE** یا کلید **2 RDM** گزینه RDM را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه RDM را از منو انتخاب کنید.

## اطلاعات

به منظور نمایش اطلاعات آهنگ جاری، با استفاده از **ولوم TUNE** یا کلید **3** گزینه Info را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه Info را از منو انتخاب کنید.

## جست و جو

با استفاده از **ولوم TUNE** یا کلید **4** گزینه Search را فعال کنید.

فهرست رده iPod نمایش داده می‌شود.

\* با فشردن کلید **MENU** در حین جست و جوی رده iPod، به رده بالاتر خواهد رفت.



## AUX

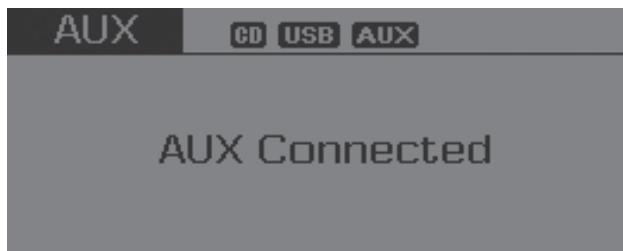
از حالت AUX به منظور اجرای رسانه خروجی متصل شده از طریق پایانه AUX استفاده می گردد.

۴

حالت AUX، با اتصال دستگاه خارجی به پایانه AUX، به صورت خودکار شروع می گردد.

تجهیزات صوتی

در صورت اتصال یک دستگاه خارجی شما با استفاده از کلید MENU نیز قادر به تغییر به حالت AUX خواهید بود.



\* حالت AUX تازمانی که دستگاه خارجی به پایانه AUX متصل نشده باشد، قابل اجرا نخواهد بود.

## اطلاعات

## استفاده از AUX

برای استفاده، کابل AUX را کاملا در درون پایانه AUX قرار دهید.

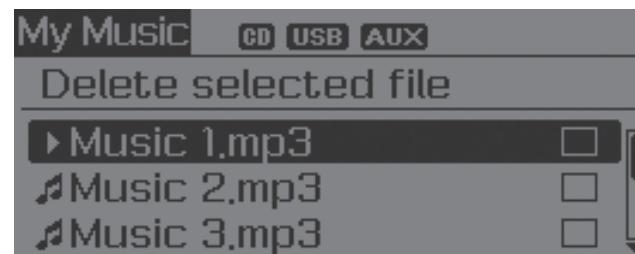
۲۰۵

## حذف گزینشی

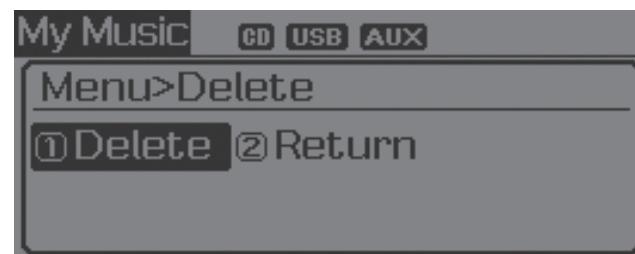
کلید MENU را فشار دهید > با استفاده از دکمه TUNE یا کلید شکل گزینه [Del.Sel] را فعال کنید.

با این کار آهنگ های موجود در My Music را می توان انتخاب و حذف نمود.

۱. آهنگ هایی را که مایل به حذف آنها هستید را از فهرست انتخاب کنید.



۲. پس از انتخاب، کلید MENU را فشار داده و منوی حذف را از طریق ان انتخاب نمایید.



حذف فایل از طریق فهرست:

۱. فایلی که مایل به حذف آن هستید را با استفاده از لوگو TUNE انتخاب کنید.



۲. کلید MENU را فشار داده، از آن طریق، گزینه [Delete] را به منظور حذف فایل مورد نظر، انتخاب کنید.

## حذف همه

با استفاده از لوگو TUNE یا کلید ۵ گزینه [Del.All] را فعال کنید.

تمامی آهنگ های موجود در My Music حذف خواهد شد.



توضیح	نام
<p>* با هر بار فشردن کلید، حالت به ترتیب FM1 → FM2 → FMA → AM → AMA → CD → USB → iPod → AUX → My Music → خواهد بود</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>در صورتی که رسانه‌ای متصل یا دیسکی وارد نشده باشد، حالت مربوط به آن غیرفعال خواهد بود.</li> </ul>	① MODE
افزایش یا کاهش بلندی صدای بلندگو	② VOL+, VOL-
برقراری یا انتقال تماس‌های تلفنی	③
<p>اتمام تماس تلفنی یا لغو عملکردها</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>بررسی تاریخچه تماس‌ها و ایجاد تماس تلفنی</li> </ul>	④
<p>۱. کلید  را ببروی فرمان خودرو، فشار داده و بلافاصله رها کنید (کمتر از ۸/۰ ثانیه).</p> <p>۲. فهرست تاریخچه تماس‌ها ببروی صفحه نشان داده خواهد شد.</p> <p>۳. کلید  را به منظور برقراری تماس تلفنی با شماره تلفن انتخاب شده فشار دهید.</p> <p>۴. شماره گیری مجدد آخرین شماره تلفنی که با آن تماس برقرار شده است.</p> <p>۵. کلید  را ببروی فرمان خودرو، فشار داده و نگه دارید (بیش از ۸/۰ ثانیه).</p> <p>آخرین شماره تلفنی که با آن تماس برقرار شده است. مجدداً شماره گیری خواهد شد.</p>	

## برقراری تماس تلفنی با استفاده از ریموت روی غربیلک فرمان خودرو



\* مشخصات ظاهری در خودرو ممکن است با آن چه که در شکل نشان داده شده است متفاوت باشد.



## راه اندازی تلفن

کلید PHONE را فشار دهید > با استفاده از ولووم ۳ یا کلید TUNE ، گزینه SETUP را انتخاب کنید.

با این کار صفحه راه اندازی تلفن همراه با فناوری بی سیم بلوتوث نشان داده می شود. برای اطلاعات بیشتر به بخش «راه اندازی تلفن» مراجعه کنید.

دربرخی از تلفن های همراه پشتیبانی نگردد).

## مخاطبین

کلید PHONE را فشار دهید > با استفاده از ولووم ۲ RDM یا کلید TUNE ، گزینه P,Book را انتخاب کنید.

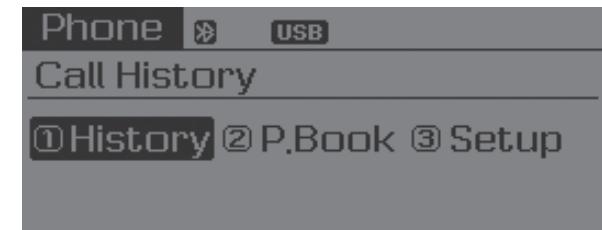
با این کار مخاطبین نشان داده شده و می توان از آن برای انتخاب یک شماره و برقرار کردن تماس تلفنی استفاده نمود.

\* در صورت ذخیره شدن بیش از یک شماره برای یک تماس، ابتدا شماره تلفن همراه و پس از آن شماره تلفن مربوط به منزل و دفترکار تماس نشان داده خواهد شد، لذا شماره مورد نظر را به منظور برقراری تماس تلفنی انتخاب نمایید.

\* در صورتی که مخاطب موجود نباشد، پرسشی مبنی براین که آیا مایل به دانلود مخاطب هستید، نمایش داده می شود (ویژگی دانلود ممکن است در برخی از تلفن های همراه پشتیبانی نگردد).

## منوی تلفن (برای مدل RDS)

به منظور نمایش سه منوی (تاریخچه تماس ها، دفترچه تلفن، راه اندازی تلفن) کلید PHONE را فشار دهید.



## تاریخچه تلفن

کلید PHONE را فشار دهید. > با استفاده از ولووم ۱ RPT یا کلید TUNE ، گزینه History را انتخاب کنید.

با این کار تاریخچه تماس ها نشان داده شده و می توان از آن برای انتخاب یک شماره و برقرار کردن تماس تلفنی استفاده نمود.

در صورتی که تاریخچه تماس ها موجود نباشد، پرسشی مبنی براین که آیا مایل به دانلود تاریخچه تماس ها هستید، نمایش داده می شود (ویژگی دانلود ممکن است



## راه اندازی تلفن

کلید PHONE را فشار دهید > با استفاده از ولوم ۳ یا کلید TUNE ، گزینه SETUP را انتخاب کنید.

با این کار صفحه راه اندازی تلفن همراه با فناوری بی‌سیم بلوتوث نشان داده می‌شود. برای اطلاعات بیشتر به بخش «راه اندازی تلفن» مراجعه کنید.

دربرخی از تلفن‌های همراه پشتیبانی نگردد).

## مخاطبین

کلید PHONE را فشار دهید > با استفاده از ولوم ۲ RDM یا کلید TUNE ، گزینه Contacts را انتخاب کنید.

با این کار مخاطبین نشان داده شده و می‌توان از آن برای انتخاب یک شماره و برقرار کردن تماس تلفنی استفاده نمود.

\* در صورت ذخیره شدن بیش از یک شماره برای یک تماس، ابتدا شماره تلفن همراه و پس از آن شماره تلفن مربوط به منزل و دفترکار تماس نشان داده خواهد شد، لذا شماره مورد نظر را به منظور برقراری تماس تلفنی انتخاب نمایید.

\* در صورتی که مخاطب موجود نباشد، پرسشی مبنی براین که آیا مایل به دانلود مخاطب هستید، نمایش داده می‌شود (ویژگی دانلود ممکن است در برخی از تلفن‌های همراه پشتیبانی نگردد).

## منوی تلفن

به منظور نمایش سه منوی (تاریخچه تماس‌ها، دفترچه تلفن، راه اندازی تلفن) کلید PHONE را فشار دهید.



۴

نمایش تاریخچه تماس

## تاریخچه تلفن

کلید PHONE را فشار دهید. > با استفاده از ولوم ۱ RPT یا کلید TUNE ، گزینه History را انتخاب کنید.

با این کار تاریخچه تماس‌ها نشان داده شده و می‌توان از آن برای انتخاب یک شماره و برقرار کردن تماس تلفنی استفاده نمود.

در صورتی که تاریخچه تماس‌ها موجود نباشد، پرسشی مبنی براین که آیا مایل به دانلود تاریخچه تماس‌ها هستید، نمایش داده می‌شود (ویژگی دانلود ممکن است

۳۰۸

اطلاعات تماس باید به زبان انگلیسی ذخیره شوند، در غیر این صورت ممکن است به درستی نمایش داده نشوند.

در صورتی که بروی سیستم استارت خودرو شما اولویت هایی اعمال شده است (IGN / ACC ON) فناوری بی سیم بلوتوث تلفن به صورت خودکار متصل می شود.

حتی اگر شما بیرون از خودرو باشید، به محض آن که به نزدیکی خودرو برسید فناوری بی سیم بلوتوث تلفن فوراً به صورت خودکار متصل خواهد شد. اگر نمی خواهید بلوتوث شما به طور خودکار فعال شود، این ویژگی را خاموش کنید.

صدا و کیفیت ارتباط تلفنی از طریق هندزفری بسته به نوع موبایل متفاوت خواهد بود.

از ویژگی فناوری بی سیم بلوتوث تنها زمانی می توان استفاده کرد که موبایل شما به اشتراک گذاشته شده باشد، برای کسب اطلاعات بیشتر درمورد اشتراک

- کوه ها و ...) شما نمی توانید از ویژگی هندزفری گوشی خود استفاده کنید.

- اگر سیگنال آنتن گوشی شما ضعیف است و یا نویز درون خودرو خیلی زیاد است، شنیدن صدای افراد در حین مکالمه دشوار می شود.

تلفن خود را در نزدیکی اشیای فلزی قرار ندهید، در غیر این صورت ارتباطاتی که از طریق فناوری بی سیم بلوتوث یا ایستگاه های خدمات تلفن همراه برقرار می شوند دچار اختلال می گردند.

هنگامی که گوشی شما از طریق فناوری بی سیم بلوتوث متصل شده است، به دلیل استفاده از این فناوری احتمالاً شارژ گوشی شما با سرعت بیشتری تمام خواهد شد.

برخی تلفن ها یا سایر وسایل ممکن است با تولید نویز موجب ایجاد اختلال یا تداخل در سیستم صوتی شوند. در این مورد، تغییر مکان وسیله ارتباطی می تواند راه حل این مشکل باشد.

## i اطلاعات

استفاده از تلفن های همراه با فناوری بی سیم بلوتوث

- در حین رانندگی از تلفن همراه یا با تنظیمات فناوری بی سیم (برای مثال جفت کردن یک تلفن) استفاده ننماید.
- برخی فناوری های بی سیم بلوتوث ممکن است توسط سیستم شناخته نشوند و یا به طور کامل با سیستم سازگار نباشد.
- پیش از استفاده از ویژگی هایی از فناوری بی سیم بلوتوث که با سیستم صوتی مرتبط است، به راهنمای دستی موبایل خود و قسمت عملیات فناوری بی سیم بلوتوث تلفن مراجعه کنید.
- برای آن که بتوانید از ویژگی های مرتبط با فناوری بی سیم بلوتوث تلفن استفاده کنید باید به اشتراک گذاشته شوید.
- هنگامی که تلفن شما خارج از محدوده سرویس دهی باشد (مثلا در تونل، زیرزمین،



برخی ویژگی‌ها توسط فناوری بی‌سیم بلوتوث تلفن‌های همراه یا سایر دستگاه‌ها پشتیبانی نمی‌شود.

فناوری بی‌سیم بلوتوث بسته به محل ارتباط می‌تواند ناپایدار باشد.

قرارگرفتن سیستم صوتی در میان محیط الکترومغناطیسی می‌تواند منجر به تداخل نویز گردد.

- گذاری و فناوری بی‌سیم بلوتوث، به بخش «تنظیمات موبایل» مراجعه کنید.

هنگامی که فناوری بی‌سیم بلوتوث متصل شد، یک آیکن ( ) روی قسمت بالای صفحه نمایش داده می‌شود. اگر این آیکن ظاهر نشد نشان دهنده آن است که دستگاه متصل نشده است. شما باید بیش از استفاده، دستگاه را متصل کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر درمورد فناوری بی‌سیم بلوتوث به بخش «تنظیمات موبایل» مراجعه کنید.

- شد، یک آیکن ( ) روی قسمت بالای صفحه نمایش داده می‌شود. اگر این آیکن ظاهر نشد نشان دهنده آن است که دستگاه متصل نشده است. شما باید بیش از استفاده، دستگاه را متصل کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر درمورد فناوری بی‌سیم بلوتوث به بخش «تنظیمات موبایل» مراجعه کنید.

فناوری بی‌سیم بلوتوث تلفن‌های همراه هنگامی کار می‌کند که این ویژگی برروی موبایل شما روشن شده باشد. (روش‌های روشن کردن فناوری بی‌سیم بلوتوث بسته به نوع گوشی‌های همراه، متفاوت است).

- اگر هنگام ارتباط تلفنی از طریق فناوری بی‌سیم بلوتوث و به کارگیری هندزفری، استات بزنید این ارتباط قطع خواهد شد (پس از آن که خودرو را روشن کردید ارتباط را برقرار کنید).

## عملکردها و کنترل کننده های سیستم- صفحه نمایش TFT رنگی ۴/۳ اینچی (به جز اروپا)

۴

نمایندگی ایران

\* برچسب صوت انتخاب شده، نحوه نمایش و تنظیمات ممکن است متفاوت باشد.

سیستم صوتی (برای مدل RDS)



توضیح	نام
خارج کردن دیسک	①
• تبدیل به حالت رادیو.	② RADIO
• باهبرار فشردن کلید، باند را به ترتیب، AMA,AM,FMA,FM1,FM1	
باهبرار فشردن کلید، حالت سیستم به ترتیب ، تغییر خواهد کرد CD, USB, iPod®, AUX, My Music, BT Audio	③ MEDIA
(برای مدل های مجهز به فناوری بلوتوث) • تبدیل به حالت تلفن	④ PHONE
• درصورت متصل نبودن تلفن؛ صفحه ارتباط نشان داده خواهد شد.	



- برق: با فشار دادن ولوم، برق به سیستم قطع / وصل خواهد شد.

- بلندی صدا: با چرخاندن ولوم به سمت چپ یا راست بلندی صدا تنظیم می‌گردد.

- ⑤

ولوم برق / بلندی صدا

با فشردن و رها نمودن بلا فاصله کلید:

- درحال رادیو: موج قبل / بعد را اجرا خواهد نمود.

- حالت رسانه (My Music / iPod / USB / CD) فایل صوتی عوض خواهد شد.

- با فشردن و نگه داشتن کلید:

- درحال رادیو: به طور مداوم موج رادیویی عوض خواهد شد.  
با راهکردن کلید، موج رادیویی جاری، اجرا می‌گردد.

- حالت رسانه (My music / iPod / USB / CD) : فایل صوتی در حال اجرا را به عقب یا جلو خواهد رفت.

- در حین تماس تلفنی هندزفری، بلندی صدای تماس تلفنی را کنترل خواهد نمود.

- ⑥



با هر بار فشردن و رها کردن بلا فاصله کلید، صفحه نمایش را به روشن و خاموش تنظیم خواهد کرد.	•	⑦ DISP
این کار در عملکرد سیستم صوتی خلی ایجاد نکرده و تنها صفحه نمایش را خاموش یا روشن خواهد کرد. در حالت صفحه نمایش خاموش، می‌توان با فشردن هر کلید، مجدداً صفحه نمایش را روشن نمود.	*	
قابلیت TA (اعلام ترافیک) را روشن/خاموش می‌نماید.		⑧ TA
حال رادیو: - با فشردن و رها کردن بلا فاصله کلید: هر موج رادیویی منتشر شده را برای ۵ ثانیه اجرا خواهد کرد. - با فشردن و نگه داشتن کلید: هر موج رادیویی ذخیره شده در تنظیم اولیه را برای ۵ ثانیه اجرا خواهد کرد. * جهت گوش دادن به موج رادیویی جاری مجدداً کلید SCAN را فشار دهید.		⑨ SCAN
حالات CD, USB - با فشردن و رها کردن بلا فاصله کلید: هر فایل صوتی را برای ۱۰ ثانیه اجرا خواهد کرد. * جهت گوش دادن به فایل صوتی جاری مجدداً کلید SCAN را فشار دهید.	•	





به حالت تنظیمات تغییر می‌یابد.

⑩ **SETUP**

حالت رادیو: به منظور تغییر امواج رادیویی کلید را بچرخانید.

• حالت رسانه (CD/USB/iPod\*/My Music)

⑪

• TUNE ولوم

به منظور جستجوی فایل‌های صوتی یا کانال‌ها کلید را بچرخانید.

حالت USB, CD, MP3: جستجوی پوشش  
با توجه به فایل صوتی انتخاب شده ممکن است متفاوت باشد.

⑫ FOLDER



نام	توضیح
① حالت MODE	• با هر بار فشردن کلید: حالت سیستم صوتی به ترتیب FM1 → FM2 → FMA → AM → AMA → CD → USB or iPod® → AUX → My Music → BT Audio. * در صورت متصل نبودن یا داخل نبودن رسانه، حالت مربوطه غیرفعال خواهد بود.
② VOL+, VOL-	به منظور کنترل بلندی صدا مورد استفاده قرار می گیرد.
③ ▲, ▼	• میکروفون را در حین تماس تلفنی بی صدا می نماید. • با فشردن و رهانمودن بلا فاصله کلید (کمتر از ۰/۸ ثانیه): - در حالت رادیو: امواج ذخیره شده را به منظور تنظیم اولیه جست و جومی نماید. - حالت رسانه (CD/USB/ iPod*/ My Music/Bt Audio): فایل یا فصل را عوض می نماید. • با فشردن و نگه داشتن کلید (بیش از ۰/۸ ثانیه): - در حالت رادیو: به طور خودکار امواج و کانال های منتشر شده را جست و جو خواهد نمود. - حالت رسانه (CD/USB/ iPod*/ My Music): فایل صوتی در حال اجرا را به عقب یا جلو خواهد رفت. - ممکن است حالت BT Audio در برخی از تلفن های همراه پشتیبانی نگردد.

## کنترل های روی غربیک فرمان خودرو



\* مشخصات ظاهری در خودرو ممکن است با آنچه که در شکل نشان داده شده است متفاوت باشد.



هنگامی که مختصرآ فشار داده شود:	•	(4)
درصورتی که در صفحه تلفن فشار داده شود. صفحه تاریخچه تماس ها نشان داده می شود.	-	
هنگامی که در صفحه شماره گیری فشار داده شود، تماس تلفنی برقرار می گردد.	-	
هنگامی که در صفحه تماس ورودی فشار داده شود، به تماس تلفنی پاسخ می دهد.	-	
هنگامی که در حین انتظار تماس تلفنی فشار داده شود، تماس تلفنی درحال انتظار را تعویض می نماید.	-	
هنگامی که فشار داده شده و نگه داشته شود (بیش از ۰,۸ ث).	•	
هنگامی که در حالت انتظار هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث فشار داده شود، آخرین تماس تلفنی را مجددآ شماره گیری خواهد نمود.	-	
هنگامی که در حین تماس تلفنی هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث فشار داده شود، تماس تلفنی به تلفن همراه بازپس فرستاده می شود (خصوصی).	-	
هنگامی که در حین تماس تلفنی بروی تلفن همراه فشار داده شود، تماس تلفنی به هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث بازپس فرستاده می شود ( تنها زمانی که هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث متصل است عمل خواهد کرد).	-	
تماس تلفنی خاتمه می یابد.		(5)





۴

توضیحات فنی

۵. ذخیره خودکار؛ فرکانس ها به ترتیب اولویت دریافت در دکمه های پیش تنظیم به صورت خودکار ذخیره می گردد.
۶. اطلاعات RDS: اطلاعات رادیویی RDS را نشان می دهد.

۱. نمایش حالت: حالت عملکرد جاری را نشان می دهد.
۲. فرکانس، فرکانس جاری را نشان می دهد.
۳. پیش تنظیم: شماره های ۱ ~ ۶ پیش تنظیم شده جاری نشان داده می شود.
۴. نمایش پیش تنظیم: دکمه های پیش تنظیم را نشان می دهد.

## حالت رادیو برای مدل RDS

### حالت اصلی صفحه





## استفاده از ولوم TUNE

ولوم **TUNE** را به منظور انتخاب فرکانس دلخواه بچرخانید.  
FM: با گام ۵۰ کیلوهرتز افزایش / کاهش خواهد یافت.  
AM: با گام ۹ کیلوهرتز افزایش / کاهش خواهد یافت.

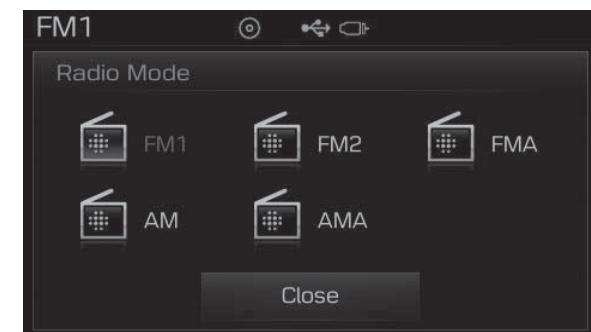
## جست و جوی فرکانس های رادیویی

استفاده از سیستم جست و جو کلید **SEEK** **TRACK** را به منظور اجرای فرکانس های رادیویی قبلی / بعدی فشار دهید.

## تعویض به حالت رادیو

فشردن کلید **RADIO** حالت عملکرد را به ترتیب **AMA** **AM** **FM2** **FM1** کرد.

در صورت روشن شدن گزینه «حالت pop up» در حین راه اندازی > «نمایش»، سپس با فشردن کلید **SETUP**، صفحه حالت pop-up رادیو نشان داده خواهد شد.



ولوم **TUNE** را به منظور تغییر متمرکز بچرخانید.  
برای انتخاب ولوم را فشار دهید.



**ذخیره خودکار**  
دکمه  را به منظور ذخیره خودکار فرکانس های دریافتی به دکمه های پیش تنظیم ، فشار دهید.

#### اطلاعات

در حین آن که ذخیره خودکار عمل می نماید فشردن مجدد دکمه (Cancel) منجر به لغو ذخیره خودکار و بازیابی فرکانس های بیشتر خواهد شد.

#### اطلاعات

در حین گوش دادن به یک فرکانس که قصد ذخیره آن به عنوان پیش تنظیم را دارد، یکی از دکمه های شماره ۱ تا ۶ را به منظور ذخیره فرکانس جاری به پیش تنظیم انتخاب شده فشار داده و نگه دارید (بیش از ۸،۰ ثانیه).

#### استفاده از حالت رادیو

انتخاب / ذخیره پیش تنظیم ها کلیدهای **۱** ~ **۶** را به منظور اجرای پیش تنظیم مورد نظر فشار دهید.



دکمه  را به منظور نمایش اطلاعات موج رادیوی مربوط به هر یک از دکمه های ذخیره شده فشار دهید.





## (اعلام ترافیک) TA

کلید TA را به منظور روشن / خاموش کردن ویژگی TA (اعلام ترافیک) فشار دهید.



کلید TA را، به منظور پیش نمایش فرکانس های رادیویی با اولویت دریافت هریک به مدت ۵ ثانیه، فشار داده و نگه دارید (بیش از ۸،۰ ثانیه)

## اطلاعات

با کامل شدن فرآیند اسکن، فرکانس به حالت اولیه باز خواهد گشت.

در حین عملکرد فرآیند اسکن، فشار دادن و نگه داشتن کلید TA (بیش از ۸،۰ ثانیه) باعث لغو عملیات اسکن خواهد شد.

## اسکن

## RDS منوی

دکمه را به منظور تنظیم ویژگی های AF (فرکانس جایگزین)، منطقه و اخبار فشار دهید.



## اطلاعات

منوی RDS در حالت AM یا AMA پشتیبانی نمی‌گردد.



تعویض به حالت : **RADIO** فشردن کلید **RADIO** حالت عملکرد را به ترتیب **FMA > AM > AMA < FM2 < FM1** تعویض خواهد کرد.

در صورت روشن شدن گزینه «حالت نمایش»، سپس با فشردن کلید **RADIO**، صفحه **«Pop up** رادیو نشان داده خواهد شد.



ولوم **TUNE** را به منظور تغییر متمرکز بچرخانید برای انتخاب ولوم را فشار دهید.

۱. نمایش حالت: حالت عملکرد جاری را نشان می دهد.

۲. فرکانس: فرکانس جاری را نشان می دهد.

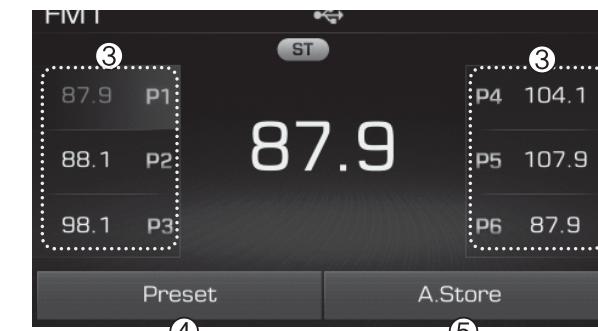
۳. پیش تنظیم: شماره های **1 ~ 6** پیش تنظیم شده جاری نشان داده می شود.

۴. نمایش پیش تنظیم: دکمه های پیش تنظیم را نشان می دهد.

۵. ذخیره خودکار فرکانس ها به ترتیب اولویت دریافت دکمه های پیش تنظیم به صورت خودکار ذخیره می گردد.

## حال رادیو

## حال اصلی صفحه





## ذخیره خودکار

دکمه **Auto store** را به منظور ذخیره خودکار فرکانس های دریافتی به دکمه های پیش تنظیم، فشار دهید.

### اطلاعات

در حین آنکه ذخیره خودکار عمل می نماید، فشردن مجدد دکمه (Cancel) منجر به لغو ذخیره خودکار و بازیابی فرکانس های پیشین خواهد شد.

## اسکن

کلید **SCAN** را به منظور پیش نمایش فرکانس های رادیویی بالولویت دریافت هریک به مدت ۵ ثانیه، فشار داده و نگه دارید (بیش از ۸/ ثانیه). به منظور پیش نمایش فرکانس های رادیویی پیش تنظیم شده، هریک به مدت ۵ ثانیه کلید **SCAN** را فشار داده و نگه دارید (بیش از ۸/ ثانیه). با کامل شدن فرایند اسکن، فرکانس به حالت اولیه باز خواهد گشت. در حین عملکرد فرایند اسکن، فشار دادن کلید **SCAN** باعث لغو عملیت اسکن خواهد شد.

## استفاده از حالت رادیو

### انتخاب/ ذخیره پیش تنظیم ها

دکمه **Preset** را به منظور نمایش اطلاعات موج رادیویی مربوط به هریک از دکمه های ذخیره شده فشار دهید.



## جست و جو فرکانس های رادیویی

### استفاده از سیستم جست و جو

کلید **SEEK TRACK** را به منظور اجرای فرکانس های رادیویی قبلی / بعدی فشار دهید.

### استفاده از ولوم TUNE

ولوم **TUNE** را به منظور انتخاب فرکانس دلخواه بچرخانید.

- FM: با گام ۲۰۰ کیلوهرتز افزایش / کاهش خواهد یافت.

- AM: با گام ۱۰ کیلو هرتز افزایش / کاهش خواهد یافت.

### اطلاعات

در حین گوش دادن به یک فرکانس که قصد ذخیره آن به عنوان پیش تنظیم را دارید، یکی از دکمه های شماره **P1** ~ **P6** را به منظور ذخیره فرکانس جاری به پیش تنظیم انتخاب شده، فشار داده و نگه دارید (بیش از ۸/ ثانیه).

## حالت رسانه

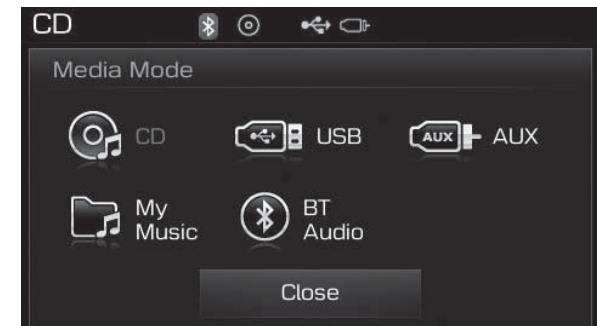
### آیکون عنوان

هنگامی که یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث، iPod, USB یا AUX متصل شده باشد یا یک CD در سیستم صوتی قرار گرفته باشد، تصویر حالت مربوطه نشان داده خواهد شد.



Icon	Title
	Bluetooth® Wireless Technology
	CD
	iPod®
	USB
	AUX

فشردن کلید **MEDIA** **حالت عملکرد را به ترتیب** CD>USB(iPod)>AUX>My Music> BT Audio **تغییر خواهد داد.**



درصورتی که **حالت Pop Up** در حین راه اندازی روشن شده باشد، < «نمایش»، با فشاردادن کلید **MEDIA** صفحه **حالت Pop Up** رسانه نشان داده خواهد شد.

ولوم **TUNE** را به منظور تغییر فوکوس بچرخانید. برای انتخاب دکمه را فشار دهید.

### اطلاعات

صفحه «Pop Up» **حالت رسانه** تنها درصورتی که **حالت های مربوط** به دو یا چند رسانه مشخص باشد می تواند نشان داده شود.



## عرض کردن آهنگ

برای رفتن به آهنگ قبل یا بعد از کلید استفاده نمایید.

### اطلاعات

با فشار دادن کلید پس از پخش شدن آهنگ، به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر، باعث شروع آهنگ درحال پخش از ابتداء خواهد شد.

با فشار دادن کلید پس از گذشت ۱ ثانیه از پخش شدن آهنگ، باعث پخش آهنگ قبل خواهد شد.

در حین اجرا، به منظور متوقف نمودن آهنگ، کلید و برای اجرای آن کلید را فشار دهید.

### اطلاعات

- تنها CD های صوتی اصلی پشتیبانی می گردند. استفاده از دیسک های دیگر ممکن است منجر به تشخیص خطأ (به عنوان مثال CD های برچسب دار و CD-R کپی شده) شود.

- اطلاعات مربوط به عنوان و هنرمند آهنگ درحال اجرا، در صورتی که در CD وارد شده باشد، بروی صفحه نشان داده می شود.

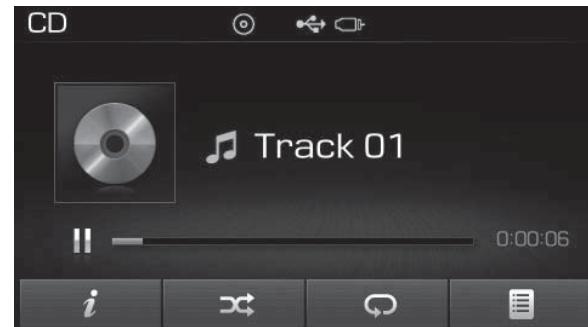
## حالت CD صوتی

### استفاده از حالت CD صوتی

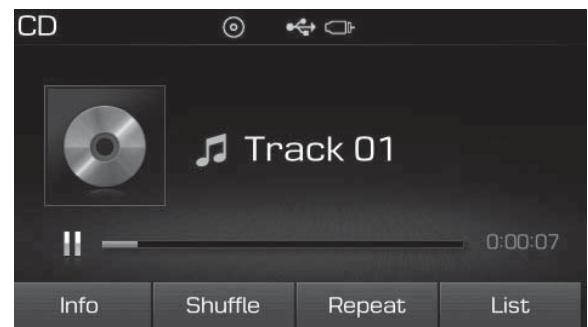
#### اجرا/ متوقف کردن آهنگ های CD

۴

با قراردادن یک CD صوتی در سیستم، حالت مربوط به صورت خودکار آغاز شده و شروع به اجرای آهنگ های آن می نماید.



برای مدل RDS

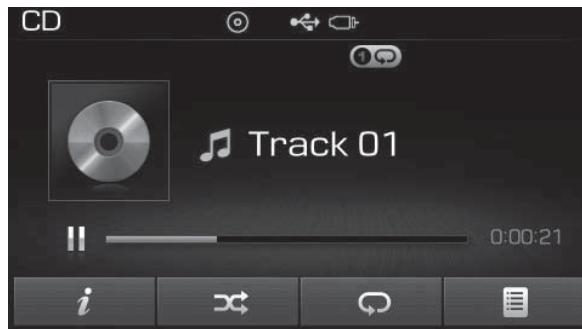


۳۲۴



### منوی حالت CD صوتی

در خلال این حالت، شما به ویژگی های اطلاعات، تصادفی (Shuffle)، تکرار و فهرست آهنگ ها دسترسی خواهید داشت.



برای مدل RDS



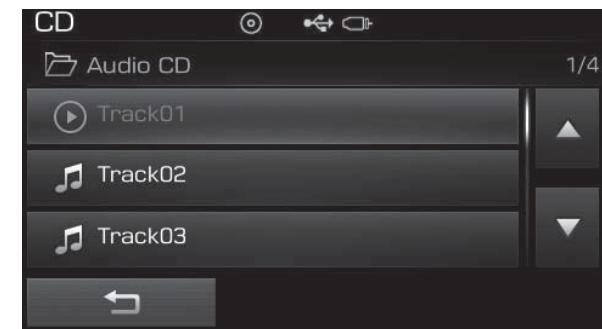
### جلو/عقب بردن آهنگ ها

در حین پخش آهنگ، فشردن و نگه داشتن کلید باعث به جلو یا عقب رفتن آهنگ جاری می گردد.

اسکن

برای پخش ۱۰ ثانیه اول هر آهنگ کلید SCAN را فشار دهید.

TUNE ولوم را به منظور جست و جوی آهنگ مورد نظرتان به چپ/راست بچرخانید.

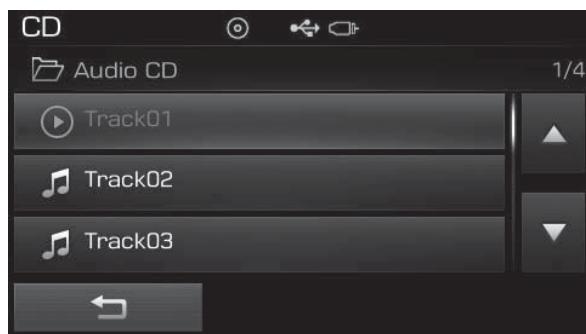


هنگامی که آهنگ مورد نظرتان را یافتید ولوم  TUNE را برای شروع پخش آهنگ فشار دهید.



## فهرست (List)

کلید ( ) [List] را به منظور نشان دادن فهرست آهنگ‌ها بروی صفحه فشار دهید.



لوم TUNE ( ) را به منظور جست و جوی آهنگ‌ها به چپ / راست بچرخانید. بانمایش آهنگ مورد نظر، کلید TUNE ( ) را برای انتخاب و پخش آن فشار دهید.

## تکرار (Repeat)

کلید ( ) [Repeat] را به منظور تکرار آهنگ جاری فشار دهید. برای غیرفعال کردن وضعیت تکرار پخش آهنگ، کلید شکل را مجددًا فشار دهید.

- تکرار: آهنگ جاری تکرار خواهد شد.

## (Info)

کلید ( ) [Info] را به منظور نشان دادن جزئیات مربوط به دیسک حاضر فشار دهید.

۴

نحوه کار با سیستم

## تصادفی (Shuffle)

کلید ( ) [Shuffle] را به منظور پخش آهنگ‌ها با ترتیب تصادفی فشار دهید. برای غیرفعال کردن حالت تصادفی پخش آهنگ‌ها، کلید ( ) [Shuffle] را مجددًا فشار دهید.

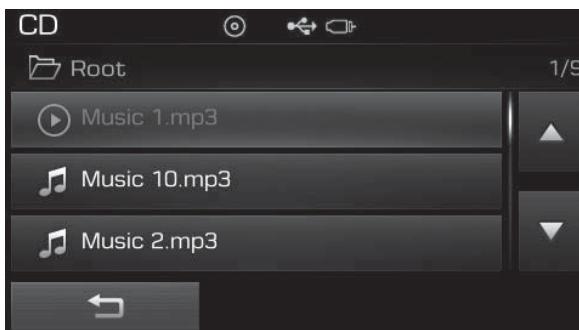
- تصادفی (Shuffle): تمامی آهنگ‌ها با ترتیب تصادفی پخش خواهند شد.

۳۲۶



### انتخاب از فهرست

ولوم را به منظور جست و جوی فایل مورد نظرتان به چپ / راست بچرخانید.



هنگامی که فایل مورد نظرتان را یافتید، ولوم را برای شروع پخش آن فشار دهید.

در حین اجرا، به منظور متوقف نمودن آهنگ کلید و برای اجرای آن کلید را فشار دهید.

### اطلاعات

در صورتی که تعداد فایل ها و پوشش های موجود در دیسک زیاد باشد، زمان خواندن آن ممکن است بیش از ۱۰ ثانیه طول کشیده و فهرست مربوط به آن به نمایش در نیامده و یا عملکرد جست و جوی آهنگ عمل نکند. با تکمیل شدن فرآیند بارگذاری، مجددًا تلاش نمایید.

### وضع کردن فایل ها

برای رفتن به فایل قبل یا بعد از کلید استفاده نمایید.

### اطلاعات

- با فشاردادن کلید پس از پخش شدن فایل به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر، باعث شروع فایل در حال پخش از ابتدا خواهد شد.

- با فشاردادن کلید پیش گذشت ۱ ثانیه از پخش شدن فایل، باعث پخش فایل قبل خواهد شد.

### حالات MP3 CD

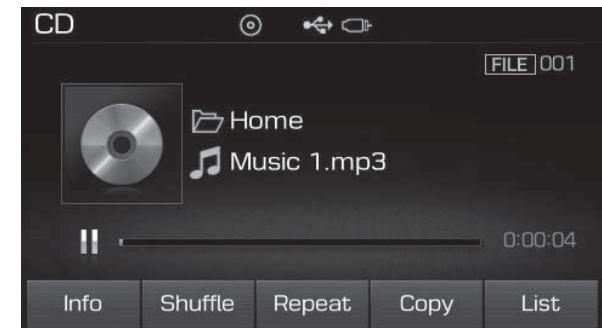
#### استفاده از حالت MP3 CD

#### اجرا / متوقف کردن فایل های MP3

با قراردادن یک دیسک MP3 در سیستم، حالت مربوطه به صورت خودکار آغاز شده و شروع به اجرای آن می نماید.



#### برای مدل RDS





کلید (Info) را به منظور نشان دادن جزئیات مربوط به فایل حاضر فشار دهید.

### اطلاعات

- در صورتی که ویژگی Folder File در حین راه اندازی نمایش به صورت نمایش پیش فرض تنظیم شده باشد، اطلاعات مربوط به آلبوم / هنرمند / فایل به عنوان جزئیات اطلاعات فایل نشان داده خواهد شد.

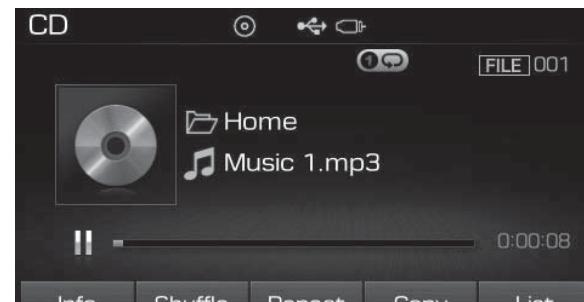
- در صورتی که ویژگی Album Artist song در حین راه اندازی نمایش به صورت نمایش پیش فرض تنظیم شده باشد، نام پوشہ / فایل به عنوان جزئیات اطلاعات فایل نشان داده خواهد شد.

- اطلاعات مربوط به عنوان، هنرمند و آلبوم تنها در صورتی که این اطلاعات در علامت ID3 MP3 مربوطه ثبت شده باشد، نمایش داده خواهد شد.

اولین فایل موجود در پوشه انتخاب شده شروع به پخش خواهد کرد.

### منوی حالت CD MP3

در خلال این حالت، شما به ویژگی های اطلاعات، تصادفی (Shuffle)، تکرار، کپی و فهرست فایل ها دسترسی خواهید داشت.



برای مدل RDS



### جلو / عقب بردن فایل ها

در حین پخش آهنگ، فشردن و نگه داشتن کلید SEEK TRACK باعث به جلو یا عقب رفتن فایل جاری می گردد.

### اسکن

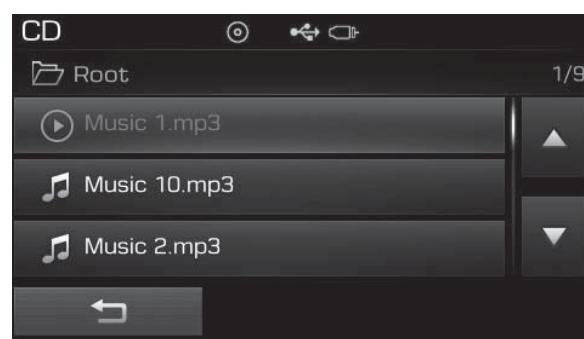
برای پخش ۱۰ ثانیه اول هر فایل کلید SCAN را فشار دهید.

### جست و جوی پوشه ها

کلید FOLDER را به منظور انتخاب و جست و جوی پوشه ها فشار دهید.

بانمایش پوشه مورد نظر، ولوم TUNE را به منظور انتخاب آن فشار دهید.





ولوム TUNE را به منظور جست و جوی فایل ها به چپ / راست بچرخانید. با نمایش فایل مورد نظر، کلید TUNE را برای انتخاب و پخش آن فشار دهید.

### فهرست (List)

کلید ( List ) را به منظور نشان دادن فهرست فایل ها ببروی صفحه فشار دهید.

- تکرار پوشه: تمامی فایل های موجود در پوشه تکرار خواهند شد.

### تصادفی (Shuffle)

کلید ( Shuffle ) را به منظور پخش فایل ها با ترتیب تصادفی فشار دهید.

با هر بار فشار دادن این کلید، ویژگی به ترتیب پوشه تصادفی > تماماً تصادفی > غیرفعال تغییر خواهد کرد.

### کپی کردن فایل ها

کلید ( Copy ) را به منظور کپی کردن فایل جاری به My Music فشار دهید.

### اطلاعات

انتخاب یک ویژگی دیگر در خلال کپی شدن منجر به نمایش یک POP Up مبنی بر این پرسش که آیا مایل به لغو فرآیند کپی می باشید، نمایش داده خواهد شد. برای لغو آن «Yes» را انتخاب کنید.

- پوشه تصادفی (Shuffle): تمامی فایل های موجود در پوشه جاری با ترتیب تصادفی پخش خواهند شد.

- تماماً تصادفی (Shuffle): تمامی فایل های موجود با ترتیب تصادفی پخش خواهند شد.

### تکرار (Repeat)

کلید ( Repeat ) را به منظور تکرار فایل یا پوشه جاری فشار دهید.

با هر بار فشار دادن این کلید، ویژگی به ترتیب تکرار > تکرار پوشه > غیرفعال تغییر خواهد کرد.

- تکرار: فایل جاری تکرار خواهد شد.



## حالت USB

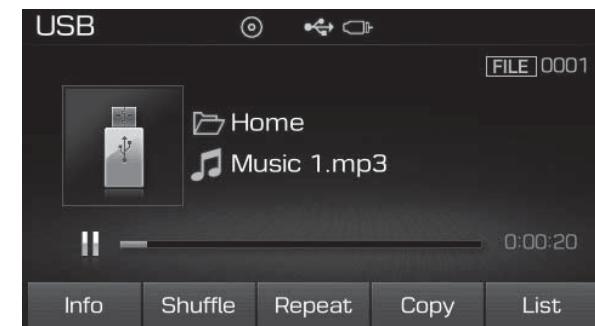
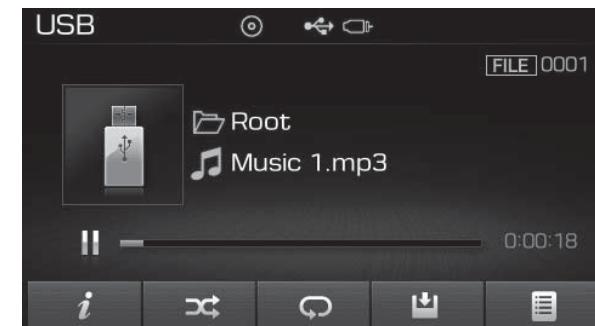
## استفاده از حالت USB

## اجرا/ متوقف کردن فایل های USB

۴

نحوه استفاده از سیستم چند رسانه‌ای

بامتصل نمودن یک USB به سیستم، حالت مربوطه به صورت خودکار آغاز شده و شروع به اجرای فایل USB مینماید.



## عوض کردن فایل ها

برای رفتن به فایل قبل یا بعد از کلید استفاده نمایید.

## اطلاعات

- با فشار دادن کلید پس از پخش شدن فایل به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر، باعث شروع فایل درحال پخش از ابتدا خواهد شد.

- با فشار دادن کلید پیش از گذشت ۱ ثانیه از پخش شدن فایل، باعث پخش فایل قبل خواهد شد.

در حین اجرا، به منظور متوقف نمودن آهنگ کلید و برای اجرای آن کلید را فشار دهید.

## اطلاعات

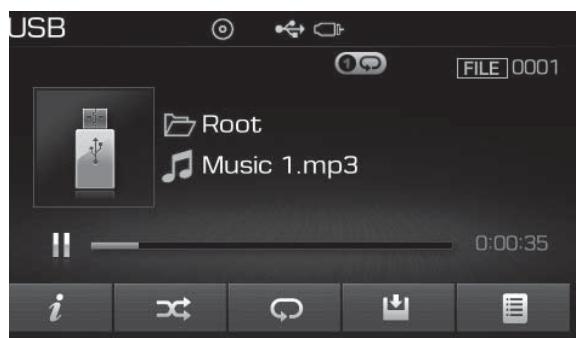
- در صورت زیاد بودن تعداد فایل ها و پوشه های موجود در USB، امکان بروز خطا در نمایش فهرست یا جست و جوی فایل وجود خواهد داشت. با تکمیل فرآیند بارگذاری عملکرد معمول سیستم از سرگرفته خواهد شد.

- در صورت استفاده از انواع حافظه USB در کنار حافظه USB، ممکن است دستگاه عملکرد معمول را پشتیبانی ننماید.

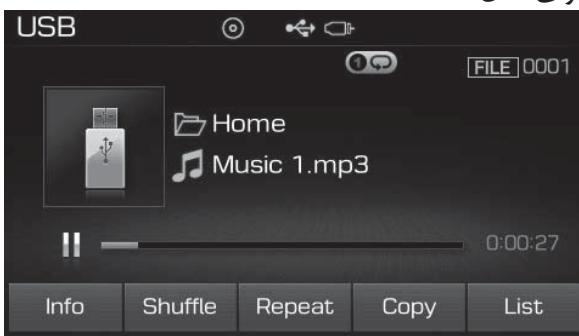


## منوی حالت USB

در خلال این حالت های اطلاعات، تصادفی (Shuffle)، تکرار، کپی و فهرست فایل ها دسترسی خواهد داشت.



برای مدل RDS



۲۳۱

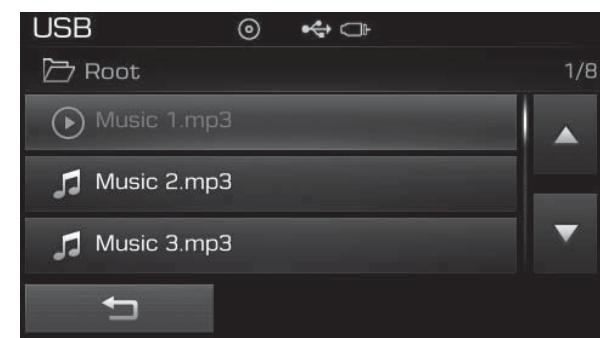
### جست و جوی پوشه ها

کلید را به منظور انتخاب و جست و جوی پوشه ها فشار دهید.



### انتخاب ازفهربست

**TUNE** را به منظور جستجوی فایل مورد نظرتان به چپ / راست بچرخانید.



هنگامی که فایل مورد نظرتان را یافتید **TUNE** را به منظور را برای شروع پخش آن فشار دهید. انتخاب آن فشار دهید. موجود در پوشه انتخاب شده شروع به پخش خواهد کرد.

### جلو / عقب فایل ها

در حین پخش آهنگ، فشردن و نگه داشتن کلید (بیش از ۸ ثانیه) باعث به جلو یا عقب رفتن فایل جاری می گردد.

### اسکن

برای پخش ۱۰ ثانیه اول هر فایل کلید را فشار دهید.



- تکرار پوشه: تمامی فایل های موجود در پوشه تکرار خواهد شد.

## تصادفی (Shuffle)

کلید ( Copy ) را به منظور کپی کردن فایل جاری به My Music فشار دهید.

## اطلاعات

انتخاب یک ویژگی دیگر در خلال کپی شدن منجر به نمایش یک POP UP مبنی بر این پرسش که آیا مایل به لغو فرآیند کپی می باشد، نمایش داده خواهد شد. برای لغو آن «Yes» را انتخاب کنید.

کلید ( Shuffle ) را به منظور پخش فایل ها با ترتیب تصادفی فشار دهید.

با هر بار فشار دادن این کلید، ویژگی به ترتیب پوشه تصادفی > تمامًا تصادفی > غیرفعال تغییر خواهد کرد.

پوشه تصادفی (Shuffle): تمامی فایل های موجود در پوشه جاری با ترتیب تصادفی پخش خواهد شد.

تمامًا تصادفی (Shuffle): تمامی فایل های موجود در MP3 CD با ترتیب تصادفی پخش خواهد شد.

## تکرار (Repeat)

کلید ( Repeat ) را به منظور تکرار فایل یا پوشه جاری فشار دهید.

با هر بار فشار دادن این کلید، ویژگی به ترتیب تکرار > تکرار پوشه > غیرفعال تغییر خواهد کرد.

تکرار: فایل جاری تکرار خواهد شد.

کلید ( Info ) را به منظور نشان دادن جزئیات مربوط به فایل حاضر فشار دهید.

## اطلاعات

- در صورتی که ویژگی Folder File در حین راه اندازی نمایش به صورت نمایش پیش فرض تنظیم شده باشد، اطلاعات مربوط به آلبوم / هنرمند / فایل به عنوان جزئیات اطلاعات فایل نشان داده خواهد شد.

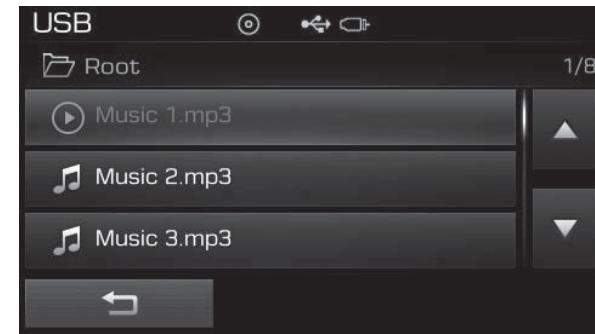
- در صورتی که ویژگی Album Artist song در حین راه اندازی نمایش به صورت نمایش پیش فرض تنظیم شده باشد، نام پوشه / فایل به عنوان جزئیات اطلاعات فایل نشان داده خواهد شد.

- اطلاعات مربوط به عنوان، هنرمند و آلبوم تنها در صورتی که این اطلاعات در علامت ID3 MP3 مربوطه ثبت شده باشد، نمایش داده خواهد شد.



## فهرست (List)

کلید ( ) را به منظور نشان دادن فهرست فایل ها بروی صفحه فشار دهید.



ولوم TUNE را به منظور جست و جوی فایل ها به چپ / راست بچرخانید. با نمایش فایل مورد نظر، ولوم TUNE را برای انتخاب و پخش آن فشار دهید.



## عرض کردن آهنگ

برای رفتن به آهنگ قبل یا بعد از کلید SEEK TRACK ▲ و SEEK TRACK ▼ استفاده نمایید.

## اطلاعات

با فشار دادن کلید SEEK TRACK ▲ پس از پخش شدن آهنگ، به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر، باعث شروع آهنگ درحال پخش از ابتداء خواهد شد.

با فشار دادن کلید SEEK TRACK ▲ پیش از گذشت ۱ ثانیه از پخش شدن آهنگ، باعث پخش آهنگ قبل خواهد شد.

بسته به محصول iPod استفاده شده، ممکن است زمان های ذکر شده اندکی متفاوت باشند.

## جلو / عقب بردن آهنگ ها

در حین پخش آهنگ، فشردن و نگه داشتن کلید SEEK TRACK ▲ باعث به جلو یا عقب رفتن آهنگ جاری می گردد..

در حین اجرا، به منظور متوقف نمودن آهنگ، کلید ▶ و برای اجرای آن کلید ▶ را فشار دهید.

## اطلاعات

دستگاه های iPod که پروتکل های ارتباطی را پشتیبانی نمی نمایند، ممکن است به خوبی با سیستم صوتی کار نکنند.

## iPod حالت

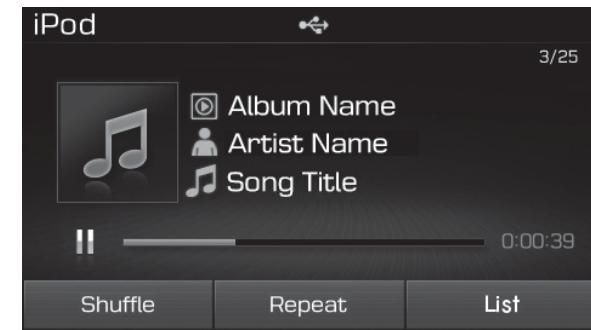
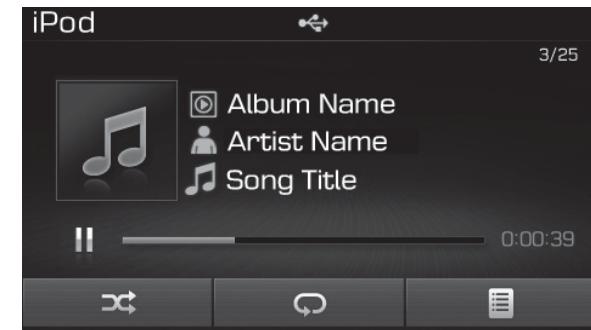
### استفاده از حالت iPod

#### اجرا / متوقف کردن آهنگ های iPod

۴

نحوه کار با سیستم چند رسانه‌ای

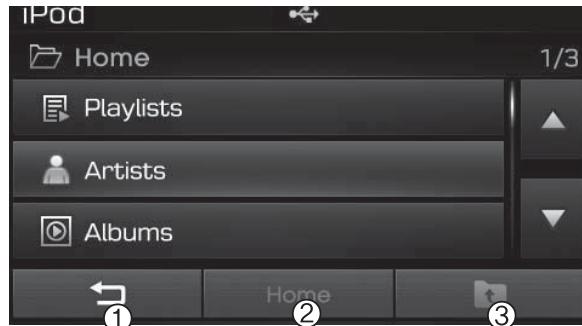
با متصل نمودن یک حالت iPod به سیستم، حالت مربوطه به صورت خودکار آغاز شده و شروع به اجرای آهنگ های آن می نماید.





۴

پنجه‌زدایی



: صفحه پخش نمایش داده می شود.

(خانه): به صفحه دسته پایه iPod می رود.

: به دسته قبلی می رود.

## اطلاعات

هشت دسته مختلف لیست های پخش (Playlist)، هنرمندان (Artisys)، آلبوم ها (Albums)، ژانرهای (Generes)، سازندگان (Composers)، کتاب های صوتی (books Audio) و Podcasts جهت جست وجود دارد.

### منوی دسته ها:

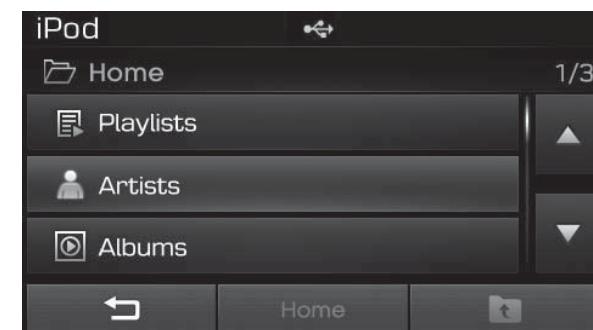
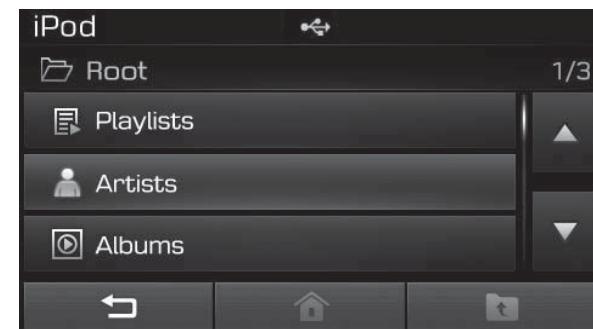
در خلال منوی دسته های iPod، شما به ویژگی های دسترسی خواهید داشت.



برای مدل

## جست و جوی دسته ها

ولوم را به منظور جست و جوی دسته ها به چپ / راست بچرخانید.



هنگامی که دسته مورد نظر خود را یافتید به منظور انتخاب و اجرای آن ولوم را فشار دهید.



### تصادفی (Shuffle)

کلید (Shuffle)  را به منظور پخش آهنگ‌ها با ترتیب تصادفی فشار دهید.

تصادفی (Shuffle): تمامی آهنگ‌ها با ترتیب تصادفی پخش خواهند شد.

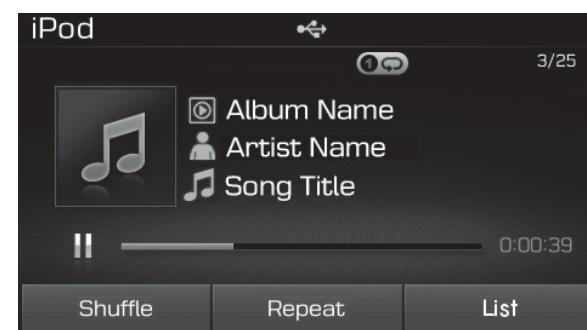
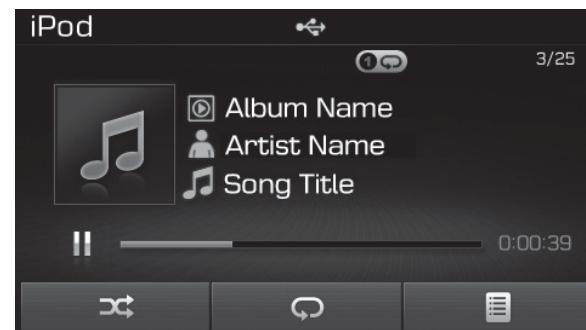
### تکرار (Repeat)

کلید (Repeat)  را به منظور تکرار آهنگ جاری فشار دهید. برای غیرفعال کردن وضعیت تکرار پخش آهنگ، کلید شکل را مجددًا فشار دهید.

• تکرار: آهنگ جاری تکرار خواهد شد.

### iPOd منوی حالت

در خلال این حالت، شما به ویژگی‌های تصادفی (Shuffle)، تکرار و فهرست آهنگ هادستری خواهید داشت.



### اطلاعات i

- در صورت دسترسی به حالت جست و جو در حین پخش یک آهنگ، دسته‌های جست و جو شده اخیر نشان داده خواهد شد.

- بسته به دستگاه iPod، گام‌های جست و جو مبنی بر ارتباط اولیه ممکن است متفاوت باشد.



## متصل نمودن یک دستگاه خارجی

۴

پیشخوانی‌های اتوماتیک

پخش کننده صوت (دوربین‌های فیلم برداری، VCR، خودرو و ...) می‌تواند از طریق کابل مخصوص پخش شود.

**استفاده از حالت AUX**  
کلید **MEDIA** را فشار دهید > گزینه [AUX] را انتخاب کنید. امکان متصل نمودن یک دستگاه خارجی به منظور پخش موسیقی وجود خواهد داشت.



## فهرست (List)

کلید **(List)** را به منظور نشان دادن فهرست فایل‌ها بر روی صفحه فشار دهید.



برای مدل RDS

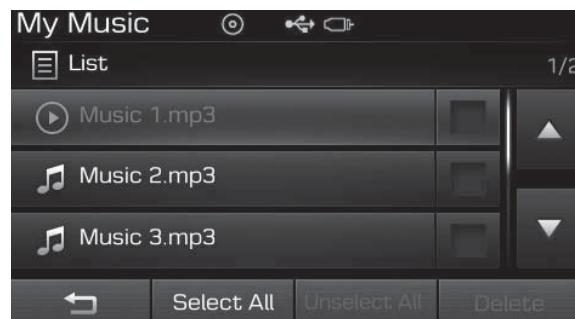
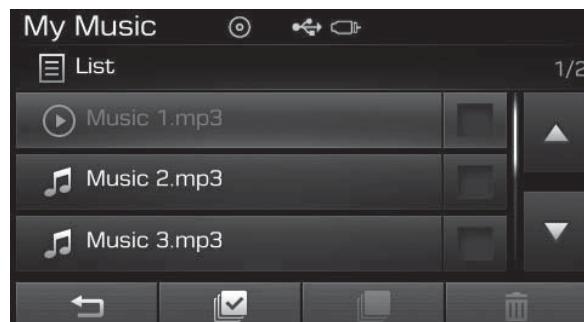


ولوم **TUNE** را به منظور جست و جوی فایل‌ها به چپ / راست بچرخانید. با نمایش فایل مورد نظر، ولوم **TUNE** را برای انتخاب و پخش آن فشار دهید.



## انتخاب از فهرست

ولوم **TUNE** را به منظور جست و جوی فایل مورد نظرتان به چپ / راست بچرخانید.



هنگامی که فایل مورد نظرتان را یافتید ولوم **TUNE** را برای شروع پخش آن فشار دهید.

## اطلاعات

در صورتی که هیچ فایلی در My Music ذخیره نباشد، My Music غیرفعال خواهد شد.

### وضع کردن آهنگ

برای رفتن به آهنگ قبل یا بعد از کلید استفاده نمایید.

## اطلاعات

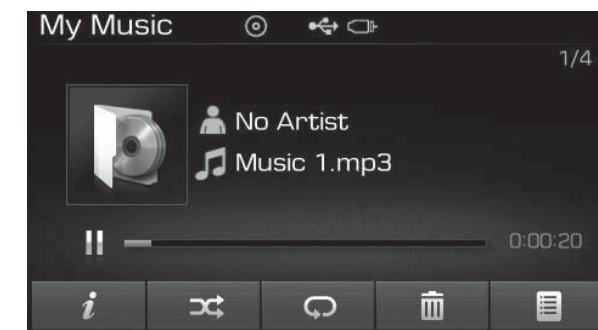
بافشار دادن کلید **SEEK TRACK** پس از پخش شدن آهنگ، به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر، باعث شروع آهنگ درحال پخش از ابتدا خواهد شد.

بافشار دادن کلید **SEEK TRACK** پیش از گذشت ۱ ثانیه از پخش شدن آهنگ، باعث پخش آهنگ قبل خواهد شد.

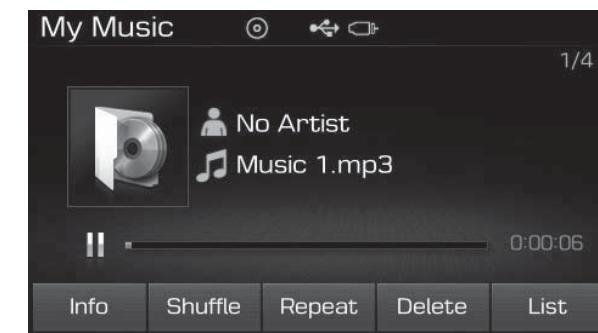
## حالت

استفاده از حالت

اجرا / متوقف کردن فایل آهنگ



برای مدل RDS



در حین اجرا، به منظور متوقف نمودن آهنگ، کلید **II** و برای اجرای آن کلید **▶** را فشار دهید.



## اطلاعات (Info)

کلید (Info) را به منظور نشان دادن جزئیات مربوط به فایل جاری فشار دهید.

## اطلاعات

اطلاعات مربوط به عنوان، هنرمند و آلبوم تنها در صورتی که این اطلاعات در علامت ID3 فایل MP3 مربوطه ثبت شده باشد، نمایش داده خواهد شد.

## تصادفی (Shuffle)

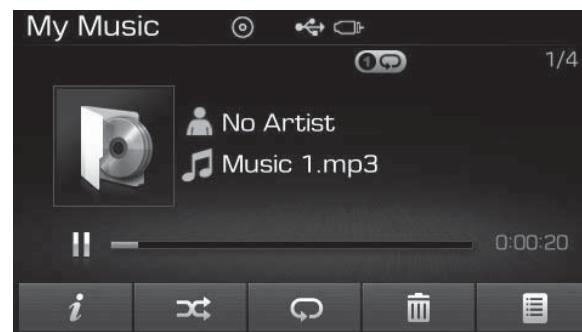
کلید (Shuffle) را به منظور پخش فایل ها با ترتیب تصادفی فشار دهید. برای غیرفعال کردن حالت تصادفی پخش فایل ها، کلید شکل را مجدداً فشار دهید.

## تکرار (Repeat)

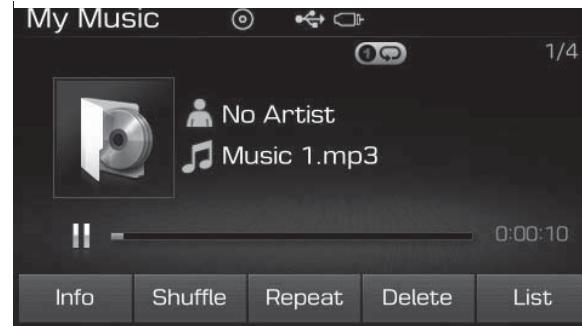
کلید (Repeat) را به منظور تکرار فایل جاری فشار دهید. برای غیرفعال کردن وضعیت تکرار پخش فایل، کلید شکل را مجدداً فشار دهید.

## منوی حالت My Music

در خلال این حالت، شما به ویژگی های اطلاعات، تصادفی (Shuffle)، تکرار، حذف و فهرست آهنگ ها دسترسی خواهید داشت.



برای مدل RDS



## جلو / عقب بردن آهنگ ها

در حین پخش آهنگ، فشردن و نگه داشتن کلید SEEK TRACK باعث به جلو یا عقب رفتن آهنگ جاری می گردد.

## اسکن

برای پخش ۱۰ ثانیه اول هر فایل کلید SCAN را فشار دهید.



کلید (Select All) را فشار داده و یا فایل هایی را که قصد حذف آنها دارید یک به یک انتخاب نمایید. هنگامی که فایل ها انتخاب شدند، کلید (Delete) و (Unselect All) فعال خواهند شد.

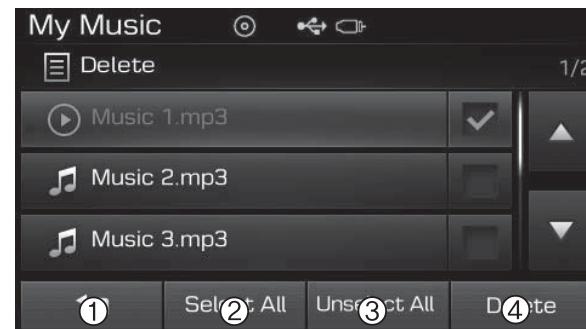
- .۱ به صفحه قبل باز می‌گردد.
- .۲ (انتخاب همه): تمامی فایل ها انتخاب می‌شوند.
- .۳ (عدم انتخاب): تمامی فایل های انتخاب شده لغو می‌گردند.
- .۴ (حذف): فایل های انتخاب شده حذف می‌شوند.

پس از انتخاب فایل هایی که قصد حذف آنها را دارید، دکمه (Delete) را به منظور حذف آنها فشار دهید.

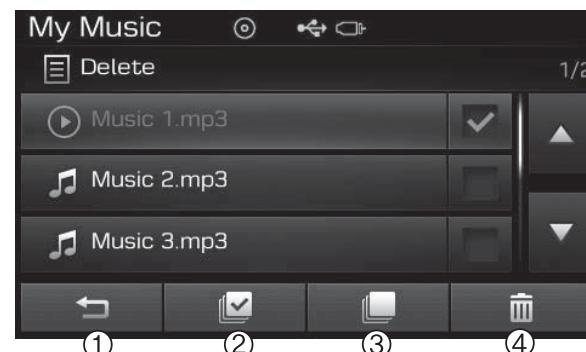
ولوم TUNE را به منظور جستجوی فایل ها به چپ / راست بچرخانید. با نمایش فایل مورد نظر، ولوم TUNE را برای انتخاب و پخش آن فشار دهید.

### منوی فهرست

از طریق صفحه فهرست، امکان حذف فایل های از پیش ذخیره شده وجود خواهد داشت.

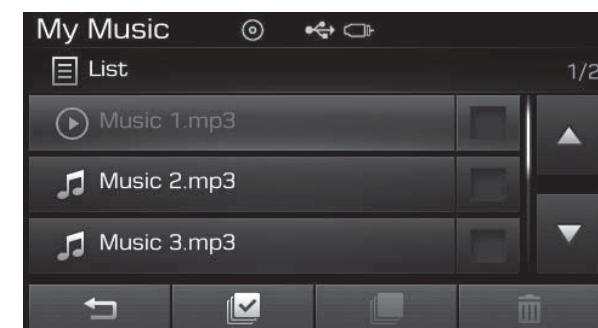


برای مدل RDS

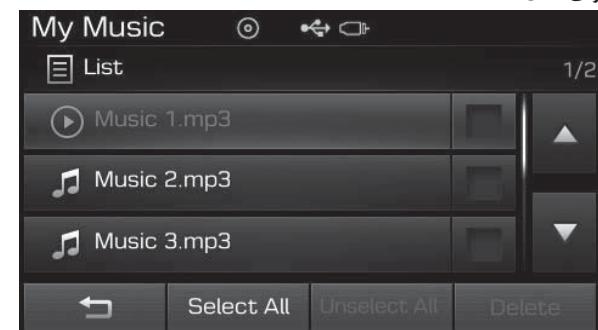


**حذف فایل ها**  
کلید (Delete) را به منظور حذف فایل جاری فشار دهید.

**فهرست (List)**  
کلید List را به منظور نشان دادن فهرست آهنگ ها برروی صفحه فشار دهید.



برای مدل RDS



*i* اطلاعات

- در صورت وجود حافظه خالی، امکان ذخیره ۶۰۰۰ فایل وجود دارد.
- فایل های یکسان را نمی توان تابیش از ۱۰۰۰ بار کپی کرد.
- به منظور بررسی اطلاعات حافظه، به حالت رفتہ > گزینه System را انتخاب کنید. گزینه Memory Information را انتخاب کنید.

اطلاعات *i*

در صورتی که سیستم صوتی فناوری بی سیم بلوتوث به درستی عمل نکرد، خاموش بودن قابلیت مربوط به آن را از طریق کلید **PHONE** < گزینه **SETUP** > **PHONE** بروزرسانی نمایید. در صورتی که این قابلیت غیرفعال بود، آن را مجددًا فعال کنید.

در صورتی که هم چنان پس از تغییر به حالت سیستم صوتی فناوری بی سیم بلوتوث موسیقی از دستگاه تلفن همراه شما پخش نمی‌گردد، دکمه پخش را یک بار فشار دهید، با این کار ممکن است پخش موسیقی آغاز گردد. پس از تغییر به حالت سیستم صوتی فناوری بی سیم بلوتوث پخش موسیقی از دستگاه تلفن همراه را بررسی کند.

- عملکرد قابلیت پخش / متوقف کردن ممکن است نسبت به تلفن همراه متفاوت باشد.

اطلاعات *i*

**SEEK TRACK** را به منظور رفتن به فایل قبلی یا بعدی فشار دهید.

## برقرار نمودن ارتباط

در صورتی که یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث متصل نشده است، کلید **SETUP** را فشار داده < دکمه «PHONE» را به منظور نمایش صفحه اتصال فناوری بی سیم بلوتوث فشار دهید.

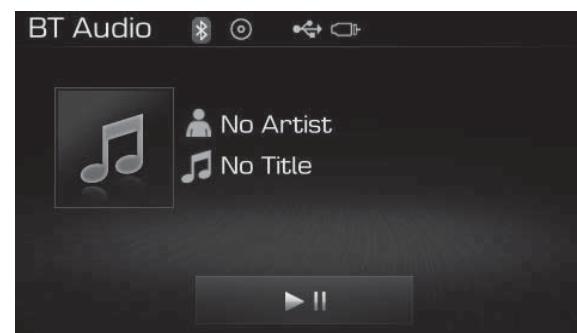
امکان استفاده از قابلیت های تلفن جفت شده، وصل / قطع ارتباط و حذف از طریق تلفن با فناوری بی سیم بلوتوث فراهم می باشد.

حال صوت فناوری بی سیم بلوتوث (برای مدل مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث)

## استفاده از حالت صوت فناوری بی سیم بلوتوث

پخش / متوقف کردن سیستم صوتی فناوری بی سیم بلوتوث

با متصل شدن یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث به سیستم، حالت مربوط به آن به صورت خودکار شروع خواهد شد.



در حین اجرا، به منظور متوقف نمودن آهنگ، کلید **▶** و برای اجرای آن کلید **▶▶** را فشار دهید.

## در حین استفاده تلفن از فناوری بی سیم بلوتوث

- پیش از متصل نمودن سیستم صوتی خودرو با تلفن همراه، پشتیبانی ویژگی فناوری بی سیم بلوتوث از طرف دستگاه تلفن همراه را بررسی نمایید.
- حتی در صورت پشتیبانی تلفن همراه از فناوری بی سیم بلوتوث، در صورت تنظیم تلفن همراه در وضعیت مخفی یا خاموش بودن فناوری بی سیم بلوتوث آن، تلفن همراه مورد استفاده در حین جست و جوی دستگاه پیدا نخواهد شد. از این رو پیش از جست و جو/ متصل شدن به تلفن با استفاده از سیستم صوتی خودرو حالت مخفی را غیرفعال کرده یا فناوری بی سیم بلوتوث را فعال نمایید

## i اطلاعات

### توجه

**فناوری بی سیم بلوتوث (برای مدل RDS، مجهر به فناوری بی سیم بلوتوث)**

### استفاده از هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث

- فناوری بی سیم بلوتوث اشاره به فناوری شبکه بی سیم با برد کم دارد با بهره گیری از فرکانس ۲/۴۵ گیگاهرتز به منظور ارتباط دستگاه های مختلف قرار گرفته در یک فاصله معین از یکدیگر دارد.

- فناوری بی سیم بلوتوث با پشتیبانی از طرف کامپیوترها، دستگاه های خارجی، تلفن های با فناوری بی سیم بلوتوث، PDAها، محیط های صنعت خودرو، امکان انتقال سرعت بالای اطلاعات را بدون استفاده از کابل ارتباطی را فراهم می نماید.

- هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث اشاره به دستگاهی دارد که کاربر را قادر به برقرار نمودن تماس تلفنی راحت با استفاده از دستگاه تلفن همراه از طریق سیستم صوتی خودرومی نماید.



بلندی صدا و کیفیت تماس تلفنی بسته به دستگاه تلفن همراه ممکن است متفاوت باشد.

قابلیت فناوری بی سیم بلوتوث پشتیبانی شده در خودروی شما به صورت زیر می باشد. از این میان بسته به دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث برخی ویژگی مربوط به آن شاید پشتیبانی نگردد: پاسخ دهی و قطع تماس های تلفنی هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث.

عملکرد در حین تماس تلفنی (تبديل به وضعیت خصوصی، تبدیل به وضعیت انتظار تماس تلفنی، بلندی صدای خروجی).

دانلود تاریخچه تماس های تلفنی.

دانلود خودکار تاریخچه تماس ها / دفترچه تلفن.

ارتباط خودکار دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث سیستم صوتی فناوری بی سیم بلوتوث.

امکان جفت شدن تا ۵ دستگاه فناوری بی

- ارتباط فناوری بی سیم بلوتوث در برخی از گوشی های تلفن همراه ممکن است به طور متناوب قطع گردد. برای تلاش جهت برقراری ارتباط مجدد مطابق گام های زیر عمل نمایید:
  - عملکرد فناوری بی سیم بلوتوث در گوشی تلفن همراه خود را روشن / خاموش نموده و مجددًا تلاش نمایید.
  - ۱. گوشی تلفن همراه خود را روشن و خاموش نموده و مجددًا تلاش نمایید.
  - ۲. باتری رابه طور کامل از دستگاه تلفن همراه خارج نموده و سپس آن را دوباره راه اندازی نمایید.
  - ۳. سیستم صوتی خودرو را مجددًا راه اندازی نموده و برای ارتباط مجدد با تلفن همراه تلاش نمایید.
  - ۴. تمامی دستگاه های جفت شده را حذف نموده و مجددًا آن ها را بایک دیگر جفت نمایید.
  - ۵. در صورتی که قصد اتصال خودکار تلفن فناوری بی سیم بلوتوث را ندارید، به صورت زیر عمل نمایید:
۱. فناوری بی سیم بلوتوث را بر روی گوشی تلفن همراه خود غیرفعال نمایید:
    - برای کسب اطلاعات بیشتر در رابطه با قابلیت های فناوری بلوتوث در تلفن همراه خود، به دفترچه راهنمای استفاده از گوشی تلفن همراه مراجعه کنید.
  ۲. فناوری بی سیم بلوتوث در سیستم صوتی خودروی خود را غیرفعال نمایید.
    - برای غیرفعال نمودن فناوری بی سیم بلوتوث در سیستم صوتی خودروی خود، به منوی **SETUP** رفته < گزینه «PHONE» را انتخاب نمایید و از طریق آن ویژگی فناوری بی سیم بلوتوث را خاموش نمایید.
  - خودروی خود را هنگام متصل نمودن سیستم صوتی آن به گوشی تلفن همراه تان، پارک کنید.

ورود به صفحه تلفن فناوری بی سیم بلوتوث پایان خواهد یافت).

در صورت قطع ارتباط دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث به دلایل مختلفی از قبیل خارج شدن از محدوده، خاموش شدن دستگاه یا بروز خطا در ارتباط بی سیم بلوتوث، دستگاه های فناوری بی سیم بلوتوث به صورت خودکار جست و جو و متصل می گردند.

قرار گرفتن سیستم صوتی در یک محیط الکترومغناطیسی ممکن است منجر به تداخل نویز گردد.

به طور هم زمان تنها یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث می تواند به سیستم صوتی متصل شود.

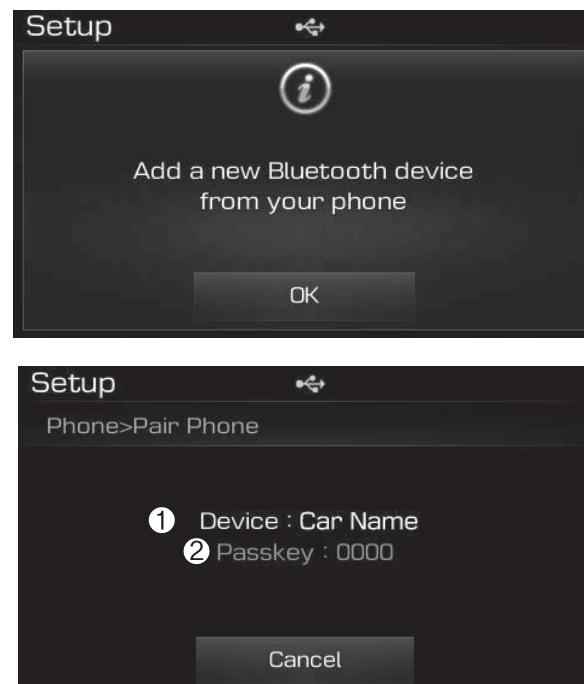
در صورتی که یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث از پیش متصل شده باشد، دستگاه دیگر قادر به متصل شدن نخواهد بود.

سیم بلوتوث با سیستم صوتی خودرو.

- هنگامی که یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث شروع به متصل شدن می نماید، امکان لغو آن نخواهد بود.
- تنها قابلیت های مربوط به هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث و سیستم صوتی فناوری بی سیم بلوتوث در خلال سیستم صوتی خودرو عمل خواهد کرد.
- عملکرد معمول تنها برای دستگاه هایی مانند تلفن همراه با فناوری بی سیم بلوتوث یا سیستم صوتی با فناوری بی سیم بلوتوث که قابلیت های هندزفری یا پخش صوت را پشتیبانی می نمایند، مقدور می باشد.
- از میان قابلیت های هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث و پخش صوتی فناوری بی سیم بلوتوث، به طور هم زمان تنها یک عملکرد می تواند مورد استفاده قرار گیرد (در حین پخش از طریق دستگاه صوتی فناوری بی سیم بلوتوث، اجرای آهنگ به محض



۴. پس از لحظات کوتاهی، صفحه مربوط به وارد کردن کلید خصوصی نمایش داده می‌شود. در صفحه مربوطه، کلید عبور «....» را به منظور جفت کردن دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث خود با سیستم صوتی خودرو وارد نمایید.
۵. با تکمیل فرآیند جفت کردن، در صفحه نشان دهنده نمایش داده خواهد شد.



۱. دستگاه نام دستگاه در هنگام جست و جواز طریق دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث نشان داده می‌شود.
۲. کلید عبور: کلید عبور به منظور جفت کردن دستگاه مورد استفاده قرار می‌گیرد.
۳. از طریق دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث خود (یعنی تلفن همراه)، سیستم صوتی خودرو را جست و جو انتخاب نمایید.

[جفت کردن یک دستگاه با فناوری بی سیم بلوتوث](#)

[جفت کردن فناوری بی سیم بلوتوث چیست؟](#)

جفت کردن اشاره به فرآیند هم زمان سازی تلفن همراه یا دستگاه با فناوری بی سیم بلوتوث با سیستم صوتی خودرو به منظور ارتباط دارد. به منظور متصل نمودن و استفاده از قابلیت های فناوری بی سیم بلوتوث، جفت کردن امری ضروری خواهد بود.

[جفت کردن کلید PHONE / کلید برد رو کنترل از راه دور قرار گرفته بر روی فرمان خودرو](#)

در صورتی که هیچ دستگاهی جفت نشده بود:

۱. کلید PHONE یا کلید برد روی ریموت غریبیک فرمان خودرو فشار دهید. صفحه نشان داده شده در زیر نمایش داده خواهد شد.
۲. کلید OK را به منظور وارد شدن به صفحه جفت کردن تلفن فشار دهید.

- اطلاعات**
- مدت انتظار حین جفت شدن تلفن یک دقیقه است. در صورتی که در طی مدت زمان معین شده جفت شدن صورت نگیرد، فرآیند مورد نظر با خطأ مواجه خواهد شد. با بروز خطأ در فرآیند جفت کردن، می بایست فرآیند را از ابتدا شروع نمایید.
  - به طور کلی، اکثر دستگاه های فناوری بی سیم بلوتوث به صورت خودکار به محض تکمیل جفت شدن آن ها متصل خواهند شد. با این حال، ممکن است برخی از دستگاه ها مستلزم فرآیند تأیید جداگانه ای به منظور ارتباط باشند، لذا ارتباط درست فناوری بی سیم بلوتوث را در گوشی تلفن همراه خود برسی نمایید.
  - فهرست دستگاه های فناوری بی سیم بلوتوث می توانند از طریق، کلید **SETUP** **Paired Phone List** < گزینه «Phone» > گزینه «Pair» مشخص شود.

### جفت کردن از طریق راه اندازی تلفن

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه «Phone» را انتخاب کنید > گزینه «Pair Phone» را انتخاب کنید > با استفاده از **TUNE** انتخاب نمایید.



گام های زیر با گام های شرح داده شده در بخش «صورتی که هیچ دستگاهی جفت نشده بود» مشابه می باشند.

### اطلاعات



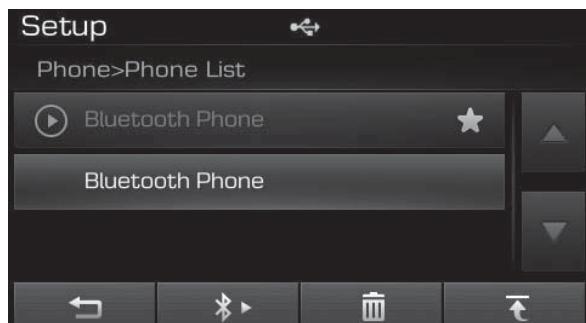
در صورتی که دستگاه های فناوری بی سیم بلوتوث جفت شده باشند اما متصل نباشند، با فشردن کلید **PHONE** یا کلید **PAIR** بر روی کنترل از راه دور قرار گرفته بر روی زمان، صفحه زیر نمایش داده خواهد شد. کلید «Pair» را به منظور جفت کردن یک دستگاه جدید فشار داده و با کلید «Connect» را به منظور برقراری ارتباط با یک دستگاه از پیش جفت شده فشار دهید.



## تغییر اولویت اولویت چیست؟

امکان جفت نمودن حداکثر تا پنج دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث با سیستم صوتی خودرو فراهم می باشد. در نتیجه، از قابلیت «تغییر اولویت» به منظور تنظیم اولویت ارتباط تلفن های همراه جفت شده استفاده می گردد. با این حال آخرين تلفن متصل شده به سیستم همواره به عنوان بالاترین اولویت تنظیم خواهد شد.

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه «Phone» را انتخاب کنید > گزینه «Paired Phone List» را انتخاب کنید.



از طریق فهرست تلفن جفت شده، دستگاهی که مایل به متصل شدن به آن را دارد انتخاب کرده و کلید را فشار دهید.



## متصل نمودن یک دستگاه

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه «PHONE» را انتخاب کنید > گزینه «Paired Phone List» را انتخاب نمایید.



- تلفن متصل شده: دستگاهی که در حال حاضر متصل شده است.
- تلفن جفت شده: دستگاهی که جفت شده اما متصل نشده است.



از طریق فهرست تلفن جفت شده، دستگاهی که قصد حذف آن را دارد انتخاب کرده و کلید  را فشار دهد.

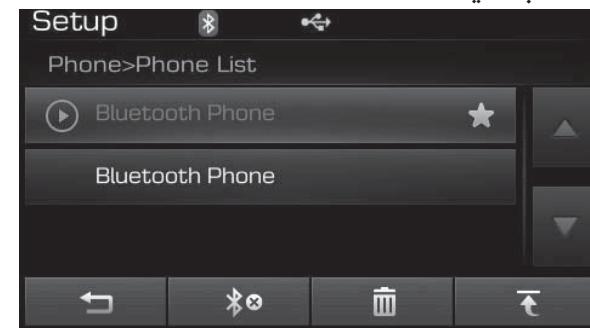
#### اطلاعات

- هنگام حذف دستگاه متصل حاضر، ارتباط دستگاه مورد نظر با فرآیند حذف صورت خودکار قطع خواهد شد.
- در صورت حذف یک تلفن همراه، اطلاعات تاریخچه تماس‌ها و دفترچه تلفن مربوط به آن نیز پاک خواهد شد.
- به منظور استفاده مجدد از یک دستگاه حذف شده، می‌بایست آن را مجددًا جفت نمایید.

۲۴۹

#### قطع ارتباط یک دستگاه

«Phone» را فشار دهید > گزینه «**SETUP**» را انتخاب کنید > گزینه «Paired Phone List» را انتخاب کنید.

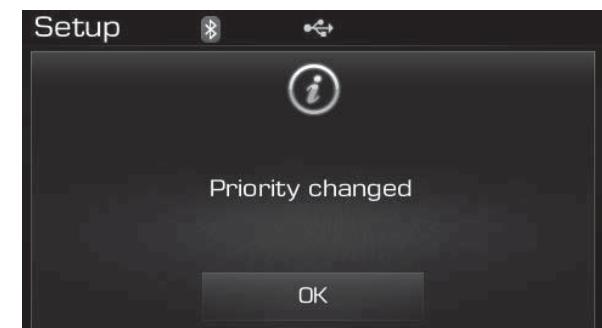


از طریق فهرست تلفن جفت شده، دستگاه متصل شده جاری را انتخاب کرده و کلید  را فشار دهد.

#### حذف یک دستگاه

«Phone» را فشار دهید > گزینه «**SETUP**» را انتخاب کنید > گزینه «Paired Phone List» را انتخاب کنید.

از فهرست تلفن جفت شده، تلفنی که قصد تغییر بالاترین اولویت به آن را دارد، انتخاب کنید. سپس دکمه  را از منو فشار دهید دستگاه انتخاب شده به بالاترین اولویت تغییر خواهد کرد.



#### اطلاعات

هنگامی که یک دستگاه متصل می‌باشد، حتی در صورت تغییر اولویت ارتباط به یک دستگاه دیگر، تلفن متصل جاری هم چنان به عنوان بالاترین اولویت تنظیم خواهد شد.



## *i* اطلاعات

در صورتی که با فشردن دکمه Call History هیچ اطلاعات تاریخچه تماسی برای نمایش وجود نداشته باشد، یک متن حاکی از این پرسش که آیا مایل به دانلود اطلاعات تاریخچه تماس‌ها می‌باشید، نشان داده می‌شود.

در صورتی که با فشردن دکمه Phone book هیچ اطلاعات دفترچه تلفنی برای نمایش وجود نداشته باشد، یک متن حاکی از این پرسش که آیا مایل به دانلود اطلاعات دفترچه تلفن می‌باشید، نشان داده می‌شود.

این قابلیت ممکن است در برخی از تلفن‌های همراه پشتیبانی نگردد. برای کسب اطلاعات بیشتر در رابطه با پشتیبانی دانلود، به راهنمای استفاده از تلفن همراه خود مراجعه نمایید.

۱. صفحه شماره گیری تلفن (Dial Number):

صفحه شماره گیری که از طریق آن می‌توان برای برقراری تماس تلفنی شماره گیری نمود، نشان داده می‌شود.

۲. تاریخچه تماس (Call History):

صفحه فهرست تاریخچه تماس‌های تلفنی نشان داده می‌شود.

۳. دفترچه تلفن (Phone Book):

صفحه لیست دفترچه تلفن نشان داده می‌شود.

۴. راه اندازی (Setup):

تنظیمات مربوط به تلفن نشان داده می‌شود.

## استفاده از فناوری بی سیم بلوتوث

### صفحه منوی تلفن

#### منوهای تلفن

۴

نحوه کار با...

در حین آن که یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث به سیستم صوتی متصل می‌باشد، کلید PHONE را به منظور نمایش صفحه منوی تلفن فشار دهید.





## اطلاعات

- با نمایش up - pop تماس ورودی، بیشتر قابلیت های حالت SETUP و پخش صوت عمل نخواهد کرد. تنها بلندی صدای تماس تلفنی عمل می کند.
- ممکن است در برخی تلفن های همراه، شماره تلفن به خوبی نشان داده نشود.
- هنگامی که به یک تماس تلفنی از طریق تلفن همراه پاسخ داده می شود، مدت تماس به صورت خودکار به وضعیت خصوصی تبدیل می گردد.

## پاسخ دهی به تماس تلفنی

### پاسخ دهی به یک تماس تلفنی

پاسخ به یک تماس تلفنی برقرار شده با دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث متصل شده به سیستم به صورت صفحه زیر نشان داده می شود.



- تماس گیرنده (Caller): نام طرف مقابل در صورتی که تماس گیرنده در دفترچه تلفن ذخیره شده باشد نشان داده می شود.

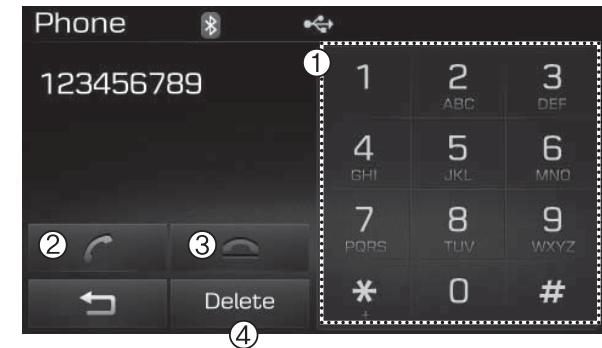
- شماره ورودی (Incoming Number): شماره تماس گیرنده نشان داده می شود.

- قبول (Accept): قبول تماس تلفنی ورودی.

- رد (Reject): رد تماس تلفنی ورودی.

## برقراری تماس تلفنی از طریق شماره گیری

کلید PHONE را فشار دهید > گزینه Dial «Number» را انتخاب کنید.



- محل شماره گیری (Dial Pad): به منظور وارد نمودن شماره تلفن مورد استفاده قرار می گیرد.

- تماس تلفنی (Call): در صورت وارد نمودن شماره به آن تماس تلفنی برقرار می نماید و در صورت وارد نشدن هیچ شماره ای به صفحه تاریخچه تماس ها می رود.

- پایان (END): شماره تلفن وارد شده حذف می گردد.

- پاک کردن (Delete): با هر بار فشار دادن این دکمه یک رقم از تلفن وارد شده پاک می شود.



با فشردن دکمه Download، تاریخچه تماس دانلود می‌گردد.

١. تاریخچه تماس:

  - تماس های تلفنی اخیر نشان داده می‌شود.
  - تماس با شماره تلفن منتخب برقرار می‌گردد.
  - ٢. دانلود: تاریخچه تماس های تلفنی اخیر دانلود می‌گردد.

### اطلاعات

- فهرست تاریخچه تماس های تلفنی حداکثر تا ٣٠ تماس تلفنی خروجی، ورودی و از دست رفته نشان داده می‌شود.
- به محض دانلود تاریخچه تماس ها، تاریخچه ذخیره شده قبلی پاک می‌شود.
- تماس های ورودی با شناسه تماس مخفی قادر به ذخیره شدن در فهرست تاریخچه تماس ها نمی‌باشند.
- ورودی دفترچه تلفن ذخیره شده پیشین

تلفنی را که توسط طرف مقابل شنیده می‌شود، تنظیم می‌نماید.

٦. بی صدا: حالت بی صدای میکروفون را روشن و خاموش می‌کند.

### اطلاعات

اگر میکروفون بی صدا شده باشد، طرف مقابل قادر به شنیدن صدای شما نخواهد بود.

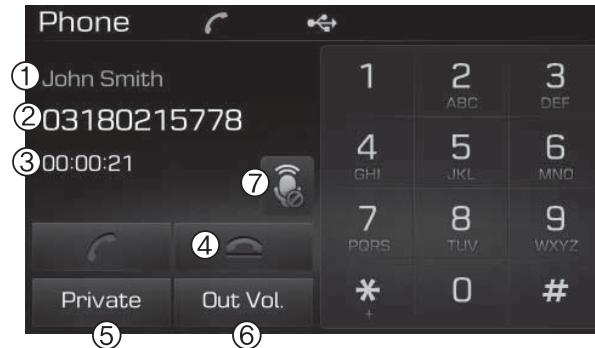
### تاریخچه تماس

[ Call History ] کلید PHONE را فاشرده بیم > گزینه [Call History] را انتخاب کنید.



یک فهرست از تماس های ورودی، خروجی و از دست رفته نشان داده می‌شود.

## در طی تماس تلفنی از طریق هندزفری



١. تماس گیرنده (Caller): نام طرف مقابل را در صورتی که شماره تلفن ورودی در دفترچه تماس شما ذخیره شده باشد، نشان می‌دهد.
٢. شماره ورودی (Incoming Number): شماره ورودی نشان داده می‌شود.
٣. زمان تماس: مدت زمان تماس تلفنی را نشان می‌دهد.
٤. پایان: تماس تلفنی را خاتمه می‌دهد.
٥. خصوصی: به وضعیت خصوصی تغییر می‌یابد.
٦. بلندی صدای خروجی: بلندی صدای تماس

## اطلاعات

حداکثر تا ۱۰۰۰ ورودی دفترچه تلفن می‌تواند به دفترچه تلفن خودرو کپی گردد.

- به محض دانلود اطلاعات دفترچه تلفن، اطلاعات دفترچه تلفن ذخیره شده پیشین حذف خواهد شد.

در صورتی که قابلیت دانلود دفترچه تلفن در دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث غیرفعال شده باشد مقدور نخواهد بود. هم چنین برخی از دستگاه‌ها ممکن است نیازمند تأیید دستگاه جهت فراهم شدن امکان دانلود باشند. در صورتی که دانلود به صورت معمول انجام نگرفت تنظیمات یا وضعیت دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث را بررسی نمایید.

اطلاعات شناسه تماس برای تماس گیرنده‌های ذخیره نشده، نشان داده نخواهد شد.

قابلیت دانلود ممکن است در برخی تلفن‌های همراه پشتیبانی نگردد لذا پشتیبانی قابلیت دانلود از طرف دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث را بررسی نمایید.

کلید PHONE را فشار دهید > گزینه [Phone book] را انتخاب نمایید.



فهرست ورودی‌های دفترچه تلفن ذخیره شده نمایش داده می‌شود. دکمه Download را به منظور دانلود تاریخچه تماس فشار دهید.

### ۱. تاریخچه تماس:

- تماس‌های تلفنی اخیر نشان داده می‌شود.

- تماس با شماره تلفن منتخب برقرار می‌گردد.

۲. دانلود: تاریخچه تماس‌های تلفنی اخیر دانلود می‌گردد.

حتی در صورتی که ارتباط دستگاه قطع شده و مجدداً وصل گردد ثبت می‌گردد.

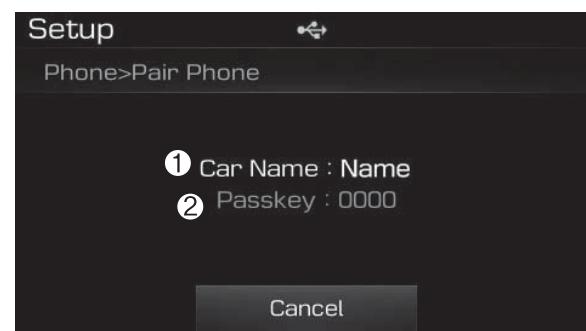
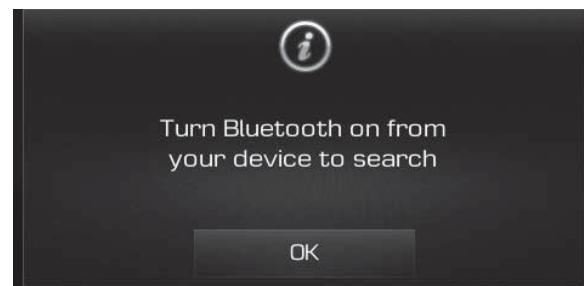
- قابلیت دانلود ممکن است در برخی تلفن‌های همراه پشتیبانی نگردد لذا پشتیبانی قابلیت دانلود از طرف دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث را بررسی نمایید.



۱. دستگاه: نام دستگاه در هنگام جست و جواز طریق دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث نشان داده می شود.
۲. کلید عبور: کلید عبور به منظور جفت کردن دستگاه مورد استفاده قرار می گیرد.
۳. از طریق دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث خود (یعنی تلفن همراه)، سیستم صوتی خودرو را جست و جو و انتخاب نمایید.
۴. پس از لحظات کوتاهی، صفحه مربوط به وارد کردن کلید خصوصی نمایش داده می شود. در صفحه مربوطه، کلید عبور «....» را به منظور جفت کردن دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث خود با سیستم صوتی خودرو وارد نمایید.
۵. با تکمیل فرآیند جفت کردن، صفحه نشان داده شده در صفحه بعد، نمایش داده خواهد شد.

**جفت کردن کلید PHONE / کلید ببروی**  
کنترل از راه دور قرار گرفته ببروی فرمان خودرو در صورتی که هیچ دستگاهی جفت نشده بود:

۱. کلید PHONE یا کلید روی ریموت غریلک فرمان خودرو فشار دهید. صفحه نشان داده شده در زیر نمایش داده خواهد شد.
۲. کلید OK را به منظور وارد شدن به صفحه جفت کردن تلفن فشار دهید.



فناوری بی سیم بلوتوث (برای مدل مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث)

#### جفت کردن یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث

#### جفت کردن فناوری بی سیم بلوتوث چیست؟

جفت کردن اشاره به فرآیند هم زمان سازی تلفن همراه یا دستگاه با فناوری بی سیم بلوتوث با سیستم صوتی خودرو به منظور ارتباط دارد. به منظور متصل نمودن و استفاده از قابلیت های فناوری بی سیم بلوتوث، جفت کردن امری ضروری خواهد بود.



- فهرست دستگاه های فناوری بی سیم بلوتوث می توانند از طریق، کلید **SETUP**، کلید **PHONE** > گزینه **Paired Phone List** < گزینه «Phone» مشخص شود.

مدت انتظار حین جفت شدن تلفن یک دقیقه است. در صورتی که در طی مدت زمان معین شده جفت شدن صورت نگیرد، فرآیند مورد نظر با خطأ مواجه خواهد شد. با بروز خطأ در فرآیند جفت کردن، می بایست فرآیند را از ابتدا شروع نمایید.

به طور کلی، اکثر دستگاه های فناوری بی سیم بلوتوث به صورت خودکار به محض تکمیل جفت شدن آن ها متصل خواهند شد. با این حال، ممکن است برخی از دستگاه ها مستلزم فرآیند تأیید جداگانه ای به منظور ارتباط باشند، لذا ارتباط درست فناوری بی سیم بلوتوث را در گوشی تلفن همراه خود برسی نمایید.

## اطلاعات

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه «Phone» را انتخاب کنید > گزینه «Phone Pair» را انتخاب کنید > با استفاده از **TUNE** انتخاب نمایید.



گام های زیر با گام های شرح داده شده در بخش «صورتی که هیچ دستگاهی جفت نشده بود» مشابه می باشند.

## اطلاعات



در صورتی که دستگاه های فناوری بی سیم بلوتوث جفت شده باشند اما متصل نباشند، با فشردن کلید **PHONE** یا کلید **PAIR** بر روی کنترل از راه دور قرار گرفته بر روی زمان، صفحه زیر نمایش داده خواهد شد. کلید «Pair» را به منظور جفت کردن یک دستگاه جدید فشار داده و با کلید «Connect» را به منظور برقراری ارتباط با یک دستگاه از پیش جفت شده فشار دهید.



## تغییر اولویت اولویت چیست؟

امکان جفت نمودن حداکثر تا پنج دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث با سیستم صوتی خودرو فراهم می باشد. در نتیجه، از قابلیت «تغییر اولویت» به منظور تنظیم اولویت ارتباط تلفن های همراه جفت شده استفاده می گردد. با این حال آخرين تلفن متصل شده به سیستم همواره به عنوان بالاترین اولویت تنظیم خواهد شد.

کلید  **SETUP** را فشار دهید > گزینه «Phone» را انتخاب کنید > گزینه «Paired Phone List» را انتخاب کنید.



از طریق فهرست تلفن جفت شده، دستگاهی که مایل به متصل شدن به آن را دارد انتخاب کرده و کلید  **Connect** را فشار دهید.



## متصل نمودن یک دستگاه

کلید  **SETUP** را فشار دهید > گزینه «PHONE» را انتخاب کنید > گزینه «Paired Phone List» را انتخاب نمایید.



۱. تلفن متصل شده: دستگاهی که در حال حاضر متصل شده است.
۲. تلفن جفت شده: دستگاهی که جفت شده اما متصل نشده است.



از طریق فهرست تلفن جفت شده، دستگاهی که قصد حذف آن را دارد انتخاب کرده و کلید **Delete** را فشار دهید.

#### اطلاعات

- هنگام حذف دستگاه متصل حاضر، ارتباط دستگاه مورد نظر با فرآیند حذف صورت خودکار قطع خواهد شد.
- در صورت حذف یک تلفن همراه، اطلاعات تاریخچه تماس‌ها و دفترچه تلفن مربوط به آن نیز پاک خواهد شد.
- به منظور استفاده مجدد از یک دستگاه حذف شده، می‌بایست آن را مجددًا جفت نمایید.

#### قطع ارتباط یک دستگاه

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه «Phone» را انتخاب کنید > گزینه «Paired Phone List» را انتخاب کنید.



از طریق فهرست تلفن جفت شده، دستگاه متصل شده جاری را انتخاب کرده و کلید **Disconnect** را فلاشیر دهید.

#### حذف یک دستگاه

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه «Phone» را انتخاب کنید > گزینه «Paired Phone List» را انتخاب کنید.

از فهرست تلفن جفت شده، تلفنی که قصد تغییر بالاترین اولویت به آن را دارد، انتخاب کنید. سپس دکمه **Change priority** را از منو فشار دهید دستگاه انتخاب شده به بالاترین اولویت تغییر خواهد کرد.



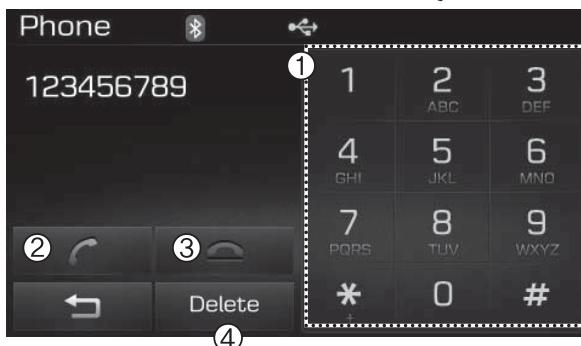
#### اطلاعات

هنگامی که یک دستگاه متصل می‌باشد، حتی در صورت تغییر اولویت ارتباط به یک دستگاه دیگر، تلفن متصل جاری هم چنان به عنوان بالاترین اولویت تنظیم خواهد شد.



## برقراری تماس تلفنی از طریق شماره گیری

Dial کلید PHONE را فشار دهید > گزینه «Number» را انتخاب کنید.



۱. محل شماره گیری (Dial Pad): به منظور وارد نمودن شماره تلفن مورد استفاده قرار می گیرد.
۲. تماس تلفنی (Call): در صورت وارد نمودن شماره به آن تماس تلفنی برقرار می نماید و در صورت وارد نشدن هیچ شماره ای به صفحه تاریخچه تماس ها نمی رود.
۳. پایان (END): شماره تلفن وارد شده حذف می گردد.
۴. پاک کردن (Delete): با هر بار فشار دادن این دکمه یک رقم از تلفن وارد شده پاک می شود.

۳. مخاطبین (Book Phone): صفحه لیست مخاطبین نشان داده می شود.

۴. راه اندازی (Setup): تنظیمات مربوط به تلفن نشان داده می شود.

اطلاعات 

- در صورتی که با فشردن دکمه Call History هیچ اطلاعات تاریخچه تماسی برای نمایش وجود نداشته باشد، یک متن حاکی از این پرسش که آیا مایل به دانلود اطلاعات تاریخچه تماس هامی باشید، نشان داده می شود.

- در صورتی که با فشردن دکمه Contacts هیچ اطلاعات دفترچه تلفنی برای نمایش وجود نداشته باشد، یک متن حاکی از این پرسش که آیا مایل به دانلود اطلاعات دفترچه تلفن می باشید، نشان داده می شود.

- این قابلیت ممکن است در برخی از تلفن های همراه پشتیبانی نگردد. برای کسب اطلاعات بیشتر در رابطه با پشتیبانی دانلود، به راهنمای استفاده از تلفن همراه خود مراجعه نمایید.

## استفاده از فناوری بی سیم بلوتوث

## صفحه منوی تلفن

## منوهای تلفن

۴

نحوه استفاده از فناوری بی سیم بلوتوث

در حین آن که یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث به سیستم صوتی متصل می باشد، کلید PHONE را به منظور نمایش صفحه منوی تلفن فشار دهید.



۱. صفحه شماره گیری تلفن (Dial Number): صفحه شماره گیری که از طریق آن می توان برای برقراری تماس تلفنی شماره گیری نمود، نشان داده می شود.

۲. تاریخچه تماس (Call History): صفحه فهرست تاریخچه تماس های تلفنی نشان داده می شود.



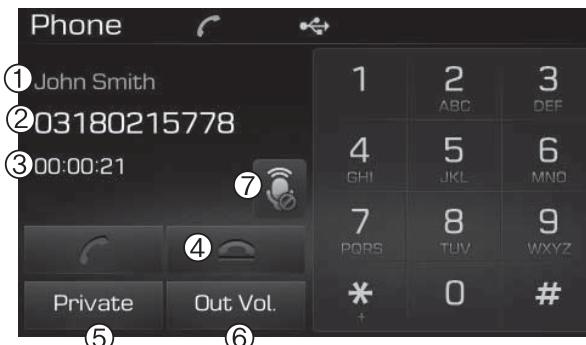
۱. شماره ورودی (Incoming Number): شماره ورودی نشان داده می شود.
۲. زمان تماس: مدت زمان تماس تلفنی را نشان می دهد.
۳. پایان: تماس تلفنی را خاتمه می دهد.
۴. خصوصی: به وضعیت خصوصی تغییر می یابد.
۵. بلندی صدای خروجی: بلندی صدای تماس تلفنی را که توسط طرف مقابل شنیده می شود، تنظیم می نماید.
۶. بی صدا: حالت بی صدای میکروفون را روشن و خاموش می کند.

### اطلاعات

اگر میکروفون بی صدا شده باشد، طرف مقابل قادر به شنیدن صدای شما نخواهد بود.

- با نمایش up - pop تماس ورودی، بیشتر قابلیت های حالت SETUP و پخش صوت عمل نخواهد کرد. تنها بلندی صدای تماس تلفنی عمل می کند.
- ممکن است در برخی تلفن های همراه، شماره تلفن به خوبی نشان داده نشود.
- هنگامی که به یک تماس تلفنی از طریق تلفن همراه پاسخ داده می شود، مدت تماس به صورت خودکار به وضعیت خصوصی تبدیل می گردد.

### در طی تماس تلفنی از طریق هندزفری



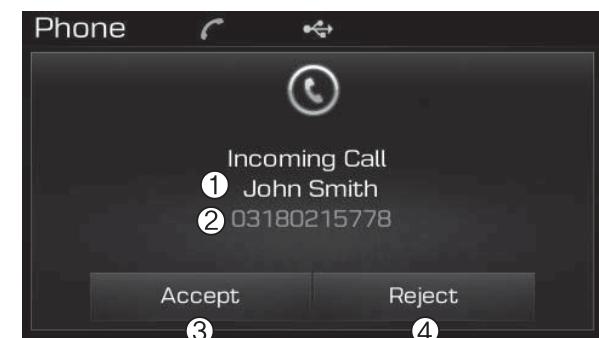
۱. تماس گیرنده (Caller): نام طرف مقابل را در صورتی که شماره تلفن ورودی در دفترچه تلفن شما ذخیره شده باشد، نشان می دهد.

### اطلاعات

### پاسخ دهنده تماس تلفنی

#### پاسخ دهنده یک تماس تلفنی

پاسخ به یک تماس تلفنی برقرار شده با دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث متصل شده به سیستم به صورت صفحه زیر نشان داده می شود.



۱. تماس گیرنده (Caller): نام طرف مقابل در صورتی که تماس گیرنده در دفترچه تلفن ذخیره شده باشد نشان داده می شود.
۲. شماره ورودی (Incoming Numbers): شماره تماس گیرنده نشان داده می شود.
۳. قبول (Accept): قبول تماس تلفنی ورودی.
۴. رد (Reject): رد تماس تلفنی ورودی.



## اطلاعات

حداکثر تا ۱۰۰۰ ورودی دفترچه تلفن می‌تواند به دفترچه تلفن خودرو کپی گردد.

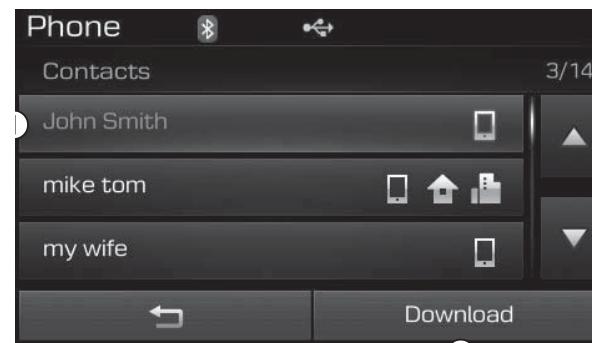
به محض دانلود اطلاعات دفترچه تلفن، اطلاعات دفترچه تلفن ذخیره شده پیشین حذف خواهد شد.

در صورتی که قابلیت دانلود دفترچه تلفن در دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث غیرفعال شده باشد مقدور نخواهد بود. هم چنین برخی از دستگاه‌ها ممکن است نیازمند تأیید دستگاه جهت فراهم شدن امکان دانلود باشند. در صورتی که دانلود به صورت معمول انجام نگرفت تنظیمات یا وضعیت دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث را بررسی نمایید.

اطلاعات شناسه تماس برای تماس گیرنده‌های ذخیره نشده، نشان داده نخواهد شد.

قابلیت دانلود ممکن است در برخی، تلفن‌های همراه پشتیبانی نگردد.

- کلید PHONE را فشار دهید > گزینه Contacts را انتخاب نمایید.



فهرست ورودی‌های دفترچه تلفن ذخیره شده نمایش داده می‌شود. دکمه Download را به منظور دانلود تاریخچه تماس فشار دهید.

1. لیست مخاطب‌ها:
- ورودی‌های مخاطب‌های دانلود شده نشان داده می‌شود.
- تماس با شماره تلفن منتخب برقرار می‌گردد.
- دانلود: ورودی‌های مخاطب دانلود می‌گردند.

## دفترچه تلفن

- کلید PHONE را فشار دهید > گزینه Call History را انتخاب کنید.



یک فهرست از تماس‌های ورودی، خروجی و از دست رفته نشان داده می‌شود.

با فشردن دکمه Download، تاریخچه تماس دانلود می‌گردد.

1. تاریخچه تماس:
  - تماس‌های تلفنی اخیر نشان داده می‌شود.
  - تماس با شماره تلفن منتخب برقرار می‌گردد.
2. دانلود: تاریخچه تماس‌های تلفنی اخیر دانلود می‌گردد.

## تاریخچه تماس

## i اطلاعات

### - استفاده از تشخیص صوت

- هنگام استفاده از قابلیت تشخیص صوت، تنها دستورات فهرست شده در دفترچه راهنمای کاربری پشتیبانی می‌گردد.
- آگاه باشید که در حین عملکرد سیستم تشخیص صوت، فشردن هر کلید به جز کلید یا لمس صفحه حالت تشخیص صوت را خاتمه خواهد داد.
- برای عملکرد تشخیص صوت بهتر، میکروفون استفاده شده برای تشخیص صوت را در بالای سر صندلی راننده قرار داده و وضعیت مناسبی را در هنگام ادای دستورات اختیار نمایید.
- در خلال وضعیت‌های زیر ممکن است تشخیص صوت به علت صدای خارجی به خوبی عمل ننماید:
  - هنگامی که پنجره‌ها یا سانروف باز باشند.
  - هنگامی که باد دستگاه گرم / سرد کننده

زیاد باشد.

هنگام ورود یا عبور از تونل‌ها

هنگام رانندگی برروی جاده‌های ناهموار و  
خشن

طی باران شدید

دستورات صوتی مربوط به تلفن میتوانند تنها زمانی که دستگاه فناوری بی‌سیم بلوتوث متصل شده باشد، به کار رود.

هنگام برقراری تماس تلفنی با استفاده از ادای نام، تماس مربوطه می‌بایست دانلود شده و در سیستم صوتی ذخیره شده باشد.

پس از دانلود دفترچه تلفن فناوری بی‌سیم بلوتوث، زمانی تا تبدیل اطلاعات دفترچه تلفن به اطلاعات صوتی طول خواهد کشید. طی این زمان تشخیص صوت ممکن است به خوبی عمل نکند.

تلفظ دستورات صوتی می‌بایست طبیعی، واضح و به صورت گفتگوی معمول باشد.



## از قلم اندازی اعلام پیام‌ها

در هنگام اعلام پیام < کلید را بروی کنترل از راه دور فرمان خودرو مختصرًا (کمتر از ۸/۰ ثانیه) فشار دهید.

اعلام پیام بلا فاصله خاتمه یافته و صدای بیپ به گوش خواهد رسید. پس از صدای بیپ، دستور صوتی را بیان کنید:

## راه اندازی مجدد تشخیص صوت

زمانی که سیستم منتظر یک دستور است < کلید را بروی کنترل از راه دور فرمان خودرو مختصرًا (کمتر از ۸/۰ ثانیه) فشار دهید.

اعلام پیام بلا فاصله خاتمه یافته و صدای بیپ به گوش خواهد رسید. پس از صدای بیپ، دستور صوتی را بیان کنید.

در صورت قرار داشتن تشخیص صوت در وضعیت «Normal Mode»، سپس سیستم عبارت «Pleas say a command . beep» لطفاً دستور بدهید. بوق «اظهار خواهد کرد.

- در صورت قرار داشتن تشخیص صوت در وضعیت «Expert Mode»، سپس سیستم تنها عبارت «Beep» را اظهار خواهد کرد.

- به منظور تغییر تنظیمات وضعیت Normal، Expert / Mode، دکمه **SETUP** را فشار داده < گزینه «System» را انتخاب کنید < گزینه «Prompt Feedback» را انتخاب نمایید.

## اطلاعات

به منظور تشخیص مناسب دستورات، دستور را پس از اظهار دستور العمل صوتی و صدای بیپ از سوی سیستم بیان نمایید.

## تشخیص صوت (در صورت مجهز بودن)

### استفاده از تشخیص صوت

### شروع تشخیص صوت

۴

نحوه اجرا





## خاتمه تشخیص صدا

هنگامی که تشخیص صوت عمل می کند > کلید  را بر روی کنترل از راه دور فرمان خودرو فشار داده و نگه دارید (بیش از ۸ ثانیه).

### اطلاعات

- در هنگام استفاده از فرمان صوتی با فشار دادن فرمان کنترل راه دور بر روی فرمان یا یک کلید متفاوت به دستور فرمان صوتی خاتمه خواهد داد.
- در وضعیتی که سیستم منتظر دریافت فرمان صوتی می باشد، از عبارات Cancel یا End به منظور خاتمه فرمان صوتی استفاده نمایید.
- در وضعیتی که سیستم منتظر دریافت فرمان صوتی می باشد، به منظور خاتمه فرمان صوتی کلید  را بر روی کنترل از راه دور فرمان خودرو فشار داده و نگه دارید.



More Help.

You can say Radio, FM, AM, Media, CD, USB, Aux, My Music, iPod, Bluetooth Audio, Phone, Call History or Phone book. Please say a command.

\*توضیحی بر نحوه استفاده از فرمان‌های صوتی

### • شروع فرمان صوتی

کلید را مختصرًا (کمتر از ۸/۰ ثانیه) فشار دهید:

۴

نحوه کار سیستم

پایان فرمان صوتی

Please say a command

دینگ



کلید را مختصرًا (کمتر از ۸/۰ ثانیه) فشار دهید:

More Help



Please say a command

دینگ

Phone book



More Help.

You can say Radio, FM, AM, Media, CD, USB, Aux, My Music, iPod, Bluetooth Audio, Phone, Call History or Phone book. Please say a command.

### • از قلم انداختن تشخیص صوت

کلید را مختصرًا (کمتر از ۸/۰ ثانیه) فشار دهید:



Phone book.

Please say the name of the phone book you want to call.



دینگ



Please say a...

Cancel



دی-دینگ(صدای خاتمه یافتن)



Please say a...

دینگ

More Help



## لیست فرمان های صوتی

- دستورات معمول: این ها دستوراتی هستند که می توانند در تمامی شرایط استفاده شوند  
(با این حال برخی از دستورات ممکن است در شرایط خاصی پشتیبانی نگردد)

۴

نمایشگر صفحه ای

عملکرد	دستور
More Help	راهنمایی است برای دستوراتی که می توانند در هرجای سیستم استفاده شوند.
Help	راهنمایی است برای دستوراتی که می توانند در حالت کنونی استفاده شوند.
Call < Name	<نام> ذخیره شده در دفترچه تلفن را فراخوانی می کند. مثال: با <جان> تماس بگیر
Phone	راهنمایی هایی در مورد فرمان های مربوط به دفتر تلفن را مهیا می نماید. پس از بیان این فرمان بگویید «تاریخچه تماس»، «دفترچه تلفن»، «شماره گیری» تا بتوانید فرمان های مربوط به آن ها را اجرا نمایید.
Call History	صفحه تاریخچه تماس را نشان می دهد.
Phone Book	صفحه دفترچه تلفن را نمایش می دهد. پس از بیان نمودن این دستور نام مخاطبی که نامش در دفتر تلفن ذخیره شده است را بگویید تا تماس به صورت خودکار برقرار شود.
Dial Number	صفحه شماره گیری را نشان می دهد. پس از بیان این دستور می توانید شماره ای را که می خواهید با آن تماس بگیرید بیان نمایید.
Redial	با آخرین شماره ای که با آن تماس گرفته اند مجددآ تماس برقرار می کند.
Radio	زمانی که در حال گوش کردن به رادیو هستید رادیوهای بعدی را نشان می دهد: FM1-FM,FMA-AM-AMA زمانی که به حالت دیگری گوش می دهید آخرین رادیویی را که به آن گوش فردا داده اید نشان می دهد.
FM	زمانی که دارید به رادیو FM گوش فرمایی دهید، حالت کنونی را حفظ می کند.



صفحه نمایش FM1 را نشان می‌دهد.	(FM one) FM1
صفحه نمایش FM2 را نشان می‌دهد.	(FM two) FM2
صفحه نمایش FMA را نشان می‌دهد.	FMA
صفحه نمایش AM را نشان می‌دهد.	AM
صفحه نمایش AMA را نشان می‌دهد.	AMA
آخرین کانال ذخیره شده در حالت 1-6 FM را نشان می‌دهد.	FM Preset1-6
آخرین کانال ذخیره شده در حالت 1-6 MA را نشان می‌دهد.	AM Preset1-6
فرکانس مشخص در موج FM را پخش می‌کند.	FM 87.5~107.9
فرکانس مشخص در موج AM را پخش می‌کند.	AM 530~1710
اعلام وضعیت ترافیک را فعال می‌کند.	TA On
اعلام وضعیت ترافیک را غیرفعال می‌کند.	TA Off
ویژگی اخبار RDS را فعال می‌کند.	News On
ویژگی اخبار RDS را غیرفعال می‌کند.	News Off
به صفحه آخرین موسیقی‌های پخش شده می‌رود.	Media
اگر سی دی در درون دستگاه باشد، تک آهنگ مورد نظر را پخش می‌کند.	Play Track1-30
موسیقی ذخیره شده در CD را پخش می‌کند.	CD

به تک آهنگ CD یا صفحه انتخاب فایل می‌رود.	Search CD
*برای CD های صوتی، به صفحه نمایش رفته و شماره تک آهنگ را برای اجرای تراک مربوطه ذکر نمایید.	
*به صفحه انتخاب فایل از لوح فشرده MP3 می‌رود. سپس به صورت دستی دستگاه را برای انتخاب و اجرای موسیقی مدیریت نمایید.	USB
موسیقی را از دستگاه USB اجرا می‌کند.	Search USB
به صفحه انتخاب فایل از درگاه USB می‌رود. سپس به صورت دستی دستگاه را برای انتخاب و اجرای موسیقی مدیریت نمایید.	iPod
موسیقی را از روزی iPod پخش می‌کند.	Search iPod
به صفحه انتخاب فایل از درگاه iPod می‌رود. سپس به صورت دستی دستگاه را برای انتخاب و اجرای موسیقی مدیریت نمایید.	My Music
موسیقی های ذخیره شده در موسیقی های من را اجرا می‌کند.	Search My Music
موسیقی های ابزار خارجی متصل شده به دستگاه را اجرا می‌نماید.	AUX (Auxiliary)
موسیقی ذخیره شده در دستگاه بلوتوث متصل را اجرا می‌نماید.	Bluetooth Audio
صدا رادیو و یا دستگاه صوتی را قطع می‌کند.	Mute
آخرین فرمان اجرا شده را تکرار می‌کند.	Pardon?
اجرای فرمان صوتی رالغو می‌کند.	Cancel (Exit)



- فرمان های رادیویی AM / FM که هنگام گوش فرا دادن به رادیویی FM یا AM استفاده می شوند.

عملکرد	دستور
Preset 1-6	کانال های رادیویی ذخیره شده در حالت های ۱-۶ را اجرا می کند.
Auto Store	فرکانس های کانال های رادیویی با فرکانس دریافتی بالا را به صورت خودکار انتخاب کرده و در حالت های ۱-۶ ذخیره می نماید.
Preset Save 1-6	فرکانس رادیویی کنونی را به حالت ۱-۶ الحاق می کند.
Seek Up	فرکانس رادیویی موجود بعدی را اجرا می کند.
Seek Down	فرکانس رادیویی موجود قبلی را اجرا می کند.
Next Preset	حالت بعدی نسبت به آخرین حالت اجرا شده را اجرا می کند (به عنوان مثال زمانی که در حال گوش کردن به حالت شماره ۳ هستید، حالت شماره ۴ را برای شما اجرا می کند).
Previous Preset	حالت قبلی نسبت به آخرین حالت اجرا شده را اجرا می کند (به عنوان مثال زمانی که در حال گوش کردن به حالت شماره ۳ هستید، حالت شماره ۲ را برای ما اجرا می کند).
Scan	فرکانس های رادیویی دریافتی را اسکن کرده و هر کدام را برای ۱۰ ثانیه پخش می کند.
Preset Scan	به حالت های بعدی از حالت کنونی رفته و هر یک را برای ۱۰ ثانیه پخش می کند.
AF On	ویژگی فرکانس متنابض را فعال می کند.
AF Off	ویژگی فرکانس متنابض را غیرفعال می کند.
Region	ویژگی دامنه را فعال می کند.

دستورات CD صوتی: دستوراتی که تنها در هنگام گوش فرا دادن به CD صوتی اجرا می شوند.

ویژگی دامنه را غیرفعال می کند.	Region Off
به صفحه انتخاب نوع برنامه RDS می رود. پس از آن دستگاه را به صورت دستی مدیریت نمایید تا نوع برنامه مورد نظر را اجرا نماید.	Program Type
تک آهنگ های موجود بروی CD را به صورت تصادفی اجرا می نماید.	Random
اجرای تک آهنگ ها به صورت تصادفی را متوقف می کند.	Random off
تک آهنگ کنونی را مجدداً پخش می کند.	Repeat
اجرای مجدد تک آهنگ کنونی را متوقف می کند.	Repeat off
تک آهنگ بعدی را اجرا می کند.	Next Track
تک آهنگ قبلی را اجرا می کند.	Previous Track
تک آهنگ های بعدی را هر کدام به مدت ۱۰ ثانیه اجرا می کند.	Scan
تک آهنگ با شماره مورد نظر را اجرا می کند.	Track1-30
به صفحه انتخاب تک آهنگ می رود. سپس با گفتن شماره تک آهنگ مورد نظر تک آهنگ مورد نظر پخش شود.	Search Track
صفحه مربوط به اطلاعات تک آهنگ در حال پخش را نشان می دهد.	Information



- دستورات iPod: دستوراتی که در هنگام خواندن آهنگ از iPod قابل اجرا هستند.

- دستورات MP3 CD/USB: این دستورات به هنگام گوش کردن به فایل های موسیقی ای که بر روی CD یا USB ذخیره شده اند قابل اجرا هستند.
- دستورات CD صوتی: دستوراتی که تنها در هنگام گوش فرادادن به CD صوتی اجرا می شوند.

۴

دستور	عملکرد
تمامی آهنگ های ذخیره شده را به صورت تصادفی اجرا می کند.	All Random
تمامی آهنگ های موجود در دسته کنونی را اجرا می کند.	Random
اجرای تصادفی را الغو کرده و آهنگ ها را به صورت ترتیبی اجرا می کند.	Random Off
آهنگ کنونی را مجدداً اجرا می کند.	Repeat
اجرای مجدد تک آهنگ کنونی را متوقف می کند.	Repeat Off
آهنگ بعدی را اجرا می کند.	Next Song
آهنگ قبلی را اجرا می کند.	Previous Song
به صفحه انتخاب آهنگ می رود.	Search Song
صفحه اطلاعات مربوط به آهنگ کنونی را نمایش می دهد.	Information

دستور	عملکرد
فایل های موجود در پوشه کنونی را به صورت تصادفی اجرا می کند.	Random
تمامی فایل های ذخیره شده را به صورت تصادفی اجرا می کند.	All Random
اجرای تصادفی را الغو کرده و فایل ها را به صورت ترتیبی اجرا می کند.	Random Off
فایل کنونی را مجدداً اجرا می کند.	Repeat
تمامی فایل های پوشہ کنونی را مجدداً اجرا می کند.	Folder Repeat
اجرای مجدد را الغو کرده و فایل ها را به صورت ترتیبی اجرا می کند.	Repeat Off
فایل بعدی را اجرا می کند.	Next File
فایل قبلی را اجرا می کند.	Previous File
فایل های بعدی را هر کدام به مدت ۱۰ ثانیه اجرا می کند.	Scan
به صفحه انتخاب فایل می رود.	Search File
به صفحه انتخاب پوشہ می رود.	Search Folder
صفحه اطلاعات مربوط به فایل کنونی را نمایش می دهد.	Information
فایل کنونی را به موسیقی های من کپی می کند.	Copy



دستورات مربوط به فناوری صوتی بلوتوث: دستوراتی که می‌توانند به هنگام اجرای آهنگ‌های موبایل اجرا شوند.

- دستورات مربوط به My Music: دستوراتی که به هنگام اجرای آهنگ‌های من می‌توانند مورد استفاده قرار بگیرند.

دستور	عملکرد
آهنگ متوقف شده را اجرا می‌کند.	Play
آهنگ در حال اجرا را متوقف می‌کند.	Pause

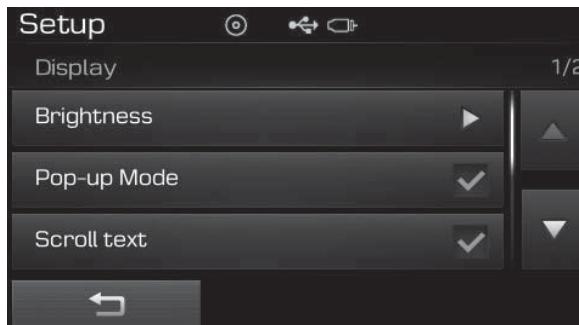
دستور	عملکرد
فایل‌های موجود در فایل کنونی را به صورت تصادفی اجرا می‌کند.	Random
اجرای تصادفی را لغو کرده و فایل‌ها را به صورت ترتیبی اجرا می‌کند.	Random Off
فایل کنونی را مجدداً اجرا می‌کند.	Repeat
اجرای مجدد را لغو کرده و فایل‌ها را به صورت ترتیبی اجرا می‌کند.	Repeat Off
فایل بعدی را اجرا می‌کند.	Next File
فایل قبلی را اجرا می‌کند.	Previous File
فایل‌های بعدی را هر کدام به مدت ۰ ثانیه اجرا می‌کند.	Scan
به صفحه انتخاب فایل می‌رود.	Search File
صفحه اطلاعات مربوط به فایل کنونی را نمایش می‌دهد.	Information
فایل کنونی را حذف می‌کند و از یک پردازش اضافی اطلاعات عبور خواهدید کرد.	Delete
تمامی فایل‌های ذخیره شده در موسیقی‌های من را حذف می‌کند. از یک پردازش اضافی اطلاعات عبور خواهدید کرد.	Delete All



۳. شب (Night): همواره از کمترین روشنایی ممکن استفاده می‌کند.

### حالت Pop - up

دکمه **SETUP** را فشار دهید > گزینه Display را انتخاب نمایید > گزینه Pop - up را انتخاب نمایید.



این ویژگی برای نمایش صفحه Pop - up زمانی که وارد مدهای رادیویی و صوتی می‌شویم مورد استفاده قرار می‌گیرد. زمانی که این ویژگی در حالت روشن باشد، با فشردن کلید **MEDIA** یا **RADIO** صفحه نمایش Pop - up نشان داده می‌شود.

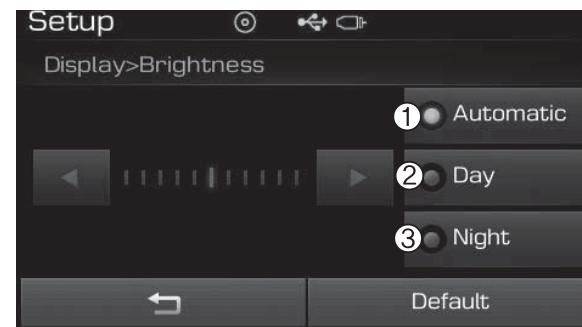
### اطلاعات

صفحه نمایش حالت Pop - up تنها زمانی که دو یا تعداد بیشتری حالت صوتی به صورت هم زمان به دستگاه متصل آند می‌تواند نمایش داده شود.

### تنظیمات صفحه نمایش

#### تنظیم میزان روشنایی

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Display را انتخاب نمایید > گزینه Brightness را انتخاب نمایید.



از دکمه های **▶** و **◀** برای تنظیم نور صفحه یا تنظیم روشنایی به حالت خودکار، حالت روز یا شب، استفاده نمایید.

برای تنظیم مجدد به حالت اولیه دکمه **Default** را فشار دهید.

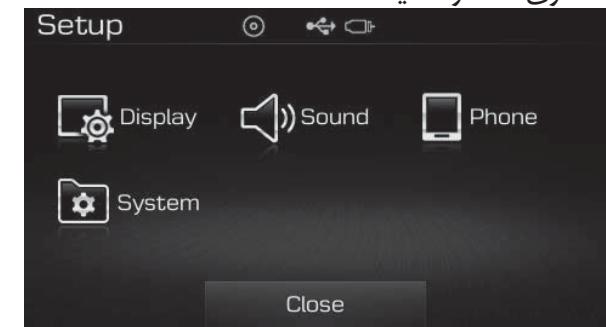
۱. خودکار (Automatic): میزان روشنایی صفحه نمایش را به صورت خودکار تعیین می‌کند.

۲. روز (Day): همواره از بیشترین روشنایی ممکن استفاده می‌کند.

**راه اندازی (برای مدل RDS، مجهر به فناوری بی سیم بلوتوث)**

### حالت شروع

کلید **SETUP** را به منظور نمایش صفحه راه اندازی فشار دهید.



در این بخش شما قادر به انتخاب و کنترل ویژگی های مربوط به گزینه های Display (صفحه نمایش)، Sound (آهنگ)، Phone (تلفن) و System (سیستم) خواهید بود.

## متن متحرک

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Display را انتخاب نمایید > گزینه Scroll text را انتخاب نمایید.

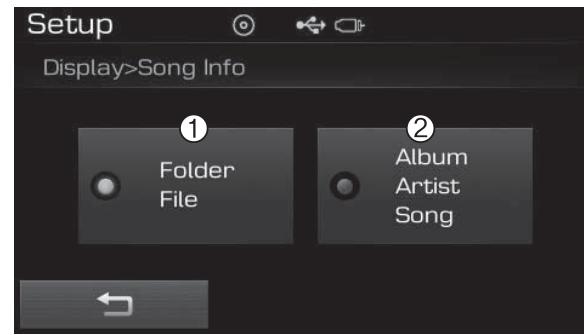


این ویژگی به منظور نمایش متن متحرک بر روی صفحه نمایش، زمانی که بلندتر از آن هستند که بتوانند بر روی صفحه نمایش به صورت یک جا نشان داده شوند، مورد استفاده قرار می گیرد.

با فعال نمودن این قابلیت، متن مکررا حرکت داده می شود. با خاموش شدن آن، متن تنها برای یک بار حرکت می کند.

## نمایش اطلاعات MP3

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Display را انتخاب نمایید > گزینه Song Info را انتخاب نمایید.



این ویژگی برای تغییر اطلاعات نمایش داده شده در حالت های USB و MP3 CD به کار می رود.

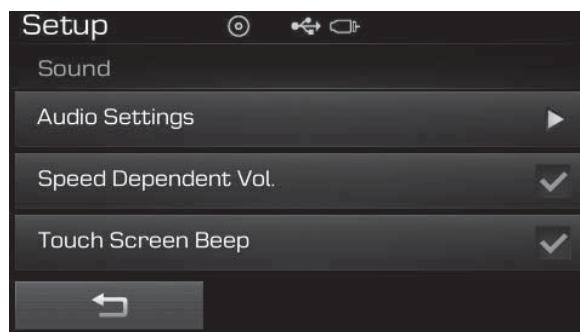
۱. فایل پوشه (Folder File): نام فایل و نام پوشه را نمایش می دهد.

۲. آهنگ، نام خواننده، نام آلبوم (Song Artist Album): آهنگ، نام خواننده، نام آلبوم را نمایش می دهد.



## صداي بىپ صفحه نمايش لمسی

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Sound را انتخاب نمایید > گزینه Touch Screen Beep را انتخاب نمایید.



این ویژگی برای روشن یا خاموش کردن صدای صفحه نمايش استفاده می شود.

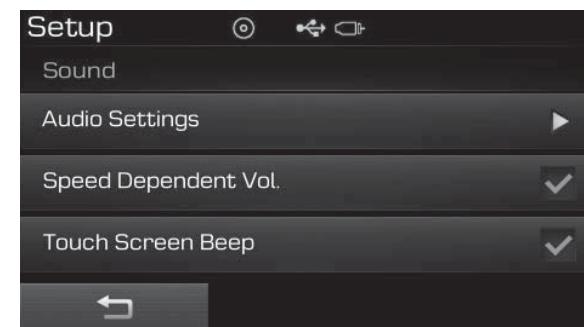
از دکمه های **◀** و **▶** و **▲** و **▼** برای تنظیمات تعادل / محو شدن استفاده نمایید.

از دکمه های **▶** و **◀** برای تنظیم میزان بم بودن / حالت میانه / و میزان زیر بودن صدا استفاده نمایید.

دکمه **Default** را برای تنظیم مجدد تنظیمات بفشارید.

## (کنترل صدای وابسته به سرعت) SDVC

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Sound را انتخاب نمایید > گزینه Speed Dependent Vol را انتخاب نمایید.



میزان صدا به صورت خودکار و توسط سرعت خودرو تنظیم می شود. SDVC می تواند با استفاده از On/Off فعال یا غیرفعال شود.

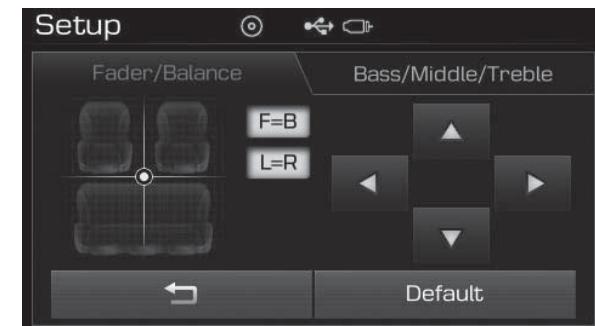
## تنظیمات صدا

## تنظیمات سیستم صوتی

۴

نحوه تنظیم صدای خودرو

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Display را انتخاب نمایید > گزینه Audio Setting را انتخاب نمایید.



۳۷۴

۱. به صفحه قبلی می رود.
۲. \* تلفنی را که انتخاب شده است را متصل کرده یا ارتباط آن را قطع می نماید.
۳. تلفن انتخاب شده را حذف می کند.
۴. تلفن انتخاب شده را به بالاترین اولویت اتصال ارتقا می دهد.

### اطلاعات

- قبل از دانلود دفترچه تلفن تنها دفترچه تلفن های درون تلفن های متصل می توانند دانلود شوند، هم چنین تلفن شما باید بتواند از حالت دانلود پشتیبانی نماید.
- برای دریافت اطلاعات بیشتر درباره این که آیا موبایل شما از حالت دانلود دفترچه تلفن پشتیبانی می کند یا خیر، به دفترچه راهنمای موبایل تان مراجعه نمایید.
- تنها دفترچه تلفن متصل می تواند دانلود شود.
- قبل از دانلود کنترل کنید و ببینید که آیا تلفن همراه تان از حالت دانلود پشتیبانی می کند یا خیر.

۳۷۵

### مشاهده فهرست تلفن های جفت شده

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه Paired Phone List را انتخاب نمایید.



این ویژگی برای دیدن تلفن های موبایلی که با سیستم صوتی جفت شده اند استفاده می شود. با انتخاب یکی از تلفن های جفت شده تنظیمات مربوط به آن نمایش داده می شود.

برای اطلاعات بیشتر به بخش تنظیمات فناوری بی سیم بلوتوث در تنظیمات فناوری بی سیم بلوتوث مراجعه نمایید.

### تنظیمات فناوری بی سیم بلوتوث

جفت کردن یک وسیله جدید

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه Pair Phone را انتخاب نمایید.



تجهیزات فناوری بی سیم بلوتوث می توانند با سیستم صوتی جفت گردند.

برای اطلاعات بیشتر به بخش جفت کردن از طریق تنظیمات تلفن در فناوری بی سیم بلوتوث مراجعه نمایید.

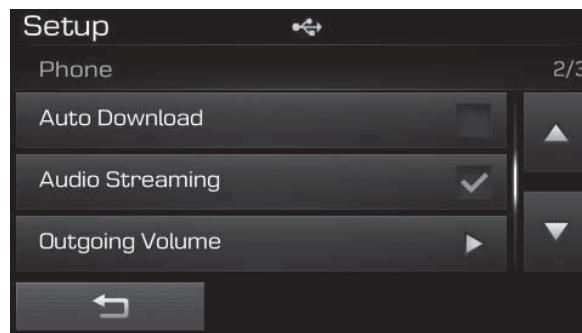


## i اطلاعات

- ویژگی دانلود خودکار، ورودی های دفترچه تلفن موبایل را هر بار که تلفن به دستگاه متصل می شود، به صورت خودکار دانلود می نماید. مدت زمان دانلود بسته به تعداد ورودی های دفترچه تلفن متفاوت خواهد بود.
- زمانی که می خواهید یک دفترچه تلفن را دانلود نمایید، اول مطمئن شوید که موبایل تان از ویژگی دانلود خودکار پشتیبانی کند.

## اجرای فایل های صوتی

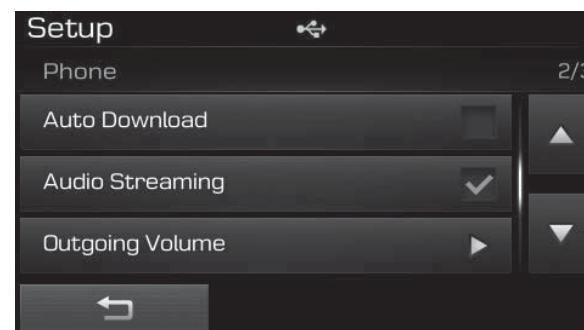
کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه Audio Streaming را انتخاب نمایید.



- که قبل از ذخیره شده اند حذف می شوند در حالی که ورودی های سایر دستگاه های متصل دست نخورده باقی می ماند.

## دانلود خودکار دفترچه تلفن

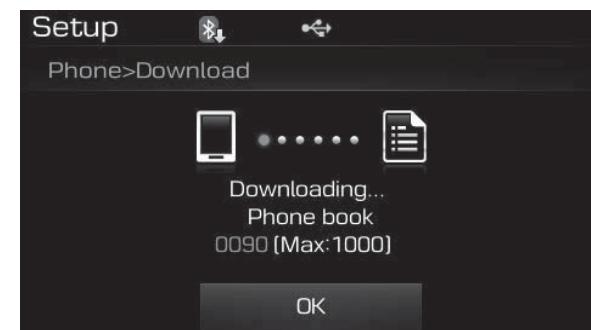
کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه Auto Download را انتخاب نمایید.



این ویژگی برای دانلود خودکار ورودی های دفترچه تلفن موبایل زمانی که تلفنی با امکان فناوری بدون سیم بلوتوث به آن متصل است استفاده می شود.

## دانلود دفترچه تلفن

کلید **SETUP** را انتخاب نمایید > گزینه Phone Book Download را انتخاب نمایید > گزینه Phone Book Download را انتخاب نمایید.



دفترچه تلفن از تلفن موبایل دانلود شده و روای دانلود نشان داده می شود.

## i اطلاعات

- تا ۱۰۰۰ ورودی دفترچه تلفن می تواند به دفترچه تلفن خودرو کپی شود.
- تا ۱۰۰۰ ورودی دفترچه تلفن می تواند به ازای هر تلفن متصل شده ذخیره گردد.
- در هنگام دانلود مجدد دفترچه تلفن یک موبایل تمامی ورودی هایی از این دستگاه

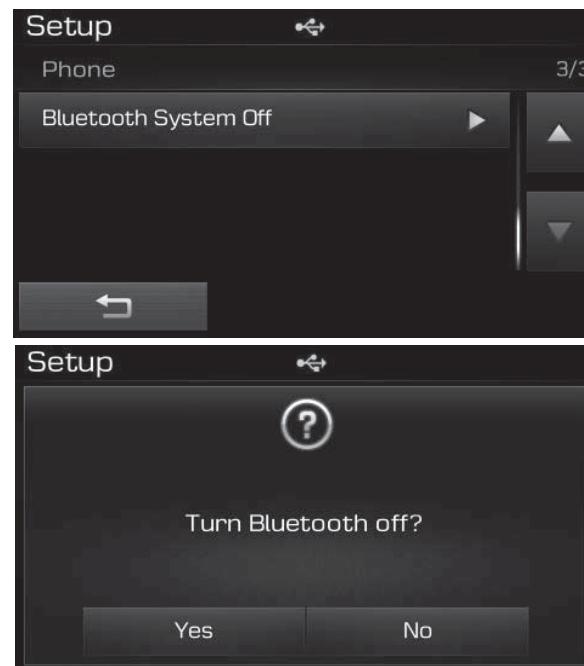


## اطلاعات

برای روشن کردن مجدد فناوری بی سیم بلوتوث، کلید **SETUP** را فشار داده > به گزینه Phone رفته و دکمه «Yes» را بفشارید.

**خاموش کردن سیستم بلوتوث**  
کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه Bluetooth Off را انتخاب نمایید.

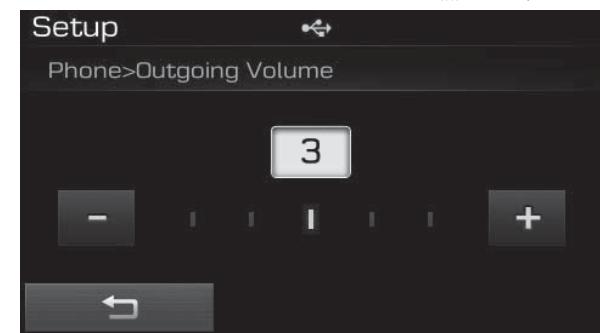
زمانی که فناوری بی سیم بلوتوث خاموش می شود، تمامی ویژگی های مربوط به سیستم بلوتوث توسط سیستم صوتی غیرفعال اجرا خواهد شد.



زمانی که ویژگی اجرای فایل های صوتی روشن باشد، می توانید فایل های موسیقی ذخیره شده در دستگاه با فناوری بی سیم بلوتوث خود را از طریق سیستم صوتی خودرو اجرا نمایید.

## بلندی صدای خروجی

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه Outgoing Volume را انتخاب نمایید.

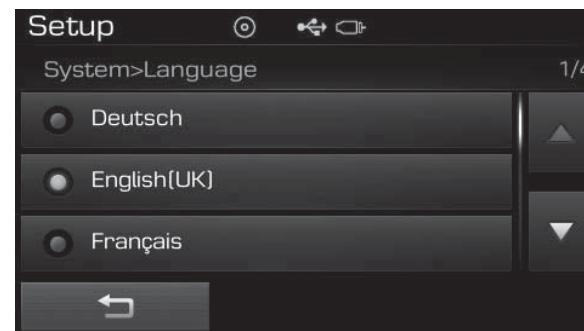


از دکمه های **+** و **-** برای تنظیم میزان صدای خروجی استفاده نمایید.



## زبان

کلید  **SETUP** را فشار دهید > گزینه System را انتخاب نمایید > گزینه Language را انتخاب نمایید.



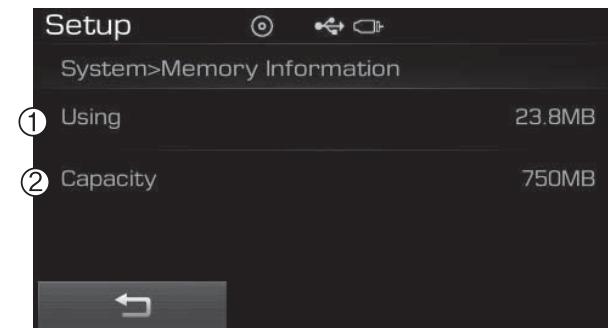
این ویژگی برای تغییر دادن زبان سیستم و زبان سیستم شناسایی صوتی استفاده می‌شود.

اگر زبان تغییر کند، سیستم یک باره اندازی مجدد شده و سپس زبان انتخاب شده توسط کاربر را نمایش می‌دهد.

## تنظیمات سیستم

## اطلاعات حافظه

کلید  **SETUP** را فشار دهید > گزینه System را انتخاب نمایید > گزینه Information Memory را انتخاب نمایید.



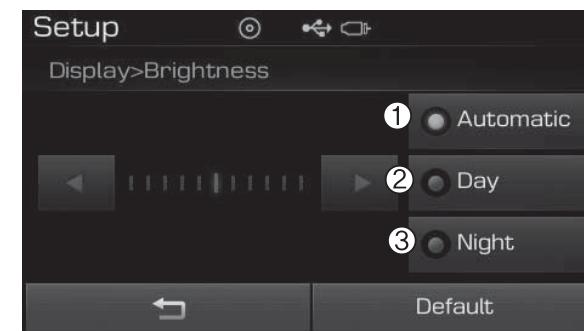
این ویژگی اطلاعات مربوط به حافظه سیستم را نمایش می‌دهد.

۱. **Using:** حجمی که هم اکنون اشغال است را نشان می‌دهد.

۲. **Capacity:** کل ظرفیت حافظه را نشان می‌دهد.



۱. خودکار (Automatic): میزان روشنایی صفحه نمایش را به صورت خودکار تعیین می کند.
۲. روز (Day): همواره از بیشترین روشنایی ممکن استفاده می کند.
۳. شب (Night): همواره از کمترین روشنایی ممکن استفاده می کند.

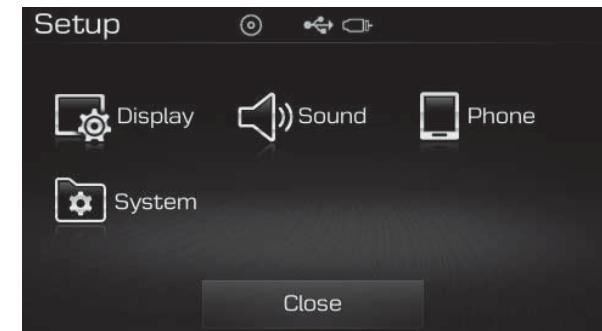


از دکمه های  و  برای تنظیم نور صفحه یا تنظیم روشنایی به حالت خودکار، حالت روز یا شب، استفاده نمایید.

برای تنظیم مجدد به حالت اولیه دکمه **Default** را فشار دهید.

## راه اندازی (برای مدل مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث) حالت آغازین

کلید **SETUP** را به منظور نمایش صفحه راه اندازی فشار دهید.

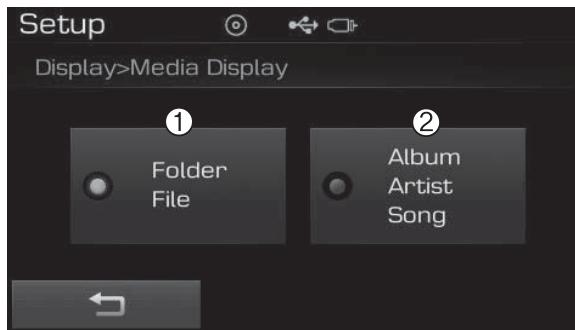


در این بخش شما قادر به انتخاب و کنترل ویژگی های مربوط به گزینه های Display (صفحة نمایش)، Sound (آهنگ)، Phone (تلفن) و System (سیستم) خواهید بود.



## نمایش اطلاعات MP3

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Display را انتخاب نمایید > گزینه Info Song را انتخاب نمایید.



این ویژگی برای تغییر اطلاعات نمایش داده شده در حالت های USB و MP3 CD به کار می رود.

۱. فایل پوشه (Folder File): نام فایل و نام پوشه را نمایش می دهد.

۲. آهنگ، نام خواننده، نام آلبوم (Album Artist Song): آهنگ، نام خواننده، نام آلبوم را نمایش می دهد.

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Display را انتخاب نمایید > گزینه Scroll text را انتخاب نمایید.



این ویژگی به منظور نمایش متن متحرک بر روی صفحه نمایش، زمانی که بلندتر از آنی هستند که بتوانند بر روی صفحه نمایش به صورت یک جانشان داده شوند، مورد استفاده قرار می گیرد. با فعال نمودن این قابلیت، متن مکرراً حرکت داده می شود. با خاموش شدن آن، متن تنها برای یک بار حرکت می کند.

## متن متحرک

## حالات Pop - up

دکمه **SETUP** را فشار دهید > گزینه Display را انتخاب نمایید > گزینه Pop - up را انتخاب نمایید.



این ویژگی برای نمایش صفحه Pop - up زمانی که وارد مدهای رادیویی و صوتی می شویم مورد استفاده قرار می گیرد. زمانی که این ویژگی در حالت روشن باشد، با فشردن کلید **MEDIA** یا **RADIO** صفحه نمایش Pop - up نشان داده می شود.

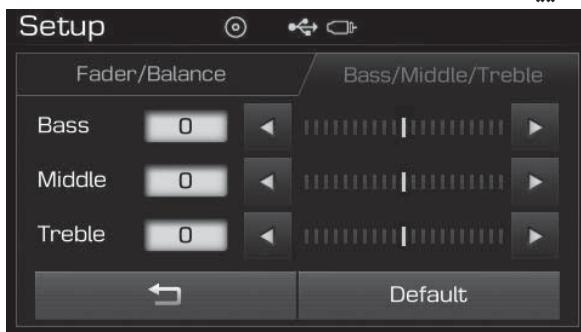
## i اطلاعات

صفحه نمایش حالت **Pop - up** تنها زمانی که دو یا تعداد بیشتری حالت صوتی هم زمان به دستگاه متصل اند می توانند نمایش داده شود.



### SDVC (کنترل صدای وابسته به سرعت)

کلید **SETUP** را بفشارید > گزینه Sound را انتخاب نمایید > گزینه Vol Dependent Speed را انتخاب نمایید.



میزان صدا به صورت خودکار و توسط سرعت خودرو On/off میتواند با استفاده از SVDS تنظیم می شود. میتواند با استفاده از On/off فعال یا غیرفعال شود.

### صدای بیپ صفحه نمایش لمسی

کلید **SETUP** را بفشارید > گزینه Sound را انتخاب نمایید > گزینه Touch Screen Beep را انتخاب نمایید.

از دکمه های **▶** و **◀** و **▲** و **▼** برای تنظیمات تعادل / محو شدن استفاده نمایید.

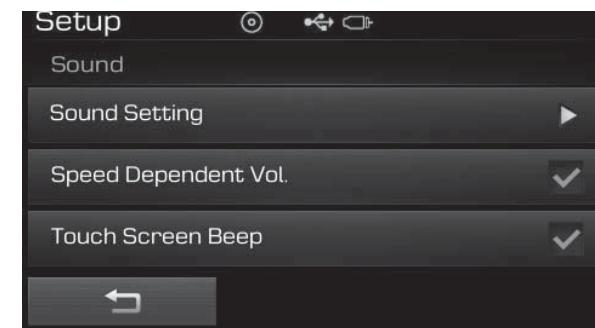
از دکمه های **▶** و **◀** برای تنظیم میزان بم بودن / حالت میانه / و میزان زیربودن صدا استفاده نمایید.

دکمه **Default** را برای تنظیم مجدد تنظیمات بفشارید.

### تنظیمات صدا

#### تنظیمات سیستم صوتي

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Display را انتخاب نمایید > گزینه Audio Setting را انتخاب نمایید.





۱. به صفحه قبلی می‌رود.

۲. Connect/Disconnect Phone: تلفنی که انتخاب شده است را متصل کرده یا ارتباط آن را قطع می‌نماید.

۳. Delete: تلفن انتخاب شده را حذف می‌کند.

۴. Priority Change: تلفن انتخاب شده را به بالاترین اولویت اتصال ارتقا می‌دهد.

#### اطلاعات

#### قبل از دانلود مخاطبین

تنها مخاطبین درون تلفن های متصل می‌توانند دانلود شوند، هم چنین تلفن شما باید بتواند از حالت دانلود پشتیبانی نماید.

برای دریافت اطلاعات بیشتر درباره این که آیا موبایل شما از حالت دانلود مخاطبین پشتیبانی می‌کند یا خیر، به دفترچه راهنمای موبایل تان مراجعه نمایید. تنها مخاطبین متصل می‌توانند دانلود شود. قبل از دانلود کنترل کنید و بینید که آیا تلفن همراهتان از حالت دانلود پشتیبانی می‌کند یا خیر.

#### مشاهده فهرست تلفن های جفت شده

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه List Phone Paired را انتخاب نمایید.



این ویژگی برای دیدن تلفن های موبایلی که با سیستم صوتی جفت شده اند استفاده می‌شود. با انتخاب یکی از تلفن های جفت شده تنظیمات مربوط به آن نمایش داده می‌شود.

برای اطلاعات بیشتر به بخش تنظیمات فناوری بی سیم بلوتوث مراجعه نمایید.

#### تنظیمات فناوری بی سیم بلوتوث

جفت کردن یک وسیله جدید

کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Phone Pair را انتخاب نمایید > گزینه Phone Pair نمایید.



تجهیزات فناوری بی سیم بلوتوث می‌توانند با سیستم صوتی جفت گردند.

برای اطلاعات بیشتر به بخش جفت کردن از طریق تنظیمات تلفن در فناوری بی سیم بلوتوث مراجعه نمایید.



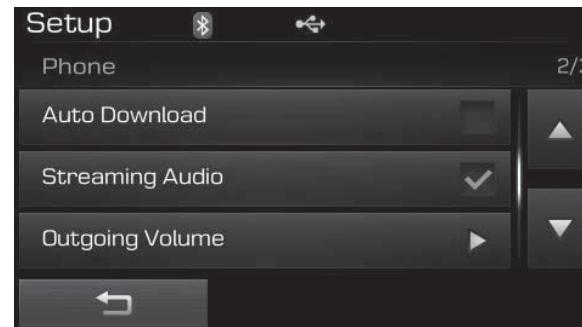
### *i* اطلاعات

- ویژگی دانلود خودکار، ورودی های دفترچه تلفن موبایل را هر بار که تلفن به دستگاه متصل می شود، به صورت خودکار دانلود می نماید. مدت زمان دانلود بسته به تعداد ورودی های دفترچه تلفن متفاوت خواهد بود.
- زمانی که می خواهید یک دفترچه تلفن را دانلود نمایید، اول مطمئن شوید که موبایل تان از ویژگی دانلود خودکار پشتیبانی کند.

که قبل از ذخیره شده اند حذف می شوند در حالی که ورودی های سایر دستگاه های متصل دست نخورده باقی می ماند.

### دانلود خودکار دفترچه تلفن

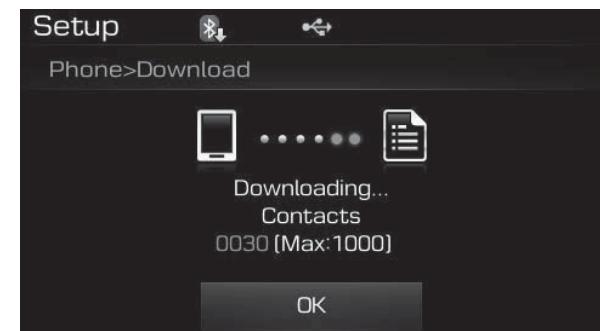
کلید **SETUP** را فشار دهید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه Auto Download را انتخاب نمایید.



این ویژگی برای دانلود خودکار ورودی های دفترچه تلفن موبایل زمانی که تلفنی با امکان فناوری بدون سیم بلوتوث به آن متصل است استفاده می شود.

### دانلود دفترچه تلفن

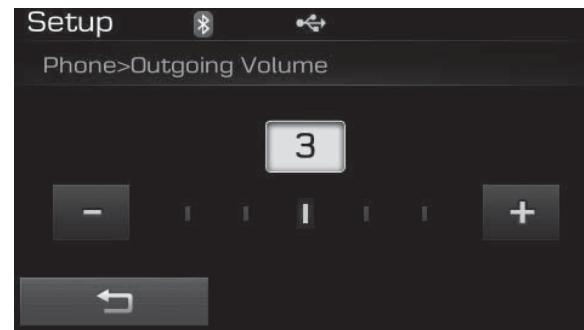
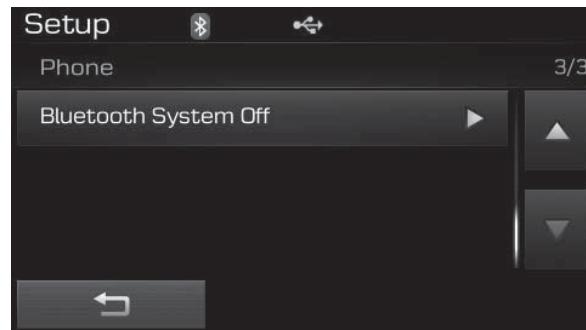
کلید **SETUP** را انتخاب نمایید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه Contacts Download را انتخاب نمایید.



مخاطبین از تلفن موبایل دانلود شده و روال دانلود نشان داده می شود.

### *i* اطلاعات

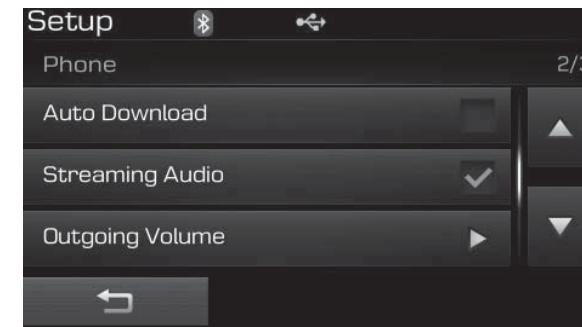
- تا ۱۰۰۰ ورودی دفترچه تلفن می تواند به دفترچه تلفن خودرو کپی شود.
- تا ۱۰۰۰ ورودی دفترچه تلفن می تواند به ازای هر تلفن متصل شده ذخیره گردد.
- در هنگام دانلود مجدد دفترچه تلفن یک موبایل تمامی ورودی هایی از این دستگاه



### اطلاعات

برای روشن کردن مجدد فناوری بی سیم بلوتوث،  
کلید  **SETUP**  را فشار داده > به گزینه Phone رفته و دکمه «Yes» را بفشارید.

کلید  **SETUP**  را فشار دهید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه Audio Streaming را انتخاب نمایید.



از دکمه های  **+**  و  **-**  برای تنظیم میزان صدای خروجی استفاده نمایید.

### خاموش کردن سیستم بلوتوث

کلید  **SETUP**  را فشار دهید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه Off System Bluetoothe را انتخاب نمایید.

زمانی که فناوری بی سیم بلوتوث خاموش می شود، تمامی ویژگی های مربوط به سیستم بلوتوث توسط سیستم صوتی غیرفعال اجرا خواهد بود.

زمانی که ویژگی اجرای فایل های صوتی روشن باشد، می توانید فایل های موسیقی ذخیره شده در دستگاه با فناوری بی سیم بلوتوث خود را از طریق سیستم صوتی خود رو اجرا نمایید.

### بلندی صدای خروجی

کلید  **SETUP**  را فشار دهید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه Volume Outgoing را انتخاب نمایید.



**توجه**

دوربین دنده عقب به لنز نوری تجهیز شده تا دامنه دید وسیع تری را مهیا نماید در نتیجه ممکن است فاصله متفاوتی را نسبت به فاصله واقعی نمایش دهد. برای امنیت بیشتر می توانید جهت های عقب و راست و چپ رانیز کنترل نمایید.

### دوربین دنده عقب (در صورت مجهز بودن)

- سیستم به یک دوربین عقبی مجهز بوده که با مهیا نمودن دامنه دید وسیع ترا مانیت بیشتری را برای کاربر به وجود می آورد.

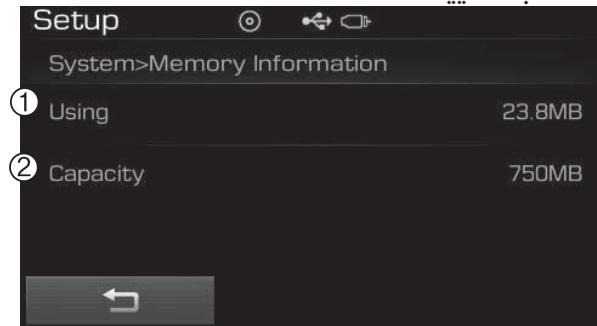
دوربین دنده عقب زمانی که سوئیچ روشن باشد دسته دنده در وضعیت R باشد به صورت خودکار عمل می کند.

دوربین دنده عقب هنگامی که دسته دنده در شرایط دیگر قرار گیرد به طور خودکار خاموش می شود.

### تنظیمات سیستم

#### اطلاعات حافظه

کلید  **SETUP** را فشار دهید > گزینه System را انتخاب نمایید > گزینه Memory Information را انتخاب نمایید.



این ویژگی اطلاعات مربوط به حافظه سیستم را نمایش می دهد.

۱. **Using:** حجمی که هم اکنون اشغال است را نشان می دهد.

۲. **Capacity:** کل ظرفیت حافظه را نشان می دهد.



## پیوست

توضیحات	عملکرد
اطلاعات فایل های در حال اجرا	Info (Information)
نام خواننده فایل MP3 یا CD در حال پخش	Artist
نام آهنگ فایل MP3 یا CD در حال پخش	Title
نام آلبوم فایل MP3 یا CD در حال پخش	Album
دسته بندی لغت کلیدی برای جست و جوی حالت های لیست پخش برای iPod است.	Genres
اجرا کنندگان لغت کلیدی برای جست و جوی حالت های لیست پخش برای iPod است.	Composers
لیست پخش لغت کلیدی برای جست و جوی حالت های لیست پخش برای iPod است.	Playlists
آهنگ ها لغت کلیدی برای جست و جوی حالت های لیست پخش برای iPod است.	Songs
کتاب های صوتی لغت کلیدی برای جست و جوی حالت های لیست پخش برای iPod است.	Audiobooks
پادکست های لغت کلیدی برای جست و جوی حالت های لیست پخش برای iPod است.	Podcasts

توضیحات	عملکرد
دوشنبه	Monday
سه شنبه	Tuesday
چهارشنبه	Wednesday
پنج شنبه	Thursday
جمعه	Friday
شنبه	Saturday
یکشنبه	Sunday
استفاده از دکمه تنظیم	Use tune knob
صدا	Volume
حداکثر صدا	Max
حداقل صدا	Min
کanal ها را به صورت خودکار انتخاب و ذخیره می نماید.	AST (Auto store)
فایل صوتی روی CD یا USB خالی است.	No Media
فایل صوتی روی CD یا USB وجود ندارد.	No File
فایل صوتی روی موسیقی من وجود ندارد.	Empty File

توضیحات	عملکرد
خطای عملکرد	Mechanism Error
خروج CD	Ejecting CD
CD صوتی	Audio CD
ترتیب آهنگ های CD صوتی	Track
خواندن پرونده چند رسانه ای	Reading Media
فرمت فایل غیر قابل پشتیبانی است	Not supported
iPod خالی است (فایل قابل پخش ندارد)	Empty iPod
اشکال ارتباطی ما بین جست و جو iPod و USB iPod	Communication Error
تلفن متصل با فایل های موجود در My Music را حذف کن.	Delete
تمامی فایل ها را حذف کن	Del. All
فایل ها را برای حذف انتخاب کن	Del. Sel
بازگشت به منو	Return
فهرست فایل ها با تلفن های متصل	List
انتخاب فایل	Select File
حافظه پر شده است، برخی از فایل ها را حذف نمایید	Memory is full . Delete file

توضیحات	عملکرد
حالت اجرای صوت در حالت تکرار	RPT (Repeat)
حالت اجرای صوت در حالت تکرار پوشش	FLD. RPT (Folder Repeat)
حالت اجرای صوت در حالت تصادفی	RDM (Random)
حالت اجرای صوت در حالت پوشش تصادفی	FLD.RDM (Folder Random)
حالت اجرای صوت در حالت تمام تصادفی	ALL RDM (All Random)
کپی کردن فایل به حافظه Flash برای موسیقی من	Copy
لغو حالت کپی	Cancel Copy
کپی فایل کامل شده است.	File copied
سایز فضای آزاد حافظه	Free
کپی موفق نبوده است.	Copy failed
جست و جوی فایل ها	Search
بارگذاری CD	Loading CD
خواندن CD	Reading CD
خطای خواندن	Reading Error



توضیحات	عملکرد
اطلاعات مربوط به فایل در حال پخش	Song Info
نام پوشه یا نام فایلی که در حال پخش است را نشان می دهد.	Folder/ File
نام آلبوم، خواننده یا نام آهنگی که در حال پخش است را نشان می دهد.	Album / Artist/ Song
حال صدرا نصب می کند.	Sound
تنظیمات صدرا که شامل حالت های زیر/ میانه بم تعادل یا محسن می شود را نصب می کند.	Audio Settings
این تابع برای بهبود کیفیت صدای بم استفاده می شود.	Power Bass
میزان صدا را بحسب سرعت خودرو به صورت خودکار تنظیم می کند	Speed Dependent Vol
میزان صدای مکالمه را افزایش می دهد	Volume Dialogue
بم بودن صدای با فرکانس پایین است که می تواند توسط کاربر تنظیم شود	Bass
حالت میانه صدای با فرکانس متوسط است که می تواند توسط کاربر تنظیم شود	Middle

عملکرد
بیش از ۶۰۰۰ فایل نمی تواند کپی شود
بیش از ۱۰۰۰ فایل مشابه نمی توانند کپی شوند.
بعد از یک ساعت کار نکردن با سیستم به صورت خودکار خاموش می شود.
شارژ باتری خالی شده است، موتور را روشن نمایید.
نصب
حالت نصب صفحه نمایش
این تابع برای فعال یا غیرفعال نمودن منوی Pop-up به کار می رود.
این تابع برای نمایش کاراکترهای طولانی تراز تعداد کاراکترهایی که LCD می تواند نشان دهد، استفاده می شود.
Seroll text



میزان حافظه استفاده شده را نشان می‌دهد.	Memory Information
حالت فرمان صوتی را نصب می‌کند.	VRS Mode
حالت عادی این تابع برای تنظیم مقدار پیش فرض فاکتور شناسایی صدا استفاده می‌شود.	Normal
حالت حرفه‌ای این تابع برای تنظیم مقدار استخراج شده فاکتور شناسایی صدا استفاده می‌شود.	Expert
این تابع برای انتخاب زبان کاربر استفاده می‌شود.	Language
آلمانی	Deutsch
انگلیسی	English (UK)
فرانسوی	Francais
ایتالیایی	Italiano
اسپانیایی	Espanol
هلندی	Nederlands
سوئدی	Svenska
دانمارکی	Dansk
روسی	Русский
لهستانی	Polski
ترکی	Turkce

عملکرد	توضیحات
Treble	صدای زیر دارای فرکانس بالاست. این قسمت می‌تواند توسط کاربر تعیین شود.
Fader	محو کننده، حالت صدا مابین عقب و جلوی اتومبیل است. این می‌تواند توسط کاربر تعیین شود.
Balance	تعادل، حالت صدا مابین چپ و راست اتومبیل است، این می‌تواند توسط کاربر تعیین شود.
Default	این تابع برای بازگردانی تنظیمات به حالت پیش فرض استفاده می‌شود.
Clock	راه اندازی ساعت
Clock Settings	وارد تنظیمات پیشرفته زمان می‌شود.
Day Settings	وارد تنظیمات پیشرفته روز می‌شود.
Time Format	به صفحه نمایش زمان اشاره دارد. زمان می‌تواند به صورت ۱۲ ساعته یا ۲۴ ساعته نمایش داده شود.
Clock Disp (Pwr Off)	این تابع برای انتخاب حالت نمایش ساعت در حالت خاموش استفاده می‌شود.
Automatic RDS Time	این تابع برای تنظیم زمان RDS به صورت خودکار استفاده می‌شود.
System	سیستم یا اطلاعات سیستم را نصب می‌کند.



دستور	عملکرد
ناشناس به این معنا است که تلفن نام مخاطب مربوطه را به صورت ذخیره شده ندارد.	Unkown
امکان برقراری تماس وجود ندارد.	Call is not possible
میکروفون خاموش	MIC Mute
آیا سیستم بلوتوث را می‌خواهید فعال کنید؟	Activate Bluetooth System?
سیستم بلوتوث فعال است.	Bluetooth System activated
تلفن همراهی نیست تلفن وصل می‌کنید؟	No phone paired. Pair a Phone?
تلفن جفت نشده است، می‌خواهید تلفن را متصل کنید؟	No connected phone. Connect a phone?
دفتر تلفن خالی است.	Phone book is empty . Download?

دستور	عملکرد
سیستم از ابتدا آغاز به کار می‌کند.	The system will be rebooted
لطفاً زمانی که سیستم روشن است زبان را تعویض نمایید.	Please change language when ignition ON
شما می‌توانید از سیستم BT برای لحظاتی دیگر استفاده نمایید چون این سیستم در حال راه اندازی است.	Bluetooth not ready Please wait
یک وسیله دارای فناوری بلوتوث را اضافه نمایید.	Add a new Bluetooth device from your phone
لحظاتی دیگر می‌توانید از سیستم بلوتوث استفاده نمایید چرا که این سیستم در حال راه اندازی است و یا دستورات دیگری را پردازش می‌کند.	Processing Bluetooth Please try later
دریافت تلفن	Incoming Call
پایان تماس	call ended
زمانی که تماس مزاحم دارد می‌توانید این دکمه را از کنترل بفشارید.	Call Rejected

توضیحات	عملکرد
برای صدای یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث را متصل می کند.	Pairing complete
اتصال صدا و تلفن ناموفق بوده است.	Pairing failed
تمامی ۵ دستگاه متصل اند. یکی از این دستگاه ها را حذف نمایید تا بتوانید دستگاه جدیدی را وصل کنید.	Already 5 devices paired Delete a paired phone?
اتصال صدا و تلفن ناموفق بوده است.	Connection complete
ارتباط ناموفق بود. دوباره امتحان کنید؟	Connection failed Retry?
اولویت تلفن های ثبت شده را تغییر بد.	Priority Changed
اطلاعات دفترچه تماس قبلی را مجدداً بازنویسی کن.	Overwrite Previous
تلفن از دانلود دفترچه تلفن پشتیبانی نمی کند.	Phone does not support Phone book download

توضیحات	عملکرد
این یک هشدار است، هنگامی که خودرو در حال حرکت است وارد منوی تنظیمات بلوتوث نشود.	Available only when
به دستور العمل صوتی گوش فرا دهید.	Listening...
دانلود دفترچه تلفن متصل به صدا	Phone book Download vehicle is stationary
پس از اتصال تلفن، سیستم صوتی به صورت خودکار دفترچه تلفن را دانلود می کند.	Auto Download
پس از اتصال تلفن، سیستم صوتی به صورت خودکار سیستم ارتباط با بلوتوث را دانلود می کند.	Audio Streaming
صدا خروجی را بین ۰-۵ تنظیم نمایید.	Outgoing Volume
سیستم، فناوری بی سیم بلوتوث را خاموش می نماید.	Bluetooth System Off
سیستم فناوری بی سیم بلوتوث را روشن می نماید.	Bluetooth System ON
نام دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث	Device
کلید عبور تلفن متصل شده	Passkey



عملکرد	توضیحات
No connected Bluetooth device	تلفن هایی در لیست اتصال وجود دارند.
Phone does not support Bluetooth audio	از اتصال بلوتوث پشتیبانی نمی شود.
Downloading stopped	دانلود متوقف شده است.

## توابع و کنترل کننده های سیستم - صفحه نمایش TFT تک رنگ ۳/۸ اینچی (برای اروپا)

<ul style="list-style-type: none"> <li>با هر بار فشردن کلید، حالت به ترتیب، My Music, Aux, Ipod, USB, CD تغییر می نماید.</li> </ul> <p>در تنظیمات &gt; نمایش، در صورت روشن بودن (حالت فرعی)، صفحه فرعی رسانه نشان داده خواهد شد. ON</p> <p>در هنگام نمایش دادن صفحه فرعی رسانه، از ولوم ① یا کلیدهای ۱ ~ ۴ به منظور انتخاب حالت دلخواه استفاده نمایید.</p>	<span>④ MEDIA</span>
<ul style="list-style-type: none"> <li>حالت رادیو: به صورت خودکار به دنبال فرکانس‌های امواج رادیویی می‌گردد.</li> <li>حالات های My Music, Ipod, USB, CD</li> <li>- کلید رافشار داده و بلا فاصله رها کنید: به فایل آهنگ بعدی اقبل می‌رود.</li> <li>- کلید رافشار داده و نگه دارید: فایل آهنگ جاری به جلو یا عقب برده می‌شود.</li> </ul>	<span>⑤ SEEK TRACK ^</span>
<ul style="list-style-type: none"> <li>ولوم ⑥ بر قبلاً فشردن ولوم، بر ق سیستم قطع و وصل می‌گردد.</li> <li>ولوم ⑦ بلندی صدا: با چرخاندن ولوم، بلندی صدای سیستم تنظیم می‌گردد.</li> </ul>	<span>⑥ ⑦ ولوم بر ق / بلندی صدا</span>
<ul style="list-style-type: none"> <li>حالت رادیو: امواج (کanal های) ذخیره شده</li> <li>حالات: My Music, Ipod, USB, CD</li> <li>- ۱ : تکرار</li> <li>- ۲ : تصادفی</li> </ul>	<span>⑧ 1 ~ 6 (preset)</span>



نام	توضیح
① ▲	دیسک را خارج می نماید.
② FM	به باند رادیویی FM تغییر می کند.
③ AM	با هر بار فشردن کلید، باند رادیو به ترتیب FM1 > FM2 > FM3 تغییر می کند.
④ MEDIA	با هر بار فشردن کلید، باند رادیو به ترتیب AM تغییر می کند.



## حالت رادیو:

- با فشردن و بلافاصله رها کردن کلید: هر یک کanal های رادیویی منتشر شده برای مدت ۵ ثانیه اجرا می‌گردند.

- با فشردن و نگه داشتن کلید: هر یک کanal های رادیویی ذخیره شده در تنظیمات اولیه برای مدت ۵ ثانیه اجرا خواهد شد.

**SCAN** \*به منظور گوش دادن به موج جاری کلید را مجددًا فشار دهید.

حالت :USB,CD

- - با فشردن و بلافاصله رها کردن کلید: هر یک از فایل های صوتی برای مدت ۱۰ ثانیه اجرا می‌گردند.

**SCAN** \*به منظور گوش دادن به فایل صوتی جاری کلید را مجددًا فشار دهید.

⑨ SCAN



- با هر بار فشردن و بلافاصله رها کردن کلید، صفحه نمایش روشن و خاموش می‌گردد.

\*با این کار خلی در عملکرد سیستم صوتی ایجاد نشده و فقط صفحه نمایش خاموش خواهد شد. در حالت خاموش بودن صفحه نمایش، با هر یک از کلیدها مجددًا صفحه نمایش روشن خواهد شد.

⑧ \*

با فشردن و بلافاصله رها کردن کلید: به حالت تنظیمات صفحه نمایش، صدا، تلفن و سیستم خواهد رفت.

⑩ 

فهرست انتخاب های مربوط به حالت جاری نشان داده می شود.

⑪ MENU

حالت CD MP3، USB: جست و جوی پوشه

⑫  FOLDER

- حالت رادیو: با چرخاندن دکمه به چپ / راست فرکانس رادیو تغییر می نماید.

- حالت iPod، USB، CD: با چرخاندن دکمه به چپ / راست فایل های صوتی جست و جوی گردد.

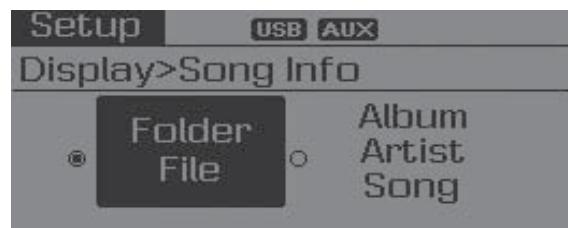
\* با نمایش آهنگ دلخواه، به منظور اجرای آن دکمه را فشار دهید.

⑬ 



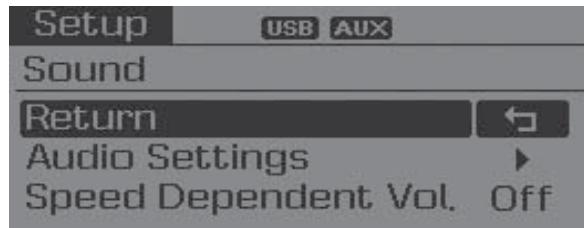
## اطلاعات آهنگ

در حین اجرای یک فایل MP3، اطلاعات نمایش دلخواه را از طریق «Folder/ File» و یا «Album /Artist / Song» انتخاب نمایید.



## تنظیمات صوت

کلید را فشار دهید > با استفاده از ولوم کنید یا کلید TUNE 2 گزینه Sound را انتخاب نمایید.



## حالت Pop up

بر روی حالت Pop up > وضعیت انتخاب را به on یا off تغییر دهید.

در وضعیت روشن، کلید MEDIA یا RADIO را به منظور نمایش صفحه Pop up تغییر حالت فشار دهید.

## متن متحرک

بر روی حالت متن متحرک > وضعیت را به On / Off تنظیم کنید.

: وضعیت متن متحرک برقرار می ماند.

: متن تنها یک بار نشان داده می شود.

## راه اندازی

### تنظیمات نمایش

کلید را فشار دهید > با استفاده از ولوم کنید یا کلید 1 گزینه نمایش را انتخاب کنید.





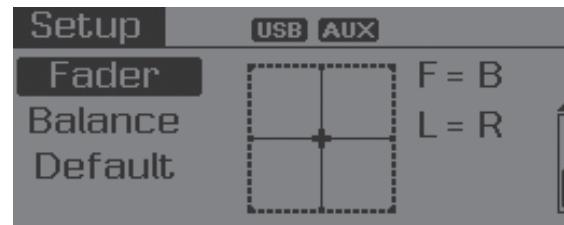
## کنترل بلندی صدا بسته به سرعت

از این قابلیت به منظور کنترل خودکار بلندی صدا با توجه به سرعت خودرو استفاده می‌گردد. عنوان Speed Dependent Vol SDVC را با فشردن ولوم روش / خاموش نمایید.

۴

توضیحات پنجه ای

Return (بازگشت): در حین تنظیم مقادیر، با فشار دادن مجدد کمکه ، به منوی بالاتر باز خواهد گشت.



## تنظیمات صدا

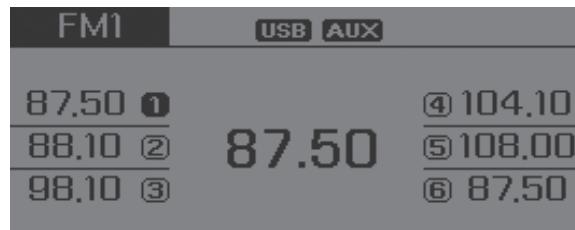
این منو به شما امکان تنظیم Bass (بم کردن صدا)، Middle (میانه)، Treble (زیر کردن صدا) و محو کردن (Sound Fader and Balance) صدا را متعادل کردن صدا را می‌دهد.

گزینه تنظیمات صدا را انتخاب کنید > منو را با استفاده از ولوم انتخاب کنید > ولوم را به منظور تنظیم حالات زیر به چپ / راست بچرخانید:

- Treble (بم کردن صدا)، Middle (میانه)، Bass (زیر کردن صدا): لحن صدا را انتخاب نمایید.
- Fader (محو کردن)، Balance (متعادل کردن): به کار آنداختن محو کردن یا متعادل کردن صدا.
- Default (پیش فرض): بازیابی تنظیمات پیش فرض.



## رادیو : FM و AM



## جست و جو

کلید SEEK TRACK را فشار دهید:

- با فشردن و بلافاصله رها کردن کلید (کمتر از ۰/۸ ثانیه): موج رادیو تغییر می کند.
- با فشردن و نگه داشتن کلید (بیش از ۰/۸ ثانیه): به صورت خودکار موج بعدی را جست و جو می کند.

## زبان

از این منو به منظور تنظیم زبان نمایش و تشخیص صدا استفاده می گردد.

گزینه Language را انتخاب کنید > با استفاده از اولوم زبان مورد نظر را انتخاب کنید.

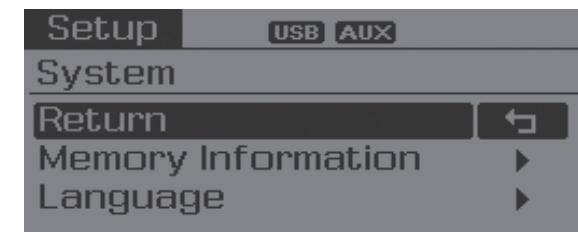


\* پس از تغییر زبان سیستم صوتی مجدد راه اندازی می گردد.

\* زبان پشتیبانی شده با توجه به منطقه: آلمانی، انگلیسی (بریتانیایی)، فرانسوی، ایتالیایی، اسپانیولی، هلندی، سوئدی، دانمارکی، روسی و لهستانی

## تنظیمات سیستم

کلید را فشار دهید > با استفاده از سیستم دکمه TUNE یا کلید ۳ گزینه System را انتخاب کنید.



## اطلاعات حافظه

میزان حافظه استفاده شده جاری و کل حافظه سیستم را نشان می دهد.

گزینه Memory Information را انتخاب کنید >

میزان حافظه استفاده شده جاری سمت چپ صفحه نمایش و کل حافظه سیستم در سمت راست نشان داده می شود.



به منظور ذخیره فرکانس‌های رادیویی با دریافت بهتر در پی تنظیم های ۱ ~ ۶ از قابلیت استفاده کنید. سپس آخرین فرکانس رادیویی دریافت شده ذخیره و پخش خواهد شد.

### انتخاب از طریق جست و جوی دستی

به منظور تنظیم فرکانس رادیو و لوم TUNE را کلید ۱ را فشار دهید:

به راست / چپ بچرخانید:

- FM: به گام ۵۰ کیلوهرتز تغییر می کند.
- AM: با گام ۹ کیلوهرتز تغییر می کند.

### منو

کلید MENU را فشار دهید > با استفاده از ولوم Auto Store ۱ ، گزینه TUNE یا کلید ۱ ، گزینه AST را انتخاب کنید.



### ذخیره خودکار AST

کلید MENU را فشار دهید > با استفاده از ولوم AST ۱ یا کلید TUNE را انتخاب کنید.

### جست و جوی پیش تنظیم

با فشردن و بلا فاصله رها کردن کلید (کمتر از ۸/۰ ثانیه) موج ذخیره شده در کلید مربوطه اجرا می گردد.

با فشردن و نگه داشتن کلید (بیش از ۸/۰ ثانیه) موج رادیویی در حال اجرا به کلید مربوطه ذخیره شده و صدای بیپ شنیده خواهد شد.

### اسکن

کلید SCAN را فشار دهید:

با فشردن مختص کلید: فرکانس رادیو شروع به افزایش کرده و هر موج رادیویی را برای مدت ۵ ثانیه اجرا می نماید. پس از بررسی تمامی فرکانس‌ها، به مقدار اولیه بازگشته و موج رادیویی حاضر اجرا می گردد.

با فشردن و نگه داشتن کلید: کانال‌های رادیویی ذخیره شده در پیش تنظیم مربوط به کلیدهای ۱ ~ ۶ هر یک برای مدت ۵ ثانیه پخش می گردند.



در حالی که فایل آهنگ در حال پخش است، کلید **2 RDM** صوتی، IPOD، My music، CD را تغییر می‌دهد:

- تمام آهنگ کنونی را به صورت تصادفی پخش می‌کند: حالت **.USB .MP3 .CD**.
- پوشه تصادفی: آهنگ‌های موجود در پوشه کنونی را به صورت تصادفی پخش می‌کند.
- تماماً تصادفی: فایل‌ها را به صورت تصادفی پخش می‌کند (دوبار کلید را فشار دهید).
- \* کلید **2 RDM** را مجدداً فشار دهید تا از تکرار آهنگ‌ها جلوگیری نمایید.

در حالی که فایل آهنگ‌ها در حال پخش است، کلید **SEEK TRACK** را فشار دهید.

- فشردن کلید به آرامی: آهنگ کنونی را از ابتدا اجرا کرده / آهنگ بعدی را از ابتدا پخش می‌کند.
- فشردن و نگهداشتن: چرخش آهنگ / سریع آهنگ را به جلو هدایت می‌کند.
- \* فشردن و نگه داشتن کلید **SEEK TRACK**: آهنگ را مرور می‌کند / به صورت سریع آهنگ را جلو می‌برد.

**روش اصلی استفاده: CD صوتی، IPOD، Music My**



نام	توضیح
1 Repeat	در حالی که فایل آهنگ در حال پخش است، کلید <b>1 RPT</b> صوتی، MP3 CD، USB، IPOD، My music، CD، موسیقی‌های متن: آهنگ کنونی را تکرار می‌کند: حالت <b>MP3 CD</b> . آهنگ‌های موجود در پوشه کنونی را تکرار می‌کند (دباره کلید را فشار دهید). * کلید <b>1 RPT</b> را مجدداً فشار دهید تا از تکرار آهنگ‌ها جلوگیری نمایید.



<p>زمانی که آهنگ در حال پخش است کلید <b>SCAN</b> را بفشارید.</p> <p>تمامی آهنگ های موجود را هریک به مدت ۱۰ ثانیه با شروع از آهنگ بعدی اسکن می کند.</p> <p>* کلید <b>SCAN</b> را مجددا فشار دهید تا این فرآیند لغو شود.</p> <p>* تابع اسکن در حالت iPod پشتیبانی نمی شود.</p>	<p>4</p> <p>Scan</p>
<p>زمانی که فایل در حال پخش است، کلید <b>FOLDER</b> را بزنید.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>پوشه بعدی یا قبلی را جست و جو می کند.</li> </ul> <p>* این پوشه توسط فشردن ولوم تنظیم <b>TUNE</b> انتخاب می شود. اولین فایل موجود در پوشه اجرا شده انتخاب می شود.</p>	<p>5</p> <p>Folder</p> <p>Search: Mp3 CD, USB Mode</p>





## تکرار

به منظور تکرار آهنگ در حال اجرا، با استفاده از دکمه TUNE یا کلید 1<sub>RPT</sub> گزینه RPT را فعال کنید.

برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه RPT را از منو انتخاب کنید.

## پوشه تصادفی

به منظور اجرای آهنگ های موجود در پوشه جاری TUNE یا کلید 2<sub>RDM</sub> گزینه F.RDM را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه F.RDM را از منو انتخاب کنید.

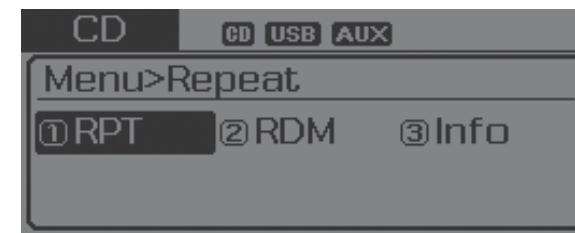
## اطلاعات

به منظور نمایش اطلاعات آهنگ جاری، با استفاده از اولوم TUNE یا کلید 3 گزینه Info را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه Info را از منو انتخاب کنید.

## منو CD صوتی

در وضعیت CD، کلید MENU را فشار دهید.



## تکرار

به منظور تکرار آهنگ در حال اجرا، با استفاده از اولوم TUNE یا کلید 1<sub>RPT</sub> گزینه RPT را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه RPT را از منو انتخاب کنید.

## تصادفی

به منظور اجرای آهنگ های موجود در پوشه جاری TUNE یا کلید 2<sub>RDM</sub> گزینه RDM را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه RDM را از منو انتخاب کنید.





## تکرار

به منظور تکرار آهنگ در حال اجرا، با استفاده از ولوم TUNE یا کلید 1 **RPT** گزینه RPT را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه RPT را از منو انتخاب کنید.

## تصادفی

به منظور اجرای آهنگ های موجود در پوشه جاری به صورت تصادفی، با استفاده از ولوم TUNE یا کلید 2 **RDM** گزینه RDM را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه RDM را از منو انتخاب کنید.

## iPod منو

در وضعیت iPod کلید، کلید MENU را فشار دهید.

## کپی کردن

با استفاده از ولوم TUNE یا کلید 6 گزینه یا کلید 6 گزینه با استفاده از ولوم Copy را فعال کنید.

\* از این گزینه به منظور کپی نمودن آهنگ در حال اجرا در My Music استفاده می گردد. با این کار شما قادر به اجرای آهنگ در وضعیت My Music خواهید بود.

## تکرار پوشه

به منظور تکرار آهنگ های موجود در پوشه جاری، با استفاده از ولوم TUNE یا کلید 3 گزینه یا کلید 3 گزینه استفاده از ولوم F.RPT را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه F.RPT را از منو انتخاب کنید.

## تماماً تصادفی

به منظور اجرای تمامی آهنگ های موجود در CD/USB به صورت تصادفی، با استفاده از ولوم TUNE یا کلید 4 گزینه یا کلید 4 گزینه را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه A.RDM را از منو انتخاب کنید.

## اطلاعات

به منظور نمایش اطلاعات آهنگ جاری، با استفاده از ولوم Info یا کلید 5 گزینه یا کلید 5 گزینه را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه Info را از منو انتخاب کنید.



منو انتخاب کنید.

### اطلاعات

به منظور نمایش اطلاعات آهنگ جاری، با استفاده از لوم از ۳ کلید **TUNE** یا کلید **3** گزینه Info را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه **MENU** را از منو انتخاب کنید.

### حذف

با استفاده از لوم **TUNE** یا کلید **4** گزینه **TUNE** را فعال کنید. گزینه Delete را فعال کنید.

- این کار منجر به حذف فایل در حال اجرامی گردد.
- در صفحه اجرا، فشار دادن کلید حذف منجر به حذف آهنگ در حال اجرا خواهد شد.

### حذف فایل از طریق فهرست

۱. فایلی را که مایل به حذف آن هستید را با استفاده از لوم **TUNE** انتخاب کنید.

### منو: حالت My Music

در وضعیت My Music کلید، کلید **MENU** را فشار دهید.



### تکرار

به منظور تکرار آهنگ در حال اجرا، با استفاده از لوم ۱ گزینه **RPT** را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه **RPT** را از منو انتخاب کنید.

### تصادفی

به منظور اجرای آهنگ های موجود در پوشه جاری **TUNE** را به صورت تصادفی، با استفاده از لوم ۲ گزینه **RDM** را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه **RDM** را از

### اطلاعات

به منظور نمایش اطلاعات آهنگ جاری، با استفاده از لوم **TUNE** یا کلید **3** گزینه Info را فعال کنید.

\* برای غیرفعال کردن آن، مجدداً گزینه **MENU** را از منو انتخاب کنید.

### جست و جو

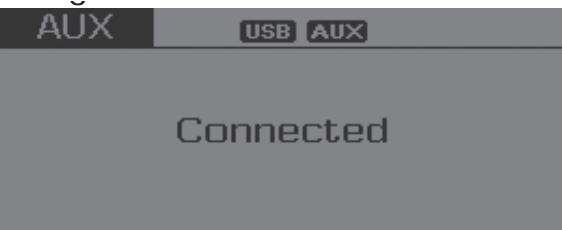
با استفاده از لوم **TUNE** یا کلید **4** گزینه **TUNE** را فعال کنید.

فهرست رده iPod نمایش داده می شود.

\* با فشردن کلید **MENU** در حین جست و جو رده iPod، به رده بالاتر خواهد رفت.



در صورت اتصال یک دستگاه خارجی، شما با استفاده از کلید **MEDIA** نیز قادر به تغییر به حالت AUX خواهید بود.



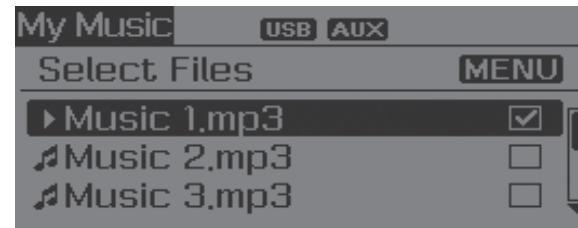
حالت AUX تا زمانی که دستگاه خارجی به پایانه AUX متصل نشده باشد، قابل اجرا نخواهد شود.

#### اطلاعات

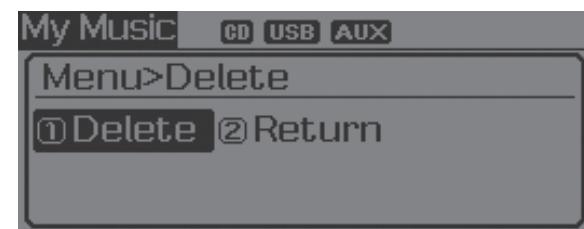
#### AUX-استفاده از

برای استفاده، کابل AUX را کاملا در درون پایانه AUX قرار دهید.

۱. آهنگ هایی را که مایل به حذف آن ها هستید را از فهرست انتخاب کنید.



۲. پس از انتخاب، کلید **MENU** را فشار داده و گزینه Del.Sel را از طریق ان انتخاب نمایید.



#### AUX

از حالت AUX به منظور اجرای رسانه خارجی متصل شده از طریق پایانه AUX استفاده می گردد.

حالت AUX، با اتصال دستگاه خارجی به پایانه AUX، به صورت خودکار شروع می گردد.



۲. کلید **MENU** را فشار داده، از آن طریق گزینه Delete را به منظور حذف فایل مورد نظر، انتخاب کنید.

#### حذف همه

با استفاده از لولوم **TUNE** یا کلید گزینه All.Delete کلید کنید.

تمامی آهنگ های موجود در My Music حذف خواهد شد.

#### حذف گزینشی

کلید **MENU** را فشار دهید > با استفاده از لولوم **TUNE** یا کلید شکل گزینه Del.Sel را فعال کنید.

با این کار آهنگ های موجود در My Music را می توان انتخاب و حذف نمود.



## برقراری تماس تلفنی با استفاده ریموت روی غربیلک فرمان

نام	توضیح
① MODE	با هر بار فشردن کلید، حالت به ترتیب FM1 → FM2 → AM → CD → USB or iPod® → AUX → My Music
② VOL+, VOL-	در صورتی که رسانه‌ای متصل نشده باشد یا دیسکی وارد نشده باشد، حالت مربوط به آن غیرفعال خواهد بود.
	افزایش یا کاهش بلندی صدای بلندگو.



\* مشخصات ظاهری در خودرو ممکن است با آن چه که در شکل نشان داده شده است متفاوت باشد.

## عملکردها و کنترل کننده های سیستم - صفحه نمایش TFT دنگی ۴/۳ اینچی (برای اروپا)

### واحد صوتی

(برای مدل های مجهز به فناوری بلوتوث)	
تبدیل به حالت تلفن	• ④ PHONE
* در صورت متصل نبودن تلفن، صفحه ارتباط نشان داده خواهد شد.	
ولوم روشن: با فشار دادن دکمه، برق سیستم قطع/وصل خواهد شد.	⑤
بلندی صدا: با چرخاندن دکمه به سمت چپ یا راست بلندی صدا تنظیم می گردد.	
با فشردن و رها نمودن بلافاصله کلید:	•
در حالت رادیو: موج قبل/ بعد را اجرا خواهد نمود.	-
حالت رسانه (CD/USB / iPod* / Bt Audio / My Music) : فایل صوتی عوض خواهد شد.	-
با فشردن و نگه داشتن کلید:	•
در حالت رادیو: به طور مداوم موج رادیویی عوض خواهد شد. با رها کردن کلید، موج رادیویی اجرا می گردد.	-
حالت رسانه (CD/USB / iPod* / My Music): فایل صوتی در حال اجرا را به عقب یا جلو خواهد رفت.	-
در حین تماس تلفنی هندزفری، بلندی صدا تماس تلفنی را کنترل خواهد نمود.	-



نام	توضیح
① ▲	خارج کردن دیسک
② RADIO	تبدیل به حالت رادیو
③ MEDIA	با هر بار فشردن کلید، پاند رادیو به ترتیب AM, FM2, FM1 تغییر خواهد کرد.
④ MUTE	با هر بار فشردن کلید، حالت سیستم به ترتیب CD, AUX, USB(Ipod), BT Audio, My Music تغییر خواهد کرد.



حالت رادیو: هر موج رادیویی منتشر شده را برای ۵ ثانیه اجرا خواهد کرد.	•	⑨ SCAN
حالت رسانه (CD/USB/ My Music): هر فایل صوتی را برای ۱۰ ثانیه اجرا خواهد کرد.	•	
به حالت راه اندازی تغییر می یابد.	•	⑩
حالت رادیو: به منظور تغییر امواج رادیویی کلید را بچرخانید.	•	
حالت رسانه :(CD/USB/iPod*/My Music)	•	⑪
به منظور جست و جوی فایل های صوتی یا کanal ها کلید را بچرخانید.	•	
حالت USB: MP3, CD, USB	•	⑫ FOLDER



با هر بار فشردن و رها کردن بلا فاصله کلید، صفحه نمایش را به روشن و خاموش تنظیم خواهد کرد.	•	⑦ *
*این کار در عملکرد سیستم صوتی خلی ایجاد نکرده و تنها صفحه نمایش را خاموش یا روشن خواهد کرد. در حالت صفحه نمایش خاموش، می توان با فشردن هر کلید، مجدداً صفحه نمایش را روشن نمود.		
با فشردن کلید، پخش آهنگ متوقف شده و عبارت «Audio Mute» بر روی LCD نمایش داده خواهد شد.	•	⑧ MUTE

نام	توضیح
①	هنگام فشردن کلید: - تشخیص صدا فعال می‌گردد. - در حین پخش عبارت صوتی، عبارت مربوطه متوقف شده و به وضعیت انتظار برای فرمان صوتی تغییر خواهد نمود. - هنگام که فشردن و نگه داشتن (بیش از ۸ ثانیه): - تشخیص صوت خاتمه می‌یابد.
② MODE	با هر بار فشردن کلید: حالت سیستم صوتی به ترتیب FM1 $\Rightarrow$ FM2 $\Rightarrow$ AM $\Rightarrow$ CD $\Rightarrow$ USB $\Rightarrow$ iPod® $\Rightarrow$ AUX $\Rightarrow$ My Music $\Rightarrow$ BT Audio در صورت متصل نبودن یا داخل نبودن رسانه، حالت مربوطه غیرفعال خواهد بود.
③	به منظور کنترل بلندی صدا مورد استفاده قرار می‌گیرد.
④	مشخصات ظاهری در خودرو ممکن است با آنچه که در شکل نشان داده شده است متفاوت باشد. - میکروفون را در حین تماس تلفنی بی صدا می‌نماید. - بافشدن و رهانمودن بلا فاصله کلید (کمتر از ۸/۰ ثانیه): - در حالت رادیو: امواج ذخیره شده را به منظور تنظیم اولیه جست و جو می‌نماید. - حالت رسانه (CD / USB / ipod* / My Music / bt music): فایل یا فصل را عرض می‌نماید. - با فشردن و نگه داشتن کلید: - در حالت رادیو: به طور خودکار امواج و کانال‌های منتشر شده را جست و جو خواهد نمود. - حالت رسانه (CD / USB / iPOd* / My Music): فایل صوتی در حال اجرا را به عقب یا جلو خواهد رفت. - ممکن است حالت BT Audio در برخی از تلفن‌های همراه پشتیبانی نگردد.

## کنترل‌های روی غیربیلک فرمان خودرو



مشخصات ظاهری در خودرو ممکن است با آنچه که در شکل نشان داده شده است متفاوت باشد.



توضیح	نام
<ul style="list-style-type: none"> <li>- هنگامی که مختصراً فشار داده شود:</li> <li>- در صورتی که در صفحه تلفن فشار داده شود، صفحه تاریخچه تماس‌ها نشان داده می‌شود.</li> <li>- هنگامی که در صفحه شماره گیری فشار داده شود، تماس تلفنی برقرار می‌گردد.</li> <li>- هنگامی که در صفحه تماس ورودی فشار داده شود، به تماس تلفنی پاسخ می‌دهد.</li> <li>- هنگامی که در حین انتظار تماس تلفنی فشار داده شود، تماس تلفنی درحال انتظار را تعویض می‌نماید.</li> <li>- هنگامی که فشار داده شده و نگه داشته شود (بیش از ۸ سیکل):</li> <li>- هنگامی که در حالت انتظار هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث فشار داده شود، آخرین تماس تلفنی را مجددًا شماره گیری خواهد نمود.</li> <li>- هنگامی که در حین تماس تلفنی هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث فشار داده شود، تماس تلفنی به تلفن همراه بازپس فرستاده می‌شود (خصوصی).</li> <li>- هنگامی که در حین تماس تلفنی بروی تلفن همراه فشار داده شود، تماس تلفنی به هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث بازپس فرستاده می‌شود (تنها زمانی که هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث متصل است عمل خواهد کرد).</li> </ul>	تماس تلفنی خاتمه می‌یابد.
	⑤
	⑥





## تعویض به حالت رادیو

فشردن کلید **RADIO** حالت عملکرد را به ترتیب **FM1** < **FM2** < **AM** تعویض خواهد کرد.

درصورت روشن شدن گزینه «حالت Pop up» در **حین** < «نمایش»، سپس با فشردن کلید **RADIO**، صفحه حالت **Pop up** رادیو نشان داه خواهد شد.



با چرخاندن کلید **TUNE** حالت های مختلف را انتخاب و سپس آن را فشار دهید.

## حال رادیو

نمایش حالت: حالت عملکرد جاری را نشان می دهد.

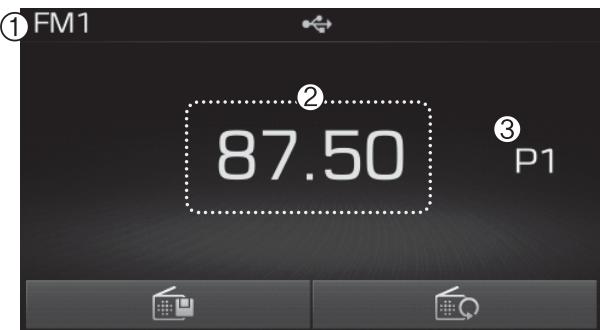
فرکانس: فرکانس جاری را نشان می دهد.

پیش تنظیم: شماره های 1 ~ 6 پیش تنظیم شده جاری نشان داده می شود.

نمایش پیش تنظیم: دکمه های پیش تنظیم را نشان می دهد.

ذخیره خودکار: فرکانس ها به ترتیب اولویت دریافت در دکمه های پیش تنظیم به صورت خودکار ذخیره می گردد.

## حال اصلی صفحه





## ذخیره خودکار

دکمه را به منظور ذخیره خودکار فرکانس های دریافتی به دکمه های پیش تنظیبم، فشار دهید.

### اطلاعات

در حین آن که ذخیره خودکار عمل می نماید فشردن مجدد دکمه (Cancel) منجر به لغو ذخیره خودکار و بازیابی فرکانس های بیشتر خواهد شد.

### اسکن

کلید را، به منظور پیش نمایش فرکانس های رادیویی با اولویت دریافت هریک به مدت ۵ ثانیه، فشارداده و نگه دارید (بیش از ۸،۰ ثانیه) با کامل شدن فرآیند اسکن، فرکانس به حالت اولیه باز خواهد گشت.

در حین عملکرد فرآیند اسکن، فشار دادن و نگه داشتن کلید (بیش از ۸،۰ ثانیه) باعث لغو عملیات اسکن خواهد شد.

## استفاده از حالت رادیو

### انتخاب / ذخیره پیش تنظیم ها

دکمه آیکون را به منظور نمایش اطلاعات موج رادیویی مربوط به هریک از دکمه های ذخیره شده فشار دهید.



کلیدهای ~ را به منظور اجرای پیش تنظیم مورد نظر فشار دهید.

### اطلاعات

در حین گوش دادن به یک فرکانس که قصد ذخیره آن به عنوان پیش تنظیم را دارید، یکی از دکمه های شماره ~ را به منظور ذخیره فرکانس جاری به پیش تنظیم انتخاب شده فشار داده و نگه دارید (بیش از ۸،۰ ثانیه).

## جست و جوی فرکانس های رادیویی

### استفاده از سیستم جست و جو

کلید را به منظور اجرای فرکانس های رادیویی قبلی / بعدی فشار دهید.

### استفاده از ولوم TUNE

ولوم را به منظور انتخاب فرکانس دلخواه بچرخانید.

- FM: با گام ۵۰ کیلوهرتز افزایش / کاهش خواهد یافت.

- AM: با گام ۹ کیلوهرتز افزایش / کاهش خواهد یافت.

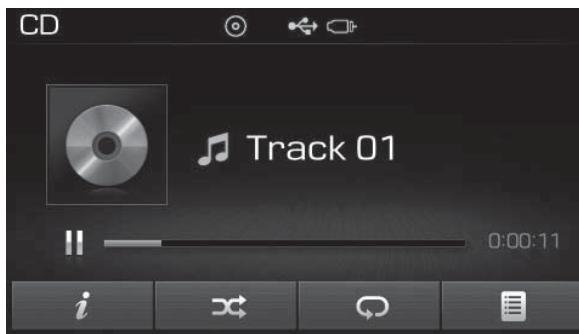


### حالت CD صوتی

#### استفاده از حالت CD صوتی

#### اجرا/ متوقف کردن آهنگ های CD

با قراردادن یک CD صوتی در سیستم، حالت مربوط به صورت خودکار آغاز شده و شروع به اجرای آهنگ های آن می نماید.



در حین اجرا، به منظور متوقف نمودن آهنگ، کلید **||** و برای اجرای آن کلید **▶** را فشار دهید.

### اطلاعات

صفحه pop up حالت رسانه تنها در صورتی که  
حالت های مربوط به دو یا چند رسانه مشخص  
باشد می توانند نشان داده شود.

#### آیکون عنوان

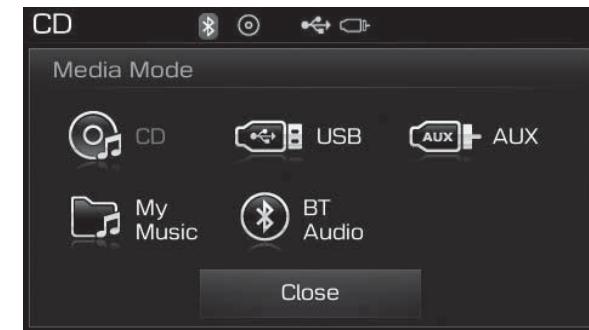
هنگامی که یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث،  
iPod، USB یا AUX متصل شده باشد یا یک CD در  
سیستم صوتی قرار گرفته باشد، تصویر حالت مربوطه  
نشان داده خواهد شد.



Icon	Title
	Bluetooth® Wireless Technology
	CD
	iPod®
	USB
	AUX

### حالت رسانه

فشردن کلید **MEDIA** حالت عملکرد را به ترتیب  
CD>USB(iPod)>AUX> My Music>BT Audio  
تغییر خواهد داد.



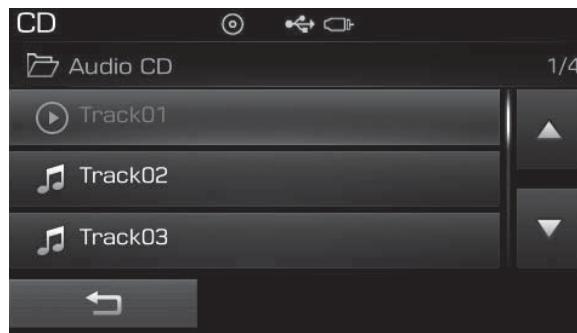
در صورتی که حالت «Pop Up» در حین  
روشن شده باشد، < «نمایش»، با فشار دادن کلید  
**MEDIA** صفحه حالت Pop Up رسانه نشان داده  
خواهد شد.

ولوم **TUNE** را به منظور تغییر فوکوس  
بچرخانید. برای انتخاب دکمه را فشار دهید.



## انتخاب از فهرست

ولوم **TUNE** را به منظور جست و جوی آهنگ مورد نظرتان به چپ / راست بچرخانید.



هنگامی که آهنگ مورد نظرتان را یافتید ولوم **TUNE** را برای شروع پخش آهنگ فشار دهید.

## جلو / عقب بردن آهنگ ها

در حین پخش آهنگ، فشردن و نگه داشتن کلید **SEEK** باعث به جلو یا عقب رفتن آهنگ جاری می گردد.

## اطلاعات *i*

با فشار دادن کلید **SEEK TRACK** پس از پخش شدن آهنگ، به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر، باعث شروع آهنگ درحال پخش از ابتدا خواهد شد.

با فشار دادن کلید **SEEK TRACK** پیش گذشت ۱ ثانیه از پخش شدن آهنگ، باعث پخش آهنگ قبل خواهد شد.

## اطلاعات *i*

- تنها CD های صوتی اصلی پشتیبانی می گردند. استفاده از دیسک های دیگر ممکن است منجر به تشخیص خطأ (به عنوان مثال CD های برچسب دار و CD-R کپی شده) شود.

- اطلاعات مربوط به عنوان و هنرمند آهنگ در حال اجرا، در صورتی که در CD وارد شده باشد، بروی صفحه نشان داده می شود.

## عرض کردن آهنگ

برای رفتن به آهنگ قبل یا بعد از کلید **SEEK** استفاده نمایید.

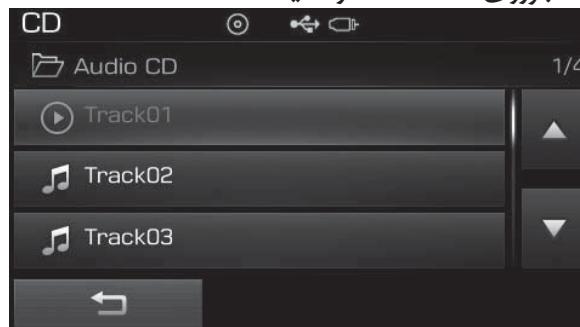


**تکرار (Repeat)**  
کلید را به منظور تکرار آهنگ جاری فشار دهید. برای غیرفعال کردن وضعیت تکرار پخش آهنگ، کلید شکل را مجدداً فشار دهید.

- تکرار: آهنگ جاری تکرار خواهد شد.

#### فهرست (List)

کلید را به منظور نشان دادن فهرست آهنگ ها بروزی صفحه فشار دهید.



ولوم TUNE را به منظور جست و جوی آهنگ ها به چپ / راست بچرخانید. با نمایش آهنگ مورد نظر، کلید TUNE را برای انتخاب و پخش آن فشار دهید.

#### تصادفی (Shuffle)

کلید را به منظور پخش آهنگ ها با ترتیب تصادفی فشار دهید. برای غیرفعال کردن حالت تصادفی پخش آهنگ ها، کلید را مجدداً فشار دهید.

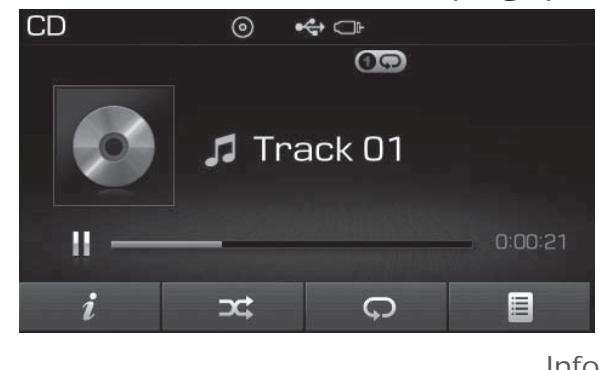
- تصادفی (Shuffle): تمامی آهنگ ها با ترتیب تصادفی پخش خواهند شد.

#### اسکن

برای پخش ۱۰ ثانیه اول هر آهنگ کلید SCAN را فشار دهید.

#### منوی حالت CD صوتی

در خلال این حالت، شما به ویژگی های اطلاعات، تصادفی (Shuffle)، تکرار و فهرست آهنگ ها دسترسی خواهید داشت.

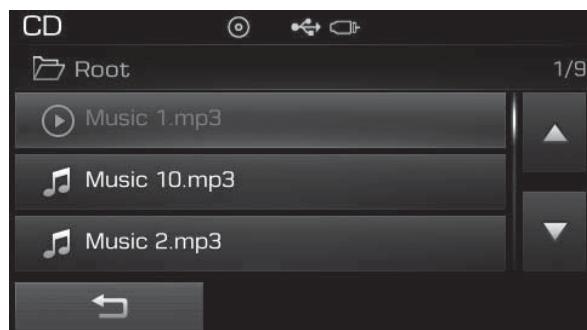


کلید را به منظور نشان دادن جزئیات مربوط به دیسک حاضر فشار دهید.



## انتخاب از فهرست

ولوم **TUNE** را به منظور جست و جوی فایل مورد نظرتان به چپ / راست بچرخانید.



هنگامی که فایل مورد نظرتان را یافتید، ولوم **TUNE** را برای شروع پخش آن فشاردهید.

## جلو / عقب بردن فایل ها

درین پخش آهنگ، فشردن و نگه داشتن کلید **SEEK TRACK** باعث به جلو یا عقب رفتن فایل جاری می گردد.

## اطلاعات *i*

درصورتی که تعداد فایل ها و پوشه های موجود در دیسک زیاد باشد، زمان خواندن آن ممکن است بیش از ۱۰ ثانیه طول کشیده و فهرست مربوط به آن به نمایش درنیامده و یا عملکرد جست و جوی آهنگ عمل نکند. با تکمیل شدن فرآیند بارگذاری، مجددًا تلاش نمایید.

## وضع کردن فایل ها

برای رفتن به فایل قبل یا بعد از کلید **SEEK TRACK** استفاده نمایید.

## اطلاعات *i*

با فشاردادن کلید **SEEK TRACK** پس از پخش شدن فایل به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر، باعث شروع فایل درحال پخش از ابتدا خواهد شد.

با فشاردادن کلید **SEEK TRACK** پیش گذشت ۱ ثانیه از پخش شدن فایل، باعث پخش فایل قبل خواهد شد.

## CD MP3

### استفاده از حالت MP3 CD

### اجرا / متوقف کردن فایل های MP3

با قراردادن یک دیسک MP3 در سیستم، حالت مربوطه به صورت خودکار آغاز شده و شروع به اجرای آن می نماید.



درین اجرا، به منظور متوقف نمودن آهنگ کلید **▶** و برای اجرای آن کلید **II -** را فشاردهید.

**اطلاعات**

کلید شکل  را به منظور نشان دادن جزئیات مربوط به فایل حاضر فشار دهید.

**اطلاعات**

در صورتی که **ویژگی Folder File** در حین راه اندازی نمایش به صورت نمایش پیش فرض تنظیم شده باشد، اطلاعات مربوط به آلبوم / هنرمند / فایل به عنوان جزئیات اطلاعات فایل نشان داده خواهد شد.

در صورتی که **ویژگی «Album Artist Song»** در حین راه اندازی نمایش به صورت نمایش پیش فرض تنظیم شده باشد، نام پوشه / فایل به عنوان جزئیات اطلاعات فایل نشان داده خواهد شد.

اطلاعات مربوط به عنوان، هنرمند و آلبوم تنها در صورتی که این اطلاعات در علامت فایل MP3 مربوطه ثبت شده باشند، نمایش داده خواهد شد.

### منوی حالت MP3 CD

در خلال این حالت، شما به ویژگی های اطلاعات، تصادفی (Shuffle)، تکرار، کپی و فهرست فایل ها دسترسی خواهید داشت.



- 
- 
- 

### اسکن

برای پخش ۱۰ ثانیه اول هر فایل کلید **SCAN** را فشار دهید.

### جست وجوی پوشه ها

کلید **FOLDER** را به منظور انتخاب و جست و جوی پوشه ها فشار دهید.

با یافتن پوشه مورد نظر، ولوم **TUNE** را برای انتخاب آن فشار دهید.

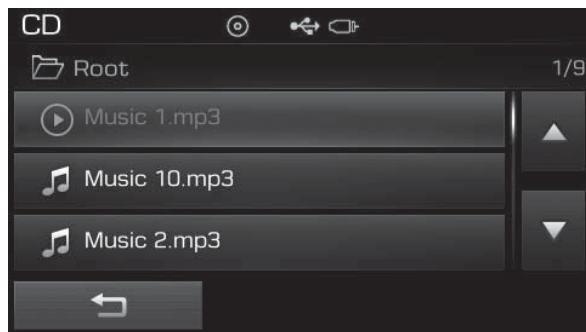


باین کار فایل در پوشه انتخاب شده شروع به پخش خواهد کرد.



## فهرست «List»

کلید را به منظور نشان دادن فهرست فایل‌ها بروی صفحه فشار دهید.



ولوم TUNE را به منظور جست و جوی فایل‌ها به چپ/راست بچرخانید. بانمایش فایل مورد نظر، ولوم TUNE را برای انتخاب و پخش آن فشار دهید.

## کپی کردن فایل‌ها

کلید را به منظور کپی کردن فایل جاری به My Music فشار دهید.

## اطلاعات

انتخاب یک ویژگی دیگر در خلال کپی شدن منجر به نمایش یک pop up مبنی براین پرسش که آیا مایل به لغو فرآیند کپی می‌باشد، نمایش داده خواهد شد. برای لغو آن «Yes» را انتخاب کنید.

## تصادفی (Shuffle)

کلید را به منظور پخش فایل‌ها با ترتیب تصادفی فشار دهید.

با هر بار فشار دادن این کلید، ویژگی به ترتیب پوشه تصادفی > تماماً تصادفی > غیرفعال تغییر خواهد کرد.

- پوشه تصادفی (SHUFFLE): تمامی فایل‌های موجود در پوشه جاری با ترتیب تصادفی پخش خواهند شد.

تماماً تصادفی (Shuffle): تمامی فایل‌های موجود در MP3CD به ترتیب تصادفی پخش خواهند شد.

## تکرار (Repeat)

کلید را به منظور تکرار فایل یا پوشه جاری فشار دهید.

با هر بار فشار دادن این کلید، ویژگی به ترتیب تکرار > تکرار پوشه > غیرفعال تغییر خواهد کرد.

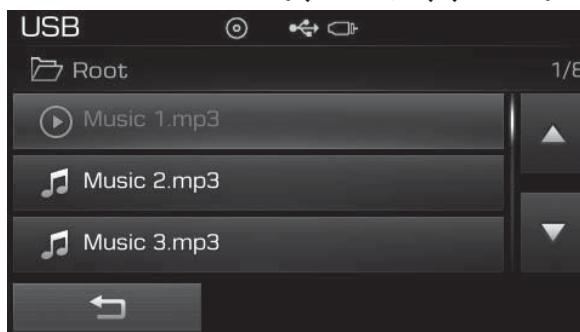
- تکرار (repeat): فایل جاری تکرار خواهد شد.

تکرار پوشه: تمامی فایل‌های موجود در پوشه تکرار خواهند شد.



## انتخاب از فهرست

ولوم را به منظور جست و جوی فایل مورد نظرتان به چپ / راست بچرخانید.



هنگامی که فایل مورد نظرتان را یافتید ولوم را برای شروع پخش آن فشار دهید.

## جلو / عقب بردن فایل ها

در حین پخش آهنگ، فشردن و نگه داشتن کلید (بیش از ۸ ثانیه) باعث به جلو یا عقب رفتن فایل جاری می گردد.

## اسکن

برای پخش ۱۰ ثانیه اول هر فایل کلید را فشار دهید.

## اطلاعات

- در صورت زیاد بودن تعداد فایل ها و پوشه های موجود در USB، امکان بروز خطا در نمایش فهرست یا جست و جوی فایل وجود خواهد داشت. با تکمیل فرآیند بارگذاری عملکرد معمول سیستم از سرگرفته خواهد شد.

در صورت استفاده از انواع حافظه USB در کنار حافظه USB، ممکن است دستگاه عملکرد معمول را پشتیبانی ننماید.

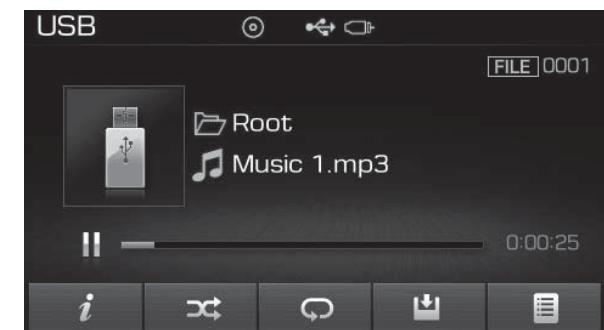
## وضع کردن فایل ها

برای رفتن به فایل قبل یا بعد از کلید استفاده نمایید.

## حال USB استفاده از حالت USB

### اجرا / متوقف کردن فایل های USB

با متصل نمودن یک USB به سیستم، حالت مربوطه به صورت خودکار آغاز شده و شروع به اجرای فایل USB مینماید.



## اطلاعات

- با فشار دادن کلید پس از پخش شدن فایل به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر، باعث شروع فایل در حال پخش از ابتدا خواهد شد.

با فشار دادن کلید پیش گذشت ۱ ثانیه از پخش شدن فایل، باعث پخش فایل قبل خواهد شد.

در حین اجرا، به منظور متوقف نمودن آهنگ کلید و برای اجرای آن کلید را فشار دهید.



## اطلاعات (info)

کلید شکل را به منظور نشان دادن جزئیات مربوط به فایل حاضر فشار دهید.

## اطلاعات

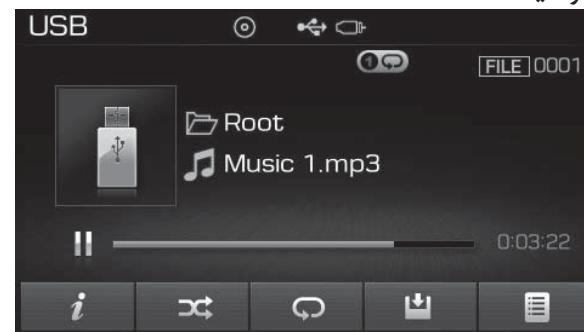
- در صورتی که ویژگی Folder File در حین راه اندازی نمایش به صورت نمایش پیش فرض تنظیم شده باشد، اطلاعات مربوط به آلبوم / هنرمند / فایل به عنوان جزئیات اطلاعات فایل نشان داده خواهد شد.

- در صورتی که ویژگی Album Artist Song در حین راه اندازی نمایش به صورت نمایش پیش فرض تنظیم شده باشد، نام پوشه / فایل به عنوان جزئیات اطلاعات فایل نشان داده خواهد شد.

- اطلاعات مربوط به عنوان، هنرمند و آلبوم تنها در صورتی که این اطلاعات در علامت فایل MP3 مربوطه ثبت شده باشد، نمایش داده خواهد شد.

## منوی حالت USB

در خلال این حالت، به ویژگی‌های اطلاعات، تصادفی (Shuffle)، تکرار، کپی و فهرست فایل‌ها دسترسی خواهید داشت.

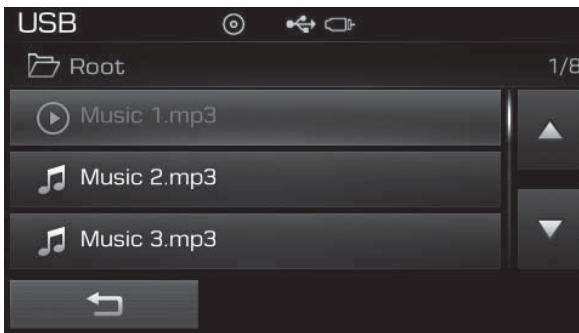


## جست و جوی پوشه‌ها

کلید را به منظور انتخاب و جستجوی پوشه‌ها فشار دهید.



با نمایش پوشه مورد نظر را به منظور انتخاب آن فشار دهید. موجود در پوشه انتخاب شده شروع به پخش خواهد کرد.



## فهرست (List)

کلید  را به منظور نشان دادن فهرست فایل ها بروزی صفحه فشار دهید.

## تکرار (Repeat)

کلید  را به منظور تکرار فایل یا پوشه جاری فشار دهید.

## تصادفی (Shuffle)

کلید  را به منظور پخش فایل ها با ترتیب تصادفی فشار دهید.

با هر بار فشار دادن این کلید، ویژگی به ترتیب پوشه تصادفی > تماماً تصادفی > غیرفعال تغییر خواهد کرد.

ولوم TUNE  را به منظور جست و جوی فایل ها به چپ / راست بچرخانید. با نمایش فایل مورد نظر، ولوم TUNE را برای انتخاب و پخش آن فشار دهید.

تکرار: (Repeat) فایل جاری تکرار خواهد شد.

تکرار پوشه: (Repeat Folder) تمامی فایل های موجود در پوشه تکرار خواهند شد.

## کپی کردن فایل ها

کلید  را به منظور کپی کردن فایل جاری به My Music فشار دهید.

اطلاعات 

انتخاب یک ویژگی دیگر در خلال کپی شدن منجر به نمایش یک POP up مبنی براین پرسش که آیا مایل به لغو فرآیند کپی می باشد، نمایش داده خواهد شد. برای لغو آن «Yes» را انتخاب کنید.



## جست و جوی دسته ها

ولوم TUNE را به منظور جستجوی دسته ها به چپ / راست بچرخانید.



هنگامی که دسته مورد نظر خود را یافتید به منظور انتخاب و اجرای آن ولوم TUNE را فشار دهید.

## اطلاعات

هشت دسته مختلف لیست های پخش (Playlist)، هنرمندان (Artists)، آلبوم ها (Albums)، ژانرهای (Generes)، سازندگان (Composers)، کتاب های (Audio books) و Podcasts جهت جست وجودارند.

## وضع کردن آهنگ

برای رفتن به آهنگ قبل یا بعد از کلید SEEK TRACK استفاده نمایید.

## اطلاعات

- با فشاردادن کلید SEEK TRACK پس از پخش شدن آهنگ به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر، باعث شروع آهنگ در حال پخش از ابتدا خواهد شد.

- با فشار دادن کلید SEEK TRACK پیش از گذشت ۱ ثانیه از پخش شدن آهنگ، باعث پخش آهنگ قبل خواهد شد.

- بسته به محصول iPod استفاده شده، ممکن است زمان های ذکر شده اندکی متفاوت باشند.

## جلو / عقب بردن آهنگ ها

در حین پخش آهنگ، فشردن و نگه داشتن کلید SEEK TRACK (پیش از ۸ ثانیه) باعث به جلو یا عقب رفتن آهنگ جاری می گردد.

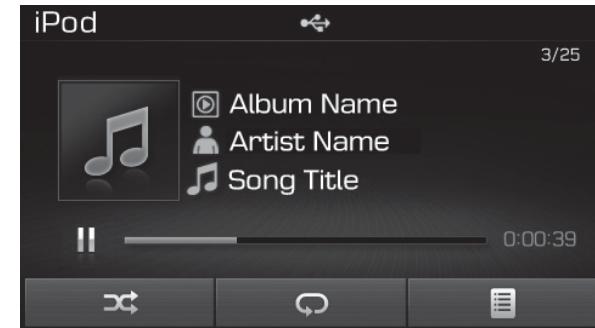
## iPod حالت

### استفاده از حالت iPod

اجرا / متوقف کردن آهنگ های iPod

۴

با متصل نمودن یک iPod به سیستم، حالت مربوطه به صورت خودکار آغاز شده و شروع به اجرای آهنگ های آن می نماید.



در حین اجرا، به منظور متوقف نمودن آهنگ کلید و برای اجرای آن کلید را فشار دهید.

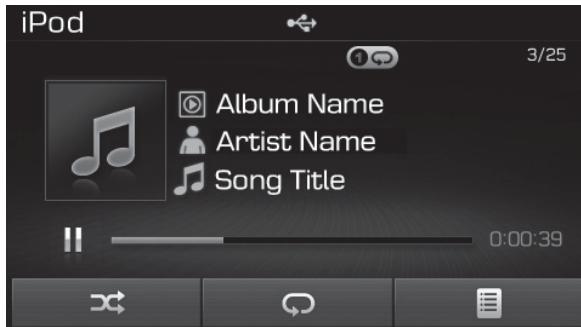
## اطلاعات

دستگاه های iPod که پروتکل های ارتباطی را پشتیبانی نمی نمایند، ممکن است به خوبی با سیستم صوتی کار نکنند.



## iPod منوی حالت

در خلال این حالت، شما به ویژگی های تصادفی (Shuffle)، تکرار و فهرست آهنگ هادسترسی خواهید داشت.



### تصادفی (Shuffle)

کلید را به منظور پخش آهنگ ها با ترتیب تصادفی فشار دهید.

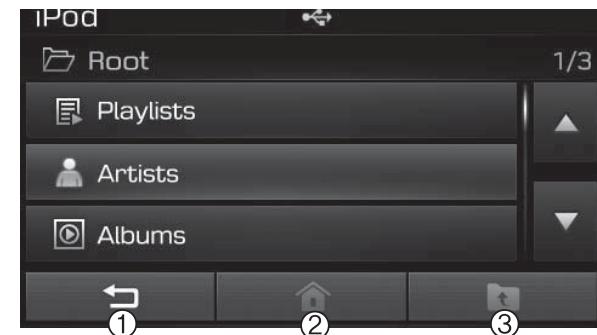
- تصادفی (Shuffle) : تمامی آهنگ ها با ترتیب تصادفی پخش خواهند شد.

## اطلاعات i

- در صورت دسترسی به حالت جست و جو در حین پخش یک آهنگ، دسته های جست و جو شده اخیر نشان داده خواهد شد.

- 

بسته به دستگاه iPod، گام های جست و جو مبنی بر ارتباط اولیه ممکن است متفاوت باشد.



۱. : صفحه پخش نمایش داده می شود.

۲. : به صفحه دسته پایه iPod می رود.

۳. : به دسته قبلی می رود.

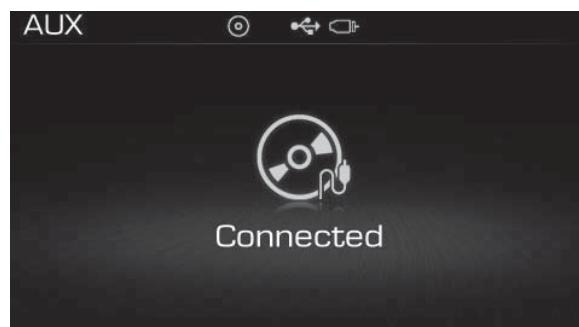
## منوی دسته ها:

- در خلال منوی دسته های iPod، شما به ویژگی های و دسترسی خواهید داشت.



## متصل نمودن یک دستگاه خارجی

پخش کننده صوت (فیلمبرداری، VCR، خودرو و...) می‌تواند از طریق کابل مخصوص پخش شود.



را انتخاب کنید. امکان متصل نمودن یک دستگاه خارجی به منظور پخش موسیقی وجود خواهد داشت.

## حالت AUX

### استفاده از حالت AUX

کلید **MEDIA** را فشار دهید > گزینه AUX

## تکرار (Repeat)

کلید را به منظور تکرار آهنگ جاری فشار دهید. برای غیرفعال کردن وضعیت تکرار پخش آهنگ، کلید شکل را مجدداً فشار دهید.

- تکرار: آهنگ جاری تکرار خواهد شد.

## فهرست (List)

کلید شکل را به منظور نشان دادن دادن فهرست دسته ها فشار دهید.



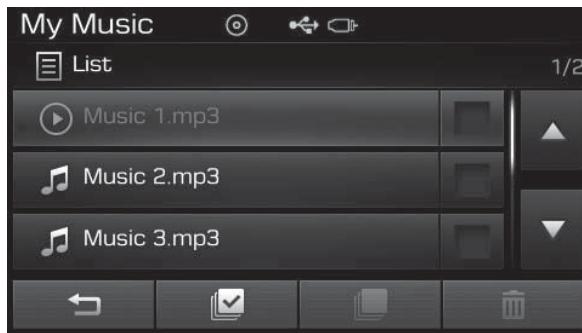
ولوم را به منظور جست و جوی دسته موردنظر به چپ / راست بچرخانید.

بانمایش دسته مورد نظر، ولوم را برای انتخاب و پخش آن فشار دهید.



## انتخاب از فهرست

ولوم را به منظور جست و جوی فایل مورد نظرتان به چپ / راست بچرخانید.



هنگامی که فایل مورد نظرتان را یافتید ولوم TUNE (TUNE) را برای شروع پخش آن فشار دهید.

## جلو / عقب بردن آهنگ ها

در حین پخش آهنگ، فشردن و نگه داشتن کلید SEEK TRACK باعث به جلو یا عقب رفتن آهنگ جاری می گردد.

## اسکن

برای پخش ۱۰ ثانیه اول هر فایل کلید SCAN را فشار دهید.

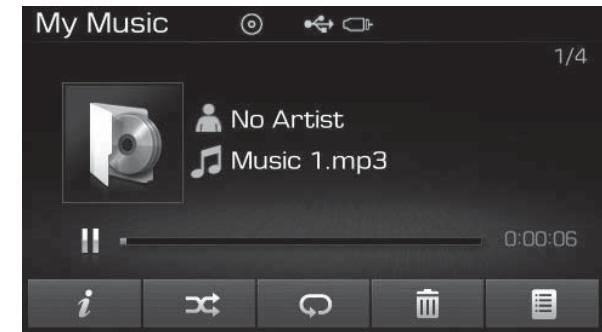
## عرض کردن فایل ها

برای رفتن به فایل قبل یا بعد از کلید SEEK TRACK استفاده نمایید.

## اطلاعات

با فشار دادن کلید SEEK TRACK پس از پخش شدن آهنگ به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر، باعث شروع آهنگ در حال پخش از ابتدا خواهد شد.

با فشار دادن کلید SEEK TRACK پیش از گذشت ۱ ثانیه از پخش شدن آهنگ، باعث پخش آهنگ قبل خواهد شد.



در حین اجرا، به منظور متوقف نمودن آهنگ کلید (PLAY/PAUSE) و برای اجرای آن کلید (PLAY/PAUSE) را فشار دهید.

## اطلاعات

در صورتی که هیچ فایلی در My Music ذخیره نباشد، دکمه My Music غیرفعال خواهد بود.

## MY MUSIC

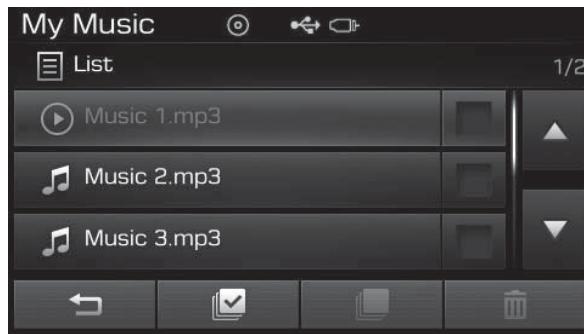
### استفاده از حالت My Music

### اجرا / متوقف کردن آهنگ های CD



## فهرست (List)

کلید را به منظور نشان دادن فهرست آهنگ‌ها بروی صفحه فشار دهید.



ولوم را به منظور جست و جوی دسته موردنظر به چپ / راست بچرخانید.

بانمایش دسته مورد نظر، ولوم را برای انتخاب و پخش آن فشار دهید.

## تصادفی (Shuffle)

کلید را به منظور پخش فایل‌ها با ترتیب تصادفی فشار دهید. برای غیرفعال کردن حالت تصادفی پخش فایل‌ها، کلید شکل را مجددًا فشار دهید.

## تکرار (Repeat)

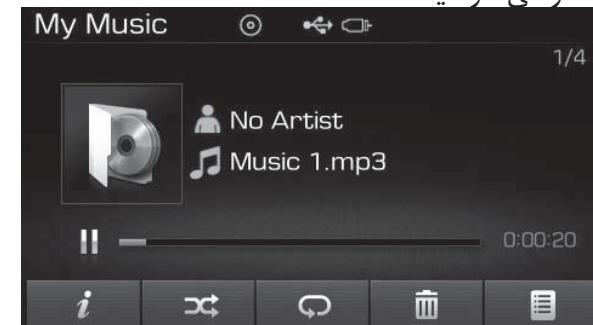
کلید را به منظور تکرار فایل جاری فشار دهید. با غیرفعال کردن وضعیت تکرار پخش فایل، کلید شکل را مجددًا فشار دهید.

## حذف فایل‌ها

کلید را به منظور حذف فایل جاری فشار دهید.

## منوی حالت MY Music

در خلال این حالت، شما به ویژگی‌های اطلاعات، تصادفی (Shuffle)، تکرار، حذف و فهرست آهنگ‌ها دسترسی خواهید داشت.



## اطلاعات (Info)

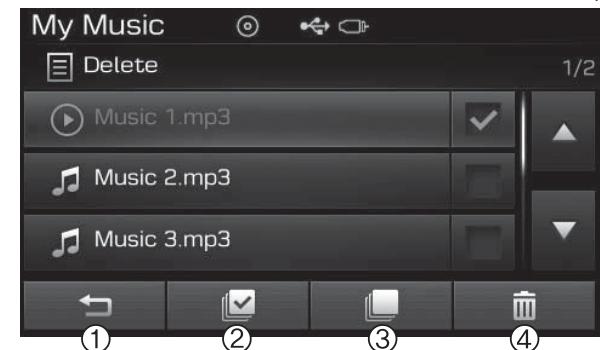
کلید را به منظور نشان دادن جزئیات مربوط به فایل جاری فشار دهید.

## اطلاعات

اطلاعات مربوط به عنوان، هنرمند و آلبوم تنها در صورتی که این اطلاعات در علامت ID3 فایل MP3 مربوطه ثبت شده باشد، نمایش داده خواهد شد.

## منوی فهرست

از طریق صفحه فهرست، امکان حذف فایل های از پیش ذخیره شده وجود خواهد داشت.



کلید  را فشار داده و یا فایل هایی را که قصد حذف آن ها را دارید یک به یک انتخاب نمایید. هنگامی که فایل ها انتخاب شدند، کلید  و  فعال خواهند شد.

۱.  : به صفحه قبل باز می گردد.
۲.  : تمامی فایل ها انتخاب می شوند.
۳.  : تمامی فایل های انتخاب شده لغو می گردند.
۴.  : فایل های انتخاب شده حذف می شوند.

اطلاعات *i*

در صورتی که سیستم صوتی فناوری بی سیم بلوتوث به درستی عمل نکرد، خاموش بودن قابلیت مربوط به آن را از طریق، کلید < گزینه «PHONE» >  Streaming Audio بررسی نمایید. در صورتی که این قابلیت غیرفعال بود، آن را مجدداً فعال کنید.

در صورتی که همچنان پس از تغییر به  
حالت سیستم صوتی فناوری بی سیم  
بلوتوث موسیقی از تلفن همراه شما پخش  
نمیگردد، دکمه پخش را یکبار فشار دهید.  
با این کار ممکن است پخش موسیقی آغاز  
گردد. پس از تغییر به حالت سیستم صوتی  
فناوری بی سیم بلوتوث، پخش موسیقی از  
دستگاه تلفن همراه را پرسی کنید.

- عملکرد قابلیت پخش / متوقف کردن ممکن است نسبت به تلفن همراه متفاوت باشد.

اطلاعات *i*

بعدی فشار دهید.

در صورتی که یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث متصل نشده باشد، کلید  را فشار داده < دکمه «PHONE» را به منظور نمایش صفحه اتصال فناوری بی سیم بلوتوث فشار دهید.

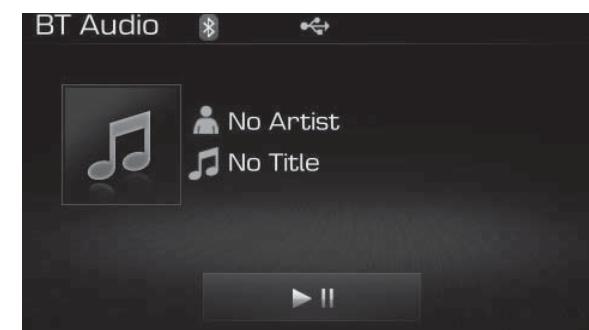
امکان استفاده از قابلیت های تلفن جفت شده، وصل/قطع ارتباط و حذف از طریق تلفن با فناوری بی سیم بلوتوث فراهم می باشد.

## حالت صوت فناوری بی سیم بلوتوث(برای مدل مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث)

#### استفاده از حالت صوت فناوری بی سیم بلوتوث

## پخش / متوقف کردن سیستم حالت صوتی فناوری به سیم بلوتوث

با متصل شدن یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث،  
حالت مربوط به آن به صورت خودکار شروع خواهد شد.



در حین اجرا، به منظور متوقف نمودن آهنگ کلید  
و برای اجرای آن کلید ►► دا فشار دهید.

## یادآوری مورد استقاده در حین اتصال تلقن فناوری بی سیم بلوتوث

پیش از متصل نمودن سیستم صوتی خودرو با تلفن همراه آن را بررسی نمایید.

حتی در صورت پشتیبانی تلقن همراه از فناوری بی سیم بلوتوث، در صورت تنظیم تلفن همراه در وضعیت مخفی یا خاموش بودن فناوری بی سیم بلوتوث آن، تلفن همراه مورد نظر در حین جستجوی دستگاه پیدا نخواهد شد. ازین رو پیش از جستجو متصل شدن به تلفن با استفاده از سیستم صوتی خودرو حالت مخفی را غیرفعال کرده یا فناوری بی سیم بلوتوث را فعال نمایید.

در صورتی که قصد اتصال خودکار تلفن فناوری بی سیم بلوتوث را ندارید، به صورت زیر عمل نمایید:

فناوری بی سیم بلوتوث را بر روی گوشی تلفن همراه خود غیرفعال نمایید

## اطلاعات

- هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث یک قابلیت برای رانندگان می باشد که آن ها را قادر به پرداختن به رانندگی به صورت ایمن می نماید. متصل نمودن سیستم صوتی خودرو با تلفن با فناوری بی سیم بلوتوث، به کاربر امکان برقراری تماس، پاسخ به تماس های ورودی و مدیریت دفترچه تلفن را می دهد. پیش از استفاده از فناوری بی سیم بلوتوث بادقت این راهنمای مطالعه نمایید.
- استفاده بیش از حد یا در حین رانندگی می تواند منجر به بی توجهی به رانندگی و بروز تصادف گردد.
- در حین رانندگی بیش از اندازه از دستگاه استفاده نکنید.
- نگاه کردن به صفحه نمایش برای مدت زمان طولانی خطرناک بوده و می تواند منجر به بروز تصادف گردد. در حین رانندگی تنها برای مدت زمان کوتاه به صفحه نمایش بنگرید.

## توجه

**فناوری بی سیم بلوتوث (برای مدل RDS مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث)**

### استفاده از هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث

- فناوری بی سیم بلوتوث اشاره به فناوری شبکه بی سیم با برد کم دارد با بهره گیری از فرکانس ۲/۴۵ گیگاهرتز به منظور ارتباط دستگاه های مختلف قرار گرفته در یک فاصله ی معین از یکدیگر دارد.
- فناوری بی سیم بلوتوث با پشتیبانی از طرف کامپیوترها، دستگاه های خارجی، تلفن های با فناوری بی سیم بلوتوث، PDA ها، محیط های صنعت خودرو، امکان انتقال سرعت بالای اطلاعات را بدون استفاده از کابل ارتباطی را فراهم می نماید.
- هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث اشاره به دستگاهی دارد که کاربر را قادر به برقرار نمودن تماس تلفنی راحت با استفاده از دستگاه تلفن همراه از طریق سیستم صوتی خودرو می نماید.



- فناوری بی سیم بلوتوث.
- عملکرد منود رین تماش تلفنی (تبديل به وضعیت انتظار تماش تلفنی، بلندی صدای خروجی).
- دانلود دفترچه تلفن موبایل.
- دانلود خودکار تاریخچه تماس‌ها / دفترچه تلفن.
- ارتباط خودکار دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث - سیستم صوتی فناوری بی سیم بلوتوث.
- امکان جفت شدن تا ۵ دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث با سیستم صوتی خودرو.
- بطور همزمان تنها یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث می‌تواند به سیستم صوتی متصل شود.
- در صورتی که یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث از پیش متصل شده باشد، دستگاه دیگر قادر به متصل شدن نخواهد بود.
- هنگامی که یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث شروع به متصل شدن می‌نماید، امکان لغو آن نخواهد بود.
- تنها قابلیت‌های مربوط به هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث و سیستم صوتی فناوری بی سیم

- تلفن همراه خود را روشن / خاموش نموده و مجدد تلاش نمایید.
- ۲. برق گوشی تلفن همراه خود را روشن خاموش نموده و مجدد تلاش نمایید.
- ۳. باتری رابطه کامل از دستگاه تلفن همراه خارج نموده و سپس آن را در باره راه اندازی نمایید.
- ۴. سیستم صوتی خود را مجدد راه اندازی نموده و برای ارتباط مجدد با تلفن همراه تلاش نمایید.
- ۵. تمامی دستگاه‌های جفت شده را حذف نموده و مجدد آن‌ها را با یکدیگر جفت نمایید.
- دستگاه تلفن همراه ممکن است متفاوت باشد.
- قابلیت فناوری بی سیم بلوتوث پشتیبانی شده در خودروی شما به صورت زیر می‌باشد. از این میان بسته به دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث شما ممکن است برخی از قابلیت‌های مربوط به آن پشتیبانی نگردد.
- پاسخ دهی و قطع تماس‌های تلفنی هندزفری
- ۱. عملکرد فناری بی سیم بلوتوث در گوشی های فناوری بلوتوث در تلفن همراه خود، به دفترچه راهنمای استفاده از گوشی تلفن همراه مراجعه کنید.
- برای کسب اطلاع بیشتر در رابطه با قابلیت های فناوری بلوتوث در تلفن همراه خود، به دفترچه راهنمای استفاده از گوشی تلفن همراه مراجعه کنید.
- ۲. فناوری بی سیم بلوتوث در سیستم صوتی خودروی خود را غیرفعال نمایید.
- برای غیرفعال نمودن فناوری بی سیم بلوتوث در سیستم صوتی خودروی خود، به منوی رفته < گزینه «PHONE» را انتخاب نمایید و از طریق آن ویژگی فناوری بی سیم بلوتوث را خاموش نمایید.
- خودروی خود را در هنگام متصل نمودن سیستم صوتی آن به گوشی تلفن همراه تان، پارک کنید.
- ارتباط فناوری بی سیم بلوتوث در برخی از گوشی های تلفن همراه ممکن است بطور متناوب قطع گردد. برای تلاش جهت برقراری ارتباط مجدد مطابق گام های زیر عمل کنید:
- ۱. عملکرد فناری بی سیم بلوتوث در گوشی



بلوتوث در خلال سیستم صوتی خودرو عمل خواهد کرد.

- عملکرد معمول تنها برای دستگاه هایی مانند تلفن همراه با فناوری بی سیم بلوتوث با سیستم صوتی با فناوری بی سیم بلوتوث که قابلیت های هندزفری یا پخش صوت را پشتیبانی می نماید، مقدور می باشد.
- از میان قابلیت های هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث و پخش صوتی فناوری بی سیم بلوتوث، به طور هم زمان تنها یک عملکرد می تواند مورد استفاده قرار گیرد (در حین پخش از طریق دستگاه صوتی فناوری بی سیم بلوتوث، اجرای آهنگ به محض ورود به صفحه تلفن فناوری بی سیم بلوتوث پایان خواهد یافت)
- در صورت قطع ارتباط دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث به دلایل مختلفی از قبیل خارج شدن از محدوده، خاموش شدن دستگاه های فناوری بی سیم بلوتوث به صورت خودکار جستجو متصل می گردد.
- قرار گرفتن سیستم صوتی در یک محیط الکترومغناطیسی ممکن است منجر به تداخل نویز گردد.



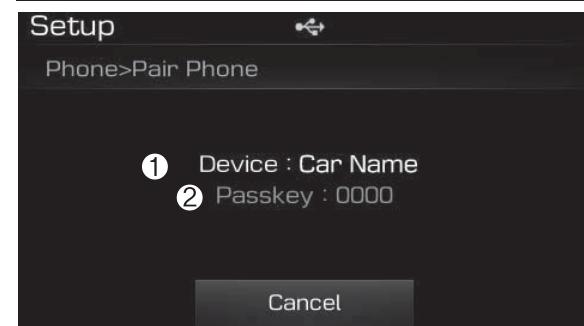
۱. دستگاه : نام دستگاه در هنگام جستجو از طریق دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث نشان داده می شود.
۲. کلید عبور: کلید عبور به منظور جفت کردن دستگاه مورد استفاده قرار می گیرد.
۳. از طریق دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث خود ( یعنی تلفن همراه ) ، سیستم صوتی خود را جستجو و انتخاب نمایید.
۴. پس از لحظات کوتاهی، صفحه مربوط به وارد کردن کلید عبور نمایش داده می شود. در صفحه مربوطه، کلید عبور «.....» را به منظور جفت کردن دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث خود با سیستم صوتی خودرو وارد نمایید.
۵. با تکمیل فرآیند جفت کردن، صفحه نشان داده شده در صفحه بعد، نمایش داده خواهد شد.

**جفت کردن کلید / کلید بر روی ریموت روی غریبیک خودرو**

در صورتی که هیچ دستگاهی جفت نشده بود

۱. کلید یا کلید رابرروی کنترل از راه دور قرار گرفته ببروی فرمان خودرو فشاردهید. صفحه نشان داده شده در زیر نمایش داده خواهد شد.

۲. کلید را به منظور وارد شدن به صفحه جفت کردن تلفن فشاردهید.



**جفت کردن یک دستگاه با فناوری بی سیم بلوتوث**

**جفت کردن فناوری بی سیم بلوتوث چیست؟**

جفت کردن اشاره به فرآیند هم زمان سازی تلفن همراه یا دستگاه با فناوری بی سیم بلوتوث با سیستم صوتی خودرو به منظور ارتباط دارد. به منظور متصل نمودن و استفاده از قابلیت های فناوری بی سیم بلوتوث، جفت کردن امری ضروری خواهد بود.

## اطلاعات

مدت انتظار حین جفت شدن تلفن یک دقیقه طول خواهد کشید. در صورتی که در طی مدت زمان معین شده، جفت شدن صورت نگیرد، فرآیند مورد نظر با خطاب مواجه خواهد شد. با بروز خطای در فرآیند جفت کردن، می بایست فرآیند را از ابتدای شروع نمایید.

به طور کلی، اکثر دستگاه های فناوری بی سیم بلوتوث به صورت خودکار به محض تکمیل جفت شدن آن ها متصل خواهند شد. با این حال، ممکن است برخی از دستگاه ها مستلزم فرآیند تأیید جداگانه ای به منظور ارتباط باشند. لذا ارتباط درست فناوری بی سیم بلوتوث را در گوشی تلفن همراه خود بررسی نمایید.

فهرست دستگاه های فناوری بی سیم بلوتوث می توانند از طریق، کلید < گزینه Paired Phone List > «Phone»

## جفت کردن از طریق راه اندازی تلفن

کلید را فشار دهید، گزینه «Phone» را انتخاب کنید، گزینه «Pair Phone» را انتخاب کنید، با استفاده از ولووم TUNE انتخاب کنید.



۱. گام های زیر با گام های شرح داده شده در بخش «در صورتی که هیچ دستگاهی جفت نشده بود» مشابه می باشند.

## اطلاعات



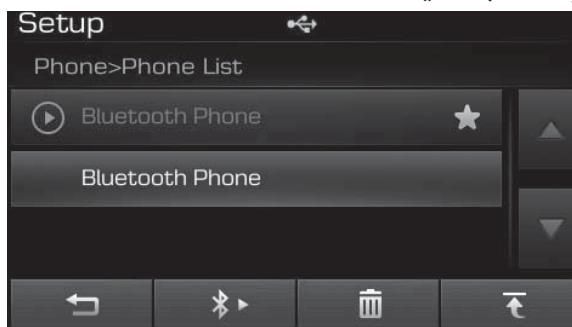
در صورتی که دستگاه های فناوری بی سیم بلوتوث جفت شده باشند اما متصل نباشند، با فشردن کلید یا کلید بر روی کنترل از راه دور قرار گرفته بر روی فرمان صفحه زیر نمایش داده خواهد شد. کلید «Pair» را به منظور جفت کردن یک دستگاه جدید فشار داده و یا کلید «Connect» را به منظور برقراری ارتباط یک دستگاه از پیش جفت شده فشار دهید.



## تغییر اولویت اولویت چیست؟

امکان جفت نمودن حداکثر تا پنج دستگاه فناوری بی‌سیم بلوتوث با سیستم صوتی خودرو فراهم می‌باشد. درنتیجه، از قابلیت «تغییر اولویت» به منظور تنظیم اولویت ارتباط تلفن‌های همراه جفت شده استفاده می‌گردد. با این حال آخرین تلفن متصل شده به سیستم همواره به عنوان بالاترین اولویت تنظیم خواهد شد.

کلید را فشار دهید، گزینه «Paired Phone List» را انتخاب گنید، گزینه «Phone List» را انتخاب کنید.



از طریق فهرست تلفن جفت شده، دستگاهی که مایل به متصل شدن به آن را دارد انتخاب کرده و کلید را فشار دهید.



## متصل نمودن یک دستگاه

کلید را فشار دهید، گزینه «Paired Phone List» را انتخاب کنید، گزینه «Phone List» را انتخاب نمایید.



- تلفن متصل شده: دستگاهی که در حال حاضر متصل شده است.
- تلفن جفت شده: دستگاهی که جفت شده اما متصل شده است.

## اطلاعات

- هنگام حذف دستگاه متصل حاضر، ارتباط دستگاه موردنظر با فرآیند حذف به صورت خودکار قطع خواهد شد.
- درصورت حذف یک تلفن همراه، اطلاعات تاریخچه تماس‌ها و دفترچه تلفن مربوط به آن نیز پاک خواهد شد.
- به منظور استفاده مجدد از یک دستگاه حذف شده، می‌بایست آن را مجدداً جفت نمایید.

از طریق فهرست تلفن جفت شده، دستگاه متصل شده جاری را انتخاب کرده و کلید را فشار دهید.

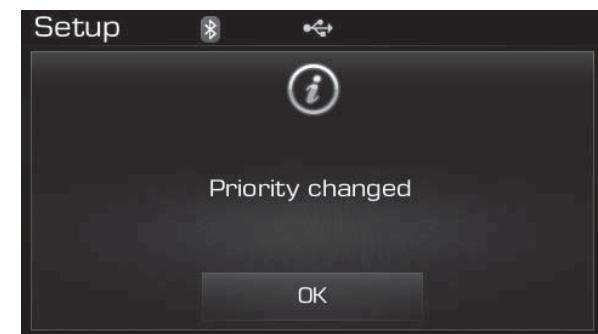
## حذف یک دستگاه

کلید را فشار دهید. گزینه «Phone» را انتخاب کنید. گزینه «Paired Phone List» را انتخاب کنید.



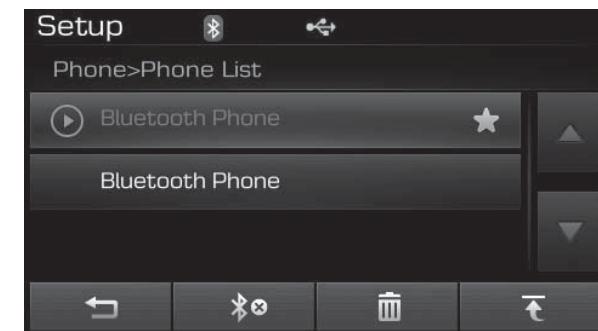
از طریق فهرست تلفن جفت شده، دستگاهی که قصد حذف آن را دارید انتخاب کرده و کلید را فشار دهید.

از فهرست تلفن جفت شده، تلفنی که قصد تغییر بالاترین اولویت به آن را دارد، انتخاب کنید، سپس دکمه را از منو فشار دهید. دستگاه انتخاب شده به بالاترین اولویت تغییر خواهد کرد.



## قطع ارتباط یک دستگاه

کلید را فشار دهید > گزینه «Paired Phone List» را انتخاب کنید > گزینه «Phone» را انتخاب کنید.



**i** اطلاعات

در صورتی که با فشردن دکمه [Call History] در اطلاعات تاریخچه تماسی برای نمایش وجود نداشته باشد، یک متن حاکی از این پرسش که آیا مایل به دانلود اطلاعات تاریخچه تماس ها می باشید، نشان داده می شود.

در صورتی که با فشردن دکمه Phone Book هیچ اطلاعات دفترچه تلفنی برای نمایش وجود نداشته باشد حاکی از این پرسش که آیا مایل به دانلود اطلاعات تاریخچه تماس ها می باشید، نشان داده می شود.

این قابلیت ممکن است در برخی از تلفن های همراه پشتیبانی نگردد. برای کسب اطلاعات بیشتر در رابطه با پشتیبانی دانلود، به راهنمای استفاده از تلفن همراه خود مراجعه نمایید.

- صفحه شماره گیری تلفن (Dial Number): صفحه شماره گیری که از طریق آن می توان برای برقراری تماس تلفنی شماره گیری نمود نشان داده می شود.
- تاریخچه تماس (Call History): صفحه فهرست تاریخچه تماس های تلفنی نشان داده می شود.
- دفترچه تلفن (Phone Book): صفحه لیست دفترچه تلفن نشان داده می شود.
- راه اندازی (Setup): تنظیمات مربوط به تلفن نشان داده می شود.

## استفاده از فناوری بی سیم بلوتوث

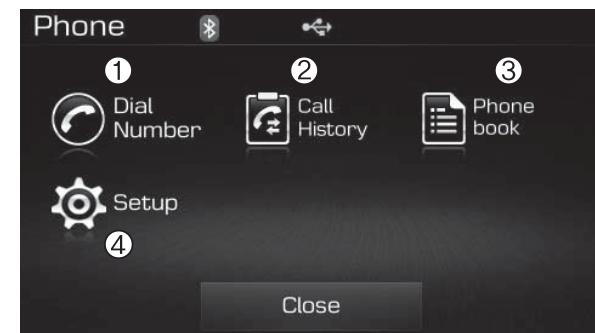
## صفحه منوی تلفن

## منوهای تلفن

۴

نحوه کار با سیستم صوتی

در حین آن که یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث به سیستم صوتی متصل می باشد، کلید PHONE را به منظور نمایش صفحه منوی تلفن فشار دهید.

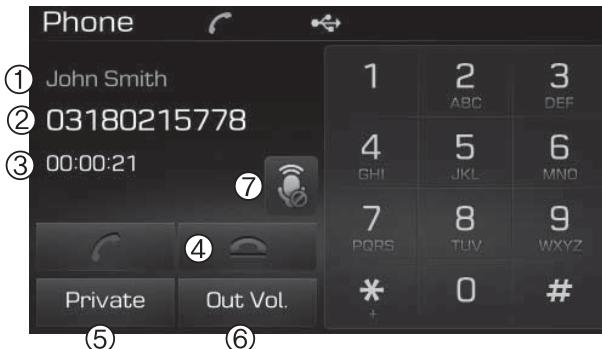


## اطلاعات

بانمایش POP-UP تماس ورودی، بیشتر قابلیت‌های حالت SETUP و پخش صوت عمل نخواهد کرد. تنها بلندی صدای تماس تلفنی عمل می‌کند.

- هنگامی که به یک تماس تلفنی از طریق تلفن همراه پاسخ داده می‌شود، مد تماس به صورت خودکار به وضعیت خصوصی تبدیل می‌شود.

### در طی تماس تلفنی از طریق هندزفری



- تماس گیرنده (Caller): نام طرف مقابل را در صورتی که شماره تلفن ورودی در دفترچه تلفن شما ذخیره شده باشد را نشان می‌دهد.
- شماره ورودی (Incoming Number): شماره ورودی نشان داده می‌شود.

## پاسخ دهی به تلفن

### پاسخ به یک تماس تلفنی

پاسخ به یک تماس تلفنی برقرار شده با دستگاه فناوری بی‌سیم بلوتوث متصل شده به سیستم به صورت صفحه زیر نشان داده می‌شود.



- تماس گیرنده (Caller): نام طرف مقابل در صورتی که تماس گیرنده در دفترچه تلفن ذخیره شده باشد نشان داده می‌شود.

- شماره ورودی (Incoming Number): شماره تماس گیرنده نشان داده می‌شود.

- قبول (Accept): قبول تماس تلفنی ورودی
- رد (Reject): رد تماس تلفنی ورودی

## برقراری تماس تلفنی از طریق شماره گیری

کلید را فشار دهید گزینه «Dial Number» را انتخاب کنید.



- محل شماره گیری (Dial Pad): به منظور وارد نمودن شماره تلفن ورد استفاده قرار می‌گیرد.

- تماس تلفنی (Call): در صورت وارد نمودن شماره به آن تماس تلفنی برقرار می‌نماید و در صورت وارد نشدن هیچ شماره‌ای به صفحه تاریخچه تماس‌ها می‌رود.

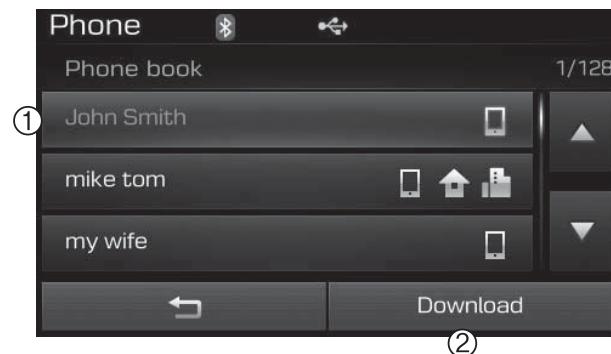
- پایان (END): شماره تلفن وارد شده حذف می‌گردد.

- پاک کردن (Delete): با هر بار فشار دادن این دکمه یک رقم از شماره تلفن وارد شده پاک می‌شود.



## دفترچه تلفن

Phone Book کلید را فشار دهید > گزینه را انتخاب نمایید.



فهرست ورودی های دفترچه تلفن ذخیره شده نمایش داده می شود. دکمه Download را به منظور دانلود تاریخچه تماس فشار دهید.

## ۱. لیست مخاطبین:

- ورود لیست مخاطبین دانل. د شده را نمایش می دهد.

- تماس با شماره تلفن منتخب برقرار می گردد.

۲. دانلود: لیست مخاطبین تلفن دانلود می گردد.

## تاریخچه تماس:

Call History کلید را فشار دهید > گزینه را انتخاب کنید.



یک فهرست از تماس های ورودی، خروجی و از دست رفته نشان داده می شود.

با فشردن دکمه Download، تاریخچه تماس دانلود می گردد.

## ۱. تاریخچه تماس:

- تماس های تلفنی اخیر نشان داده می شود.

- تماس با شماره تلفن منتخب برقرار می گردد.

۲. دانلود: تاریخچه تماس های تلفنی اخیر دانلود می گردد.

۳. زمان تماس: مدت زمان تماس تلفنی را نشان می دهد.

۴. پایان تماس تلفنی را خاتمه می دهد.

۵. خصوصی: به وضعیت خصوصی تغییر می یابد.

۶. بلندی صدای خروجی: بلند صدای تماس تلفنی را که توسط طرف مقابل شنیده می شود، تنظیم می نماید.

۷. بی صدا: حالت بی صدای میکروفون را روشن و خاموش می کند.

## اطلاعات

اگر میکروفون بی صدا شده باشد، طرف مقابل قادر به شنیدن صدای شما نخواهد بود.

- باشد.
- هنگام ورود یا عبور از تونل ها.
- هنگام رانندگی بر روی جاده های ناهموار و خشن.
- طی باران شدید.
- دستورات صوتی مربوط به تلفن می تواند تنها زمانی که دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث متصل شده باشد، به کار رود.
- هنگام برقراری تماس تلفنی با استفاده از ادای نام، تماس مربوطه می باشد دانلود شده در سیستم صوتی ذخیره شده باشد.
- پس از دانلود دفترچه تلفن فناوری بی سیم بلوتوث، زمانی تا تبدیل اطلاعات دفترچه تلفن به اطلاعات صوتی طول خواهد کشید. طی این زمان تشخیص صوت ممکن است به خوبی عمل نکند.
- تلفظ دستورات صوتی می باشد طبیعی، واضح و به صورت گفتگوی معمول باشد.

### اطلاعات

#### استفاده از تشخیص صوت

- هنگام استفاده از قابلیت تشخیص صوت، تنها دستورات فهرست شده در دفترچه راهنمای کاربری پشتیبانی می گردد.
- آگاه باشید که در حین عملکرد سیستم تشخیص صوت، فشردن هر کلید به جز کلید  یا لمس صفحه حالت تشخیص صوت را خاتمه خواهد داد.
- برای عملکرد تشخیص صوت بهتر است، میکروفون استفاده شده برای تشخیص صوت را در بالای سر صندلی راننده قرار داده و وضعیت مناسبی را در هنگام ادای دستورات اختیار نمایید.
- در خلال وضعیت های زیر ممکن است تشخیص صوت به علت صدای خارجی به خوبی عمل ننماید:
  - هنگامی که پنجره ها یا سانروف باز باشند.
  - هنگامی که باد سیستم تهویه مطبوع زیاد

### اطلاعات

حداکثر تا ۱۰۰۰ ورودی دفترچه تلفن می تواند به دفترچه تلفن خودرو کپی گردد.

به محض دانلود اطلاعات دفترچه تلفن، اطلاعات دفترچه تلفن ذخیره شده پیشین حذف خواهد شد.

در صورتی که قابلیت دانلود دفترچه تلفن در دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث غیرفعال شده باشد مقدور نخواهد بود. همچنین برخی از دستگاه ها ممکن است نیازمند تأیید دستگاه جهت فراهم شدن امکان دانلود باشند. در صورتی که دانلود به صورت معمول انجام نگرفت تنظیمات یا وضعیت دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث را بررسی نمایید.

اطلاعات شناسه تماس برای تماس گیرنده های ذخیره نشده، نشان داده خواهد شد.

قابلیت دانلود ممکن است در برخی تلفن های همراه پشتیبانی نگردد.



## از قلم اندازی اعلام پیام‌ها

در هنگام اعلام پیام > کلید را ببروی کنترل از راه دور فرمان خودرو مختصراً (کمتر از ۰/۸ ثانیه) فشار دهید.

اعلام پیام بلا فاصله خاتمه یافته و صدای بیپ به گوش خواهد رسید. پس از صدای بیپ، دستور صوتی را بیان کنید.

## راه اندازی مجدد تشخیص صوت

زمانی که سیستم منتظر یک دستور است > کلید را ببروی کنترل از راه دور فرمان خودرو مختصراً (کمتر از ۰/۸ ثانیه) فشار دهید.

اعلام پیام بلا فاصله خاتمه یافته و صدای بیپ به گوش خواهد رسید. پس از صدای بیپ، دستور صوتی را بیان کنید.

- در صورت قرار داشتن تشخیص صوت در وضعیت «Expert Mode»، سپس سیستم تنها عبارت «Beep» را اظهار خواهد کرد.

به منظور تغییر تنظیمات وضعیت Normal، Expert / Mode، دکمه را فشار داده < گزینه «System» را انتخاب کنید > گزینه «Prompt Feedback» را انتخاب نمایید.

## اطلاعات

به منظور تشخیص مناسب دستورات، دستور را پس از اظهار دستور العمل صوتی و صدای بیپ از سوی سیستم بیان نمایید.



در صرط قرار داشتن تشخیص صوت در وضعیت «Normal Mode»، سپس سیستم عبارت «Please say a command.Beep» را اظهار خواهد کرد.



## خاتمه تشخیص صدا

هنگامی که تشخیص صوت عمل می کند > کلید  را ببروی کنترل از راه دور فرمان خودرو فشار داده و نگه دارید . (بیش از ۸/۰ ثانیه).

## ۷ اطلاعات

- در هنگام استفاده از فرمان صوتی با فشار دادن فرمان کنترل راه دور ببروی فرمان یا یک کلید متفاوت به دستور فرمان صوتی خاتمه خواهد داد.

- در وضعیتی که سیستم منتظر دریافت فرمان صوتی می باشد، از عبارات «Cancel» یا «END» به منظور خاتمه فرمان صوتی استفاده نمایید.

- در وضعیتی که سیستم منتظر دریافت فرمان صوتی می باشد، به منظور خاتمه فرمان صوتی کلید  را ببروی کنترل از راه دور فرمان خودرو فشار داده و نگه دارید.



More Help.

You can say Radio, FM, AM, Media, CD, USB, Aux, My Music, iPod, Bluetooth Audio, Phone, Call History or Phone book. Please say a command.

\*توضیحی بر نحوه استفاده از فرمان‌های صوتی

### • شروع فرمان صوتی

کلید را مختصرًا (کمتر از ۸/۰ ثانیه) فشار دهید:

۴

نحوه کار سیستم

پایان فرمان صوتی

Please say a command

دینگ



کلید را مختصرًا (کمتر از ۸/۰ ثانیه) فشار دهید:

More Help



Please say a command

دینگ

Phone book



More Help.

You can say Radio, FM, AM, Media, CD, USB, Aux, My Music, iPod, Bluetooth Audio, Phone, Call History or Phone book. Please say a command.

### • از قلم انداختن تشخیص صوت

کلید را مختصرًا (کمتر از ۸/۰ ثانیه) فشار دهید:



Phone book.

Please say the name of the phone book you want to call.



دینگ



Please say a...

Cancel



دی-دینگ(صدای خاتمه یافتن)



Please say a...

دینگ

More Help





عملکرد	دستور
با آخرین شماره‌ای که با آن تماس گرفته اید مجدد تماس برقرار می‌کند.	Redial
زمانی که در حال گوش کردن به رادیو هستید رادیوهای بعدی را نشان می‌دهد:  (AM <- FM2 <- FM1)	Radio
زمانی که به حالت دیگری گوش می‌دهید آخرین رادیویی را که به آن گوش فرا داده اید نشان می‌دهد.	•
زمانی که دارید به رادیو FM گوش فرا می‌دهید، حالت کنونی را حفظ می‌کند.	FM
زمانی که دارید به حالت دیگری گوش می‌دهید، آخرین FM که به آن گوش فرا داده اید نشان می‌دهد.	•
صفحه نمایش FM1 را نشان میدهد.	FM 1(FM one)
صفحه نمایش FM2 را نشان میدهد.	FM 2(FM two)
صفحه نمایش AM را نشان میدهد.	AM

عملکرد	دستور
راهنمایی است برای دستوراتی که می‌توانند در هر جای سیستم استفاده شوند.	More Help
راهنمایی است برای دستوراتی که می‌توانند در حالت کنونی استفاده شوند.	Help
< نام > ذخیره شده در دفترچه تلفن را فراخوانی می‌کند. مثال با < جان > تماس بگیر	Call <Name>
راهنمایی هایی در مورد فرمان‌های مربوط به دفترچه تلفن را مهیا می‌نماید. پس از بیان این فرمان بگویید «تاریخچه تماس»، «دفترچه تلفن»، «شماره گیری» تا بتوانید فرمان‌های مربوط به آن‌ها را جرأت‌مندی.	Phone
صفحه تاریخچه تماس را نشان می‌دهد.	Call History
صفحه دفترچه تلفن را نشان می‌دهد پس از بیان نمودن این دستور نام مخاطبی که نامش در دفترچه تلفن ذخیره است را بگویید تا تماس بصورت خودکار برقرار شود.	Phone Book
صفحه شماره گیری را نشان می‌دهد پس از بیان این دستور می‌توانید شماره‌ای را که می‌خواهید با آن تماس بگیرید بیان نمایید.	Dial Number

- دستورات معمول: این ها دستوراتی هستند که می‌توانند در تمامی شرایط استفاده شوند (با این حال برخی از دستورات ممکن است در شرایط خاصی پشتیبانی نگردد).



عملکرد	دستور
موسیقی را از دستگاه USB اجرا می کند.	USB
به صفحه انتخاب فایل از درگاه USB می رود. سپس به صورت دستی دستگاه را برای انتخاب و اجرای موسیقی مدیریت نمایید.	Search USB
موسیقی را از روزی iPod آپخش می کند.	iPod
به صفحه انتخاب فایل از درگاه iPod آمی روD. سپس به صورت دستی دستگاه را برای انتخاب و اجرای موسیقی مدیریت نمایید.	Search iPod
موسیقی های ذخیره شده در موسیقی های من را اجرا می کند.	My Music
به صفحه انتخاب فایل موسیقی های من می روD. سپس به صورت دستی دستگاه را برای انتخاب و اجرای موسیقی مدیریت نمایید.	Search My Music
موسیقی های ابزار خارجی متصل شده به دستگاه را اجرا می نماید.	AUX (Auxiliary)
موسیقی ذخیره شده در دستگاه بلوتوث متصل شده را اجرا می نماید.	Bluetooth Audi
صدا رادیو و یا دستگاه صوتی را قطع می کند.	Mute
آخرین فرمان صوتی اجرا شده را تکرار می کند	Pardon
اجرای فرمان صوتی را لغو می کند.	cancel (Exit)

عملکرد	دستور
آخرین کanal ذخیره شده در حالت ۱-۶ FM را نشان میدهد.	FM preset 1-6
آخرین کanal ذخیره شده در حالت ۱-۶ AM را نشان میدهد.	AM preset 1-6
فرکانس مشخص در موج FM را آپخش می کند.	FM 87.5 ~ 108.00
فرکانس مشخص در موج AM را آپخش می کند.	AM 552 ~ 1620
به صفحه آخرین موسیقی های پخش شده می روD.	Media
اگر سی دی موسیقی در درون دستگاه باشد تک آهنگ مورد نظر را آپخش می کند.	Play Track 1-30
موسیقی ذخیره شده در CD را آپخش می کند.	CD
به تک آهنگ CD با صفحه انتخاب فایل می روD: برای CD های صوتی، به صفحه نمایش رفته و شماره تک آهنگ را برای اجرای تراک مربوطه ذکر نمایید.	• Search CD
به صفحه انتخاب فایل از لوح فشرده MP3 می روD. سپس به صورت دستی دستگاه را برای انتخاب و اجرای موسیقی مدیریت نمایید.	•



دستورات CD صوتی: دستوراتی که تنها در هنگام گوش فرا دادن به CD صوتی اجرا می شوند.

- فرمان های رادیویی AM / FM که هنگام گوش فرا دادن به رادیوی FM یا AM استفاده می شوند.

عملکرد	دستور
ویژگی دامنه را غیرفعال می کند.	Region Off
به صفحه انتخاب نوع برنامه RDS می رود. پس از آن دستگاه را به صورت دستی مدیریت نمایید تا نوع برنامه مورد نظر را اجرا نماید.	Program Type
تک آهنگ های موجود بروی CD را به صورت تصادفی اجرا می نماید.	Random
اجرای تک آهنگ های به صورت تصادفی را متوقف می کند.	Random Off
تک آهنگ کنونی را مجددا پخش می کند.	Repeat
اجرای مجدد تک آهنگ کنونی را متوقف می کند.	Repeat Off
تک آهنگ بعدی را اجرا می کند.	Next Track
تک آهنگ قبلی را اجرا می کند.	Previous Track
تک آهنگ های بعدی را هر کدام به مدت ۱۰ ثانیه اجرا می کند.	Scan
تک آهنگ با شماره مورد نظر را اجرا می کند.	Track 1-30
به صفحه انتخاب تک آهنگ می رود. سپس با گفتن شماره تک آهنگ مورد نظر تک آهنگ مورد نظر پخش شود.	Search Track
صفحه مربوط به اطلاعات تک آهنگ در حال پخش را نشان می دهد.	Information

عملکرد	دستور
کanal های رادیویی ذخیره شده در حالت های ۱-۶ را اجرا می کند.	Preset 1-6
فرکانس های کanal های رادیویی با فرکانس دریافتی بالا را به صورت خودکار انتخاب کرده و در حالت های ۱-۶ ذخیره می نماید.	Auto Store
فرکانس رادیویی کنونی را به حالت ۱-۶ الحاق می کند.	Preset Save 1-6
فرکانس رادیویی موجود بعدی را اجرا می کند.	Seek Up
فرکانس رادیویی موجود قبلی را اجرا می کند.	Seek Down
حالت بعدی نسبت به آخرین حالت اجرا شده را اجرا می کند (به عنوان مثال زمانی که در حال گوش کردن به حالت شماره ۳ هستید، حالت شماره ۴ را برای شما اجرا می کند).	Next Preset
حالت قبلی نسبت به آخرین حالت اجرا شده را اجرا می کند (به عنوان مثال زمانی که در حال گوش کردن به حالت شماره ۳ هستید، حالت شماره ۲ را برای شما اجرا می کند).	Previous Preset
فرکانس های رادیویی دریافتی اسکن کرده و هر کدام را برای ۱۰ ثانیه پخش می کند.	Scan
به حالت های بعدی از حالت کنونی رفته و هر یک را برای ۱۰ ثانیه پخش می کند.	Preset Scan



- دستورات MP3 CD / USB: این دستورات به هنگام گوش کردن به فایل های موسیقی ای که بروی CD یا USB ذخیره شده اند قابل اجرا هستند.

عملکرد	دستور
به صفحه انتخاب پوشه می رود.	Search Folder
صفحه اطلاعات مربوط به فایل کنونی را نمایش می دهد.	Information
فایل کنونی را به موسیقی های من کپی می کند.	Copy

عملکرد	دستور
فایل های موجود در پوشه کنونی را به صورت تصادفی اجرا می کند.	Random
تمامی فایل های ذخیره شده را به صورت تصادفی اجرا می کند.	All Random
اجرای تصادفی را لغو کرده و فایل ها را به صورت ترتیبی اجرا می کند.	Random Off
فایل کنونی را مجدداً اجرا می کند.	Repeat
تمامی فایل های پوشه کنونی را مجدداً اجرا می کند.	Folder Repeat
اجرای مجدد را لغو کرده و فایل ها را به صورت ترتیبی اجرا می کند.	Repeat Off
فایل بعدی را اجرا می کند.	Next File
فایل قبلی را اجرا می کند.	Previous File
فایل های بعدی را هر کدام به مدت ۰ ثانیه اجرا می کند.	Scan
به صفحه انتخاب فایل می رود.	Search File



- دستورات مربوط به iPod: دستوراتی که به هنگام اجرای آهنگ از iPod قابل اجرا هستند.

تمامی آهنگ های ذخیره شده را به صورت تصادفی اجرا می کند.	All Random
تمامی آهنگ های موجود در دسته کنونی را اجرا می کند.	Random
اجرای تصادفی را لغو کرده و آهنگ ها را به صورت ترتیبی اجرا می کند.	Random Off
آهنگ کنونی را مجدد اجرا می کند.	Repeat
اجرای مجدد تک آهنگ کنونی را متوقف می کند.	Repeat Off
آهنگ بعدی را اجرا می کند.	Next Song
آهنگ قبلی را اجرا می کند.	Previous Song
به صفحه انتخاب آهنگ می رود.	Search Song
صفحه اطلاعات مربوط به آهنگ کنونی را نمایش می دهد.	Information



دستورات مربوط به فناوری صوتی بلوتوث: دستوراتی که می‌توانند به هنگام اجرای آهنگ‌های موبایل اجرا شوند.

- دستورات مربوط به My Music: دستوراتی که به هنگام اجرای آهنگ‌های من می‌توانند مورد استفاده قرار بگیرند.

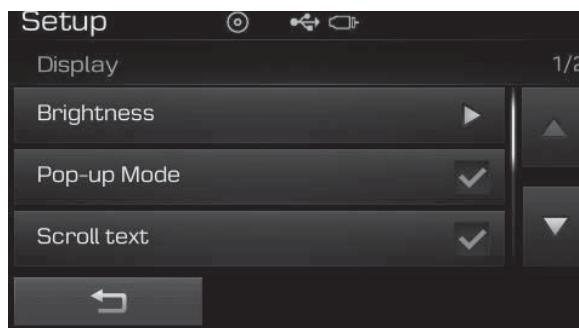
تابع	فرمان
آهنگ متوقف شده را اجرا می‌کند.	Play
آهنگ در حال اجرا را متوقف می‌کند.	Pause

عملکرد	دستور
فایل‌های موجود در فایل کنونی را به صورت تصادفی اجرا می‌کند.	Radom
اجرای تصادفی را لغو کرده و فایل‌ها را به صورت ترتیبی اجرا می‌کند.	Random Off
فایل کنونی را مجدداً اجرا می‌کند.	Repeat
اجرای مجدد را لغو کرده و فایل‌ها را به صورت ترتیبی اجرا می‌کند.	Reapet Off
فایل بعدی را اجرا می‌کند.	Next File
فایل قبلی را اجرا می‌کند.	Previous File
فایل‌های بعدی را هر کدام به مدت ۱۰ ثانیه اجرا می‌کند.	Scan
به صفحه انتخاب فایل می‌رود.	Search File
صفحه اطلاعات مربوط به فایل کنونی را نمایش می‌دهد.	Information
فایل کنونی را حذف می‌کند و از یک پردازش اضافی اطلاعات عبور خواهد کرد.	Delete
تمامی فایل‌های ذخیره شده در موسیقی‌های من را حذف می‌کند. از یک پردازش اضافی اطلاعات عبور خواهد کرد.	Delete All



## حالت Pop up

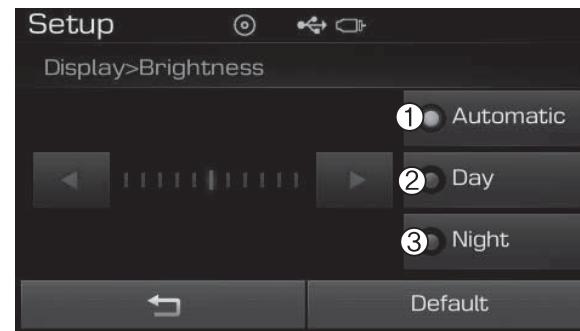
دکمه را فشار دهید > گزینه Display را انتخاب نمایید > گزینه pop up Mode را انتخاب نمایید.



این ویژگی برای نمایش صفحه Pop-up زمانی که وارد مدهای رادیویی و صوتی می شویم مورد استفاده قرار می گیرد. زمانی که این ویژگی در حالت روشن باشد، با فشردن کلید **MEDIA** یا **RADIO** صفحه نمایش Pop-up نشان داده می شود.

## اطلاعات

صفحه نمایش حالت Pop-up تنها زمانی که دو یا تعداد بیشتری حالت صوتی به صورت هم زمان به دستگاه متصل اند می توانند نمایش داده شود.



از دکمه های و برای تنظیم نور صفحه یا تنظیم روشنایی به حالت خودکار، حالت روز یا شب، استفاده نمایید.

برای تنظیم مجدد به حالت اولیه دکمه **Default** را فشار دهید.

۱. خودکار (Automatic): میزان روشنایی صفحه نمایش را به صورت خودکار تعیین می کند.

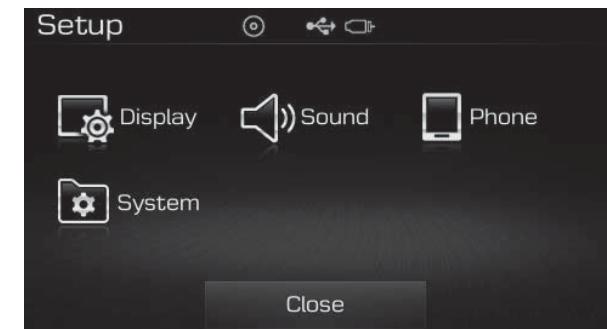
۲. روز (Day): همواره از بیشترین روشنایی ممکن استفاده می کند.

۳. شب (Night): همواره از کمترین روشنایی ممکن استفاده می کند.

## راه اندازی (برای مدل RDS، مجهرزبه فناوری بی سیم بلوتوث)

### حالت شروع

کلید را به منظور نمایش صفحه راه اندازی فشار دهید.



در این بخش شما قادر به انتخاب و کنترل ویژگی های مربوط به گزینه های Display (صفحة نمایش)، Sound (آهنگ)، Phone (تلفن) و System (سیستم) خواهید بود.

### تنظیمات صفحه نمایش

#### تنظیم میزان روشنایی

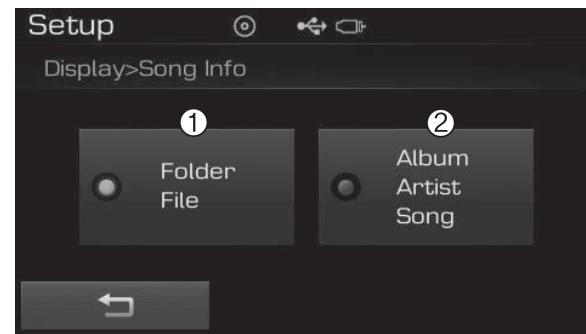
کلید را فشار دهید > گزینه Display را انتخاب کنید > گزینه Brightness را انتخاب نمایید.



از دکمه های ، ، ، برای تنظیمات تعادل / محو شدن استفاده نمایید.

از دکمه های و برای تنظیم میزان بم بودن / حالت میانه / میزان زیربودن صدا استفاده نمایید.

دکمه **Default** را برای تنظیم مجدد تنظیمات فشار دهید.



این ویژگی برای تغییر اطلاعات نمایش داده شده در حالت های USB و MP3 CD به کار می رود.

۱. فایل پوشه (Folder File): نام فایل و نام پوشه را نمایش می دهد.

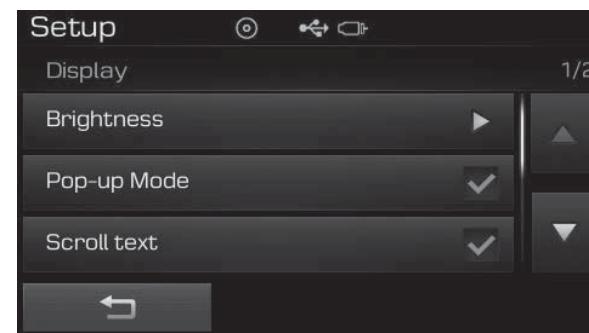
۲. آهنگ، نام خواننده، نام آلبوم (Song, Artist, Album): آهنگ، نام خواننده، نام آلبوم را نمایش می دهد.

### تنظیمات صدا

#### تنظیمات سیستم صوتی

کلید را فشار دهید > گزینه Display را انتخاب کنید > گزینه Audio Setting را انتخاب نمایید.

**متن متحرک**  
کلید را فشار دهید > گزینه Display را انتخاب نمایید > گزینه Scroll text را انتخاب نمایید.



این ویژگی به منظور نمایش متنه متحرک بر روی صفحه نمایش، زمانی که بلندتر از آن هستند که بتوانند بر روی صفحه نمایش به صورت یک جانشان داده شوند، مورد استفاده قرار می گیرد. با فعل نمودن این قابلیت، متنه مکررا حرکت داده می شود. با خاموش شدن آن، متنه تنها برای یک بار حرکت می کند.

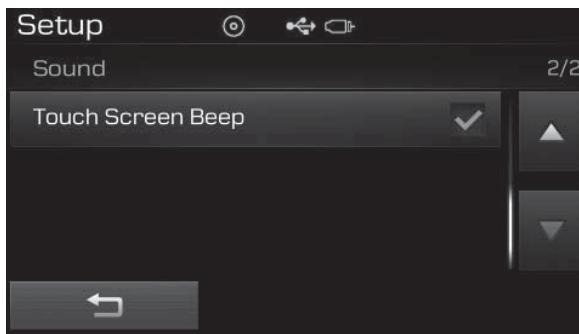
### نمایش اطلاعات MP3

کلید را فشار دهید > گزینه Display را انتخاب کنید > گزینه Song Info را انتخاب نمایید.



## صداي بىپ صفحه نمایش لمسی

کلید  را فشار دهيد > گزينه Sound را انتخاب نمایيد > گزينه Touch Screen Beep را انتخاب نمایيد.



این ویژگی برای روشن یا خاموش کردن صدای صفحه نمایش استفاده می شود.

## صفحه تنظیم بلندی صدا

کلید  را فشار دهيد > گزينه Sound را انتخاب کنيد > گزينه Volume Dialogue را انتخاب کنيد.



## SDVC (کنترل صدای وابسته به سرعت)

کلید  را فشار دهيد > گزينه SOUND را انتخاب نمایيد > گزينه Speed Dependent Vol را انتخاب نمایيد .



میزان صدا به صورت خودکار و توسط سرعت خودرو تنظیم می شود. SDVC می تواند با استفاده از Off/On فعال یا غیرفعال شود.



- ۱. : به صفحه قبلی می‌رود.
  - ۲. قطع و وصل کردن ارتباط تلفن (Connect / Disconnect Phone): تلفنی را که انتخاب شده است را متصل کرده یا ارتباط آن را قطع می‌نماید.
  - ۳. حذف (Delete): تلفن انتخاب شده را حذف می‌کند.
  - ۴. تغییر اولویت (Change Priority): تلفن انتخاب شده را به بالاترین اولویت اتصال ارتقا می‌دهد.
- اطلاعات**
- قبل از دانلود اطلاعات تماس
- تنها دفترچه تلفن های درون تلفن های متصل می‌توانند دانلود شوند، هم چنین تلفن شما باید بتواند از حالت دانلود (دانلود) پشتیبانی نماید.
  - برای دریافت اطلاعات بیشتر درباره این که آیا موبایل شما از حالت دانلود دفترچه تلفن پشتیبانی می‌کند یا خیر، به دفترچه راهنمای موبایلتان مراجعه نمایید.

### مشاهده فهرست تلفن های جفت شده



این ویژگی برای دیدن تلفن های موبایلی که با سیستم صوتی جفت شده اند استفاده می‌شود. با انتخاب یکی از تلفن های جفت شده تنظیمات مربوط به آن نمایش داده می‌شود.

برای اطلاعات بیشتر به بخش تنظیمات فناوری بی سیم بلوتوث در تنظیمات فناوری بی سیم بلوتوث مراجعه نمایید.

### تنظیمات فناوری بی سیم بلوتوث

جفت کردن یک وسیله جدید کلید را فشار دهید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه Paired Phone List را انتخاب نمایید.



تجهیزات فناوری بی سیم بلوتوث می‌توانند با سیستم صوتی جفت گردند.

برای اطلاعات بیشتر به بخش جفت کردن از طریق تنظیمات تلفن در فناوری بی سیم بلوتوث مراجعه نمایید.

این ویژگی برای دانلود خودکار ورودی های دفترچه تلفن موبایل زمانی که تلفن با امکان فناوری بسیم بلوتوث به آن متصل است استفاده می شود.

### اطلاعات

- ویژگی دانلود خودکار، ورودی های دفترچه تلفن موبایل را هر بار که تلفن به دستگاه متصل می شود، به صورت خودکار دانلود می نماید. مدت زمان دانلود بسته به تعداد ورودی های دفترچه تلفن متفاوت خواهد بود.
- زمانی که می خواهید یک دفترچه تلفن را دانلود نمایید، اول مطمئن شوید که موبایلتان از ویژگی دانلود خودکار پشتیبانی کند.

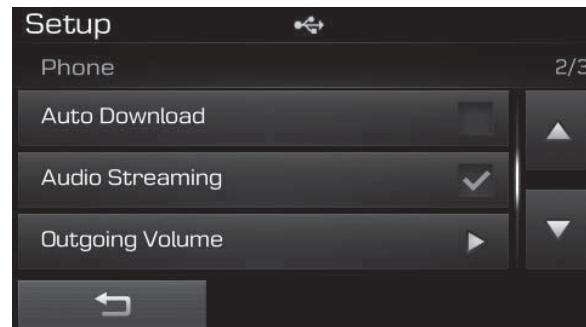
### اطلاعات

- تا ۱۰۰۵ ورودی دفترچه تلفن می تواند به دفترچه تلفن خودرو کپی شود.
- تا ۱۰۰۵ ورودی دفترچه تلفن می تواند به ازای هر تلفن متصل شده ذخیره گردد.

در هنگام دانلود مجدد دفترچه تلفن یک موبایل تمامی ورودی هایی از این دستگاه که قبلاً ذخیره شده اند حذف می شوند در حالی که ورودی های سایر دستگاه های متصل دست نخورده باقی می ماند.

### دانلود خودکار دفترچه تلفن

کلید را فشار دهید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه Auto Download را انتخاب نمایید.



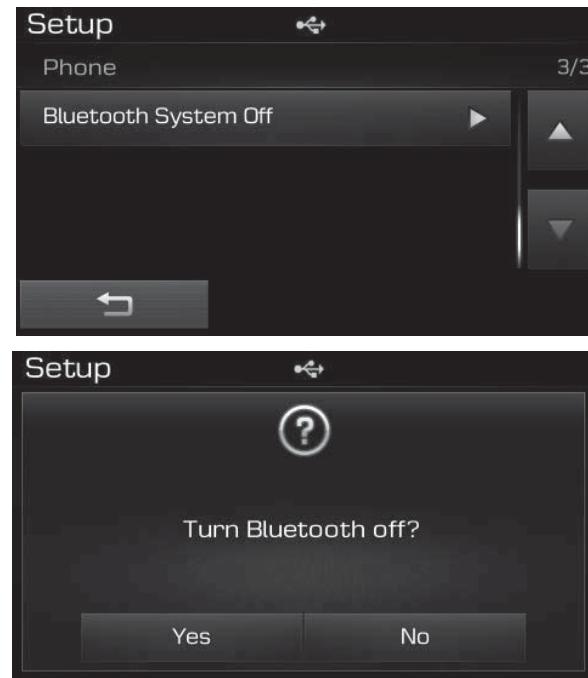
- تنها دفترچه تلفن متصل می تواند دانلود شود. قبل از دانلود کنترل کنید و بینید که آیا تلفن همراهتان از حالت دانلود پشتیبانی می کند یا خیر.

### دانلود دفترچه تلفن

کلید را انتخاب نمایید > گزینه Phone را انتخاب نمایید > گزینه Phone Book Download را انتخاب نمایید.



دفترچه تلفن از تلفن موبایل دانلود شده و روای دانلود نشان داده می شود.



### اطلاعات

برای روشن کردن مجدد فناوری بی سیم بلوتوث،  
کلید  را فشار داده > به گزینه  
رفته و دکمه «Yes» را فشار دهید.



از دکمه های  و  برای تنظیم میزان صدای خروجی استفاده نمایید.

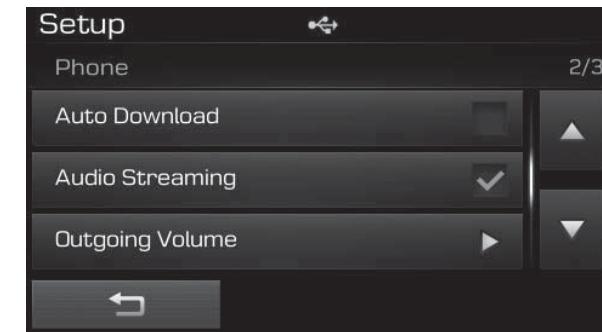
### خاموش کردن سیستم بلوتوث

کلید  را فشار دهید > گزینه Phone را  
انتخاب نمایید > گزینه Bluetooth Off را  
انتخاب نمایید.

زمانی که فناوری بی سیم بلوتوث خاموش می شود،  
تمامی ویژگی های مربوط به سیستم بلوتوث توسط  
سیستم صوتی غیرقابل اجرا خواهد بود.

### اجرای فایل های صوتی

کلید  را فشار دهید > گزینه Phone را انتخاب  
نمایید > گزینه Audio Streaming را انتخاب نمایید.



زمانی که ویژگی اجرای فایل های صوتی روشن باشد،  
می توانید فایل های موسیقی ذخیره شده در دستگاه  
با فناوری بی سیم بلوتوث خود را از طریق سیستم  
صوتی خودرو اجرا نمایید.

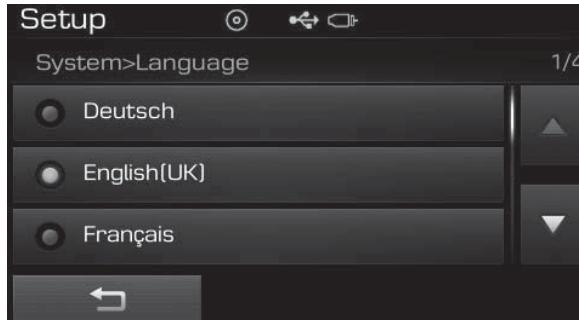


## اطلاعات

سیستم تشخیص صوت وابسته به سیستم صوتی می باشد.

### زبان

کلید را فشار دهید > گزینه System را انتخاب نمایید > گزینه Language را انتخاب نمایید.

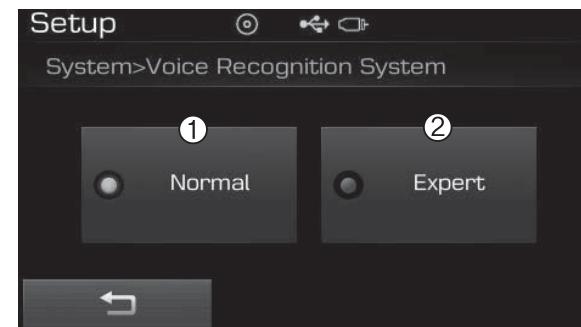


این ویژگی برای تغییر دادن زبان سیستم و زبان سیستم شناسایی صوتی استفاده می شود.

اگر زبان تغییر کند، سیستم یک بار راه اندازی مجدد شده و سپس زبان انتخاب شده توسط کاربر را نمایش می دهد.

## تنظیمات حالت تشخیص صوت (در صورت مجهز بودن)

کلید را فشار دهید > گزینه System را انتخاب کنید > گزینه Voice Recognition System را انتخاب نمایید.



از این قابلیت به منظور انتخاب گزینه اعلام بازخورد مورد نظر به حالت Normal و Expert استفاده می گردد.

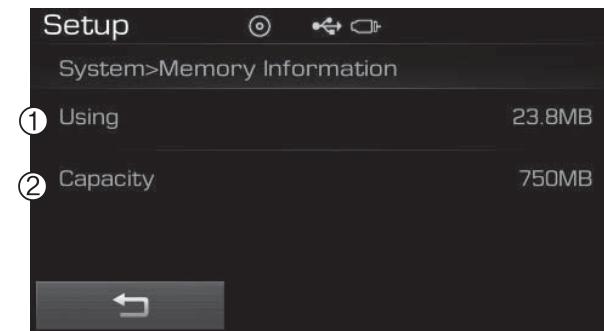
۱. Normal : حین استفاده از سیستم تشخیص صدا، اعلانات راهنمای دقیق تری ارائه می گردد.

۲. Expert : حین استفاده از سیستم تشخیص صوت، اعلانات راهنمای از قلم می افتدند.

## تنظیمات سیستم

### اطلاعات حافظه

کلید را فشار دهید > گزینه System را انتخاب نمایید > گزینه Memory Information را انتخاب نمایید.



این ویژگی اطلاعات مربوط به حافظه سیستم را نمایش می دهد.

۱. Using: حجمی که هم اکنون اشغال است را نشان می دهد.

۲. Capacity: کل ظرفیت حافظه را نشان می دهد.



## توجه

دوربین دنده عقب به لنز نوری تجهیز شده تا دامنه دید وسیع تری را مهیا نماید در نتیجه ممکن است فاصله متفاوتی را نسبت به فاصله واقعی نمایش دهد. برای امنیت بیشتر می‌توانید جهت های عقب و راست و چپ رانیز کنترل نمایید.

## دوربین دنده عقب (در صورت مجهز بودن)

- سیستم به دوربین عقب مجهز بوده که با مهیا نمودن دامنه دید وسیع تر امنیت بیشتری را برای کاربر به وجود می‌آورد.
- دوربین عقب زمانی که سوئیچ روشن و دسته دنده در وضعیت R باشد به صورت خودکار روشن می‌شود.
- دوربین عقب زمانی که دسته دنده در وضعیت های دیگر باشد به صورت خودکار توقف می‌کند.

پیوست

توضیحات	نام
نام آهنگ فایل CD یا MP3 در حال پخش	Title
نام آلبوم فایل CD یا MP3 در حال پخش	Albume
دسته بندی لغت کلیدی برای جست و جوی حالت های لیست پخش برای iPod است.	Genres
اجرا کنندگان لغت کلیدی برای جست و جوی حالت های لیست پخش برای iPod است.	Composers
لیست پخش لغت کلیدی برای جست و جوی حالت های لیست پخش برای iPod است.	Playlist
آهنگ ها لغت کلیدی برای جست و جوی حالت های لیست پخش برای iPod است.	Songs
کتاب های صوتی لغت کلیدی برای جست و جوی حالت های لیست پخش برای iPod است.	Audiobook
پادکست ها لغت کلیدی برای جست و جوی حالت های لیست پخش برای iPod است.	Podcasts
حالت اجرای صوت در حالت تکرار	RPT(repeat)
حالت اجرای صوت در حالت تکرار پوشش	FLD.RPT(Folder Repeat)
حالت اجرای صوت در حالت تصادفی	RDM (random)

توضیحات	نام
دوشنبه	Monday
سه شنبه	Tuesday
چهارشنبه	Wednesday
پنج شنبه	Thursday
جمعه	Friday
شنبه	Saturday
یکشنبه	Sunday
استفاده از دکمه ولوم	Use tune knot
صدا	Volume
حداکثر صدا	Max
حداقل صدا	Min
کانال ها را به صورت خودکار انتخاب و ذخیره می نماید.	AST ( Auto Save)
فایل صوتی روی CD یا USB خالی است.	No Media
فایل صوتی روی CD یا USB وجود ندارد.	No File
فایل صوتی روی موسیقی من وجود ندارد.	Empty File
اطلاعات فایل های در حال اجرا.	Info (Information)
نام خواننده فایل CD یا MP3 در حال پخش	Artist



توضیحات	نام
فرمت فایل غیر قابل پشتیبانی است	Not supported
iPod خالی است (فایل قابل پخش ندارد)	Empty iPod
اشکال ارتباطی ما بین جست و جو iPod آیا USB	Commuicaion Error
تلفن متصل با فایل های موجود در My Music را حذف کن.	Delete
تمامی فایل ها را حذف کن	Del. All
فایل ها برای حذف انتخاب کن	Del. Sel
بازگشت به منو	Return
فهرست فایل ها با تلفن های متصل	List
انتخاب فایل	Select File
حافظه پر شده است، برخی از فایل ها را حذف نمایید	Memory is full . Delete files
بیش از ۶۰۰۰۰ فایل نمی توانند کپی شود	Over 6000 fils can not be copied
بیش از ۱۰۰۰ فایل مشابه نمی توانند کپی شوند.	Over 1000 same filescan not be copied

توضیحات	نام
حالت اجرای صوت در حالت پوشه تصادفی	FLD.RDM ( Folder Random)
حالت اجرای صوت در حالت تماما تصادفی	All RDM(All random)
کپی کردن فایل به حافظه Flash برای موسیقی من	Copy
لغو حالت کپی	Cancel Copy
کپی فایل کامل شده است.	Copied File
سایز فضای آزاد حافظه	Free
کپی فایل کامل شده است.	failed Copy
جست و جوی فایل ها	Search
بارگذاری CD	CD Loading
خواندن CD	CD Reading
خطای خواندن	Reading Error
خطای عملکرد	Mechanism Error
خروج CD	Ejecting CD
صوتی CD	Audio CD
ترتیب آهنگ های CD صوتی	Track
خواندن پرونده چند رسانه ای	Reading Media



تنظیمات صدا را که شامل حالت های زیر / میانه بم تعادل یا محو شدن می شود را نصب می کند.	Audio Settings
این تابع برای بهبود کیفیت صدای بم استفاده می شود.	Power Bass
میزان صدا را برحسب سرعت خودرو به صورت خودکار تنظیم می کند	Speed Dependent Vol
میزان صدای مکالمه را افزایش می دهد	Volume Dialogue
بم بودن صدای با فرکانس پایین است که می تواند توسط کاربر تنظیم شود	Bass
حالت میانه صدای با فرکانس متوسط است که می تواند توسط کاربر تنظیم شود	Middle

توضیحات	نام
بعد از یک ساعت کار نکردن با سیستم به صورت خودکار خاموش می شود.	System will automatically switch off after hour with 1 ignition off
شارژ باتری خالی شده است، موتور را روشن نمایید.	Battery discharge Start the engine
نصب	Setup
حالت نصب صفحه نمایش	Display
این تابع برای فعال یا غیرفعال نمودن منوی Pop-up به کار می رود.	Mode Pop up
این تابع برای نمایش کاراکترهای طولانی تراز تعداد کاراکترهایی که LCD می تواند نشان دهد، استفاده می شود.	Seroll text
اطلاعات مربوط به فایل در حال پخش	Song Info
نام پوشہ یا نام فایلی که در حال پخش است را نشان می دهد.	Folder/ File
نام آلبوم، خواننده یا نام آهنگی که در حال پخش است را نشان می دهد.	Album / Artist/ Song
حالت صدا را نصب می کند.	Sound
توضیحات	نام



توضیحات	نام
میزان حافظه استفاده شده را نشان می‌دهد.	Memory information
حالت فرمان صوتی را نصب می‌کند.	VRS Mode
حالت عادی، این تابع برای تنظیم مقدار پیش فرض فاکتور شناسایی صدا استفاده می‌شود.	Normal
حالت حرفه‌ای، این تابع برای تنظیم مقدار استخراج شده فاکتور شناسایی صدا استفاده می‌شود.	Expert
این تابع برای انتخاب زبان کاربر استفاده می‌شود.	Language
آلمانی	Deutsch
انگلیسی	English (UK)
فرانسوی	Francais
ایتالیایی	Italiano
اسپانیایی	Espanol
هلندی	Nederlands
سوئدی	Svenska

توضیحات	نام
صدای زیر دارای فرکانس بالاست. این قسمت می‌تواند توسط کاربر تعیین شود.	Treble
محوکننده، حالت صدا مابین عقب و جلوی اتومبیل است. این می‌تواند توسط کاربر تعیین شود.	Fader
تعادل، حالت صدا مابین چپ و راست اتومبیل است. این می‌تواند توسط کاربر تعیین شود.	Balance
این تابع برای بازگردانی تنظیمات به حالت پیش فرض استفاده می‌شود.	Default
راه اندازی ساعت	Clock
وارد تنظیمات پیشرفته زمان می‌شود.	Clock settings
وارد تنظیمات پیشرفته روز می‌شود.	Day Settings
به صفحه نمایش زمان اشاره دارد. زمان می‌تواند به صورت ۱۲ ساعته یا ۲۴ ساعته نمایش داد شود.	Time Format
این تابع برای انتخاب حالت نمایش ساعت در حالت خاموش استفاده می‌شود.	Clock Disp (Pwr off)
این تابع برای تنظیم زمان RDS به صورت خودکار استفاده می‌شود.	Automati RDS Time
سیستم یا اطلاعات سیستم را نصب می‌کند.	System

توضیحات	نام
دربافت تلفن	Incoming Call
زمانی که تماس مزاحم دارید می توانید این دکمه را از کنترل بفشارید.	Call Rejected
ناشناس به این معنا است که تلفن نام مخاطب مربوطه را به صورت ذخیره شده ندارد.	Unkown
امکان برقراری تماس وجود ندارد.	Call is not possible
میکروفون خاموش	MIC Mute
آیا سیستم بلوتوث را می خواهید فعال کنید؟	Activate Bluetooth System?
میکروفون بی صدا است.	Mic Mute
آیا سیستم بلوتوث را می خواهید فعال می کند؟	Activate Bluetooth system?
سیستم بلوتوث فعال است	Bluetooth system activated

توضیحات	نام
دانمارکی	Dansk
روسی	Pyccknn
لهستانی	Polski
ترکی	Turkce
سیستم از ابتدا آغاز به کار می کند.	The system will be rebooted
لطفا زمانی که سیستم روشن است زبان را تعویض نمایید.	Please change language when ignition ON
شما می توانید از سیستم BT برای لحظاتی دیگر استفاده نمایید چون این سیستم در حال راه اندازی است.	Bluetooth not ready Please wait
یک وسیله دارای فناوری بلوتوث را اضافه نمایید.	Add a new Bluetooth device from your phone
لحاظاتی دیگر می توانید از سیستم بلوتوث استفاده نمایید چرا که این سیستم در حال راه اندازی است و یا دستورات دیگری را پردازش می کند.	Processing Bluetooth Please try later



توضیحات	نام
سیستم، فناوری بی سیم بلوتوث را خاموش می نماید.	Bluetooth system Off
سیستم، فناوری بی سیم بلوتوث را روشن می نماید.	Bluetooth system on
نام دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث	Device
کلید عبور تلفن متصل شده	Passkey
برای صدای یک دستگاه فناوری بی سیم بلوتوث را متصل می کند.	Pairing complete
اتصال صدا و تلفن ناموفق بوده است.	Pairing Failed
تمامی ۵ دستگاه متصل اند. یکی از این دستگاه ها را حذف نمایید تا بتوانید دستگاه جدیدی را وصل کنید.	Already 5 device spaired. Delete appaired phone?
اتصال صدا و تلفن ناموفق بوده است.	Connection complete
ارتباط ناموفق بوده است. دوباره امتحان کنید. س	Connection failed Retry?
اولویت تلفن های ثبت شده را تغییر بد.	Priority changed
اطلاعات دفترچه تماس قبلی را مجددًا بازنویسی کن	Overwrite previous

توضیحات	نام
تلفن همراهی نیست ، وصل می کنید؟	No phonepaired. Pair a phone?
تلفن جفت نشده است. می خواهید تلفن را متصل کنید؟	No connected phone connect a phone?
دفتر تلفن خالی است	Phone book is empty Download?
این یک هشدار است. هنگامی که خودرو در حال حرکت است وارد منوی تنظیمات بلوتوث نشود.	Available only when
به دستورالعمل صوتی گوش فرا دهید	Listening
دانلود دفترچه تلفن از تلفن متصل به صدا	Phone book download vehicle is stationary
پس از اتصال تلفن، سیستم صوتی به صورت خودکار دفترچه تلفن را دانلود می کند.	Auto Download
پس از اتصال تلفن، سیستم صوتی به صورت خودکار سیستم ارتباط با بلوتوث را دانلود می کند.	Audio Streaming
صداخروجی را بین ۵-۰ تنظیم نمایید.	Outgoing Volume

نام	توضیحات
Phone deos not support phone book download	تلفن از دانلود دفترچه تلفن پشتیبانی نمی کند.
No connected Bluetooth device	تلفن هایی در لیست اتصال وجود ندارند.
Phone does not support Bluetooth audio	از اتصال بلوتوث پشتیبانی نمی شود.
Downloading Stopped	دانلود متوقف شده است